

ACADEMIA
REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

DOCUMENTE
PRIVIND
ISTORIA ROMÂNIEI

VEACUL

XVII

A. MOLDOVA

VOL. V (1601—1605)



EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

1952

P R E F A Ț Ă

Prezentul volum conține documente din Moldova (anii 1601-1605), ce se găsesc în Biblioteca Academiei R.P.R. și la Arhivele Statului din București și Iași. Din cele 353 documente, 255 sunt traduceri după originale slave; 17 după orig. rom.; 21 după copii slave; 58 sunt transcrieri de traduceri vechi românești sau de rezumate după originale ce nu se mai păstrează. După seria documentelor autentice, se publică într-o grupare separată 2 documente de autenticitate îndoielnică.

La sfârșitul volumului se reproduc în fotocopie unele documente originale.



Documentele publicate în acest volum scot în evidență faptul că, după nereușita încercare a lui Mihai Viteazul de a constitui un stat centralizat și de a scutura jugul otoman, crește asuprirea turcească și în strânsă legătură cu aceasta, crește rapacitatea marilor boieri. Imperiul Otoman nu putea accepta formarea unui stat puternic al Țărilor Române, în stare să cucerească independența. La rândul lor, marii boieri nu erau mulțumiți să se formeze un stat centralizat, cu un domn puternic. Acesta ar fi lovit în fărâmițarea feudală care menținea puterea politică a marilor boieri. De aceea, și marii boieri moldoveni au ajutat pe Turci în zădărnicierea planurilor lui Mihai Viteazul. După înfrângerea lui Mihai Viteazul, marii boieri se simt întăriți în pozițiile lor politice. Ei folosesc această situație pentru a mări bogățiile lor, pe seama mai ales a masselor țărănești. Tot mai violent se desfășoară însușirea masivă a pământurilor țărănești de către marii feudali. Boierii moldoveni speculează și urmările jafurilor oștirilor străine și pustiirile calamităților naturii (seceta, foametea, etc.) pentru a răpi țăranilor pământul și a-și mări proprietatea feudală.

Astfel, sătenii din Negoiești încearcă să se împotrivescă, în Iunie 1601 (Doc. Nr. 20) încalcării hotarului lor de către urmașii logofătului Ion Tăutul; când litigiul a venit spre judecată, țăranii — îngroziiți de maltratarile și torturile ce li se pregăteau — « au fugit și s'au dosât și n'au stătut de față la judecată ».

Unii boieri cotofesc satele răzeșești prin practicarea cametei, așa cum procedează ureadnicul Pătrașco, acaparator al delnițelor țărănești (Doc. Nr. 176, 201, 209), luând « acea casă zălog pentru acei 8 taleri » (Doc. Nr. 159).

Documentele din acest volum scot în evidență în mod deosebit faptul — care va trebui aprofundat — că dregătorii își întăresc pozițiile lor economice, printr'o sălbatecă prădare a țăranimii.

In decurs de doi ani (1602—1604) uricarul Eremia Băseanul din cancelaria domnească devine stăpân pe pământuri în satele : Miclăușeni, Glodeni, Boțești, Hilimonești și Bodești (Doc. Nr. 68, 78, 96, 185, 199 și 219).

Calin, mare medelnicer, rășlubește într'o singură lună, Martie 1605, satele: Dobromirești, Furcani, Horcinești, Horzănești, Dragonirești și Ghindărești (Doc. Nr. 294, 303).

Toader Boul, vistier, împrumută țăranilor și boiernașilor strămtorați numai pe termene scurte și în schimbul zalogirii părților de sate, ale locurilor de case, etc. In documente găsim pasagii de felul acesta: « ... și l-a pus zalog la sluga noastră Boulvistier », stipulându-se că nepoții celui obligat să vândă, « care sunt al treilea rând de oameni », nu le vor putea răscumpăra în viitor (Doc. Nr. 49). Pe această cale vistierul ajunge stăpân în hotarul satelor: Rătești, Săcurinții, Frățești, Răspopenți, Potlogeni, Vereșeni (Doc. Nr. 36, 49, 166, 192, 285, 294 și 348).

Marele stolnic Grigore Mlinovschi, folosind consecințele foametei, pentru câțiva saci de grâu, mei și secară, răpește pământul țăranilor din Vestiporoh (Doc. Nr. 94—95 105), cerând apoi domniei să i se aleagă moșia și cu locul de moară (Doc. Nr. 163—164),

Marele vornic al țării de sus, Cârstea, își alipește satele: Scândureni, Hărăiești și Tomești, în 1602, și rămâne doar un singur razeș, Toader Mutilă, a cărui parte, precizează actul, « nu este vândută » (Doc. Nr. 52, 61, 82—83).

Marele logofăt Lupu Stroici, în goană după ocinile țăraniești, își lărgește domeniul feudal cu satele: Ungheni, Stănișlăvești, Ternauca, Glodeni (Doc. Nr. 31, 34, 113).

Isac Balica, profitând de strămtorarea bănească în care se găseau stăpânii satului Bărlădești, care cheltuiseră 150 ughi « când a scos satul din mâinile unor boieri », îi silește să se despartă de acest pământ pentru 300 ughi (Doc. Nr. 171). El devine stăpân și în satul Poșeni-Dorohoi (Doc. Nr. 280), iar când doi țărani din Boțești, care « fuseseră păstorii lui și i-au pierdut ei ... 12 porci grasi de câte șapte taleri și 40 de oi », el le răpește ocina (Doc. 205 și 244).

Dar documentele dau la iveală boieri și mai cumpliți în depozedarea țăranilor, cum este de pildă logofătul al doilea de divan Nicoară Prăjescul, care devenind mare vistier, își însușește prin silnicie în câțiva ani hotarul satelor: Boldești, Cârliși, Mircești, Cozmești, Negriștești, Stelcani (Doc. Nr. 3, 6, 51, 87-88, 101-102, 106, 146, 149, 155, 217, 254, 264-266, 282-283, 294-296, 316, 339).

Nistor Ureche, care în timpul lui Petru Schiopul e vornic de gloate, apoi logofăt, și stăpân peste trei sate, o seliște, un cut și patru fâlci de vie, cumpărate, la care se adaugă un sat, o seliște, moștenite dela bunicul său, Danciul, ajunge să posede în anul 1605, 31 sate sau părți de sate, cinci cuturi, zece seliști, patru bălți bogate în pește, șase fâlci de vie. Aceasta înseamnă că în timp de câțiva ani, el își mărește avutul cu 27

sate (sau 775% față de anul 1591), patru cuturi (o creștere de 500%), opt seliști (cu 500%), patru bălți (în 1591 nu avea niciuna) și două fălci de vie (cf. Doc. Nr. 213, 233, 235, 257, 299, 311 314, 340, etc.).



Documentele publicate în prezentul volum scot la iveală atitudinea trădătoare de țară a feudalilor laici și eclesiastici din Moldova, care au contribuit la zădărnicierea încercării lui Mihai Viteazul de a unifica Țările Române într'un singur stat eliberat de ruinatorul jug otoman.

Astfel, documentul din 20 Aprilie 1603 reflectă legăturile clasei stăpânitoare cu Poarta care subjugă Moldova. În documentul Nr. 132, se arată cum Cărăman, mare ceășnic, « . . . ne-a slujit la cinstita Poartă și ne-a scos de la cinstitul împărat patruzeci mii galbeni ungurești și ne-a trimis cinstitul împărat să fie de ajutor, când s'a ridicat acel lotru Mihai Voevod, cu Unguri și cu multe limbi . . . asupra domniei mele și asupra țării noastre . . . Și acei mai sus ziși bani i-a adus peste câmpia Dașovului și ne-a aflat cu acei bani în Țara Leșească . . . ».

Faptul că Turcii — obișnuși numai cu stoarcerea economică a țărilor noastre — se văd nevoiți să trimită ajutor boierilor fugiți din Moldova, pe calea ocolită tătarească, pentru organizarea unei oștiri mercenare de împotrivire lui Mihai, ilustrează situația critică din punct de vedere militar și politic a imperiului feudal otoman, și felul în care marea boierime a ajutat pe Turci în timpul acțiunilor întreprinse de Mihai Viteazul.

Documentele Nr. 13, 40, 306, etc. mărturisesc că Moldova a trecut în stăpânirea învingătorului dela Călugăreni în urma unor grele și înverșunate lupte cu feudalii moldoveni, potrivnici lui Mihai Viteazul și interesați în menținerea vasalității țării.



În rândurile de mai sus am atras atenția numai asupra unora din documentele publicate în volum. Cercetătorilor istoriei patriei noastre le revine sarcina de a stăruii asupra întregului material, pentru a putea lămuri multiplele probleme ce rămân a fi deslegate.

REZUMATUL DOCUMENTELOR

1

1601 (7109) I a n u a r i e 12, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Berzunți satul Bogdana, care i-a fost luat în silă de Ștefan logofăt, în timpul lui Răzvan voevod.

2

1601 (7109) F e b r u a r i e 23. — Grozav Pistruiul mărturisește că este dator mătușii sale Ana 35 taleri pentru un cal. In caz ca îi va plăti la termen, să-i ia partea lui de ocină din Brăești.

3

1601 (7109) M a r t i e 4, I a ș i. — Mihail Trifan postelnic, Costea Băcioc clucer și alți boeri mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat dela nepoții lui Rango ocină în Boldești — ținutul Sucevii — cu iazuri și mori.

4

1601 (7109) M a r t i e 8, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco Cehan diac un sălaș de Țigani, pe care acesta l-a primit dela Ionașco fost stolnic în schimbul unui cal.

5

1601 (7109) M a r t i e 8, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt a treia parte din satul Boldești, partea de mijloc în ținutul Sucevii, cu iaz și mori, cumpărată dela nepoții lui Rango.

6

1601 (7109) M a r t i e 8, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt altă a treia parte din satul Boldești, partea de jos în ținutul Sucevii, cumpărată dela Marmure bătrânul.

7

1601 (7109) M a r t i e 12, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește nepoților lui Drăghici Romășcel mai multe sate în ținuturile: Iași, Soroca, Suceava și Hotin.

8

1601 (7109) M a r t i e 20, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Văscan Dobrinchi a treia parte din satul Bălăceni, cu loc de iaz și de moară, în locul părții lui din satul Volcineț.

9

1601 (7109) M a r t i e 24, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Văscan Dobrinchi diac parte în satul Bălăceni, cu loc de iaz și de moară.

VIII

10

1601 (7109) A p r i l i e 15, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește călugărilor dela m-rea Bistrița un loc peste Siret, lângă Ilișești.

11

1601 (7109) A p r i l i e 20, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii sf. Sava niște locuri de casă, în Iași, în urma unei judecăți cu Dănilă croitorul.

12

1601 (7109) M a i 10, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav și rudelor sale satul Tomești, la Maluri, cu moară și poiana Sprăia la obârșia Zeletinului, deoarece le au ars privilegiile.

13

1601 (7109) M a i 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic parte din satul Miclești, deoarece și-a pierdut ispisocul, « când a fost mare greutate peste țara noastră Moldova, când a venit însuși Mihali <voevod> cu marile sale oști asupra noastră și a țării domniei mele ».

14

1601 (7109) M a i 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic parte în satul Miclești.

15

1601 (7109) M a i 29, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește Nastasiei, cneaghina lui Vartic fost vornic, satul Iuganii pe Pereschiu în ținutul Tutovei, deoarece « și-au pierdut privilegiul, când a fost în țara nemțească la Muncaci ».

16

1601 (7109) I u n i e 2, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Isac visternicel din Hlăpești să oprească pe Ilea și rudele sale de a se mai amesteca în satul Mălești.

17

1601 (7109) I u n i e 5, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vascan Dobrinchi satul Comănești și parte din satul Bălăceni, cu locuri de iazuri și mori.

18

1601 (7109) I u n i e 12, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic ocina în Miclești, pe care o primește în schimbul unei datorii.

19

1601 (7109) I u n i e 13, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Ciolpan fost vornic ca să strice o stână a m-rii Bistrița, pe care a făcut-o pe hotarul m-rii Bisericieni.

20

1601 (7109) I u n i e 18. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Zaharia, lui Toader și surorii lor Mărica, satul Bălilești pe Siret, în urma unei judecăți cu Negoștii.

21

1601 (7109) I u n i e 30. — Bălan, Nastasia și Tudora vând lui Toader aprod din Mărmureni ocina lor din Băcești.

22

1601 (7109) Iulie 5. — Nastasia cueaghina lui Procop Cărăimau fost vornic mărturisește despre o cumpărătură de ocină a soțului ei, în Hănești.

23

1601 (7109) Iulie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăghici Bogza logofăt uu vad de moară în Dușești, pe apa Vasluiului.

24

1601 (7109) Iulie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe călugării dela m-rea sf. Nicolae să-și strângă toți vecinii fugiți diu satele Giurov și Nicorești, ori uude s'ar găsi.

25

1601 (7109) Iulie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Neamț o prisacă pe Bohotin, dăruiată de Angheliua și fiii ei.

26

<1601—1605> Iulie 19, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Sava Ghermănescu, Todica, Onciul și Simiou o parte din satul Ghermănești « de cătră Domanca », în urma unor judecăți.

27

1601 (7109) Iulie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăgau cu frații lui părți în satul Docinți, care se numește Scobiuțeni, pe care le-a răscumpărat dela Alexa stolnic, care « nu este răzeșul lor și nici rudă, ci om strein ».

28

1601 (7109) Iulie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ștefanu comis părți cumpărate în satul Iacobești, cu loc de mori.

29

1601 (7109) Iulie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicului, șoltuzului și pârgarilor din târgul Piatra ca nimeni să nu mai iutre în brauiștea m-rii Bistrița căci, va avea mare pedeapsă dela domn''.

30

1601 (7100) August 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruieste lui Mogâldea vornic uu loc de case în Târgul Frumos, cu prisacă, iaz și mori, pentru credincioasă slujbă ce a slujit domnului și țării.

31

<1601 Septembrie 1—1602 August 31> 7110. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt și lui Vasilie Stroici cămăraș părți de ocină în Ugheni, pe Moldova, în ținutul Neamț.

32

1601 (7110) Septembrie 5. — Ana preoteasa lui popa Fărtat împreună cu copiii ei vând partea lor diu satul Ștefănești lui Toader șetrărel.

33

1601 (7110) Septembrie 15. — Gligorie mare vatah al ținutului Bârlad dă mărturie că Salomiua Bălcoea a vândut lui Vasilie aprod diu Vitezești ocină în Cernătești.

34

1601 (7110) Septembrie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt cumpărături de ocină în Ternauca, ținutul Cernăuți, cu moară.

35

<1601 Octombrie — Decembrie>. — Condre Șărbășcu din Gănești despre niște săpături pe care le-a făcut cu niște refugiați munteni.

36

1601 (7110) Noiembrie 24, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Andreiaș comișel ocină cumpărată în satul Șetrăreni, ținutul Iași.

37

1601 (7110) Noiembrie 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grigorie vistier din Hoisești jumătate de loc de prisacă și o poiană la Pântâna Rece, cumpărate dela Berescu vatah.

38

1601 (7110) Decembrie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Păntelei pitărel partea cumpărată în satul Șetrăreni.

39

1601 (7110) Decembrie 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mogâldea aga niște mori în Târgul Frumos, care au fost ale Gugei.

40

1601 (7110) Decembrie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iusip vistiernicel și rudelor sale jumătate din satul Munteni cu loc de moară pe Miletin, deoarece și-au pierdut privilegiile, în zilele lui Mihail voevod, « când au lovit cu război toată țara noastră »

41

1601 (7110) Decembrie 22, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Gheorghie din Botești să ție ocina lui Coste, deoarece acesta i-a pierdut doi cai.

42

<1602—1604>. — Ieremia Movilă voevod dăruște episcopiei de Huși satele: Plopeni, Căzăeci, Rășăști, Căcăceni și seliștele Cretăști și Spărieți.

43

<1602—1603>. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Focșa Petriceaico logofăt niște Țigani, cumpărați dela banul Vintilă din Țara « Munteniască ».

44

<1602 Ianuarie — 1603 Februarie>. — Bașotă fost logofăt Gheorghe Bou, Dumitru hotnog și Vasilie Bran, la porunca domnului, judecă și împacă pe Ionașco Răspop și pe Gheorghiuță pentru un vad de moară și pentru niște pomi.

45

<1602 Ianuarie — 1603 Aprilie>. — Gheorghe, fiul lui Cozma, vinde lui Petriceico logofăt niște Țigani cu 100 taleri argint.

46

1602 (7110) I a n u a r i e 13, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod scutește satul Horodiște al m-rii Neamț, de toate slujbele și dăjdiile pe timp de trei ani, în afară de birul împărătesc.

47

1602 (7110) F e b r u a r i e 2, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei lui Vartic fost mare vornic satul Iugănei, în ținutul Tutova.

48

1602 (7110) M a r t i e 6, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pavăl Tăban parte în satul Uriceni, în urma unei judecăți cu Bosioc spătarul.

49

1602 (7110) M a r t i e 6, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Boul vistier satul Frătești în ținutul Neamț, pus zălog la el de Iurașco fost pârălab.

50

1602 (7110) M a r t i e 7. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Mogâldea aga o moară la Târgul Frumos ce a fost a « Gugii ușării ».

51

1602 (7110) M a r t i e 15, Ș e r b e ș t i. — Nichita din Cărligi vinde lui Necoară logofăt partea sa de ocină din satul Cărligi.

52

1602 (7110) M a r t i e 16, T e c u c i. — Ursu mare pitar și Gheanghea vornic adevăresc că Andrei, fiul lui Huru și Constantin, fiul lui Pătrașco, au vândut lui Cârstea mare vornic ocină în Scândureni și Hărăești.

53

1602 (7110) M a r t i e 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Constantin Cimbolovici diac ocină în Cupcești.

54

1602 M a r t i e 18. — Schioiul cu soția sa Maria și cu fratele său Dan, din Țara Ungurească, cumpără ocină în satul Poiana, lângă apa Siretului.

55

1602 (7110) M a r t i e 20. — Ursu vătah și alții din Dărmănești adevăresc că Savul, Irodia și Drăgăilă au vândut lui Mavrichi Grecul și femeii lui, Tecla, ocină în Dărmănești, în ținutul Troțuș, cu vad de moară.

56

1602 (7110) M a r t i e 23, T o m e ș t i. — Marco Codalbul armășel din Chiliani, ținutul Tutova, vinde lui Cârstea mare vornic un sălaș de Țigani, pe care l-a răscumpărat dela Tătari.

57

1602 (7110) A p r i l i e 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt părți de ocină în Glodeni, ținutul Roman, cumpărate de la Nicoară, Vasile și alții.

58

1602 (7110) A p r i l i e 7, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița vama cea mică dela Bacău, cu poienile și fânețele stăpânite de ea.

59

1602 (7110) A p r i l i e 17, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod face slobozie satul Vertiporoh, al lui Gligorie mare stolnic și scutește pe cei ce se vor așeza aci de toate dările și slujbele, pe timp de trei ani.

60

1602 (7110) A p r i l i e 20, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui State fost scutar junăta de prisacă, la Fântâna Rece, cu poieni.

61

1602 (7110) A p r i l i e 30. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocină în Tomești, ținutul Tutova.

62

1602 (7110) A p r i l i e 30, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora ocină în Bodești, în ținutul Neamț.

63

1602 (7110) M a i 2, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Anghelina și lui Vasilie ceașnic soțul ei, părți din satul Crăești, în ținutul Neamț.

64

1602 (7110) M a i 6. — Berghea din Gărcini vinde Pătrășcoai din Boțești partea lui din satul Boțești.

65

1602 (7110) M a i 8, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ciolpan monahul ocină în satul Orbic, pe Bistrița, în urma unei judecăți cu mănăstirea Berzunț.

66

1602 (7110) M a i 8. — Simion și Mușea, fiii Anesiei, vând lui Ilea, vărul lor, ocină în Borăști cu poieni, fânețe și vad de moară.

67

1602 (7110) M a i 12, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăguș fost vornic ocinile cumpărate în Miclești.

68

1602 (7110) M a i 17, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băiseanul uricar ocină în satul Miclăușeni, ce se numește Grauri.

69

1602 (7110) M a i 20. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Veisa moșia Mărzăști care se cheamă Fântânele, în urma unei judecăți.

70

1602 (7110) M a i 24. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Cârstea Balș vornic satele: Albești, Mihăilești și Ionășeni și părți din satele: Fedești, Ciupești și Căpoteni, deoarece și-au pierdut ispisoacele « când Milhai vodă au intrat cu vicleșug » în Moldova.

71

1602 (7110) M a i 29. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița o braniște, două poeni sub Ceahlău și un loc de stână la Pângărați.

72

1602 (7110) Iunie 9. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Andrei Chiriac vameș seliștea Zorileni, cu loc de moară pe Bârlad, dăruită de Aron vodă.

73

1602 (7110) Iunie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vlaico și rudelor sale părți din satele Turetea, Stancăuți și Nahoreni.

74

1602 (7110) Iunie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui popa Drăghici patru ogoare în Tescani, cumpărate cu 120 zlofi.

75

1602 (7110) Iunie 13. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satele Vulpășești, Mulovata și Tăpeni pe Ialpul, pentru dreaptă și credincioasă slujbă față de domn. Cărăiman i-a slujit la Poartă și i-a adus dela sultan 40.000 de galbeni, în Polonia, ca să-i fie în ajutor, când s'a ridicat <acel lotru> Mihail voevod cu Unguri și cu multe limbi ».

76

1602 (7110) Iunie 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Marmurea aprod ocină în Bogești, ținutul Vaslui, cu loc de moară și de prisacă.

77

1602 (7110) Iunie 20. — Toader Dumitru Bileiu cu sora sa Tudosiia vând lui Ioan Mogașde mare palarnic partea lor de ocină din Mîdiești.

78

1602 (7110) Iunie 30, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia Băisan uricar partea din satul Tulova care se numește acum Glodeni, deasemeni loc de iaz și seliștea Hilimonești.

79

1602 (7110) Iulie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Jălă spătar să facă o judecată pentru ocina în satul Vivorăni.

80

1602 (7110) Iulie 7. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Dumitrașco părcălab de Cetatea-Nouă o ocină.

81

1602 (7110) Iulie 7, Bacău. — Șoltuzul și pargarii din târgul Bacău adevăresc că Movilă fost părcălab și cneaghina Salonia au cumpărat ocină și vie cu cramă în Albeni.

82

1602 (7110) Iulie 9, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocină cumpărată în Scândureni și Hrănăești.

83

1602 (7110) Iulie 12, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco părcălab, Pătrașco ureadnic și Vasile fiii lui Drăghici Nădăbaico vornic, ocină în Solești — Vaslui, deoarece și-au pierdut ispisoacele sub cetatea Hotinului «când a venit Mihail voevod cu Ungurii și cu multe limbi ».

84

1602 (7110) Iulie 25, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic ocine cumpărate în Scândureni și Hurăești, în ținutul Covurlui.

85

1602 (7110) Iulie 28, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița doi Țigani, așezați între Țigani domnești.

86

1602 (7110) August 14. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grigorie Băcea vistier-nicul părți din satul Băloșești, primite dela Dămian vistier, în schimbul unor părți din satul Băcești.

87

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârliți. — Cârștina cu fiii ei vinde partea ei de ocină din Cârliți, ținutul Neamț, lui Nicoară logofăt.

88

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârliți. — Mariica cu fiii ei din Șerbești vinde lui Nicoară logofăt ocină în Cârliți.

89

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111. — Ieremia, fiul lui Lazar Urdobaș vinde lui Buzichii diac ocină în Lătești.

90

<1602 Septembrie—1603 August> 12, 7111. — Cârstea mare vornic și alți boieri adevărați că Toader Turcea cu cneaghina lui, Nastasia, au vândut lui Bosiioc mare spătar ocină în Sârbi, pe Bașău.

91

1602 (7111) Octombrie 12. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare paharnic seliștea Simionești, pe Moldova, ținutul Roman, cu un vad de moară, pentru slujba credincioasă și în schimbul unui cal bun turcesc.

92

1602 (7111) Octombrie 15., Cotnari — Pavel pârcălabul de Cotnari și alți boieri mărturisesc că Țonța și fratele ei Gheorghe din Rădeni au vândut lui Cărăiman mare paharnic ocină în Rădeni pe Turcin, ținutul Iași.

93

1602 (7111) Octombrie 20, Iași. — Șoltuzul și pârgarii din târgul Iași întăresc m-rii Secul un loc de dughiană în târg lângă casa lui Ursu potcovarul, dăruit de Sora, soția lui Grigorie Lelea șoimaru.

94

1602 (7111) Noiembrie 15. — Mai mulți oameni din satul Vertiporoh pe Ciuhur vând ocina lor din sat lui Glegorie Mlinovschi mare stolnic, pentru bani, vite, grâu, mei și secară.

95

1602 (7111) Noiembrie 28, Bălasinești. — Gheorghie pârcălab de Hotin dă zăpis de mărturie lui Gligorie Mlinovschi mare stolnic pentru părți din satul Vertiporoh, pe Ciuhur, pe care și le-a cumpărat.

96

1602 (7111) Decembrie 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băseanul uricar și cneaghinei lui, Varvara, părți în satul Boțești, luate în schimb dela cneaghina Drăgălina, căreia i-au dat ocina lor cumpărată la Băcești și 100 galbeni.

97

1602 (7111) Decembrie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește nepoților lui Petru Codău ocină în Bezin cu iazuri și mori la Bezin și o fâneață, deoarece le-a putrezit privilegiul în pământ, în timpul lui Răzvan voevod.

98

1602 (7111) Decembrie 23, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic cumpărături de ocină în Șetrăreni pe Turia și cu loc de iaz la Turia.

99

<1603>. — Agafia fata Ruscăi din Buzeni vinde lui Pătrașco Udrea partea sa din Giurcășani și Poiana lui Gânscă, ținutul Hârlău.

100

<1603>. — Anița fata Ruscăi din Buznei vinde lui Pătrașco Udrea partea sa din Giurcășeni, ținutul Hârlău.

101

<1603 I anuarie>. — Dochia Patrăoae cu fiicele ei vând lui Nicoară logofăt un loc de casă în Cârliți, ținutul Neamț.

102

<1603 I anuarie>. — Nastasia fiica lui Pătrău vinde lui Nicoară logofăt 12 pământuri în Cârliți.

103

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata satul Potropopeni pe Siret, ținutul Suceava, deoarece m-rii i s'a furat uricul.

104

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Râșca satul Măscuri, în ținutul Tutova, dăruit de Agafia fata lui Ioan logofăt.

105

1603 (7111) Ianuarie 11. — Nepoții lui Vladul vând lui Gligorie Mlinovschi mare stolnic partea lor de ocină din Vertiporoh, pe Ciuhur.

106

1603 (7111) Ianuarie 15, Heleșteni. — Gaftona cu fiica ei Țonța vând ocina lor din Cârliți lui Necoară logofăt.

107

1603 (7111) Ianuarie 20, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește fraților Udrești satul Icușăni, în ținutul Sucevii, în urma unei judecăți cu mânăstirea Slatina.

108

1603 (7111) Februarie 5, Iași. — Ieremia Movilă voevod scutește de orice bir și « angherii » o casă a m-rii sf. Sava din târgul Iași « aproape de chervăsărie ».

109

1603 (7111) Februarie 10, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește m-rii Mihail și Gavriil a răposatului Balica hatman jumătate din satul Iucaș, ținutul Neamț, cu loc de iaz și moară.

110

1603 (7111) Martie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Zane fost cămăraș ocine în Procești, Negoești pe Turlui și un vad de moară.

111

1603 (7111) Martie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron, Gheorghe și Iurașco fiii lui Toader Bașotă, ocină în Dancești și Bodești pe Cracău, ținutul Neamț, în urma unei judecăți cu boerii Ciolpani.

112

<1603> Martie 18. — Drăghici Uscatul vâtav mărturisește că Ileana, fata lui Lazăr a vândut partea ei de moșie din Dragomirești, Urâtei, femeia lui Drăghici Mălinescu.

113

<1603> Martie 20. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ioan Vitolt staroste și fratelui său Iurașco satul Blănești cu vad de moară pe Bârlad și poieni în lunca Siretului.

114

1603 (7111) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Costantin Cembalovici diacon o parte din satul Cupcești, numit Ionășești.

115

1603 (7111) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Eremia aprodat ca să-și stăpânească ocina care i-a rămas cumpărătură dela Radoslav hotnog ».

116

1603 (7111) Martie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod scutește pe streinii ce se vor așeza în satul Văleni, ținutul Cligheci, al m-rii Pobrata, de toate muncile și dăjdiile, pe timp de trei ani.

117

1603 (7111) Aprilie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește urmașilor lui Paul și Petrică satul Păuleni pe Turia, ținutul Iași, cu iazuri, deoarece și-au pierdut privilegiile « din pricina oștilor și din pricina Leșilor, când au trecut în Țara Muntenească ».

118

1603 (7111) Aprilie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Stroici mare logofăt părți din satul Glodeni. în afară de partea lui Mihăilă, la care « este și uricul satului ».

119

1603 (7111) Aprilie 3, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Sanson vistier să judece pricina dintre Hărea din Vârtop și Nechifor din Dulcești pentru vânzarea unei mori.

120

1603 (7111) Aprilie 5. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Agapia mai multe sate, prisăci și mori în ținuturile Fălciu, Iași, Roman și Neamț.

121

1603 (7111) Aprilie 6, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pătrașcu ureadnic de Botoșani cumpărături de ocină în satul Șoldănești, unde a fost Tamărtașăuții.

122

1603 (7111) Aprilie 6, Milinăuți. — Romașco și rudele lui vând partea lor din satul Vertiporoh, pe Ciuhur, lui Gligorie mare stolnic.

123

1603 (7111) Aprilie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cărăiman mare ceașnic satul Păuleni, pe Turia, cu iazuri și locuri de mori, cumpărat dela strănepoții lui Paul și Petrică.

124

1603 (7111) Aprilie 8, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cârstea mare vornic satele Scândureni și Cotești, ținutul Covurlui.

125

1603 (7111) Aprilie 12. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre mai mulți pentru satul Pohrebeni din ținutul Orheiului.

126

1603 (7111) Aprilie 13, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader stolnic jumătate din satul Boțești, ținutul Vaslui, rămânând ca vecinii să plătească numai « dabilele » fiind scutiți de « alte angherii ».

127

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește urmașilor lui Fădor Răspop satul Răspopeni, pe Dobrușea, cu iazuri și mori, deoarece și-au pierdut privilegiul de vislujenie, « când a fost Aron vodă cu Cazacii până la Tughinea ».

128

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Eremia Băseanul uricar părți din satul Boțești cu locuri de mori și iazuri de pește, cumpărate de la răzeși.

129

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cărăiman mare ceașnic un vad de moară cu două mori pe Bașău, « mai jos de târgul Ștefăneștilor, la seliștea Badeuților ».

130

1603 (7111) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul dintre Petriceico logofăt cu verii lui pentru părți din satele Cotiușani și Ogârceni, ținutul Hotin cu seliște și cu loc de moară.

131

1603 (7111) Aprilie 18, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Dumitru pitar ocină cumpărată în Gemeni, ținutul Cărligăturii cu loc de moară și iaz.

132

1603 (7111) A p r i l i e 20, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satele Vulpășești, ținutul Roman, Molovata și Tăpeni, pentru credincioasă slujbă la Poartă, de unde i-a adus în Țara Ieșească, 40.000 galbeni, ajutor dela sultan, pentru a-i folosi împotriva lui Mihai Viteazul.

133

1603 (7111) A p r i l i e 22, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora un loc de pustie numit Gănșteni, pe Răcăciuni, în ținutul Adjud, deoarece și-au pierdut privilegiul « din cauză Ieșilor, când a trecut pe acolo Cancelarul cu Leșii, în Țara Muntenească ».

134

1603 (7111) A p r i l i e 22, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Coste Băcioc clucer părți din seliștea și satul Ploschireni, pe Ciuhur, cu loc de iazuri și moară; deasemeni și trei fălci de vie, cumpărături.

135

1603 (7111) A p r i l i e 25. — Nepoții lui Iusip Corlătescul vând ocina lor din Corlătești și din Stejereni, în ținutul Sucevi, lui Damian vistier și cneaghinei sale Nastasia.

136

1603 (7111) A p r i l i e 28, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mătei aproad parte în satul Răstiani, ținutul Iași.

137

1603 (7111) A p r i l i e 30, R o m a n. — Părcălabii de Roman, șoltuzul cu pargarii, preoții și alți oameni din târg mărturisesc că Ilea, fiul lui Nistor, și-a vândut partea sa de ocină din Poenari, episcopiei de Roman.

138

1603 (7111) A p r i l i e 31, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pârvan agă cumpărături de moșie în satul Răs pe Ezăr.

139

1603 (7111) M a i 5. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Vărvara Hăcimundioiaia părți de ocină în satul Popeni, pe Iubăneasa, ținutul Dorohoi, cu loc de iaz și de moară.

140

1603 (7111) M a i 6. — Berghea din Gărcini vinde partea sa din Boțești lui Toader aproad și lui Gheorghe.

141

1603 (7111) M a i 12. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Coste și fratelui său Vasile jumătate din satul Dragovani, care se cheamă Medeleui și jumătate dintr' o poiană.

142

1603 (7111) M a i 20, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav diac, lui Dinganu și lui Ionașco părți din satul Oțești.

143

1603 (7111) Mai 21, Hotin. — Dumitru șoltuzul și cu pârgarii din Hotin mărturisesc că Machidon din Făzcăuți, cu fratele și sora sa, au vândut o parte din seliștea Dumeni, pe Ezerul, cu loc de moară, lui Grigore Donovici.

144

1603 (7111) Iunie 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco Vitolt Mărățan fost staroste părți din satul Medeleni.

145

1603 (7111) Iunie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nechita diac o parte din poiana Muncel, cumpărată de la vărul său, Gheorghiiță păhărnicele.

146

1603 (7111) Iunie 2, Suceava. — Todossia fiica Anghelinei, strănepoata lui Cozma Dereptate, vinde lui Nicoară logofăt partea sa din satele Mircești și Cozmești, pe Siret, cu loc de moară și cu pod plutitor.

147

1603 (7111) Iunie 3, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți de moșie în satele Mircești și Cozmești, pe Siret, un pod plutitor și bălți cu pește.

148

1603 (7111) Iunie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Drăghici și femeiei sale, Urâta, părți în satul Dragomirești, pe pâraul, Alb, cu loc de moară.

149

1603 (7111) Iunie 4, Suceava. — Popa Drăgan din târgul Suceava și mai mulți boieri mărturisesc că Ștefan diacon fiul lui Iachim a vândut ocina sa din Cârliți, ținutul Neamț, lui Nicoară logofăt.

150

1603 (7111) Iunie 12, Cudrești. — Larion Purece vinde ocina sa din Cudrești lui Filip vatag.

151

1603 (7111) Iunie 17, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă diac părți din satul Săpoteni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi.

152

1603 (7111) Iunie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Grozav Mălăi mai multe locuri de casă în Oncești și Hrațca.

153

1603 (7111) Iulie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Năvrăpăscul jîtnicer părți cumpărate din satul Vorontărești.

154

1603 (7111) Iulie 10. — Cărstina, fiica lui Condrea Trepăduș, vinde partea ei din seliștea Drislivelor fratelui său Ignat Rentea pitărel, din Borăle.

155

1603 (7111) Iulie 11, Suceava. — Popa Ștefan din Bărgăoani vinde lui Nicoară ogofăt partea sa din satul Cârliți, cu loc de casă și de iaz.

156

1603 (7111) Iulie 16. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicului, șoltuzului și pârgiarilor din Ștefănești, că în mai multe rânduri, Miron Tâmpa palharnic s'a judecat pentru cumpărătura din Iugani cu Parasca și rudele ei. Hotărăște să le dea zi vânzătorilor să restituie suma ; dacă nu vor putea, moșia să rămâie lui Tâmpa.

157

<1603 după Iulie 16>, Ștefănești. — Șoltuzul și pârgarii din Ștefănești mărturisesc că Tâmpa a cumpărat moșie în Jugani și în Dănești.

158

1603 (7111) Iulie 18. — Dumitru, fiul Agafiei, vinde partea sa din satul Vorontărești și Năvrăpăscul fost pitar.

159

1603 (7111) Iulie 20, Botoșani. — Gavril cu soția sa Anisia pun zălog, pentru 8 taleri, o casă a lor din satul Petia, la Pătrașco ureadnic din Botoșani.

160

1603 (7111) Iulie 21. — Boul vistier adeverește că a primit dela Miron, din ținutul Hârlău pentru adaosul la bir, 632 galbeni și 2 potronici.

161

1603 (7111) August 9, Suceava. — Ieremia Movilă voevod imputernicește pe călugării dela Secul să oprească pe oricine de a cosi fânul în Poiana lui Chiriac și Poiana lui Ureche.

162

1603 (7111) August 16. — Măriuca cu sora sa, Alexandra, fiicele lui Dumitru, vând ocina lor din Tomești lui Nechifor, fiul Mărincai.

163

1603 (7111) August 28, Verești. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gligorie stolnic ocine cumpărate în Vertiporoh, pe Ciuhur, cu locuri de moară.

164

1603 (7111) August 30. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Costea clucer să hotărnească părțile de ocină ale lui Gligorie mare stolnic din satul Vertiporoh de cele ale celorlalți oameni din sat.

165

1603 (7112) Septembrie 3, Vercicani, — Ieremia Movilă voevod întărește Todosei, cneaghina lui Gorcea Udrea a treia parte din satul Sârbi, cu o moară.

166

1603 (7112) Septembrie 10, Bârteni. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Radu ureadnic din târgul Iași ca să-i dea lui Boul vistier satul Lețcani, deoarece domnul i l-a dăruit acestuia.

167

1603 (7112) Septembrie 17. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul de sate făcute între Nastasia și sora sa Iftimia, cea dintâi dând parte din satul Țibiriha, din ținutul Hârlău, pentru partea Iftimiei, din Purcelești, ținutul Suceava,

168

1603 (7112) Septembrie 18. — Simion Beștea și fiii săi, Pavel și Hilip, vând partea lor de ocină din Vârtop lui Lupul șetrărel, surorii lui Dochia și cneaghinei Mărica Mironeasa clucereasa.

169

1603 (7112) Septembrie 23, Hârlău. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe călugării dela m-rea Neamț ca să-și apere niște poieni pe Bistrița, Răchitna și Galul și să ia fânul dela cei care vor fi cosit acolo.

170

1603 (7112) Octombrie 6, Jugani. — Ieremia Movilă voevod întărește episcopiei de Roman ocină în Poenari, cumpărată dela Ilea.

171

1603 (7112) Noembrie 1, Rezină. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Isac Balica jumătate din satul Bârlești, care se numește Tămădueni, pe Siret.

172

1603 (7112) Decembrie 4, Văsiani. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iachim și Onciul pitărei ocina cumpărată în Mihăilașea.

173

1603 (7112) Decembrie 10, Vascăuți. — Grama fost sulger, Ilea vătah, Gurban vatah din Bărbești și Dumitru Roșca fost portar adevăresc că popa Anton și Neacșa au vândut partea lor din satul Săpoteni, lui Tăutul Vrânceanul și cneaghinei lui, Ana.

174

1603 (7112) Decembrie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vitolt staroste și rudelor sale satul Șendrești și partea din satul Țigănești, ambele pe Putna, deoarece și-au pierdut privilegiile când au trecut pe acolo domnul cu Cazacii Zaporojeni și cu Polonii. contra lui Mihai Viteazul.

175

1603 (7112) Decembrie 22, Dorohoi. — Lazăr namestnic de Dorohoi, Costin șoltuz și cei 12 pângari și alți orășeni mărturisesc că târgovețul Ștefan Hăcimonda a cumpărat ocină în Popeni și loc de două case dela Dumitru Roșca portar.

176

<1604>. — Călmăpoiu vataf, Onciul diac, Berindeiu și alții mărturisesc că Maria și-a vândut partea ei de ocină din Miclești lui Macsin din Zlătărești.

177

<1604—1605>. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe Miron, fiul lui Gligorie clucer. să stăpânească o ocină în satul Bodești, în urma unei judecăți cu Pătrașco Bașotă.

178

1604 (7112) I a n u a r i e 5. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Danciul diiac jumătate din locul Greci, pe pârâul Coboltii, cu loc de iazuri și de mori.

179

1604 (7112) I a n u a r i e 5, S u c e a v a, — Ieremia Movilă voevod scutește « de podvoade și de jold și de alte angarale » pe un vier al m-rii Tazlău și poruncește pârălabului,voitului și pârgarilor din Cotnari să nu-l supere.

180

1604 (7112) I a n u a r i e 16, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Bistrița un loc de prisacă la Lopatna pe Itchil.

181

1604 (7112) I a n u a r i e 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod scutește de dabile satul Iugani din ținutul Tutova, al cneaghinei lui Vartic fost vornic.

182

1604 (7112) I a n u a r i e 26, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vasilie, fiul lui Toader, părți de ocină cumpărate în satul Tescani.

183

1604 (7112) I a n u a r i e 20, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Tăcman, sluga domnească, să fixeze zi de judecată lui Crăsnaș hânsar cu Dragna fiica lui Dan hatman, pentru satul Hulpășești pe Lohan, care se numește Budăia.

184

1604 (7112) F e b r u a r i e 2. — Ureche mare vornic al țării de jos întărește lui Eremia Băseanul uricar părți de ocină cumpărate în satele Boțești și Vulturești, pe Bârlad, cu loc de iaz și de moară.

185

1604 (7112) F e b r u a r i e 3, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron Tâmpa paharnic parte de ocină în Iugani, în urma mai multor judecăți.

186

1604 (7112) F e b r u a r i e 19, I a ș i.—Ieremia Movilă voevod întărește lui Eremia Băseanul uricar părți din satul Boțești cu loc de mori și de pescuit în apa Stavnicului. Privilegiile răzeșilor le-au fost luate de Leși.

187

<1604> M a r t i e 3. — Brudul, nepotul lui Dărăban, vinde partea sa de ocină din satul Leucușești lui Pătrașco ureadnic de Botoșani.

188

1604 (7112) M a r t i e 3, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește Maricăi, cneaghina lui Ganea, părți de ocină în Mihăiești, Mitești, Cihoreni și Mutești, în urma unei judecăți.

189

<1604—1605> — M a r t i e 4, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ghiorghii staroște de Cernăuți și cneaghinei lui, Dumitra, părți din satul Plopeni pe Jijia, cu loc de iazuri și mori în Băneasa. Deasemeni le dăruiește lor și lui Mănăilă pârălab de Soroca un loc pustiu în Ocolul voevodului, ca să-și facă vie.

190

1604 (7112) Martie 8. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Orăș latman părți de moșie în satul Fântânelile, din jos de Giamăni, cumpărate de la urmașii lui Veisa.

191

1604 (7112) Martie 21, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Băiseanul uricar o Țigancă, cumpărată cu 20 taleri.

192

1604 (7112) Martie 27, Suceava, — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader Boul vistier satele: Frățești, ținutul Neamț, Săcurinți și seliștea Răspopenți, ținutul Hotin.

193

1604 (7112) Martie 30, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Necoară armaș și lui Larion aprod satul Vorniceni, ținutul Covurlui, în urma unei judecăți cu răzeșii.

194

1604 (7112) Aprilie 2, Bârlad. — Greaca împreună cu rudele sale vând partea lor de ocină din satul Cupcești, care se numește Ionășești, lui Costea diac.

195

1604 (7112) Aprilie 3. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Bran diac părți cumpărate din seliștea Hrișcani și din satul Șolcani, pe Siret, ținutul Neamț.

196

1604 (7112) Aprilie 15. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multor răzeși satul Nemțeni, pe Răut, cu loc de iazuri și de moară pe Răut, deoarece și-au pierdut privilegiile « ce au avut dela Ion voevod » în cetate la Soroca.

197

1604 (7112) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară uricar un sălaș de Țigani.

198

1604 (7112) Aprilie 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Secul satul Borcești, ținutul Neamț, cu moară și cu loc de prisacă.

199

1604 (7112) Aprilie 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Cârstea șetrar din Glodeni să ia dela Toader din Oncești și femeia lui 5 boi, pentru că, vânzând o ocină fiilor Pătrășcoai, nu le-au făcut acte și aceștia au pierdut-o, fiindu-le luată de Băiseanul.

200

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani. — Maxim șoltuzul și cei 12 pângari din Botoșani mărturisesc că Pătrașcu ureadnic de Botoșani a cumpărat trei case în satul Leucușești dela fiii lui Isac.

201

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani. — Stroici mare logofăt mărtusisește că Pătrașcu ureadnic de Botoșani a cumpărat părți din satul Leucușești.

202

1604 (7112) Aprilie 20, Hotin. — Gheorghe pârclab de Hotin mărturisește că Toma Balasinovschi vornic a cumpărat părți de ocină din satul Sencăuții, pe Vilia.

203

1604 (7112) Aprilie 25, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihail Trifan postelnic părți de ocină cumpărate în Țetrăreni, la Turia, în ținutul Iași.

204

1604 (7112) Aprilie 26, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește Todoscăi, cneaghina lui Andrei fost hatman, jumătate din satul Alexeni, la Fântâna lui Pojog, pe Răut, în ținutul Iași.

205

1604 (7112) Aprilie 28, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader și fraților săi părți de ocină în satul Boțești, pe pârâul Stavnic, cumpărate dela nepoții lui Nabojatco și alții.

206

1604 (7112) Aprilie 30, Suceava. — Toader vinde fratelui său Evolghie partea sa de ocină din Nemerzeni.

207

1604 (7112) Mai 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Ilea fost jîtnicer cu Ion Dupniță și alții pentru niște părți de ocină din satul Vârtop.

208

1604 (7112) Mai 2, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară comis părți de ocină din satul Lăzești.

209

1604 (7112) Mai 4, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pătrașco ureadnic, lui Toader ureadnic și Pătrașco satul Ciuturești, pe Cobăle, pe care ei și l-au împărțit în trei părți.

210 }

1604 (7112) Mai 8. — Ieremia Movilă voevod întărește Stancăi Văscăniasa părți din satul Ungureni și cu loc de moară pe Jijia, în ținutul Hârlăului, cumpărate dela Chiril mare vâtav și alții.

211

1604 (7112) Mai 15, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește mai multora ocină în satul Dolniceni, cumpărată dela Drăghici Birtălan.

212

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod dăruiește lui Cărăiman mare ceașnic satul domnesc Dobrăcînii, ținutul Dorohoiului, pentru dreaptă și credincioasă slujbă.

213

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic satele Dădești, Păcurărești, Bălteni, Cobăceni precum și seliști, iazuri și mori, cumpărate.

214

1604 (7112) Mai 16, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Xeropotam satul domnesc Borcești în ținutul Neamț, cu loc de moară și prisacă.

215

1604 (7112) M a i 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Lupul Balșe mare sulger părți din satul Merești, pe Jijia.

216

1604 (7112) M a i 18, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mogâldea vornic părți din satul Mediești, pe Șomuzul Rece, cu loc de moară la Șomuz și la Moldova, în ținutul Suceava.

217

1604 (7112) M a i 19, I a ș i. — Mai mulți boeri mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat părți de ocină în satele Mircești și Cozmești dela fiii lui Trohan.

218

1604 (7112) M a i 20, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Apostol ceașnic și rudelor sale jumătate din satul Tărcinței pe Dobrușa, ținutul Orhei, deoarece și-au pierdut uricul.

219

1604 (7112) M a i 20, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre fiii Pătrășcoaei și Băiseanul uricar pentru jumătate din satul Bodești de Sus; Băiseanul câștigă, deoarece fiii Pătrășcoaei, la trei soroace, n'au putut să-i întoarcă banii.

220

1604 (7112) M a i 20. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Simion Stroici mare vistier satul Grozinți, ținutul Hotin, cu loc de moară, cumpărat dela Ivanco pisarul.

221

1604 (7112) M a i 23, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Cozma sulgerul o parte din satul Dolhești, la obârșia Crasnei.

222

1604 (7112) M a i 23, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Părvan aga ocină în satul Rusăi, pe ezăr, la Tutova.

223

1604 (7112) M a i 26, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Albotă voruic un hlabnic în fața satului Vlădeni, în urma unei judecăți cu Necșenii.

224

1604 (7112) M a i 27, I a ș i. — Măriica, fiica lui Andreica fost părcălab, vinde fraților ei Nechita diac și Doinici partea sa de ocină din satul Vârtop.

225

1604 (7112) M a i 28, <Suceava>. — Lupu, fiul lui Stanciu, vinde lui Lupu, fiul lui Cârștian pivnicer, niște fânșe și poieni, care țin de satul Bodești, ținutul Neamț.

226

<1604>. I u n i e — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Onciul diac să cercetere pricina dintre Laur din Vârtop și Răstean din Mogoșești pentru niște cai, vaci, oi și îmbrăcăminte.

227

1604 (7112) Iunie 5, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Onciul diac, fost hotnog, două curături la Itrinești, cumpărate.

228

1604 (7112) Iunie 14. — Ieremia Movilă vovod întărește fiilor Măgdălinii părți din satele Băiceni și Cărăula cu loc de heleșteu și de moară.

229

1604 (7112) Iunie 16, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Nechita diac și lui Doinici, fiii lui Andreica, ocină în Vârtop, ținutul Neamț.

230

1604 (7112) Iunie 17, Iași. — Gavril Bălici fost stegar cu fratele său Lupul vând partea lor de ocină din Bodești și Dăncești, ținutul Neamț, lui Miron, fiul postelnicului.

231

1604 (7112) Iunie 18, Iași. — Ieremia Movilă vovod poruncește lui Zaharia vistier să ia doi boi dela Crăciuneasa și să-i dea în mâinile Ghermănesei, deoarece aceasta din urmă a câștigat pricina pe care au avut-o înaintea domnului.

232

1604 (7112) Iunie 22, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește împărțirea unor ocine din satele Posadnici, Piticeani și Zlătari între Anghelina cneaghina lui Berheci logofăt și nepoții lui Berheci.

233

1604 (7112) Iunie 24, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Nistor Ureche mare vornic satul Procealnici pe Jijia, în ținutul Iași și două fălci de vie la Cotnari.

234

1604 (7112) Iunie 24, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește fiilor lui Iusip și rudelor lor jumătate din satul Munteni, în urma unei judecăți.

235

<1604> Iunie 24. — Ilea fost jitnicer vinde partea sa de ocină din Vârtop lui Dupnița

236

1604 (7112) Iunie 25, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos ocina cumpărată în satul Șoimărești, ținutul Suceava, cu loc de moară pe Răcica.

237

1604 (7112) Iunie 26, Iași. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Costantin diac părți din satul Ogrădești.

238

1604 (7112) Iunie 26. — Ieremia Movilă vovod întărește lui Petre Puiu și jupănesei sale Safta părți din satul Chirișomul, cumpărată de la Toader Crinteș.

239

1604 (7112) Iunie 27, Iași. — Ieremia Movilă vovod împuternicește pe fiii lui Iusip să țină singuri jumătate din satul Munteni, până când rudele lor vor plăti toată cheltuiala pe care au avut-o ei cu niște pâri, pentru acel sat.

240

1604 (7112) Iulie 27. — Ieremia Movilă voevod întărește strănepoților lui Balș cel bătrân satele: Sirăuți care se numește Inăuți, Moldova, Medveja care se numește Uriciani și două seliști: Buciova și Borșova Cropivna, în ținutul Hotin, ș. a.

241

1604 (7112) Iulie 3, Galata. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul făcut între m-reă Galata și Ureche mare vornic, acesta dând satul Scociuhanii, pe Bârlad, cu 60 bordeie de vecini și cu mori, pentru seliștea Petricani cu loc de moară pe Topolița.

242

1604 (7112) Iulie, 5 Bârlad. — Necola Frăgăul șoltuz și 12 pârgari din târgul Bârlad mărturisesc că Drăgan, Mihul și Postolache Pan au cumpărat părți de ocină în satul Rotompănești dela mai mulți.

243

1604 (7112) Iulie 16, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod împuternicește m-reă Xeropotam (Secu) să-și apare pârăul Secul și apa Neanțului «dela chilia lui Ioan în sus, pe toate izvoarele, până la obârșie».

244

1604 (7112) Iulie 18, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Orăș hatman parte din satul Behrinești cu loc de iaz și de moară.

245

<1604> Iulie 25, Băiceni. — Isac Balica lasă o ocină a lui Miron și Boțul, pe care le-o oprise pentru oi și porci pierduți, lui Băseanul uricar și scrie lui Ionașco vătăguț, lui Toader și altora să nu se mai amestece la acea ocină.

246

1604 (7112) Iulie 27, Iași. — Ieremia Movilă voevod împuternicește din nou pe fiii lui Iusip ca să țină singuri jumătate din satul Munteni, pentru cheltuiala pe care au avut în pricina cu răzeșii lor, până ce rudele lor vor întoarce cheltuiala.

247

1604 (7112) Iulie 29. — Nicanor fost mitropolit, egumen la Agapia, dă carte de împăcăciune cu m-reă Secu, în pricina pe care au avut-o cele două mănăstiri, pentru hotare.

248

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Apostolachi fost comis ca să dea zi de judecată la domnie călugărilor dela m-rile Bistrița și Hangu, pentru o poiană sub Ceahlău.

249

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod scrie lui Miron să ia banii înapoi dela Gavril Bălici, deoarece ocina pe care a cumpărat-o în Bodești se cuvine nepoților lui Ciolpan bătrânul.

250

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni. — Ieremia Movilă voevod împuternicește pe nepoții lui Ciolpan bătrânul să-și răscumpere părțile de ocină din Bodești, care se vor vinde, fiindcă li se cuvin lor.

251

1604 (7112) August 14, Hărmanești. — Ieremia Movilă voevod întărește cneaghinei Vărvara Hăcimundioae părți din satul Popeni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, cu loc de iaz și de moară.

252

1604 (7112) August 21, Sihla. — Agafton episcop de Roman, Teodosie episcop de Rădăuți, Filoftei fost episcop și Gheorghe pârcaľab de Neamț, stabilesc hotarele m-rilor Agapia și Secul.

253

<1604 Septembrie 1 — 1605 August 31> 7113, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Tudor bărbier din Iași niște dughene și vii lăsate lui de soția sa Agafia, în urma unei judecăți cu cumnată-sa Tudosca din Suceava.

254

<1604 Septembrie 1 — 1605 August 31> 7113. — Paisie călugărul și Athanasia călugărița dăruiesc m-rii Homor o vie.

255

<1604> Septembrie 13, Cărligi. — Boiștean din Cărligi vinde ocina sa din Cărligi lui Nicoară logofăt.

256

1604 (7113) Septembrie 17, Mitești pe Moldova. — Ieremia Movilă voevod întărește preoților Blendea și Toader părți cumpărate din satul Vereșeni, pe Moldova.

257

1604 (7113) Octombrie 1. — Nistor Ureche mare vornic de țara de jos și Ion Mogâldea vornic de gloate dăruiesc m-rii Secul satul Giulești, pe Râșca, cu două pricuturi, cu loc de moară și de piuă.

258

1604 (7113) Octombrie 1. — Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, cneaghina sa și copiii săi dăruiesc m-rii Secu satele Jurjești, Terpești și Petricani pe Topolița și locuri de mori, precum și trei fălci de vie în Dealul Porcului.

259

1604 (7113) Octombrie 9, Buciu-lești. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Secu hotarele stabilite de Agaton episcop de Roman și Teodosie episcop de Rădăuți.

260

1604 (7113) Octombrie 16, Buciu-lești. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre m-rea Secu și Agapia, stabilindu-le hotarele așa cum le-au ales episcopii Agafton, Teodosie, Filoftei și pârcaľabul de Neamț.

261

1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești. — Ieremia Movilă voevod întărește babei Păvăloaia din Dănești jirebia și casa sa, având un fiu ce slujește la fustași.

262

1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești. — Ieremia Movilă voevod scrie străjerilor dela Oprîșani « ca să aibă a ține straja, precum a fost obiceiul de demult, iar la vânatoare să nu aibă a merge niciodată ».

263

1604 (7113) Octombrie 23. — Stroici logofăt mărturisește că Simion Seachil cămăraș i-a plătit rămășița de datorie pe care o avusese la el răposata Mărica Seachiloae.

264

1604 (7113) Octombrie 29, Davideni. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Toader, ginerele lui Ion armășel, o parte de ocină din satul Potlogeni.

265

<1604> Noembrie 12, Hlăpești. — Ionașco și Anița, fiii Antemiei și fiii lui Sava și ai Agahiei vând ocina lor din Cârliți lui Nicoară logofăt.

266

<1604> Noembrie 12. — Tudora, fiica Grozavei, vinde partea sa de ocină din Cârliți lui Nicoară logofăt.

267

<1604> Noembrie 30, Măstăcani. — Dochia, fiica lui Mărin, vinde partea sa de ocină din satul Cârliți lui Nicoară logofăt.

268

1604 (7113) Decembrie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vasile mare pitar o parte din satul Roșiori, ținutul Neamț.

269

1604 (7113) Decembrie 20, Spineni. — Nicolae vinde partea sa din satul Fântănenii.

270

1604 (7113) Decembrie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Pătrașco ureadnic de Botoșani părți din satul Leucușești, pe Șomuzul de mijloc, ținutul Suceava.

271

1605 (7113) Ianuarie 3, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește înăstirii Tazlău gloabele și deșugubinele din satele mânăstirii.

272

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scrie ureadnicilor dela Piatra și dela Bacău ca să nu scoată la podvoade satele Onțești, Dingani, Zănești și Bunești, care sunt ale m-rii Tazlău, căci le-a lăsat « să fie cu ținutul ».

273

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava. — Ieremia Movilă voevod poruncește slugilor domnești din ocolul Piatra, ținutul Neamț, să nu mai intre în satele m-rii Tazlău, căci le-a scutit de toate podvoadele și obligațiile satelor din ocol.

274

<1605> I a n u a r i e 15, I a ș i. — Antemiia și Ioana, fetele Urâtei, vând lui Nicoară logofăt partea lor de ocină din Cârliți, ținutul Neamț.

275

1605 (7113) I a n u a r i e 29. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Movilă fost pârcălab ocină în satul Albeni, cu vie și cramă, cumpărătură dela Mateiasa și fiii săi.

276

1605 (7113) F e b r u a r i e 9, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata balta Belenl și gârla Chicița.

277

1605 (7113) F e b r u a r i e <18>, I a ș i. — Ieremia Movilă voevod întărește Catrinei cneaglina lui Pătrașco Prăjescu diac și fiilor ei părți de ocină în Bogdănești.

278

1605 (7113) F e b r u a r i e 24, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Vasilie pârcălab de Neamț și cneaglinei lui Anghclina satul Crăești, la obârșia apei Neagra, în ținutul Neamț, cumpărat dela nepoții lui și strănepoții comisului Șandru.

279

1605 (7113) F e b r u a r i e 25, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește dania cneaglinei Todosiia făcută nepoților ei Onofrei aprod și Gligorie cămăraș; lui Onofrei îi dăruiește părți din satul Herțea cu iaz, moară și fânețe, iar lui Gligorie jumătate din satul Lehăceni, pe Prut, cu vad și cu moară.

280

1605 (7113) F e b r u a r i e 26, S u c e a v a. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Isac Balica părți din satul Popeni, pe Iubăneasa, ținutul Dorohoi cu iaz și cu mori.

281

1605 (7113) F e b r u a r i e 27. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron aprod și cneaglinei lui, Sofroniia, părți din satul Sănăuți, ținutul Suceava, cu moară, iazuri și pomet.

282

1605 (7113) F e b r u a r i e 28, S u c e a v a. — Ieremia Movilă întărește lui Gligorie mare stolnic și cneaglinei lui, Brânda, ocină în Brăești cu iaz și livezi, dania dela socrul său, popa Ion Bantăș cel bătrân, ca să-l întrețină cât timp va trăi.

283

<1605 M a r t i e>. — Mogâldea vornic de gloată și alții mărturisesc că Nicoară logofăt a cumpărat mai multe părți de ocină în satul Cârliți, ținutul Neamț.

284

<1605 M a r t i e>. — Sora preoteasa cu fiul său Ionașco vând partea lor de ocină din Cârliți, ținutul Neamț, lui Nicoară logofăt.

285

< 1605 M a r t i e >. — Socoteala banilor dați de Nicoară logofăt lui Manea pentru cumpărarea unor părți din satul Cârliți, în ținutul Neamț.

286

1605 (7113) Martie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Boul vistier un loc de casă în satul Potlogeani, ținutul Neamț, care fusese pus zălog pentru niște bani împrumutați.

287

1605 (7113) Martie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gheorghe și lui Iurașco, fiii lui Bașotă, 12 ogoare în hotarul satului Săcuieni.

288

1605 (7113) Martie 1. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Iacomi clucer o parte din satul Păncești, în ocolul Agiudului.

289

1605 (7113) Martie 1, Iași. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata satul Săveștii, în urma unei judecăți pentru hotare cu Ureche mare vornic, Mogâldea vornic și Cocriș.

290

1605 (7113) Martie 4. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Ionașco din Obârșii și Ureche mare vornic pentru o ocină în satul Dragomirești, hotărînd s'o stăpânească Ionașco.

291

1605 (7113) Martie 6, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic părți din satul Șetrăreni, la Turia, ținutul Iași.

292

<1605> Martie 11. — Nădăbaico mare vătah și Ilea șetrar mărturisesc că Vasilca Vălineasa, neputînd plăti o datorie pe care o are la Crăciun și Sușul, le dă părțile ei de ocină din satul Miclești.

293

1605 (7113) Martie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Calin mare medelnicer părți din satul Dobromirești, ținutul Tutova, cu loc de iaz și de moară.

294

<1605> Martie 15. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihail Trifan postelnic și cneaghinei sale, Măria Cazaca, satele Cămărășoaia pe Sohovăț și Hrețcani pe Jijia, cu locuri de iazuri și de mori.

295

1605 (7113) Martie 19, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți cumpărate din satul Cârliși, ținutul Neamț.

296

1605 (7113) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Leahul comișel o parte din satul Bobolești, care se numește Boldești, cumpărată de la Anghelina.

297

1605 (7113) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt părți în satul Cârliși, cu loc de iazuri și de mori.

298

1605 (7113) Martie 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Eremia postelnic și nepoatei sale Ileana părți din satul Brăești, ținutul Hârlău, de la socru-său, Ionașco părcălab.

299

1605 (7113) Martie 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară Prăjescu logofăt și cneaghinei lui, Maria, părți din satele Cozmești, Mircești și Cărligi, seliștea Sârbi pe pârâul Bârlești, precum și jumătate dintr'un pod plutitor și locuri de moară.

300

1605 (7113) Martie 22. — Mogâldea vornic de gloată și alți boieri mărturisesc că Ureche mare vornic a cumpărat părți din satul Iești, pe Topolița, între Târgul Nou și între Petricani.

301

1605 (7113) Martie 24, Suceava. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Ionașco și altor răzeși să-și scoată stupii din sat, fiind mai veche prisaca fiilor lui Ionuț din Seliște.

302

1605 (7113) Martie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ilea Băcioc ceașnic parte din satul Cupcici, care se cheamă Brăteșeni, pe Ciuhur, ținutul Iași.

303

1605 (7113) Martie 26, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Caraiman mare paharnic a treia parte din satul Roșiori, ținutul Neamț.

304

1605 (7113) Martie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Calin mare medelnicer părți din satele: Furcani, care se numesc Colăcești, Horcinești, Horzânești, Dracomirești, Ghindărești, Pleșani, precum și o vie cu cramă la Nicorești.

305

1605 (7113) Martie 28, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic părți din satul Brăești, cumpărate dela strănucoții lui Boris Braevici.

306

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Căraiman mare ceașnic părți de ocină în satul Bălăceni, cu case și cu moară, răscumpărate de la Vicol fost părcălab.

307

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește fiilor lui Bârlădeanu fost mare logofăt seliștea Zelena, deoarece și-au pierdut unele privilegii când tatăl lor a fost ucis de Aron vodă, iar altele când a venit Mihai viteazul asupra Moldovei și « când an aprins satul așa de tare, că de atunci a rămas pustiu ».

308

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Miron aprod părți din satele Bodești și Dăncești, pe Cracău, ținutul Neamț, cu locuri de moară și cu fânețe.

309

1605 (7113) Aprilie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește jupănesei Ana, văduva lui Golăe fost mare logofăt, satul Costucani și seliștea Lieștii, precum și un loc de moară, în ținutul Vaslui.

310

1605 (7113) Aprilie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește schimbul de moșii dintre m-rea Homor și Stroici mare logofăt, acesta dând părți din satul Băișești cu loc de moară pe Moldova și primind în schimb părți din satul Dersca și o moară.

311

1605 (7113) Aprilie 5, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește episcopiei de Roman un loc de prisacă și un loc de fânaș în lotarul satului Gădinți.

312

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava. Ieremia Movilă voevod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos satul Petricani, pe Topolița și cu loc de mori, sat primit dela m-rea Galata, în schimbul satului Scociohani, pe Bârlad și cu mori.

313

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos satul Târpești, cu mori în Topoliță, cu poiene și cu un cut, numit Jurjești.

314

1605 (7113) Aprilie 12, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos siliștea Păciciani, pe Ialpuh, jumătate din siliștea Fundeni, pe Berheci, cu loc de moară la Berheci și părți din siliștea Rumptura.

315

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nistor Ureche mare vornic al țării de jos: vii la Cotnari, curți în târgul Iași, precum și părți din satele: Găurenii, pe Prut, Movila și Severeni, care se numește Fundeni, pe Albăia, în ținutul Roman.

316

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Xeropotam, numită Secu, sate, părți de sate, mori și locuri de mori, dăruite de ctitorul ei Nistor Ureche mare vornic al țării de jos.

317

1605 (7113) Aprilie 15, Mircești. — Condrea și sora sa Chelsia, cu nepoții lor vând lui Nicoară logofăt părți din satele Mircești și Cozmești, pentru bani și pentru oi cu miei.

318

1605 (7113) Aprilie 15, Iași. — Ion și Varvara, fiii lui Vasilie, vând lui Corpaci fost postelnic partea lor de moșie din satul Mohorâți, ținutul Tecuci.

319

1605 (7113) Aprilie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește hotarele m-rii Secu dinspre m-rea Agapia, în urma unei judecăți între cele două mănăstiri.

320

1605 (7113) Aprilie 27, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre popa Onciul și Grigore Talpă stolnic pentru o ocină în satul Măsceni, ținutul Soroca.

321

1605 (7113) Aprilie 28, Suceava. — Toader Turcea fost căpitan vinde lui Ieremia fost căpitan niște Țigani.

322

1605 (7113) Aprilie 30, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre Leahul comișel și fratele său Banul cu Nicoară și femeia lui, Nastea, pentru părți din satul Boldești. Domnul dă dreptate lui Leahul comișel și lui Banul.

323

1605 (7113) Mai 12, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ionașco vâtav de visternicei părți din satele Mălești și Obârșie, ținutul Neamț.

324

1605 (7113) Mai 12. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre mai mulți răzeși pentru o parte din satul Dobrulești.

325

1605 (7113) Mai 17. — Agathon episcop de Roman, Scorteuș pârcălab, șoltuzul din Roman și bătrânii împacă, la fața locului, pe Cârstea mare vornic cu Româneștii, care s'au pârit pentru un iaz.

326

1605 (7113) Mai 18, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gligorie mare stolnic niște robi Țigani, cumpărați dela Neagoe Meiută din Țara Românească.

327

1605 (7113) Mai 22. — Ureche mare vornic și alți dregători mai mici fac un zapis lui Calin medelnicer pentru părți din satul Dobroslăvești, pe care le-a cumpărat dela Toma și dela Irimie.

328

1605 (7113) Mai 23, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii sf. Sava din Iași case și vii, dăruite de Toader, fiul Perioaiei, la moartea lui.

329

1605 (7113) Iunie, Ciortești. — Vasilie din Ciortești cumpără o ocină în satul Bunești dela Vasilie din Liești.

330

1605 (7113) Iunie 1, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Sucevița satul Hrincești, ținutul Suceava, lăsat danie de răposatul mitropolit Gheorghe Movilă.

331

1605 (7113) Iunie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic părți din satul Brăești, ținutul Hârlău.

332

1605 (7113) Iunie 15, Suceava. — Ieremia Movilă voevod scutește pe timp de 3 ani de toate slujbele și dările pe toți oamenii care se vor așeza în seliștea Ciulinești, ținutul Iași, a m-rii Pobrata

333

1605 (7113) Iunie 15. — Ieremia Movilă voevod poruncește staroștilor din Cernăuți, vătafilor de hânsari, globnicilor și altor slugi domnești să lase în pace satul Coțmani și alte sate ale episcopiei de Rădăuți.

334

1605 (7113) Iunie 26, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Râșca partea din satul Mascurei, ținutul Tutova, dăruit de Agafia, fiica răposatului Ion logofăt.

335

1605 (7113) Iulie 6, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă și cneaghinei lui, Solomia, părți din satele Popeni și Săpoteni, ambele pe Iubăneasa, ținutul Dorohoi, cu locuri de iaz și de moară.

336

1605 (7113) Iulie 11, Suceava. — Ieremia Movilă voevod judecă pricina dintre m-rea Voroneț cu Griga mare vătăh și tot satul Tătărașeni, pentru un iaz și o moară. Domnul dă dreptate mănăstirii.

337

1605 (7113) Iulie 12. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Mihăilă Trifan postelnic parte din satul Șătrăreni, de cumpărătură.

338

1605 (7113) Iulie 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește unei slugi domnești părți din satul Otești, cumpărate cu 400 zloți tătarești.

339

1605 (7113) August 10, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, partea din satul Stețcani, cu loc de iaz și de moară cumpărate de la Pea jtnicer.

340

1605 (7113) August 16, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ureche mare vornic al țării de jos o parte din satul Liești, ținutul Neamț, cu loc de moară pe Topolița.

341

1605 (7113) August 22, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Evloghie ocină în Nemerniceni, cumpărată de la fratele său.

342

<1605 Septembrie 1 — 1606 August 31> 7114. — Drăgan Ciolpan dă nepotului său Bașotă părți de ocină în Bodești și Dăncești, deoarece acesta i-a plătit o datorie la Iane vistier.

343

<1605 Septembrie — 1606 August 31> 7114. — Mai mulți dregători mici și târgoveți din Roman mărturisesc despre partea de moșie zălogită de Condrea Hasnăș la jupan Dumitrașco, pe timpul de un an, pentru niște bani împrumutați.

344

1605 (7114) Septembrie 4. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii nou zidite Dragomirna, sate, părți de sate, siliști, vii, datorite de Stroici mare logofăt.

345

<1605> Octombrie 12, Petrești. — Avram din Mesehănești împarte satul Blăgești în patru părți, cu prăjina, în urma poruncii lui Ieremia Movilă voevod.

346

1605 (7114) Octombrie 18, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Gheorghie pârcălab de Hotin jumătate din satul Păltiniș, ținutul Dorohoi.

347

1605 (7114) Octombrie 20, Suceava. — Ieremia Movilă voevod poruncește unei slugi domnești să aleagă partea de ocină a lui Mirou, jumătate din satul Lopatinți, ținutul Hotin, doarece îl asuprașc ceilalți răzeși.

348

1605 (7114) Octombrie 21, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Boul vistier părți din satul Vereșeni, pe Moldova, ținutul Suceava.

349

1605 (7114) Noiembrie 9, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Ieremia postelnic parte din satul Brăești, cu loc de iaz și de moară.

350

1605 (7114) Noiembrie 18. — Ieremia Movilă voevod poruncește lui Pătrașco vornic și lui Grozav Mălai să cerceteze, la fața locului, pricina dintre m-rea Pobrata și Ieremia postelnic pentru o moară, dacă se află în hotarul satului Oniceani al m-rii sau în hotarul Sloboziei al postelnicului Ieremia.

351

1605 (7114) Noiembrie 23. — Ieremia Movilă voevod întărește m-rii Pobrata o moară în hotarul satului Oniceani, în urma unei judecăți cu Ieremia postelnic.

DOCUMENTE INDOELNICE.

1

1601 (7109) August 14, Iași. — Ieremia Movilă voevod dă voie lui Mitrea Volcințchi să-și aleagă Țiganii dintre cei domnești și să-i ducă la curtea lui, la Bainți.

2

1605 (7114) Mai 30, Suceava. — Ieremia Movilă voevod întărește lui Hilip vâtaș ocine în Cudrești.

СОДЕРЖАНИЕ ГРАМОТ

1

1601 (7109) г. января 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Берзунцкому монастырю село Богдана, насильно взятое логофэтом Штефаном во время господаря Рэзвана.

2

1601 (7109) г. февраля 23. — Грозав Пиструю свидетельствует, что он должен своей тетке Ане 35 талеров за лошадь. Если долг будет выплачен в срок, он вернет свою часть вотчины в Брэешть.

3

1601 (7109) г. марта 4, Яссы. — Постельник Михаил Трифан, клучер Костя Бэчок и другие бояре свидетельствуют, что логофэт Никоарэ купил от племянников Ранго вотчину в Болдешть, Сучавской области, с прудами и мельницами.

4

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Чехану Ионашко семейство цыган, которое он получил от бывшего стольника Ионашко взамен лошади.

5

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоарэ третью часть села Болдешть, среднюю часть в Сучавской области, с прудом и мельницами, купленную у племянников Ранго.

6

1601 (7109) г. марта 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре другую третью часть села Болдешть, нижнюю часть в Сучавской области, купленную от старшего Мармуре.

7

1601 (7109) г. марта 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает племянникам Дрэгича Ромэшчела несколько сел в Ясской, Сорокской, Сучавской и Хотинской областях.

8

1601 (7109) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Васкану Добринки третью часть села Балэчень, с местом для пруда и мельницы, вместо его части в селе Волчинец.

9

1601 (7109) г. марта 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Вискану Добринки часть села Бэлэчень, с местом для пруда и мельницы.

10

1601 (7109) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монахам Бистрицкого монастыря место по ту сторону Сирета, вблизи Илишешть.

11

1601 (7109) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю св. Савы места для домов в Яссах, после суда с портным Дэнилэ.

12

1601 (7109) г. мая 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Грозаву и его родственникам село Томешть в Малурь, с мельницей и лугом Спрэя у верховья Зелетина, так как его грамоты привилегий были сожжены.

13

1601 (7109) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему ворнику Дрэгушу часть села Миклешть, утерявшему свои документы «когда тяжелое бремя лежало на нашей Молдавской Земле, когда сам <господарь> Михаил пошел со своими великими дружинами на нас и на страну, которой я правил».

14

1601 (7109) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему великому ворнику Дрэгушу часть села Миклешть.

15

1601 (7109) г. мая 29, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине бывшего великого ворника Вартика Настасии село Юганис на Перескиу, Тутовской области, так как «они утеряли свои привелегии, когда находились на Пемецкой Земле в Мункачь.»

16

1601 (7109) г. июня 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает вистерничелу Исаку из Хлэпешть запретить Иле и его родственникам вмешиваться в дела села Мэлешть.

17

1601 (7109) г. июня 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Вискану Добринки село Кэманешть и часть села Бэлэчень, с местами для прудов и мельниц.

18

1601 (7109) г. июня 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему великому ворнику Дрэгушу вотчину в Миклешть, которую он получает за долг.

19

1601 (7109) г. июня 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила пишет бывшему ворнику Чолпану убрать загон Бистрицкого монастыря, сделанный им на границе Бисериканского монастыря.

20

1601 (7109) г. июня 18. — Господарь Еремия Могила подтверждает Захарии, Тоадеру и их сестре Мэрике село Бэлилешть на Сирете, после суда с Негоештами.

21

1601 (7109) г. июня 30. — Бэлан, Настасия и Тудора продают апроду Тоадеру из Мэрмурень свою вотчину в Бэчешть.

22

1601 (7109) г. июля 5. — Княгиня бывшего великого ворника Прокопа Кэ-рэймана Настасия свидетельствует о купле вотчины ее мужа в Хэнешть.

23

1601 (7109) г. июля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Богзе мельничный брод в Душешть, на берегу Васлуя.

24

1601 (7109) г. июля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномочивает монахов монастыря св. Николая собрать всех крепостных, бежавших из сел Джуро-рова и Икорешть, где бы они не находились.

25

1601 (7109) г. июля 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Нямецкому монастырю пасеку на Бохотине, дарованную Ангелиной и ее сыновьями.

26

1601—1605 гг. июля 19, Сучаа. — Господарь Еремия Могила подтверждает Саве Гермэнеску, Тодике, Ончу и Симиону часть села Гермэнешть «вблизи Доманки», по суду.

27

1601 (7109) г. июля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Дрегану с его братьями части села Дочинць, называемого Скобинчень, выкупленные у стольника Алекса, который «не является ни их рэзешом, ни родственником, а чужим человеком».

28

1601 (7109) г. июля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает комису Штефану части, купленные в селе Якобешть, с местом для мельницы.

29

1601 (7109) г. июля 27, Яссы. — Господарь Еремия пишет уряднику, шолтузу и пыргарям местечка Пятра запретить вход всем в заповедный лес Бистрицкого монастыря, так как «за это будут строго наказаны господарем».

30

1601 (7109) г. август 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует ворнику Могылдя место для домов в Тыргул Фрумос с пасекой, прудом и мельницами за верную службу господарю и стране.

31

<1601 г. сентября 1—1602 г. августа 31> 7110. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу и кэмэрашу Василие Строичу части вотчины в Унгень, на Молдове, Нямецкой области.

32

1601 (7110) г. сентября 5. — Попадья Фэртата Анна вместе с детьми продают часть своей вотчины в селе Штефэнешть шертэрелу Тоадеру.

33

1601 (7110) г. сентября 15. — Великий вэаф Бырладской области Глнгорие свидетельствует, что Саломие Былке продала апроду Василие из Витезешть вотчину в Чернэтешь.

34

1601 (711) г. сентября 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу купчую на вотчины в Тернауке, Черновницкой области и мельницу.

35

<1601 г. октябрь—декабрь>. — Кондре Сэрбэшку из Гэнешть о раскопках сделанных с беглецами из Мунтении.

36

1601 (7110) г. ноября 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает комишелу Андреяшу, вотчину купленную в селе Сэтрерень, Ясской области.

37

1601 (7110) г. ноября 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистиеру из Хоисешть Григорие половину места для пасеки и поляну в Фынтына Рече, купленные у вэафа Береску.

38

1601 (7110) г. декабря 6, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает питэрелу Пэнтелею часть купленную в селе Сертэрень.

39

1601 (7110) г. декабря 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Могылде несколько мельниц в Тыргул Фрумос, которые принадлежали Гудже.

40

1601 (7110) г. декабря 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистерничелу Юсипу и его родственникам половину села Мунтедь с местом для мельницы на Милетине, так как они утерали свои грамоты привилегий «во времена господаря Михаила, когда вся наша страна была охвачена войной».

41

1601 (7110) г. декабря 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномачивает Георге из Ботешть владеть вотчиной Косте, так как тот потерял его двух лошадей.

42

<1602—1604 гг.>. — Господарь Еремия Могила жалует Хушскому епископству села: Плопень, Кэзэечь, Рэсешть, Кэкэень и селища Кретэшь и Спэриець.

43

<1602—1603 гг.>. — Еремия Могила подтверждает логофэту Фокше Петричайко цыган, купленных у бана Винтилэ из «Мунтепской» Земли.

44

<1602 г. январь—1603 г. февраль>. — Бывший логофэт Башотэ, Георге Боу, Думитру Хотног и Василе Бран, по приказу господаря, судят распрю из-за мельничного брода и нескольких деревьев между Ионашко Распопа и Гергнице и примиряют их.

45

<1602 г. январь—1603 г. апрель>. — Сын Козьме Георге продает логофэту Петричейко цыган за 100 серебряных талеров.

46

1602 (7110) г. января 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает на три года село Городиште Пямецкого монастыря от всех податей и повинностей, кроме господарского палого.

47

1602 (7110) г. февраля 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине бывшего великого ворника Вартика село Югэней, Туговской области.

48

1602 (7110) г. марта 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Павэлу Тэбану часть села Уричень, после суда с спэтаром Босноком.

49

1602 (7110) г. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистиеру Тоадеру Боу село Фрэтешь Пямецкой области, данное в залог бывшему пыркэлабу Юрашко.

50

1602 (7110) г. марта 7. — Господарь Еремия Могила жалует аге Могылде мельницу в Тыргул Фрумос, принадлежавшую «ушеру Гуджи».

51

1602 (7110) г. марта 15, Шербешть. — Пикита из Кырлиджи продает логофэту Пикоаре свою часть вотчины в селе Кырлиджи.

52

1602 (7110) г. марта 16, Текучь. — Великий питар Урсу и ворник Гянгя свидетельствуют, что сын Гуру Андрей и сын Пэтрашко Константи, продали великому ворнику Кырстя вотчину в Смыдурень и Хэрэешть.

53

1602 (7110) г. марта 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Константину Чимбаловичу вотчину в Купчешть.

54

1602 г. марта 18. — Шкню со своей женой Марией и с братом Даном, из Венгерской Земли, покупают вотчину в селе Пояна, вблизи реки Сирета.

55

1602 (7110) г. марта 20. — Вэтаф Урсу и другие из Дэрмэнешть свидетельствуют, что Саву, Иродия и Дрэгэилэ продали Маврики Греку и его жене Текле вотчину в Дэрмэнешть, Тротушской области, с мельничным бродом.

56

1602 (7110) г. марта 23, Томешть. — Армэшел из Килянъ Марко Кодалбу, Тутовской области, продает великому ворнику Кырсте семейство цыган, выкупленное им у татар.

57

1602 (7110) г. апреля 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу части вотчины в Глодень, Романской области, купленные Никоарой, Василе и другими.

58

1602 (7110) г. апреля 7, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю малую пошлину в Бакэу, с лугами и полянами, находящимися в его владении.

59

1602 (7110) г. апреля 17, Яссы. — Господарь Еремия Могила делает село Вертипорох слободой великого стольника Глигорие и освобождает всех, которые обоснуются там, от всех податей и повинностей сроком на три года.

60

1602 (7110) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему скутару Стате половину пасеки в Фынтына Рече с полянами.

61

1602 (7110) г. апреля 30. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчину в Томешть, Тутовской области.

62

1602 (7110) г. апреля 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает многим вотчину в Бодешть, Нямецкой области.

63

1602 (7110) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Ангелине и ее мужу чашнику Василие части села Крэешть, Нямецкой области.

64

1602 (7110) г. мая 6. — Бергия из Гэрчинь продает Патрэшкое из Ботешть свою часть в селе Ботешть.

65

1602 (7110) г. мая 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монаху Чолпану вотчину в селе Орбис на Бистрице, после суда с Бераунцким монастырем.

66

1602 (7110) г. мая 8. — Сыновья Анесией Симион и Муша продают своему двоюродному брату Иле вотчину в Борашть, с полянами, лугами и мельничным бродом.

67

1602 (7110) г. мая 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему ворнику Дрэгу вотчины, купленные в Миклешть.

68

1602 (7110) г. мая 17, Яссы. — Господарь Еремия [Могила подтверждает урикару Баисяну вотчину в селе Миклаушень, называемую Граурь.

69

1602 (7110) г. мая 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Вейсы поместье Мырэашть, называемое Фынтынеле, по суду.

70

1602 (7110) г. мая 24. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям ворника Кырстя Балша села: Албешть, Михаилешть и Ионэшень и части сел Федешть, Чупешть и Кэпэтенъ, так как они утерали грамоты «когда господарь Михай вошел хитростью» в Молдову.

71

1602 (7110) г. мая 29. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю заповедный лес, две поляны под Чахлау и место для овчарни Пыргэраць.

72

1602 (7110) г. июня 9. — Господарь Еремия Могила подтверждает таможенному чиновнику Кириаку селище Зорилен, с местом для мельницы на Бырладе, пожалованное господарем Ароном.

73

1602 (7110) г. июня 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Влайко и его родственникам части сел Туретка, Станкэуць и Нахорень.

74

1602 (7110) г. июня 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает попу Дрэгичу четыре пашни в Тескань, купленные за 120 злотых.

75

1602 (7110) г. июня 13. — Господарь Еремия Могила жалует великому чашнику Кэрэйману села Вулпэшешть, Муловата и Тэпень на Ялпухе за правую и верную службу господарю. Кэрэйман служил ему в Порте и привез от султана 40 000 золотых в Польшу «чтобы оказать ему помощь, когда выступил <разбойник> господарь Михай с венграми и многочисленными народами».

76

1602 (7110) г. июня 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Тоадеру Марамурия вотчину в Боджешть, Васлуйской области, с местом для мельницы и для пчельника.

77

1602 (7110) г. июня 20. — Тоадер Думитру Билею со своей сестрой Тудосией продают великому пахарнику Иоану Могэлде свою часть вотчины в Мидиешть.

78

1602 (7110) г. июня 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Еремии Бэисану часть села Туловас, называемого теперь Глодень, а также место для пруда и селище Хилимонешть.

79

1602 (7110) г. июля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает спэтару Жилэ учинить суд из-за вотчины в селе Виворэнь.

80

1602 (7110) г. июля 7. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Четатя-Поуэ Думитрашко вотчину.

81

1602 (7110) г. июля 7, Бакэу. — Шолтуз и пыргари из местечка Бакэу удостоверяют, что бывший пыркэлаб Мовилэ и княгиня Саломия купили вотчину и виноградник с амбаром в Албень.

82

1602 (7110) г. июля 9, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчины, купленные в Скъндурень и Хрэнэешть.

83

1602 (7110) г. июля 12, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Ионашко, сыновьям ворника Нэбэдайко Дрэгича, уряднику Пэтрашко и Василие, так как они утеряли документы под Хотинской крепостью «когда туда пришел господарь Михай с венграми и многочисленными народами.»

84

1602 (7110) г. июля 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте вотчины, купленные в Скъндурень и Хурэешть, Ковурлуйской области.

85

1602 (7110) г. июля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю двух цыган, обосновавшихся среди господарских цыган.

86

1602 (7110) г. августа 14. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистерничелу Григорию Быче части села Беллошешть, полученные от вистьера Дэмиана взамен некоторых частей села Бэчешть.

87

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111, Кырлиджь. — Кырстина со своими сыновьями продает логофэту Никоаре свою часть села в Кырлиджь, Нямецкой области.

88

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111, Кырлиджь. — Мариика из Сырбешть с сыновьями продает логофэту Никоаре вотчину в Кырлиджь.

89

<1602 г. сентября 1—1603 г. августа 31> 7111. — Еремия, сын Лазэра Урдобаша, продает дьяку Бузики вотчину в Лэтчешть.

90

<1602 г. сентябрь—1603 г. августа 12> 7111. — Великий ворник Кырстя и другие бояре удостоверяют, что Тоадер Турча со своей княгиней Настасией продали великому спэтару Босипоку вотчину в Сырбь, на Башэу.

91

1602 (7111) г. октября 12. — Господарь Еремия Могила жалует великому пахарнику Кэрэйману селище Симионешть на Молдове, Романской области, с мельничным бродом, за верную службу и взамен хорошей турецкой лошади.

92

1602 (7111) г. октября 15. — Пыркэлаб Котнарь Павел и другие бояре свидетельствуют, что Тонца и ее брат Георге из Рэдень продали великому пахарнику Кэрэйману вотчину в Рэдень на Турии, Ясской области.

93

1602 (7111) г. октября 20, Яссы. — Шолтуз и пыргари из местечка Яссы подтверждают Секуйскому монастырю место для лавки возле дома кузнеца Урсу, дарованное женой сокольника Григорие Леля Сорой.

94

1602 (7111) г. ноябрия 15. — Несколько человек из села Вертипорох, на Чухуре, продают свою вотчину в селе великого стольника Глегорие Млиновски за деньги, скот, пшеницу, просо и рожь.

95

1602 (7111) г. ноября 28, Бэласинешть. — Хотинский пэркэлаб Георгие дает великому стольнику Глигорие Млиновски свидетельскую грамоту на части, купленные им в селе Вертипорох, на Чухуре.

96

1602 (7111) г. декабря 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Бэсяну и его княгине Варваре части села Ботешть, которые он получил от княгини Дрэгэлина в обмен на 100 золотых и на свою вотчину, купленную в Бэчешть.

97

1602 (7111) г. декабря 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает племянникам Петру Кодэу вотчину на Безине с прудами и мельницами на Безине, а также луг, так как его грамота привилегий сгнила в земле во времена господаря Рэзвана.

98

1602 (7111) г. декабря 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михэила Трифану купчую на вотчину в Шетрэрень на Турии и пруд на Турии.

99

1603 г. . . . — Дочь Рускэ Агафия продает Пэтрашку Удря свою часть в Джуркэшань и Пояна луй Гынскэ, области Хырлэу.

100

<1603 г.> . . . — Дочь Рускэ из Бузэу Аница продает Патрашко Удря свою часть в Джуркэшень, области Хырлэу.

101

<1603 г. январь>. — Докия Патрэя с дочерьми продает логофэту Никоарэ место для дома в Кырлиджь, Нямецкой области.

102

<1603 г. январь>. — Дочь Патрэу Настасия продает логофэту Никоарэ 12 участков земли в Кырлиджь.

103

1603 (7111) г. января 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю село Потропоень на Сирете, области Сучава, так как у монастыря была украдена грамота.

104

1603 (7111) г. января 11, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю Рышка село Мэсурь, области Тутова, дарованное дочерью логофэта Иона Агахией.

105

1603 (7111) г. января 11. — Племянники Владу продают великому стольнику Глигорие Млиновски свою часть вотчины в Вертипорохе на Чухуре.

106

1603 (7111) г. января 15, Хелештеень. — Гафтона с дочерью Тонца продают свою вотчину в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

107

1603 (7111) г. января 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает братьям Удрешть село Якушень, области Сучава, после суда с Слатинским монастырем.

108

1603 (7111) г. февраля 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает от всех податей и оброков дом монастыря св. Савы в местечке Яссы, находящийся «вблизи складочного места».

109

1603 (7111) г. февраля 10, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует монастырю Михаила и Гавриила, покойного гетмана Балика, половину села Жукаш Нямецкой области, с прудом и мельницей.

110

1603 (7111) г. марта 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему кэмэрашу Зане вотчины в Прочешть, Негоешть на Турлу и мельничный брод.

111

1603 (7111) г. марта 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Тоадера Башотэ Мирону, Георге и Юрашко вотчину в Данчешть и Бодешть на Кракэу, Нямецкой области, после суда с боярами Чолпань.

112

1603 г. марта 18. — Вэаф Дрэгич Ускату свидетельствует, что дочь Лазэря Ильяна продала свою часть поместья в Драгомирешть жене Дрэгича Мэлинеску Урыте.

113

<1603 г.> марта 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Иоанну Витолиту и его брату Юрашко село Блэнешть с мельничным бродом на Бырладе и полянами в пойме Сирета.

114

1603 (7111) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает диаку Константину Чембаровичу часть села Купчешть, называемого Ионошешть.

115

<1603> (7111) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Еремия владение вотчиной, купленной у хотного Радослава.

116

1603 (7111) г. марта 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает на три года от всех податей и повинностей чужеземцев, которые обоснуются в селе Валень, области Кигечь, принадлежащем Побратскому монастырю.

117

1603 (7111) г. апреля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает наследникам Паула и Петрикэ село Паулень на Турии, Ясской области, с прудами, так как они утерали грамоты привилегий «по причине рати и ляхов, вступивших в Мунтенскую Землю».

118

1603 (7111) г. апреля 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому логофэту Строичу части села Глодень, кроме части Михэила, у которого «имеется грамота села».

119

1603 (7111) г. апреля 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномачивает вистьера Сансона рассудить распрю из-за продажи мельницы между Хырей из Выртопа и Некифором из Дулчешть.

120

1603 (7111) г. апреля 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает Агапиевскому монастырю несколько сел, пчельники и мельницы в областях Фэлчну, Яссы, Роман и Нямц.

121

1603 (7111) г. апреля 6, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику из Ботошань Пэтрашку купчую на вотчины в селе Шолдэнешть, где находились Тамэрташэуци.

122

1603 (7111) г. апреля 6, Млинэуць. — Ромашко с родственниками продают свои части села Вертипорох, на Чухуре, великому стольнику Глигорие.

123

1603 (7111) г. апреля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Кэрэйману село Пәулень, на Турии, с прудами и местами для мельниц, купленное у правнука Паула и Петрикэ.

124

1603 (7111) г. апреля 8, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Кырсте села Скиндурень и Котешть, Ковурлуйской области.

125

1603 (7111) г. апреля 12, — Господарь Еремия Могила разбирает распрю из-за села Погребень, Оргеевского уезда.

126

1603 (7111) г. апреля 13, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает стольнику Тоадеру половину села Боцешть, Васлуйской области, причем крепостные освобождаются от уплаты оброков и будут платить только «подати».

127

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает наследникам Фэдора Рэсποпа село Рэсποпень, на Добруше, с прудами и мельницами, так как они утерали заслуженные привилегии «когда господарь Арон с казаками был в Тугиня».

128

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает нисцу Еремие Бэсяну части села Боцешть с местами для мельниц и рыбные пруды, купленные у рэзшей.

129

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Кэрэйману мельничный брод с двумя мельницами на Башэу, «ниже местечка Штефэнештов» в селище Бадеуцов.

130

1603 (7111) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен частей сел Котюжань и Огырчень, Хотинской области, на селище и место для мельницы, между логофэтом Петричейко и его двоюродными братьями.

131

1603 (7111) г. апреля 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает питару Думитру вотчину, купленную в Джемень, области Кырлигэтури, с местом для мельницы и пруд.

132

1603 (7111) г. апреля 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила жалует великому чашнику Кэрэйману села Вулпэнешть, Романской области, Моловата и Типень, за верную службу в Порте, откуда он привез ему в Ляшкскую Землю помощь от султана в 40 000 золотых, для использования их против Михаила Храброго.

133

1603 (7111) г. апреля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает многим пустырь, называемый Гэнштень, на Рэкэчунь, Аджудской области, так как они утерали привилегии «из-за ляхов, когда проходил там канцлер с ляхами в Мунтенскую Землю».

134

1603 (7111) г. апреля 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает клучеру Косте Бэчоку части селища и село Плоскирень, на Чухуре, с местом для прудов и мельницу, а также и купчую на три «фэлчь» виноградника.

135

1603 (7111) г. апреля 25. — Племянники Юсипа Корлэтеску продают свои вотчины в Корлэтешь и в Стэжерень, Сучавской области, вистиеру Дамиану и его княгине Настасии.

136

1603 (7111) г. апреля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Мытею часть села Рэстнянь, Ясской области.

137

1603 (7111) г. апреля 30, Роман. — Пыркэлабы Романа, шолтуз, пыргари, священники и другие люди местечка свидетельствуют, что сын Нистора Иля продал свою часть вотчины в Поенарь Романскому епископству.

138

1603 (7111) г. апреля 31, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Пырвану купчую на поместья в селе Рэс на Езере.

139

1603 (7111) г. мая 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Барваре Хэчумундноая части вотчины в селе Попень, на Юбэнясе, области Дорохой, с местом для пруда и мельницы.

140

1603 (7111) г. мая 6. — Бергя из Гэрчинь продает свою часть в Боцешть апроду Тоадеру и Георге.

141

1603 (7111) г. мая 12. — Господарь Еремия Могила подтверждает Косте и его брату Василие половину села Драговань, называемого Меделень, и половину поляны.

142

1603 (7111) г. мая 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Грозаву, Дингану и Ионашку части села Отешть.

143

1603 (7111) г. мая 21, Сучава. — Шолтуз Думитру и пыргари Хотина свидетельствуют, что Махидон из Фэзкэуць, со своим братом и сестрой, продал Григоре Доновичу часть селища Думень, на Езере, с местом для мельницы.

144

1603 (7111) г. июня 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему старосте Ионашко Витолиту Мэрэцану части села Меделень.

145

1603 (7111) г. июня 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Неките часть поляны Мунчел, купленную у его двоюродного брата пэхэршичела Георгица.

146

1603 (7111) г. июня 2, Сучава. — Дочь Ангелины Теодосия, правнучка Козмы Дрептате, продает логофэту Никоаре свою часть сел Мирчешть и Козмешть, на Сирете, с местом для мельницы и с пловучим мостом.

147

1603 (7111) г. июня 3, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре части поместья в селах Мирчешть и Козмешть, на Сирете, пловучий мост и пруды с рыбой.

148

1603 (7111) г. июня 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Дрэгичу и его жене Урите части села Драгомирешть, на Белом ручье, с местом для мельницы.

149

1603 (7111) г. июня 4, Сучава. — Поп Дрэган из местечка Сучава и несколько бояр свидетельствуют, что сын Иоахима дьякон Штефан продал свою вотчину в Кырлиджь, Пямецкой области, логофэту Никоаре.

150

1603 (7111) г. июня 12, Кудрешть. — Ларион Пурече продает свою вотчину в Кудрешть втафу Филипу.

151

1603 (7111) г. июня 17, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Михаилу части села Сэпотень, на Юбэнясе, Дорохойской области.

152

1603 (7111) г. июня 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Грозаву Мэлаи несколько мест для дома в Ончешть и Храцке.

153

1603 (7111) г. июля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает житничеру Нэврэпэску части, купленные в селе Воронтэрешть.

154

1603 (7111) г. июля 10. — Дочь Кондря Трэпэдуша Кристина продает свою часть селища Дрисливе своему брату питару Игнату Рентя из Борыле.

155

1603 (7111) г. июля 11, Сучава. — Поп Штефан из Бэргэоань продает логофэту Никоаре свою часть села Кырлиджь, с местом для дома и прудом.

156

1603 (7111) г. июля 16. — Господарь Еремия Могила пишет уряднику, шолтузам и пыргарям из Штефэнешть, что пахарник Мирон Тымпа судился несколько раз с Параской и ее родственниками за куплю в Югань. Он постановляет назначить день покупателям для уплаты денег, а в случае неуплаты, поместье остается за Тымпой.

157

1603 (7111) г. после июля 16, Штефэнешть. — Шолтуз и пыргари из Штефэнешть свидетельствуют, что Тымпа купил поместье в Жугань и в Дэнешть.

158

1603 (7111) г. июля 18. — Сын Агафии Думитру продает свою часть в селе Воронгэрешть бывшему питару Нэврэпэску.

159

1603 (7111) г. июля 20, Ботошань. — Гаврил со своей женой Анисией закладывают за 8 талеров свой дом в селе Петна уряднику Пэтрашко из Ботошань.

160

1603 (7111) г. июля 21. — Вистнер Боу удостоверяет, что получил в виде добавки на подати 632 золотых с двумя медьяками от Мирона из Хырлэуской области.

161

1603 (7111) г. августа 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила уполномочивает монахов из Секула запретить кому бы то ни было косить сено в Пояне Кириака и в Пояне Уреке.

162

1603 (7111) г. августа 16. — Дочери Думитру Мэриика с сестрой Александрой продают свою вотчину в Томешть сыну Марьянкэ Никифору.

163

1603 (7111) г. августа 28, Аверешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает стольнику Глигорие вотчину, купленную в Вертипорохе, на Чухуре, с местами для мельницы.

164

1603 (7111) г. августа 30. — Господарь Еремия Могила поручает ключеру Костя отмежевать части вотчины великого стольника Глигорие из села Вертипорох от вотчин других жителей села.

165

1603 (7112) г. сентября 3, Верчикань. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Горче Удря Тодосии купчую на третью часть села Сырб с мельницей.

166

1603 (7112) г. сентября 10, Быртенъ. — Господарь Еремия Могила пишет уряднику местечка Яссы Раду дать вистнеру Боу село Лэцкань, дарованное господарем.

167

1603 (7112) г. сентября 17. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен селами между Настасией и ее сестрой Ефтимией, причем первая дает село Хырлэуской области Цибирика за часть Ефтимии в Пурчелешть, Сучавской области.

168

1603 (7112) г. сентября 18. — Симеон Бештя с сыновьями Павлом и Филипом продают свою часть вотчины в Выртопе шертарелу Лупу, его сестре Докки и жене ключера княгине Марике Мироняса.

169

1603 (7112) г. сентября 23, Хырлэу. — Господарь Еремия Могила уполномачивает мошахов Нямецкого монастыря защищать поляны на Бистрице, Рэкизнэ и Галу и отбирать сено у тех, кто будет там косить.

170

1603 (7112) г. октября 6, Жугань. — Господарь Еремия Могила подтверждает Романскому епископству вотчину в Поенарь, купленную у Иля.

171

1603 (7112) г. ноября 1, Рэзень. — Господарь Еремия Могила подтверждает Исааку Балка половину села Бэрлешть, называемого Тэмэдуень, на Сирете.

172

1603 (7112) г. декабря 4, Васиень. — Господарь Еремия Могила подтверждает питарам Иоахиму и Ончу вотчину, купленную в Михэилаше.

173

1603 (7112) г. декабря 10, Васкэуць. — Бывший слуджер Грама, вэаф Иля, вэаф Гурбаи из Бэрбешть и бывший портар Думитру Рошка удостоверяют, что поп Антои и Някша продали свою часть села Сэпотень Тэуту Брынчану и его княгине Анне.

174

1603 (7112) г. декабря 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Витольту с родственниками село Сендрешть и часть села Цигэнешть, оба на Путне, так как они утеряли привилегии, когда господарь с запорожскими казаками и с поляками проходил по тем местам, воюя с Михаилом Храбрым.

175

1603 (7112) г. декабря 22, Дорохой. — Наместник в Дорохое Лазэр, шолтуз Костиц, 12 пыргарей и другие горожане свидетельствуют, что торговец Штефап Хэчимонда купил вотчину в Попень и место для двух домов у портара Думитру Рошка.

176

<1604 г.> — Вэаф Кэлмэпою, дьяк Ончу, Бериндей и другие свидетельствуют, что Мария продала свою часть вотчины в Миклешть Максину из Злэтэрешть.

177

<1604—1605 гг.>. — Господарь Еремия Могила уполномачивает сына клучера Глигорне Мирона владеть вотчиной в селе Бодешть, после суда с Пэтрашко Башотэ.

178

1604 (7112) г. января 5. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Данчу половину места Гречь на ручье Коболти, с местом для прудов и мельниц.

179

1604 (7112) г. января 5, Сучава. — Господарь Еремия Могила освобождает «от барщины (подводой) и от других оброков» виноградаря Тазлэуского монастыря и приказывает пыркэлабу, и пыргарям из Котнарь не беспокоить его.

180

1604 (7112) г. января 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Бистрицкому монастырю место для пчельника в Лопатне на Иткиле.

181

1604 (7112) г. января 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила освобождает от податей село Югань Тутовской области, принадлежащее княгине бывшего ворника Вартика.

182

1604 (7112) г. января 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыну Тоадера Вавилие части вотчины, купленные в селе Тескань.

183

1604 (7112) г. января 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет господарскому слуге Тэкману назначить день суда хынзару Крэснашу и дочери гетмана Дана Драгне из-за села Хулпэнешть на Лохане, называемого Буддя.

184

1604 (7112) г. февраля 2. — Великий ворник Пижней Земли Уреке подтверждает урикару Еремие Бэсяну части вотчины, купленной в селах Боцешть и Вулту-решть на Бырладе, с местом для пруда и мельницы.

185

1604 (7112) г. февраля 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает пахарнику Мпирону Тымпа часть вотчины в Югань, после нескольких судов.

186

1604 (7112) г. февраля 19, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает урикару Еремие Бэсяну части села Боцешть с местом для мельницы и для рыбной ловли на реке Ставнику. Рэзешские привилегии были отобраны у них ляхами.

187

<1604 г.> марта 3. — Племянник Дэрэбана Бруду продает свою часть вотчины в селе Лекушешть уряднику Ботошань Пэтрашко.

188

1604 (7112) г. марта 3, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Гане Марикэ части вотчины в Михэешть, Мптешть, Чихорень и Мутешть, по суду.

189

<1604—1605 гг.> марта 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает старосте Черновиц Георги и его княгине Думитре части села Плопень на Жижин с местом для прудов и мельниц в Бэнясе. Он также дарует им и пыркэлабу Сорок Мэпэилэ пустырь для виноградника в господарских владениях.

190

1604 (7112) г. марта 8. — Господарь Еремия Могила подтверждает гетману Орэшу части поместья в селе Фынтынеде, ниже Джамэнь, купленные у наследников Вейсы.

191

1604 (7112) г. марта 21, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает урикарю Бэисяну цыганку, купленную за 20 талеров.

192

1604 (7112) г. марта 27, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистьеру Тоадеру Боу села: Фрэтешь, Нямецкой области, Сэкуруинць и селище Рэспопенць, Хотинской области.

193

1604 (7112) г. марта 30, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает армашу Некоаре и апроду Лариону село Ворничень, Ковурлуйской области, после суда с рэзешами.

194

1604 (7112) г. апреля 2, Бырлад. — Гряка вместе со своими родственниками продают свою часть вотчины в селе Купчешть, называемоме Ионэшешть, дьяку Костану.

195

1604 (7112) г. апреля 3. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Брану части, купленные в селище Хришкапъ и в селе Шолканъ, на Сирете, Нямецкой области.

196

1604 (7112) г. апреля 15. — Господарь Еремия Могила подтверждает нескольким рэзешам село Немчень, на Рэуте, с местом для мельницы и прудом на Рэуте, так как они утерали грамоты, полученные от господаря Иона в Сорокской крепости.

197

1604 (7112) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает писцу Никоаре семейство цыган.

198

1604 (7112) г. апреля 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секулскому монастырю село Борчешть Нямецкой области с мельницей и местом для пчельника.

199

1604 (7112) г. апреля 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет шергару Кырстя из Глодень, чтобы он взял у Тоадера из Ончешть и у его жены 5 волов, так как при продаже вотчины сыновьям Пэтрэшкой грамоты ими не были сделаны и они лишились вотчины, взятой у них Бэисяном.

200

1604 (7112) г. апреля 18, Ботошань. — Шолтуз Максин и 12 пыргарей из Ботошань свидетельствуют, что урядник Ботошань Пэтрашку купил 3 дома в селе Лэукушешть у сыновей Исака.

201

1604 (7112) г. апреля 18, Ботошань. — Великий логофэт Строичь свидетельствует, что урядник Ботошань Пэтрашку купил части села Лэукушешть.

202

1604 (7112) г. апреля 20, Хотин. — Пыркэлаб Хотина Георге свидетельствует, что ворник Тома Баласиновски купил части вотчины в селе Сэнкэуць, на Вилии.

203

1604 (7112) г. апреля 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михаилу Трифану части вотчины, купленные в Шетрарень, на Турии, Ясской области.

204

1604 (7112) г. апреля 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает нянгине бывшего гетмана Андрея Тодоскэ половину села Алексень в Фынтына луй Пожог, на Рауте, Ясской области.

205

1604 (7112) г. апреля 28, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Тоадеру и его братьям части села Боцешть на ручье Ставнике, купленные у племянников Нэбожатко и других.

206

1604 (7112) г. апреля 30, Сучава. — Тоадер продает своему брату Евлогие свою часть вотчины в Немерчень.

207

1604 (7112) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между бывшим житничером Иля и Ионом Дупницэ, и другими, из-за частей вотчины в селе Выртопе.

208

1604 (7112) г. мая 2, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает комису Никораа части вотчины в селе Лэзешть.

209

1604 (7112) г. мая 4, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику Пэтрико, уряднику Тоадеру и Пэтрашко село Чутурешть на Кобыле, которое они делят на три части.

210

1604 (7112) г. мая 8. — Господарь Еремия Могила подтверждает Станкэ Вэскэньяса части села Унгурень с местом для мельницы на Жижиин, области Хырлэу, купленные у великого вэафа Кирила и других.

211

1604 (7112) г. мая 15, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает нескольким лицам вотчину в селе Долничень, купленную у Дрэгича Бирэлана.

212

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила дарует великому чашнику Кэрзиману господарское село Добрэчинь, Дорохойской области, за верную службу.

213

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нистору Уреке села Дэдешть, Пэкурарешть, Балтень, Кобэчень, а также купленные селища, озера и мельницы.

214

1604 (7112) г. мая 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Ксеропотамскому монастырю господарское село Борчешть, Нямецкой области, с местом для мельницы и пчельником.

215

1604 (7112) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому служдеру Лупу Балше части села Мерешть на Жижиш.

216

1604 (7112) г. мая 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает ворнику Могилдя части села Медиешть на Шомузе Рече с местом для мельницы в Шомузе и Молдове, Сучавской области.

217

1604 (7112) г. мая 19, Яссы. — Несколько бояр свидетельствуют, что логофэт Никоарэ купил части вотчины в селах Мирчешть и Козмешть у сыновей Трохана.

218

1604 (7112) г. мая 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает чашнику Апостолу с родственниками половину села Тэрчинца на Добруше, Оргеевской области, так как он утерял свою грамоту.

219

1604 (7112) г. мая 20, Яссы. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между сыновьями Пэтрэшкой и писцом Бэисяну из-за половины села Верхнего Бэдешть; Бэисяну выигривает дело, так как сыновья Пэтрэшкой не могли вернуть денег в назначенные три срока.

220

1604 (7112) г. мая 20. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому вистиеру Симиону Строичу село Грозинць, Хотинской области, с местом для мельницы, купленное у писца Иванко.

221

1604 (7112) г. мая 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает служдеру Козме часть села Долхешть у верховья Красна.

222

1604 (7112) г. мая 23, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает аге Пырвану вотчину в селе Русэ на озере в Тутове.

223

1604 (7112) г. мая 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям ворника Алботэ хлябь против села Владень, после суда с Некшенами.

224

1604 (7112) г. мая 27, Яссы. — Дочь бывшего пыркэлаба Андрейки Мэрника продает своим братьям дьяку Некита и Дойничу свою часть вотчины в селе Выртоп.

225

1604 (7112) г. мая 28, <Сучава>. — Сын Станчу Лупу продает сыну ключника Кырстиана Лупу несколько лугов и полян, принадлежащих селу Бодешть, Нямецкой области.

226

<1604 г. июнь>. — Господарь Еремия Могила приказывает дьяку Ончиу рассудить тяжбу между Лауром из Выртопа и Рэстеу из Могошешть из-за лошадей, коров, овец и одежды.

227

1604 (7112) г. июня 5, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Ончу, бывшему хотногу две купленные в Итринешть рощи.

228

1604 (7112) г. июня 14. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Мэгдэллины части сел Бэичень и Кэрэула с местом для пруда и мельницы.

229

1604 (7112) г. июня 16, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дьяку Некита и Дончу, сыновьям Андрейки, вотчину в Выртопе, Нямецкой области.

230

1604 (7112) г. июня 17, Яссы. — Бывший знаменосец Гаврил Бэлич с братом Лупу продают сыну постельника Мирона свою часть вотчины в Бодешть и Дэнчешть, Нямецкой области.

231

1604 (7112) г. июня 18, Яссы. — Господарь Еремия Могила приказывает вистнеру Захариа отобрать у Крэчуняса двух волов и передать их Гэрмэнесе, так как она выиграла дело, которое разбиралось господарем.

232

1604 (7112) г. июня 22, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает раздел некоторых вотчин в селах Посадничь, Питичень и Элэтарь между княгиней логофэта Берхеча Ангелиной и его племянниками.

233

1604 (7112) г. июня 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нистору Уреке село Прочальнич на Жижии, Ясской области и две «фэлч» виноградника в Котнарь.

234

1604 (7112) г. июня 24, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Юсипа и их родственникам половину села Мунтеп, по суду.

235

<1604 г.> июня 24. — Бывший житничер Иля продает Дупнице свою часть вотчины в Выртопе.

236

1604 (7112) г. июня 25, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Уреке вотчину, купленную в селе Шоймэрешть, Сучавской области, с местом для мельницы на Рэчина.

237

1604 (7112) г. июня 26, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает дяку Костантину части села Огрэдешть.

238

1604 (7112) г. июня 26. — Господарь Еремия Могила подтверждает Петру Пую и его жупанице Сафта части села Киришому, купленные у Тоадера Кринтя.

239

1604 (7112) г. июня 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила уполномочивает сыновей Юсипа владеть самим половиной села Мунтень до тех пор пока их родственники не уплатят все издержки, причиненные им клеветниками из-за этого села.

240

1604 (7112) г. июня 27. — Господарь Еремия Могила подтверждает правнукам Балша Старшего села: Сирэуць, названное Инэуць, Молдова и Медвежа, названное Уричани, и два селища, Бучичова и Боршова Кропивна, Хотинской области.

241

1604 (7112) г. июля 3, Галата. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен села Скочухани на Бырладе и 60 землянок крепостных с мельницами, принадлежащими великому ворнику Уреке, на селища в Петрикань с местом для мельницы на Тополице, принадлежащими Галатскому монастырю.

242

1604 (7112) г. июля 5, Бырлад. — Шолтуз Некола Фрэгэу и 12 пыргарей местечка Бырлад свидетельствуют, что Дрэган, Миху и Постолаке Пан купили у нескольких лиц части вотчины в селе Ротомпонешть.

243

1604 (7112) г. июля 16, Бэичень. — Господарь Еремия Могила уполномочивает Ксеропотамский монастырь (Секу) защищать свою речку Секу и Апа Нямцулуй вверх «от келии Иона, у всех источников, до верховья».

244

1604 (7112) г. июля 18, Бэичень. — Господарь Еремия Могила подтверждает гетману Орэшу часть села Бехринешть с местом для пруда и мельницы.

245

1604 (7112) г. июля 25, Бэичень. — Исак Балика отдает вотчину Мирона и Боцу, задержанную им за утерянных овец и свиней, писцу Бэяну и пишет втэгуцу Ионашко, Тоадеру и другим не вмешиваться в дела этой вотчины.

246

1604 (7112) г. июля 27, Яссы. — Господарь Еремия Могила вновь уполномочивает сыновей Юсипа владеть самим половиной села Мунтень за те издержки, которые они имели при распре со своими рэзешами, до тех пор пока их родственники не вернут расходы.

247

1604 (7112) г. июля 29. — Бывший митрополит Никанор, игумен Агапиевского монастыря, выдает грамоту о примирении с Секуйским монастырем после распри, которую монастыри имели по поводу границ.

248

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила поручает бывшему комису Апостолаке назначить день суда для монахов монастырей Бистрица и Хангу по делу поляны, находящейся под Чахлэу.

249

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила пишет Мирону взять у Гаврила Бэлича обратно деньги, так как вотчина, купленная в Бодешть, отходит внукам старого Чолпана.

250

1604 (7112) г. июля 30, Бэичень. — Господарь Еремия Могила уполномочивает внуков старого Чолпана выкупить продающиеся части вотчины в Бодешть, так как они полагаются им.

251

1604 (7112) г. августа 14, Хэрмэнешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине Варваре Хэчимундиоре части села Попень, Лубэняса, Дорохойской области, с местом для пруда и мельницей.

252

1604 (7112) г. августа 21, Сиха. — Романский епископ Агафтон, Рэдэуцкий епископ Теодосие, бывший епископ Филофтей и пыркэлаб из Нямц Георге устанавливают границы монастырей Агапия и Секу.

253

<1604 г. сентября 1—1605 г. августа 31> (7113), Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает цирюльнику из Ясс Тудору несколько лавок и виноградники, оставленные его женой Агафией, после суда с ее свояченицей Тудоска, из Сучавы.

254

<1604 г. сентября 1—1605 г. августа 31> (7113). — Монах Паисие и монахиня Атанасиа даруют Гоморскому монастырю виноградник.

255

<1604 г.> сентября 13, Кырлиджь. — Боиштяну из Кырлиджь продает свою вотчину в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

256

1604 (7113) г. сентября 17, Митешть на Молдове. — Господарь Еремия Могила подтверждает попам Блендя и Тоадеру части, купленные в селе Верешень на Молдове.

257

1604 (7113) г. октября 1. — Великий ворник Нижней Земли Пистор Уреке и ворник глоты Ион Могылдя даруют Секулскому монастырю село Джулешть на Рышка с местом для мельницы и дробилки.

258

1604 (7113) г. октября 1. — Великий ворник Нижней Земли Нестор Уреке, его княгиня и дети даруют Секуйскому монастырю села Журешть, Терпешть и Петриканы на Тополице, места для мельниц и три «фэлч» виноградника в Дялул Поркулуй.

259

1604 (7113) г. октября 9, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секуйскому монастырю границы, установленные Романским епископом Агафтоном и Рэдэуцким епископом Теодосие.

260

1604 (7113) г. октября 16, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила разбирает между монастырями Секу и Агапиа распрю, устанавливая границы так, как решили епископы Агафтон, Теодосие, Филофтей и пыркэлаб Нямца.

261

1604 (7113) г. октября 20, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила подтверждает бабе Пэвэлоэ из Дэнешть участок земли, доставшийся ей по жребью, и ее дом, так как ее сын служит в уланах.

262

1604 (7113) г. октября 20, Бичулешть. — Господарь Еремия Могила пишет стражникам из Опришань «нести охрану как это было принято издавна, а на охоту никогда не ходить».

263

1604 (7113) г. октября 23. — Логофэт Стронич свидетельствует, что кэмэраш Симеон Сякил уплатил остаток долга покойной Марике Сякилоэ.

264

1604 (7113) г. октября 29, Давиденъ. — Господарь Еремия Могила подтверждает злтю армэшела Иона Тоадеру часть вотчины в селе Потлодженъ.

265

<1604 г.> ноября 12, Хлэпешть. — Ионашко и Аница дети Антемии и дети Савы и Агафии продают свою вотчину в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

266

<1604 г.> ноября 12. — Дочь Грозавы Тудора продает свою часть вотчины в Кырлиджь логофэту Никоарэ.

267

<1604 г.> ноября 30, Мэстэкань. — Дочь Марина Докпа продает свою часть вотчины в селе Кырлиджь логофэту Никоарэ.

268

1604 (7113) г. декабря 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому питару Василие часть села Рошиорь, Нямецкой области.

269

1604 (7113) г. декабря 20, Спинень. — Николай продает свою часть села Фыштэненъ.

270

1604 (7113) г. декабря 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает уряднику Ботошань Пэтрашко части села Леукушешть на среднем Шомузе Сучавской области.

271

1605 (7113) г. января 3, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Тэзлэускому монастырю подати и душегубину в монастырских селах.

272

1605 (7113) г. января 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила пишет урядникам из Пиатры и Бакэу не обременять барщиной села Оицешть, Дингань, Эиешть и Бунешть, принадлежащие Тэзлэускому монастырю.

273

1605 (7113) г. января 4, Сучава. — Господарь Еремия Могила приказывает господарским слугам округа Пятра, Нямецкой области, не входить в села Тэзлэуского монастыря, так как он освободил их от барщины и всех обязанностей, касающихся окружающих сел.

274

<1605 г.> января 15, Яссы. — Дочери Урытей Аптемия и Иоана продают логофэту Никоаре свою часть вотчины в Кырлиджь, Нямецкой области.

275

1605 (7113) г. января 29. — Господарь Еремия Могила подтверждает бывшему пыркэлабу Могиле вотчину в селе Албень, с виноградником и зданием для виноделия, купленную у Матясы и его сыновей.

276

1605 (7113) г. февраля 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю пруд Белеу и ручей Кирица.

277

1605 (7113) г. февраля <18>, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает княгине дьяка Пэтрашко Прэжеско Катрише и ее сыновьям части вотчины в Богдэнешть.

278

1605 (7113) г. февраля 24, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркэлабу Нямца и его жене Ангелине село Крэешть у верховья реки Нягра, Нямецкой области, купленное у внуков и правнуков комиса Сандру.

279

1605 (7113) г. февраля 25, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает дарственную княгини Теодосии ее внукам апроду Онофрею и кэмэрашу Глигорию; Глигорию была дарована половина села Лехэчень на Пруте, с бродом, мельницей и лугами.

280

1605 (7113) г. февраля 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Исаку Балака части села Попень, на Юбэнясе, Дорохойской области, с прудом и мельницами.

281

1605 (7113) г. февраля 27.—Господарь Еремия Могила подтверждает апрооду Мирону и его княгине Софронии части села Сэнэуць, Сучавской области, с мельницей прудами и садами.

282

1605 (7113) г. февраля 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому стольнику Глигорие и его княгине Брында вотчину в Брэешть с прудом и плодовыми садами, дарованную его тестем попом Ионом Бантэшем старым за его пожизненное содержание.

283

<1605 г. март>. — Ворник глоты Могылдя и другие свидетельствуют, что логофэт Никоарэ купил несколько частей вотчины в селе Кырлиджь, Нямецкой области.

284

<1605 г. март>. — Попадья Сора со своим сыном Ионашко продает логофэту Никоаре свою часть вотчины в Кырлиджь, Нямецкой области.

285

<1605 г. март>. — Счет денег, выданных логофэтом Никоарэ для покупки частей села Кырлиджь, Нямецкой области.

286

1605 (7113) г. марта 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистиеру Боу место для дома в селе Потлоджань, Нямецкой области, которое было заложено за одолженные деньги.

287

1605 (7113) г. марта 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям Башотэ Георге и Юрашко 12 пашней в пределах села Сэкуянь.

288

1605 (7113) г. марта 1. — Господарь Еремия Могила подтверждает клучеру Якомь часть села Пэнчешть, Аджудского округа.

289

1605 (7113) г. марта 1, Яссы. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю село Сэвешти, после суда с великим ворником Уреке, ворником Могылдя и Кокришем из-за границ.

290

1605 (7113) г. марта 4. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между Ионашко из Обыршии и великим ворником Уреке относительно вотчины в селе Драгомирешть, вынося решение в пользу Донашко.

291

1605 (7113) г. марта 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михэилэ Трифану части села Шертарень в Турии, Ясской области.

292

<1605 г.> марта 11. — Великий вэтаф Нэбэдайко и шертарь Иля свидетельствуют, что Василика Вэлиняса, которая не может уплатить долга Крэчуну и Сушу отдает им части своей вотчины в селе Миклешть.

293

1605 (7113) г. марта 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому меделничеру Калину части села Добромирешть, Тутовской области, с местом для пруда и мельницы.

294

<1605 г.> марта 15. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Михаилу Трифану и его княгине Марии Казака села Кэмэрэшоа на Соховэце и Грецкань на Жижии, с местами для прудов и мельниц.

295

1605 (7113) г. марта 19, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре купчую на части села Кырлиджь, Нямецкой области.

296

1605 (7113) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает комишелу Ляху часть села Боболешть, называемого Болдешть, купленную у Ангелины.

297

1605 (7113) г. марта 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоаре части села Кырлиджь, с местом для прудов и мельниц.

298

1605 (7113) г. марта 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии и его племяннице Иляне части села Брэешть, Хырлэуской области, принадлежащие ее свекру пыркэлабу Ионашко.

299

1605 (7113) г. марта 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоарэ Прэжеску и его княгине Марии части сел Козмешть, Мирчешть и Кырлиджь, селище Сырбь на ручье Бырлешть, а также и половину пловучего моста и места для мельниц.

300

1605 (7113) г. марта 22. — Ворник глоты Могылдя и другие бояре свидетельствуют, что великий ворник Уреке купил части села Илешть, на Тополице, между Тыргул Ноу и Петрикань.

301

1605 (7113) г. марта 24, Сучава. — Господарь Еремия Могила приказывает Ионашко и другим рэзешам убрать улья из села, так как пчельник сыновей Иомуца более давний.

302

1605 (7113) г. марта 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает чашнику Иля Бэчоку часть села Купчичь, называемое Брэтешень, на Чухуре, Ясской области.

303

1605 (7113) г. марта 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому пахарнику Карайману третью часть села Рошиорь, Нямецкой области.

304

1605 (7113) г. марта 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому меделничеру Кэлину части села: Фуркань, называемого Голэчешть, Хорчинешть, Хорзэнешть, Драгомирешть, Гиндарешть, Плешень, а также виноградник с зданиями для виноделия в Никорешть.

305

1605 (7113) г. марта 28, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии части села Брэешть, купленные у правнуков Бориса Браевича.

306

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому чашнику Карэйману части вотчины в селе Балэчень с домами и с мельницей, выкупленные у бывшего пыркэлаба Викола.

307

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает сыновьям бывшего великого логофэта Бырлядяну селище Зелена, так как они потеряли одни привилегии после убийства их отца господарем Ароном, а другие, во время нашествия Михаила Храброго на Молдову и «когда село было предано огню так, что осталось с тех пор необитаемым».

308

1605 (7113) г. апреля 2, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает апроду Мирону части сел Бодешть и Дэнчешть, на Кракэу, Нямецкой области, с местами для мельниц и лугами.

309

1605 (7113) г. апреля 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает жупанясе Анне, вдове бывшего великого логофэта Голэе, село Костукань и селище Лиешти, а также место для мельницы в Васлуйской области.

310

1605 (7113) г. апреля 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает обмен поместий между Гуморским монастырем и великим логофэтом Строичем, который дает части села Бэишешть с местом для мельницы на Молдове и получает взамен части села Дерска и мельницу.

311

1605 (7113) г. апреля 5, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Романскому епископству место для пасеки и место для сенокоса в пределах села Гэдинць.

312

1605 (7113) г. апреля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Уреке село Петрикань на Тополице и место для мельницы, полученные от Галатского монастыря, взамен села Скочиохань на Бырладе и мельниц.

313

1605 (7113) г. апреля 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Нистору Уреке село Тэрпешть, с мельницами на Тополице, и полянами.

314

1605 (7113) г. апреля 12, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Нистору Уреке селище Пэчичань, на Ялцухе, половину селища Фундень на Берхече, с местом для мельницы в Берхече и частями селища Румптура.

315

1605 (7113) г. апреля 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому ворнику Нижней Земли Нистору Уреке виноградники в Котнарь, дворы в местечке Яссы, а также части сел: Гэрень на Пруте, Мовила и Северень называемое Фундень, на Албуе, Романской области.

316

1605 (7113) г. апреля 15, Сучава. Господарь Еремия Могила подтверждает Ксеронотамскому монастырю, названному Секу, села, части сел, мельницы и места для мельниц, дарованные ктитором монастыря великим ворником Нижней Земли Нистором Уреке.

317

1605 (7113) г. апреля 15, Мирчешть. — Кондря со своей сестрой Кельзиа и их племянники продают логофэту Пинкоарэ части сел Мирчешть и Козмешть за деньги, овец и ягнят.

318

1605 (7113) г. апреля 15, Яссы. — Дети Василие, Ион и Варвара продают бывшему постельнику Корпачу свою часть поместья в селе Мохорыць, Текучской области.

319

1605 (7113) г. апреля 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Секуйскому монастырю границы со стороны Агапиевского монастыря, после суда, состоявшегося между этими двумя монастырями.

320

1605 (7113) г. апреля 27, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между попом Опциу и стольником Григоре Талпэ из-за вотчины в селе Мэсичень, Сорокской области.

321

1605 (7113) г. апреля 28, Сучава. — Бывший капитан Тоадер Турча продает бывшему капитану Еремия несколько цыган.

322

1605 (7113) г. апреля 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между комишлом Ляху и его братом Бану с Пинкоарэ и его женой Настей из-за частей села Болдешть. Господарь высказывается в пользу комишела Ляху и Бану.

323

1605 (7113) г. мая 12, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает ветафу казны Ионашку части сел Мэлешть и Обыршие, Нямецкой области.

324

1605 (7113) г. мая 12. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю между несколькими рэзешами из-за части села Добрулешть.

325

1605 (7113) г. мая 17. — Романский епископ Агафон, пыркэлаб Скортеи, романский шолтуз и старцы мирят на месте великого ворника Кырштя с Ромынештами, которые рассорились из-за одного пруда.

326

1605 (7113) г. мая 18, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает великому стольнику Глигорие несколько холопов-цыган, купленных у Нягое Мейота из Румынской Земли.

327

1605 (7113) г. мая 22. — Великий ворник Уреке и остальные более мелкие сановники выдают медельничеру Калину грамоту на части села Доброславешть, купленного им у Тома и Иримие.

328

1605 (7113) г. мая 23, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю св. Савы в Яссах дом и виноградники, дарованные Теодором, сыном Периоаи, после его смерти.

329

1605 (7113) г. июнь, Чортешть — Василе из Чортешть покупает вотчину в селе Бунешть у Василе из Лиешть.

330

1605 (7113) г. июня 1, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Сучевичьему монастырю село Хринчешть, Сучавской области, дарованное покойным митрополитом Георге Могила.

331

1605 (7113) г. июня 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремия части села Брэешть, области Хырлау.

332

1605 (7113) г. июня 15, Сучава. — Господарь Еремия Могила освобождает на трехлетний срок от всех податей и повинностей всех поселившихся в селище Чулинешть Ясской области, принадлежащем Побратскому монастырю.

333

1605 (7113) г. июня 15. — Господарь Еремия Могила приказывает старостам из Черновиц и вэафам, взыскателям штрафов и другим господарским слугам оставить в покое село Коцмань и другие села Рэдэуцкого епископства.

334

1605 (7113) г. июня 26, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает монастырю Рышка часть села Маскурей, Тутовской области, дарованного дочерью покойного логофэта Иона Агафией.

335

1605 (7113) г. июля 6, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Михэилэ и его княгине Соломия части сел Попень и Сэпотень на Юбэнясе, Дорохойской области, с местами для прудов и мельницы.

336

1605 (7113) г. июля 11, Сучава. — Господарь Еремия Могила разбирает распрю Воронежского монастыря с великим ватафом Грига и всем селом Тэтэрэшень из-за пруда с мельницей. Господарь высказывается в пользу монастыря.

337

1605 (7113) г. июля 12. — Господарь Еремия Могила подтверждает купчую постельнику Михэилэ Трифану на часть села Шэтрэрень.

338

1605 (7113) г. июля 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает господарским слугам части села Отешть, купленные за 400 татарских золотых.

339

1605 (7113) г. августа 10, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает логофэту Никоарэ и его княгине Марии часть села Стецкань с местом для пруда и мельницы, купленные у житничера Иля.

340

1605 (7113) г. августа 16, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает велшкому ворнику Нижней Земли Уреке часть села Лпенить, Пямецкой области, с местом для мельницы на Тополице.

341

1605 (7113) г. августа 22, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает Евлогие вотчину в Немеричень, купленную у его брата.

342

<1605 г. сентября 1—1606 г. августа 31 > (7114). — Дрэган Чолпан дает своему племяннику Башотэ части вотчины Бодешть и Дэнчешть за то, что он заплатил за него долг вистиеру Яне.

343

<1605 г. сентября—1606 г. августа 31 > (7114). Несколько чиновников и торговцев из Романа свидетельствуют о части поместья, заложенной Кондря Хэснэшом жупану Думитрашко на один год за занятые деньги.

344

1605 (7114) г. сентября 4. — Господарь Еремия Могила подтверждает ново выстроенному монастырю Драгомирна села, части сел, селища и виноградники, дарованные великим логофэтом Строичем.

345

<1605 г.> октября 12, Петрешть. — Аврам из Месехэнешть делит по поручению господаря Еремия Могила село Блэджешть на четыре части.

346

1605 (7114) г. октября 18, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает пыркалабу Георге из Хотина половину села Палтинши Дорохойской области.

347

1605 (7114) г. октября 20, Сучава. — Господарь Еремия Могила поручает одному господарскому слуге выделить часть вотчины Мирона, половину села Лопатинць, Хотинской области, так как его притесняют остальные рззеци.

348

1605 (7114) г. октября 21, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает вистиеру Боу части села Верешень на Молдове, Сучавской области.

349

1605 (7114) г. ноября 9, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает постельнику Еремии часть села Брэешть с местом для пруда и мельницы.

350

1605 (7114) г. ноября 18. — Господарь Еремия Могила поручает ворнику Пэтрашко и Грозаву Малай разобрать на месте распрю между Побратским монастырем и постельником Еремия из-за мельницы и расследовать, находится ли она в пределах села Оничень, принадлежащего монастырю, или в пределах Слобозни, принадлежащей постельнику Еремия.

351

1605 (7114) г. ноября 23. — Господарь Еремия Могила подтверждает Побратскому монастырю мельницу в пределах села Оничень, после суда с постельником Еремия.

СОМНИТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

1

1601 (7109) г. августа 14, Яссы. — Господарь Еремия Могила разрешает Митре Волчинцкому выбрать себе цыган из господарских и отвести их на свой двор в Баинц.

2

1605 (7114) г. мая 30, Сучава. — Господарь Еремия Могила подтверждает этафу Хилипу вотчины в Кудрешть.

DOCUMENTE

DOCUMENTE

1

1601 (7109) Ianuarie 12, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am miluit și am întors rugii noastre, sfintei mânăstiri zisă Berzunțu. satul anume Bogdana, în ținutul Totrușului, care acel sat anume Bogdana a fost dreaptă ocină domnească și danie sfintei mânăstiri dela răposatul Bogdan Alexandrovici voevod, iar după aceea, când a fost în zilele lui Răzvan, a fost luat acel sat de Ștefan logofăt, peste voia lor, cu puterea sa și li s'a întors lor șaptezeci taleri, iarăși peste voia lor.

Iar domnia mea am luat acci bani pentru hiclentie și am dat iarăși acel sat, anume Bogdana și cu moară, sfintei mânăstiri, ca să-i fie și dela noi, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Ianuarie 12.

Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

† Nicoară logofăt a învățat.

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., Bogdana, XLI/4.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

2

1601 (7109) Februarie 23.

† Iată eu, Grozav Pistruiul fac cunoscut cu această scrisoare a mea că am rămas dator mătușii mele Anna, femeia răposatului Mihail Telegar diacul, treizeci și cinci taleri numărați, pentru că am luat dela ea un cal pentru acești 35 de taleri mai sus scriși. Și am să-i plătesc ei din acest ceas, până la sfântul prooroc Ilie. Iar dacă nu-i voi plăti ei în acest ceas, să aibă ea a-mi lua din partea mea din Brăești și să aibă a-și lua ei loc de ocină cu tot venitul.

Și pentru mai mare credință ne-am rugat de panul logofăt să scrie și cu mâna sa această scrisoare a mea, ca să se știe.

Scris în ¹⁾ . . . oani, Februarie 23, anul 7109 <1601>.

Am iscălit eu, Stroici logofăt

Acad. R.P.R., XIII/268.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

3

1601 (7109) Martie 4, Iași.

Iată noi, Mihail Trifan postelnic și Coste Băcioc clucer și Bogza logofăt și Veveriță vornic și Roșca vornic și Ilea mare șetrar și alți mulți oșteni fruntași și slugi domnești, mărturisim în această carte a noastră, că s'au tocmit dinaintea noastră, Gligor pitar și fratele lui, Cristea și sora lor Ghervasia, fiii Dușmei, nepoții lui Rango și deasemeni și verii lor, Gafta și sora ei Candachia și cu fiul ei Albotă vătav din Rușciori și fratele lui, popa Ion și surorile lor Odochia și Părasca și nepoata lor, Todosia și Pătrașco și fratele lui, Ștefan și sora lor Todosia și fratele ei Miera, toți nepoții lui Rango, nesiliți de nimeni, nici asuprași și s'au tocmit cu pan Nicoară logofăt și i-au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din satul Boldești, partea de mijloc ²⁾ cu iazuri și cu mori, care este în ținutul Sucevii. Aceasta au vândut-o pentru o sută și cincizeci taleri. Și s'au sculat pan Nicoară logofăt și le-a plătit deplin acei mai sus scriși bani, 150 taleri, în mâinile lor.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie între dânșii, noi am făcut această mărturie a noastră, până își vor face și ispisoacele domnești.

Și pentru mai mare putere și întărire am făcut această mărturie a noastră, ca să fie pentru credință și am pus pecețile noastre și înșine cu mâinile noastre am iscălit, ca să se știe.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Martie 4.

Eu Mihail Trifan postelnic <m. p.>

Veaveriță și Bogza logofăt <m. p.>

Roșca vornic a iscălit <m. p.>

Arh. St. Iași, CDXXIV/10.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

4

1601 (7109) Martie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ corectat din «partea de jos».

și mici, sluga noastră, Ionașco fost stolnic, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreptul său rob ¹⁾ Țigan, anume Toader cu femeia lui, Todosia și cu copiii lor. Și l-a vândut slugii noastre Ionașco Cehan diac, pentru un cal, prețul lui a fost prețuit cincizeci taleri numărați. Și s'a sculat mai sus zisa sluga noastră, Ionașco Cehan diac și i-a dat acel cal în mâinile lui Ionașco fost stolnic, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie între dâșșii, noi deasemeni i-am dat și dela noi și am întărit slugii noastre, Ionașco Cehan diac, acel rob ¹⁾ Țigan, anume Toader cu femeia și copiii lor, Moțuc ²⁾, ca să-i fie și dela noi rob ¹⁾ Țigan cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit eu, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CIII/152.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

5

1601 (7109) Martie 8, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre Gligor pitar și fratele lui, Cârstea și sora lor Ghervasias, fiii Dumșei, nepoții lui Rango și deasemeni verele lor Gafta și sora ei Candachia și cu fiii ei, Albotă vatag din Rușciori și fratele lui, popa Ion și surorile lor Odochia și Părasca și nepoata lor Todosia și Pătrașco și fratele lui, Ștefan și sora lor Todosia și fratele ei Miera, toți nepoții lui Rango, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte din satul Boldești, partea de jos ³⁾, cu iazuri și cu mori; care acest sat este în ținutul Sucevei. Și au vândut boierului nostru credincios, Nicoară logofăt, pentru o sută și cincizeci de taleri de argint. Și s'a ridicat credinciosul nostru Nicoară logofăt și a plătit deplin, toți acești mai sus ziși bani, 150 de taleri de argint, în mâinile tuturor acestora mai sus scriși. Dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie dintre ei și plata deplină și noi asemeni și dela noi am dat și am întărit boierului nostru credincios, mai sus scriș, Nicoară logofăt, această înainte zisă ocină, a treia parte din satul Boldești, în

¹⁾ « holop » în orig.

²⁾ « Moțuc » a fost adăugat în marginea rândului, de aceeași mână.

³⁾ « de mijloc » scris deasupra.

țiuutul Suceava, partea de jos, cu iaz și cu mori, să-i fie și dela noi, uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit eu, Stroici logofăt <m. p.> Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXXIV/9.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

6

1601 (7109) Martie 8, Iași.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Marmure cel bătrân, din Mărmurenii de Sus, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina și dedina sa dreaptă, a treia parte din satul Boldeștii, partea de jos, ce este în ținutul Suceava. Și a vândut credinciosului nostru boier Nicoară logofăt, pentru șaptezeci de ughi, din dreptele sale urice, pe care le-a avut el. Și s'a sculat credinciosul nostru Nicoară logofăt și a plătit deplin, toți acești mai sus ziși bani, 70 de ughi, în mâinile mai sus scrisului Marmure cel bătrân, dinaintea noastră și dinaintea întregului sfat al nostru.

De aceia noi, văzând tocmeala de bună voie între ei și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru Nicoară logofăt, această înainte zisă a treia parte din satul Boldești, în ținutul Suceava, partea de jos, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Martie 8.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, eu Stroici logofăt <m. p.> Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXXIV/8.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

7

1601 (7109) Martie 12, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am înnoit slugilor noastre, Dumitrașco și fraților lui, Ionașco <și> Gligorie și surorii lor . . .¹⁾ fiii Măriuței și verilor lor Arsenie

¹⁾ loc alb în orig.

Nebojatco diac și fratelui său Ionașco și surorilor lor, Măriica și Todosia și Titiana și Agafia, copiii Dumitrei <și> asemenea verilor lor, Miron și surorilor lui, Sofronia și Grozava, copiii lui Avram Romășcel, toți nepoții lui Drăghici Romășcel, dreptele lor ocine și dedine și cumpărături ale bunicilor lor, din privilegiile arătate, pe care le-au avut dela domnii dinaintea noastră și din ispisoacele lor drepte, satul anume Călinești pe Prut și a treia parte din Fedești și jumătate de sat din Boreni și jumătate de sat din Rusănești și a treia parte din seliștea, care se] numește seliștea Liciului, care toate aceste sate sunt pe Prut¹⁾ și jumătate de sat din Berivoești, care aceste sate <sunt în> ținutul Iașului și satul la Manovat pe Nistru, în ținutul Sorociei și jumătate din satul Der. .²⁾ pe Prut, în ținutul Hotinului <și> jumătate din satul Cristești pe Moldova <în ținutul> Sucevei, care acest sat Cristeștii căzuse din zilele de demult în mâinile lui Crasneș vistier, dar din zilele de demult fusese acest sat Cristeștii dreaptă dedină a străbunicului lor Liciul postelnic și Liciul însuși și-a scos iar dreapta sa dedină din mâinile lui Crasneș vistier încă din zilele lui Petru voevod cel Bătrân.

Iar noi, văzând că sunt dreptele lor ocine și dedine și cumpărături ale bunicilor lor, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi mai sus scrișilor copii ai Măriuței și Dumitrei și ai lui Avram Romășcel, toți nepoți ai lui Drăghici Romășcel, toate aceste sate mai sus spuse, ca să le fie lor și dela noi uric și ocine cu tot venitul, neclintit, niciodată. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Martie 12.

† Domnul a poruncit.

<O iscălitură nu se poate ceti, hârtia fiind ruptă>.

Acad. R.P.R., CXX/41.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 9 Martie 1765.

8

1601 (7109) Martie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre Predan și Grigorie și sora lor, Năstasca, fiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza, stră-nepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și s'au tocmit și au schimbat cu sluga noastră Dobrenchi diac dreptele lor ocine și i-au dat lui a treia parte din jumătatea de jos a satului Bălăceani și cu loc de iaz și moară, pentru a treia parte din satul Volcineț, partea din mijloc. Care această parte din Volcineț a fost tot cumpăratură a lui Văscan Dobrinchi dela mai sus scrișii Prodan și fratele său Gligorie și dela sora lor, Năstasca, pentru 100

¹⁾ pasagiul „și a treia parte... Prut” șters cu cerneală.

²⁾ loc rupt în orig.

de galbeni ungurești. Dar acea parte din Volcineț au dat-o ei pentru acea parte din Bălăceani surorii lor Năstasca, cneaghina lui Dumitru Ponici, pentru că era și cumpărătura lor dela Boșotă. Și diresele de cumpărătură pe care le-a avut dela ei Văscan Dobrenchi, încă le-au dat îndărăt.

Iar noi, văzând schimbul și înțelegerea lor de bună voie, asemenea și noi am dat și am întărit slugii noastre mai sus scrisului Văscan Dobrenchi, această mai sus zisă a treia parte din jumătatea satului Bălăceani, pentru acei 100 de galbeni ungurești, pe care îi dăduse lor pentru acea a treia parte din satul Volcineț, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7109 <1601> Martie 20.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat.

Și a iscălit logofăt <m.p.>.

† Drăgan Tăutul.

Acad. R.P.R., LXXXIV/89.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

9

1601 (7109) Martie 24, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Prodan diac și fratele său Grigorie și sora lor, Năstasca, copiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza și strănepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din satul Vâlcineț, partea din mijloc și cu loc de moară și în câmp și în curături și în poieni și cu livezi și din tot venitul acestei a treia părți și cu bălțile dela Siret. Pe aceasta au vândut-o slugii noastre Văscan Dobrinchi diac, pentru 100 de galbeni ungurești. Care această a treia parte din Vârceneț ¹⁾ le-a fost lor cu pâră, cu alți veri ai lor. Dar pentru această a treia parte din satul Vâlcineț, ei au dat slugii noastre Văscan Dobrinchi diac toată partea lor, cât este aleasă, din satul Bălăceani cu loc de iaz și de moară.

Pentru aceia, am dat și am întărit slugii noastre Văscan Dobrinchi diac, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Martie 24.

† Domnul a zis.

¹⁾ așa în orig., mai sus «Vâlcineț».

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m.p.>
Să-i faceți uric.

† Pătrașco <a scris>

Acad. R.P.R., LXXXIV/90.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

10

1601 (7109) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră rugătorii noștri călugări dela mănăstirea Bistrița, cu un ispisoc dela răposatul Petru voevod, precum le-a vândut călugărul Paisie, fiul lui Iosif, de bună voia sa, nesilit de nimeni, nici asuprit, le-a vândut dreapta sa ocină și dedină, un unghiu peste Siret, rugătorilor noștri călugări, dela mănăstirea Bistrița, pentru șasezeci de zloți tătărești. Și acel unghiu este lângă satul Ilișeștilor, în hotarul mănăstirii.

Deci noi am văzut tocmeala de bună voie și plata deplină, deasemeni le-am dat și le-am întărit și dela noi, până când își vor face și uric.

De aceea, altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Aprilie 15.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Văscan <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bistrița, XIV/3.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

11

1601 (7109) Aprilie 20, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Dănilă croitor din târgul Iașilor și s'a pârît cu rugătorii noștri călugări, dela sfântul Sava, pentru niște locuri de casă, care sunt în mijlocul târgului Iașului, care acele locuri de casă au fost danie sfintei mănăstiri dela sfântul Sava, după Sima fostul vameș, însă Dănilă croitor astfel a zis, înaintea noastră, că i-a fost cumpăratură dela Căpotici postelnic. Dar mai sus scrișii călugări dela sfântul Sava au arătat înaintea noastră un ispisoc de pără dela Aron voevod, cum s'au pârît atunci și s'au îndreptat.

Pentru aceea, domnia mea și cu tot sfatul domniei mele am lăsat după lege, cum s'au judecat atunci, în zilele lui Aron voevod și s'au îndreptat rugătorii noștri călugări dela sfântul Sava și dinaintea noastră și dinaintea boierilor

noștri. De aceea, de acum înainte să nu aibă a mai¹⁾ pârî Dănilă pe călugării dela sfântul Sava pentru acele mai sus scrise locuri de case, niciodată în veci, ci să le fie și dela noi cu tot venitul, neclintite niciodată. Și nimeni altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Aprilie 20.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m.p.>

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Cetățuia, XIV/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

12

1601 (7109) Mai 10, Iași.

† Îo Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, mari și mici, Grozav și sora lui, Nastasia, fiii lui Vascan, nepoții lui Ion diac, strănepoții lui Ion Talmaci și deasemeni verii lor, Vasilie și sora lui, Agafia, copiii lui Troșan și Stanca și copiii ei²⁾ cu mare plângere și cu mare mărturie <dela> oameni buni și megiași dimprejur, spunând astfel că privilegiile vechi de moștenire și de cumpărătură, ce a avut străbunul lor, Ion Talmaci, dela Ștefan voevod cel Bătrân pesatul Tomești la Maluri și cu moară și poiana Sprăia, la obârșia Zeletinului, acele privilegii au ars în casa Mărcoaei postelniceasa, când a ars casa ei și toată averea. și toate . . .³⁾. <Deci> noi, văzând mare plângere <și> dreaptă mărturie, iar noi am crezut și le-am făcut dela noi această întărire și le-am dat și dela noi lui Grozav și surorii lui, Nastasia, fiii lui Vascan, nepoții lui Ion diac, strănepoții lui Ion Talmaci și verilor lor, Vasilie și sora lor Agafia, copiii lui Troșan, ca să le fie și dela noi acel mai sus zis sat, Tomești la Maluri, cu moară și poiana Sprăia la obârșia Zeletinului, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 10.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., Ms. nr. 4081, f. 90.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1805 Iulie 4, ibid., CXXI/217.

1) «mai», așa în orig.

2) „Stanca și copiii ei”, adaus deasupra rândului și de altă mână.

3) loc rupt în orig.

1601 (7109) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, boierul nostru Drăguș fost vornic, cu mare plângere și cu mare mărturie, boieri și ostași de frunte și dela megiașii dimprejur, spunând astfel că ispisocul de cumpărare pe care l-a avut socrul său, Dieceanul, dela Petru voevod pentru jumătate din a treia parte din jumătatea satului Miclești, pe care el și l-a cumpărat pentru patruzeci de taleri de argint dela Berindei, nepotul Armanchii, din uricul de întărire pe care l-a avut mătușa lui, Armanca, dela Petru voevod cel Bătrân, acest ispisoc l-a pierdut când a fost mare greutate pe țara noastră, Moldova. când a venit însuși Mihali <voevod> cu marile sale oști asupra noastră și a țării domniei mele.

Deci noi, văzând atâta plângere și astfel de mărturie, l-am crezut și i-am făcut lui dela noi această întărire și i-am dat, ca să-i fie și dela noi uric cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastră.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 18.]

† Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/171.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/164, cu data de 8 Mai.

1601 (7109) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Vasilie, fiul lui Ursu, nepotul de frate al lui Costin, nepotul Dolcăi, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină din jumătatea satului din Miclești din a treia parte, jumătate, din privilegiul de întărire, pe care l-a avut dela Petru voevod cel Bătrân. Pe aceasta a vândut-o boerului nostru, Drăguș fost vornic, pentru 50 de taleri de argint. Și s'a sculat boerul nostru mai sus zis Drăguș vornic și a plătit deplin toți acei mai sus spusii bani, 50 de taleri, în mâinile mai sus scrisului Vasilie, fiul lui Ursu, nepotul de frate al lui Costin, nepotul Dolcăi, dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Iar noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus spusului boier al nostru, Drăguș fost vornic, acea

mai sus spusă ocină, din jumătatea satului din Miclești, din a treia parte, jumătate, ca să-i fie lui și dela noi uric și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Mai 18.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXV/167.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/164.

15

1601 (7109) Mai 29, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldove Iată domnia mea m'am milostovit și am întors cneaghinei Nastasia a lui Vartic fost vornic, satul anume Iuganii pe Pereschiu, în ținutul Tutovei, care acest mai sus zis sat a fost dreaptă cumpărătură răposatului Vartic fost vornic, împreună cu cneaghina lui, Nastasia, cum însumi domnia mea știu și sunt martori deoarece s'a cumpărat acest sat de față cu noi, în zilele răposatului Petru voevod și au avut și privilegiu dela Petru voevod, dar și-au pierdut privilegiul când au fost în Țara Nemțescă la Muncaci.

Pentru aceasta, să-i fie ei dela noi ocină și cumpărătură, neclintită, cu tot venitul. Și altul nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7109 <1601> Mai 29.

Domnul a poruncit.

Eremia Moghilă voevod <m.p.>

† Stroici mare logofăt a învățat.

Arh. St. Buc., Mitrop. Moldovei, CXXXVIII/1.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

16

1601 (7109) Iunie 2, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre Isac vistiernicel din Hlăpești. Iți dăm de știre că ni s'au jeluït slugile noastre, Drăgan Ciolpan și Ionașco vătaf de vistiernicei, împotriva lui Ilea și împotriva rudei sale din satul Negoești și astfel au zis înaintea domniei mele că ei stăpânesc 2 vetre¹⁾ de sate și din satul Mălești și din Negoești.

¹⁾ «vetre» așa în orig.

De aceia, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să-i oprești de pe jumătatea din satul Mălești. Iar cui i se va părea strâmb, acela să stea de față, înaintea noastră.

Altfel să nu fie.

Scris la Iași, în anul 7109 <1601> Iunie 2.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat.

† Drăgușan <a scris>.

Arh. St. Iași, CLXXIX/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.

Cu 2 trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVII/3

17

1601 (7109) Iunie 5, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Mărica și sora ei, Agafia, fiicele lui Necoricu și nepoții lor de frate, Ionașco și Măriuța și Frăsina, fiii lui Mihăilă și iarăși verii lor, Cîrțu și frații lui, Tofan și Vasilie și sora lor, Mărica, copiii Sorei și iarăși verii lor, Sofronia, fiica Micăi, toți nepoții Vasutcăi, strănepoții lui Vană, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptul lor uric de moștenire, pe care l-a avut străbunicul lor Vană dela Alexandru voevod cel Bătrân, cinci părți din tot satul Comănești, care este pe Soloneț, în ținutul Sucevei, cu loc de iaz și de moară la pâraul Solonețului Mic și la Botășana și cu pometuri și cu lazuri. Pe acestea le-au vândut slugii noastre, Văscan Dobrenchi pentru șase sute de taleri de argint. Și s'a sculat sluga noastră Văscan Dobrenchi și a plătit deplin acei bani, 600 de taleri mai sus spuși, în mâinile tuturor acestor oameni mai sus scriși, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri. Dar acești bani i-au fost lui dela domnia mea pentru satul Horodnic, sat care a fost al socrului său, Costin miedar. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi cu tot venitul.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Didea, fiica Agafiei, nepoata lui Macsin, strănepoata Nastasiei, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, tot din acel uric mai sus scris și din acel sat mai sus zis, Comănești, a șasea parte, cu pometuri și cu curături și cu loc de moară. Pe aceasta a vândut-o tot slugii noastre, Văscan Dobrenchi, pentru cincizeci de taleri de argint, dar pe banii săi drepti și i-a plătit ei deplin.

Și întru aceasta, iarăși au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Prodan și fratele său Gligorie și sora lor, Nastasca, copiii lui Ionașco Lențovici, nepoții lui Groza, strănepoții lui Cozma cămăraș, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină și cumpăratură din dreptele lor urice, a treia parte din jumătatea satului Bălăceani, cu loc de iaz și de moară și cu pomet și cu lazuri. Pe aceia au vândut-o slugii noastre Văscan Dobrenchi, pentru 120 galbeni ungurești. Și s'a sculat sluga noastră Văscan Dobrenchi și le-a plătit lor deplin acei mai sus spuși bani, 120 de galbeni ungurești. Dar mai înainte îi vânduseră lui a treia parte din satul Vălcineț, partea din mijloc iar după aceia, ei i-au dat pentru acea parte din Vălcineț acea parte mai sus spusă, a treia parte din jumătatea satului Bălăceani.

Deci noi, văzând tocmeala lor, de bună voie și plata deplină, asemenea și noi am dat și am întărit și dela noi slugii noastre Văscan Dobrenchi acele mai sus spuse părți de ocine, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lui, care i se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, Comănești, să fie pe vechile lui hotare. Și iar, hotarele acelei a treia părți din jumătatea satului Bălăceani < să fie > din jumătatea satului a treia parte, iar din spre celelalte părți pe vechile hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț și credința panului Manole și a panului Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Barnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simeon Stroici vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurma comis, credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă i-am dat și i-am întărit, pentrucă el și-a cumpărat cu banii săi drepti.

Și pentru mai mare tărie și împuternicire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Nicoară la Iași, în anul 7109 <1601> Iunie 5 zile.
Am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., V/69.

Orig. slav, rupt și șters, pecete atârnată.

18

1601 (7109) Iunie 12, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, boierul nostru, Drăguș fost vornic și a pârît pe sluga noastră, Avram, pentru o datorie a socrului său Cârstea Dieceanul, care i-a fost dator cu 20 de taleri de argint. Iar Avram nu a tăgăduit, dar n'a avut bani să-i plătească. Și de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit, i-a dat dreapta sa ocină și dedină din satul Miclești, din ținutul Vasluiului, din a treia parte din jumătatea satului, a patra parte, însă jumătate din partea Anușcăi. Pe aceasta a dat-o mai sus Țisului nostru boier pentru acei mai sus scriși bani, 20 de taleri, ca să-i fie lui cu tot venitul.

Pentru aceasta, de acum înainte, el să nu mai întoarcă, nici el, nici neamurile lui, niciodată în veci, ci o va stăpâni Drăguș și copiii lui. Și altul nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iunie 12.

† Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/179.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCVI/162.

19

1601 (7109) Iunie 13, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Știem slugii noastre, Ciolpan fost vornic. Iți dăm de știre că ni se jăluiesc monahii dela Biserici, asupra monahilor dela Bistrița și astfel au zis înaintea domniei mele că ei și-au făcut stână ¹⁾, pentru oile lor și locul lor și lângă mănăstire.

De aceia, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să mergi acolo și să secți oile Bistrițenilor din hotarul Bisericanilor și să le strici stâna ¹⁾ și să le spui

¹⁾ «stână», așa în orig.

să-și stăpânească fiecare locul său, după vechile hotare, pe unde le arată privilegiul dela Petru voevod cel Bătrân și dela Ștefan voevod, fiul lui Petru voevod și mai ¹⁾ mult să nu-i turbure pe ei.

Așa să știi. Altfel să nu faceți.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iunie 13.

† Insuși domnul a poruncit.

† Marii boieri au învățat.

† Ipatie <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bisericiani, XII/9.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1809

20

1601 (7109) Iunie 18.

Suret scos moldovenește de pe carte sârbască dela Ieremie Movila voevod din velet 7109 <1601> Iunie 18.

Io Ieremie Movila voevod, cu mila lui dumnezeu, domnă țării Moldaviei. Iată am dat aciastă carte a domniei meli, slugii noastre, Zaharii și lui Toader și surorii lor, Măricăi, feciorii Tăutului, ce-au fost log<0>f<ă>t mari, ca să fii tari și puternici cu carte domnii meli, a țâne și a stăpâni a lor driaptă ocină și moșie, satul Bălinești ²⁾ ce iaste pe Săret, unde au fost curte bătrânului marelui log<0>f<ă>t Tăutului, după cum au stăpănit el și megiașai lui și ei și părințai lor și moșii lor.

Și de astăzi înnainte nici într'un chip, triabă a să amesteca Negoștii să nu aibă, că ș'au pus și ză de soroc înnainte domnii meli împreună cu dănșii și dacă au venit Negoștilor zioa sorocului, iar ei au fugit și s'au dosăt și n'au stătut de față la giudecată.

Pentru aceia, dacă am văzut domnie me, a lor ispisoaice și dreptăți bune, ce le au ei la mâna lor, cu driaptă giudecată li-am dat lor ca să stăpăniască mai sus numita moșii și cu tot venitul. Și preste carte domnii mele, nici într'un chip mai mult a să giudeca să nu cutezi.

Insumi domnie me poruncesc.

Stroiciu *mare* log<0>f<ă>t a *iscălit*.

Al treilea log<0>f<ă>t a *iscălit*.

Nicoară pitar.

S'au tălmăcit de pe sârbii, moldovenești de Procopie Golăescu uricariu *domnesc*, dascal *domnesc*.

¹⁾ „mai”, așa în orig.

²⁾ probabil greșală pentru: «Bălinești».

Acest suret este scos de pe un suret ci este la mini, mai giosuliscălit, cari este scos de pe matcă, aflându-s<e> la mini și nu să tăgăduești. Și fiindcă log<o>f<ă>t Costandin Tăut arată că-i moșinaș, i-am dat acest suret și am iscălit.

Chiriac Cărstianu sărdar.

1792 Fev. 29.

Arh. St. Buc., M-rea Vărativ, XIV/2.

Trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

21

1601 (7109) Iunie 30.

† Eu Bălan și Nastasia și Tudora, fetele Petrei și Olo. . . de Băcești, mărturisim noi, cum de bună voia noastră, cum am vândut părțil<e> nostr<e> de ocină, ce să va alege acolo, la sat la Băcești, cu tot vinitul, din câmpu și din fânaș și din pădur<e>, dereptu șeasedzăci de tale<ri>, lu Toader aprodul din Mărmurean<i>, denaintea lui Ghiorghie Turcul din Cuci și lui Ionașco Marmur<e> din Gărcin<i> și lui Toader, feciorul lui Marmur<e> și Bogonosie din Gărcin<i> și a mulți oamin<i> bun<i>.

Si mai mare credință ne-am pus și pecețil<e>, să s<e> știe.

Iun<ie> 30 zile, let 7109 <1601>.

Gligorii Turcul, Ionașco Marmure.

Toader Marmure, Bogonosii.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, LIII/I/5.

Orig. rom., rupt, 2 peceți aplicate și 2 amprente.

22

1601 (7109) Iulie 5.

† Eu Nastasiia, cneaghinea <lui> Procop Cărăiman *fost* dvornic, scriem și mărturisim cu ceastă scrisoare a noastră, cum au fost cumpărat giupănu-mie<u> o ocină în sat, în Hăneșt<i>, dentr'a patra parte gumătate, partea Titiiianii și a fételor ei, câtă să va alege, derept o sută și dooadzeci de galben<i>. Și așjdere s'au tănplat de-au întorsu acea ocină Soltan, în mânule giupănu-mieu, dereptu atățea bani, căț<i> sintu mai sus scriș<i>, în dzilele Irimii vodă. Dereptu acéia, de va vrea să întoarcă cineva banii lui Soltan, dentr'a acea parte de ocină, să aibă a <în>toarce- căț<i> bani săntu mai sus scriș<i>, că atățea bani au dat în mânule <giu>pănu-meu.

De iasta scriem și mărturisim, cu ceastă scrisoare a noastră.

Vălet 7109 <1601> Iuli 5.

Costantin diac <m. p.>

Acad. R.P.R., CCCCXXXVII/38.

Orig. rom., hârtie, pecete aplicată.

1601 (7109) Iulie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Tudora, cneaghina lui Lupu postelnic, de bună voia ei, de nimeni silită și nici asuprită și a vândut un vad de moară care este pe apa Vasluiului în satul Dușești, însă în partea ei. Pe acesta l-a vândut credinciosului nostru Drăghici Bogza logofăt, pentru treizeci de taleri numărați, din privilegiul de împărțeală pe care l-a avut ea dela acest Petru voevod. Pentru aceasta, să-i fie lui cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 8.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Să-i faceți uric.

† Băseanul <a scris>

Acad. R.P.R., LIX/87.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

1601 (7109) Iulie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorilor noștri, călugărilor dela mănăstirea sfântului Nicolae, pentru aceia să fie tari și puternici cu această carte a noastră să-și adune pe vecinii lor care au fugit din satele lor, din Giurov și din Nicorești, ori unde îi vor afla în țara domniei mele și fie în al cui sat, fie în sat domnesc sau boieresc¹⁾ sau vlădicesc sau călugăresc sau în niște slobozii sau ori unde, pe toți să aibă să-i tragă, să meargă fiecare la casele lor.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să-i oprească sau să-i împiedice înainte acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7109 <1601> Iulie 15.

† Domnul a zis

† Eremia Moghila voevod <m. p.>

Marele logofăt a învățat.

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXVII/33.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete aplicată.

¹⁾ în orig. *panskuin* : al panilor.

Neamțului, care acel sat a fost pus zălog de el la Toader Cârlig vistiernicel, pentru acei bani, 270 de taleri, iar acum l-a răscumpărat dela el și l-a pus zălog la sluga noastră mai sus zisă, Boul vistier și încă pe lângă acești bani, el a mai¹⁾ luat cînzeci taleri pentru acelsat și s'au făcut în totul, trei sute și douăzeci taleri. Și așa s'au tocmît dinaintea noastră și s'au învoit, când îi va da acei mai sus scriși 320 taleri, sau el sau dintre copiii lui, el să-și ia satul, iar dacă nu-l va răscumpăra însuși sau dintre copiii lui, atunci dintre nepoți, care sunt al treilea rînd de oameni, să nu aibă treabă a-l răscumpăra, nici din gură a vorbi.

Iar noi, când am văzut tocmeala lor de bună voie, ce s'au tocmît dinaintea întregului nostru sfat, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit, slugii noastre Toader Boul vistiernic acel mai sus scris sat Frățești, ca să-l stăpânească cu tot venitul, pînă când îl va răscumpăra. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7110 <1602> Martie 6.

Domnul a zis.

Eremie voevod <m. p.>

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric²⁾.

† Nebojatco <a scris>.

<Pe foaia a doua:> † Incă am mai¹⁾ dat panului Iurașco 30 taleri.....³⁾ l-au mănânat măriia sa vod<ă>, la Mărzea cu țol.....³⁾ sat, luna Iun. 15, v<leat> 7110 <1602>⁴⁾.

Din privilegiu de vislujenie ce au avut de pe Limbă Dulce de la.....³⁾, care i-a fost lui schimb cu sluga noastră Dumitru uricar și cu cnea<ghina>.....³⁾ Toader Dragsin, pentru a patra parte de sat din Călinești.....³⁾ i-a adăugat Dumitru uricar lui Iurașco, o sută.....³⁾

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXIII/I/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1845.

50

1602 (7110) Martie 7.

Suret 7110 <1602> Mart. 7. Carte pe sârbie dela Ieremie v<oe>v<od>.

Dat-am carte domnii mele credinciosului nostru Mogâlde agă, să fie tare și puternic cu carte domnii mele, a țâne și a stăpâni o moară la Târgul Frumos, care moară au fost a Gugii ușării și muere Gugii să nu aibă nici o triabă cu ace

¹⁾ «mai», așa în orig.

²⁾ scris de Stroici.

³⁾ loc rupt în orig.

⁴⁾ pasagiul: «l-au mănânat...», românește în orig.

moară, că domnie me m'am milostivit și o am dat lui, cu tot venitu, până când ne va fi voe domniii mele.

Deci nimi să nu aibă a să amesteca înainte cărțai noastre.

Irimie Movila v<oe>vod.

Trifan post.

Pavel diiacu am scris.

Acad. R.P.R., CLXXV/24.

Trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

51

1602 (7110) Martie 15, Șerbești.

Iată dar, Nechita din Cârliți fratele lui Toader, a venit înaintea noastră, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut ocina sa care îi este cumpărătură din partea Ciorăștilor, din a șasea parte a satului din Cârliți, care se împarte din a șasea parte a satului, care se împarte în cinci părți, două părți, asemenea din partea Ciorăștilor, a vândut lui pan Necoară logofăt pentru douăzeci de taleri.

Și au fost la acea tocmeală: Necoară vătăman din Șerbești și Cupcea de acolo și Efrim Buzilă iarăși de acolo și Nechita asemenea și Florea asemenea de acolo și și-au pus și pecețile, ca să se știe.

Scris la Șerbești, în anul 7110 <1602> Martie 15 zile.

Acad. R.P.R., LVII/2.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate,

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/52.

52

1602 (7110) Martie 16, Tecuci.

† Ursu mare pitar și Ghenghea vornic. Iată a venit înaintea noastră Andrei, fiul lui Huru, nesilit de nimeni, nici asuprit, ci de bună voia sa și a vândut dreapta sa ocină, a cincia parte din Scândureni și din Hărăești, pentru trei sute zloți. Acestea le-a vândut panului Cârstea mare vornic de țara de sus.

Și deasemeni a venit înaintea noastră Costantin, fiul lui Pătrașco și a vândut dreapta sa ocină, a cincea parte din Scândureni și din Hărăești, pentru 300 zloți, panului Cârstea mare vornic.

Și la această tocmeală a fost și Crețul staroste de Tecuci.

Pentru aceasta am făcut această mărturie ¹⁾, până când milostivirea sa, pan Cârstea mare vornic, își va face și ispisoc dela domnia sa, dela domnul. Astfel să se știe.

Scris în Tecuci, anul 7110 <1602> Martie 16.

¹⁾ « mărturie », așa în orig. slav.

Ghipsiman a cincea parte și a fost de față ¹⁾).

«Pe verso contemporan slav:» Pentru Scândureni și pentru Hărărești, ispisoc dela oameni buni.

Acad. R.P.R., XXXVII/88.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate,

Cu o trad. rom. din 1890.

53

1602 (7110) Martie 18, Iași.

† Ieremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Costantin Cimblovici diac și cu un zăpis de mărturie dela popa Crăciun, din Cârstești și Silion de acolo și Ilie din târgul Bârlad și dela mulți oameni buni, astfel mărturisind într'însul, că a venit înaintea lor Tudora Borșoae, fiica Anei, nepoata. . . . ²⁾ de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea ei, cât se va alege din satul Cupcești, aceia a vândut-o slugii noastre mai sus zise, Costantin Cimblovici diac, pentru două sute zloți tătărești și i-a plătit deplin dinaintea lor.

Iar noi am crezut și de aceia i-am dat și i-am întărit, ca să-i fie și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7110 <1602> Martie 18.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXII/48.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

54

1602 Martie 18.

Copii după uric din let 1602.

Zăpis de ocenă să să știi cum au cumpărat Sohioiul și cu jupăneasa dumsle Marie și cu fratele dumsle Dan, oameni din altă țară ungureni. Și au cumpărat la sat la Poiană dela fetile lui Bote Bucium, dela Mariia Moșă și dela Dumca din Poenă în sus până unde dă runcul de mal și la vale până la apa Siretului și pe mal în jos până pe di<n> gios de Căzătoare, până unde

¹⁾ pasagiul Ghipsiman... față », scris de altă mână.

²⁾ loc alb în orig.

mănă<n>că Siretiul în mal și pe supt mal, până în apa cu bălți de pește cu ușore de fân. de unde au fost chiliia lui Gheorghii dascalu la Pleșa Bledariului și în gios pi mal păne¹⁾ în Troian și pen Troian spre soare răsare, peste vale Lupii și piste vale pe.²⁾ și peste drum boiarilor și pe la țarina Cuntii la vale până în Tecucelu cu Apă, unde dă Vale Roșii în Tecucelu cu Apă și piste Tecucelu cu Apă și piste Tecucelu Săc, spre soare răsare și piste Fogașului pănă în hotaru Cernicei și în sus până în Hliza Paului și alătore cu Hliza Paului<i> iarăș până în Tecucelu cu Apă.³⁾ la gura Roșii unde au fost casile lu Bote Bucium au dat pe acestu loc din Poiană și pe Buciumeni cu vad de moară la Chiatriș la gura Roșii.

Și au dat șasă sute de zloți tătărăști Sohioiul și cu giupâneasa dums<a>le și cu fratile dums<a>le cu Dan. Și acei bani i-au dat în mâna fetii lui Bucium Marii și a Duncăi, nepotile lui Ivancu, fratile Șândrii hatmanului.

Let 1602 Mart. 18.

Acad. R.P.R., LXXV/73.

Copie rom. hârtie filigran.

55

1602 (7110) Martie 20.

† Adică <deci eu>³⁾ Ursul vătah din satul Dărmănești și <Toader>³⁾ și Dum<itru>³⁾ și Mithod<ie>³⁾ și Ihnat și Savul și Dcmitru Lazar și Iurie și Toader și popa Ciurba, toți din satul Dărmănești. Iată a venit înaintea noastră Irodia, fiica Varvarei, nepoata Ma<ghi>ței³⁾ și bărbatul ei Drăgăi<lă>³⁾ de bună voia lor nesiliți de nimeni, nici asuprași și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor <ocine>³⁾ ce au avut, toate părțile lor, care li se vor alege din satul Dărmănești <din>³⁾ vatra satului și din câmp <și>³⁾ <din>³⁾ curătură și din poeni și din <pădure>³⁾ și cu vad de moară, care este în ținutul Totrușului. Aceasta a vândut lui <Ma>³⁾ vrichi și femeii lui, Tecla, pentru două sute de zloți tătărăști și i-a plătit ei deplin dinaintea noastră.

Și deasemeni a venit înaintea noastră Savul, fratele Irodiei, fiul Varvarei, nepotul Maghiței, nesilit de nimeni, nici asuprași, <de bunăvoia>³⁾ sa și a vândut dreapta <sa>³⁾ ocină și dedină, din dreptul său uric, pe care l-a avut bunica lor M<aghi>³⁾ța, jumătate din partea lui, din acelaș sat, din Dărmănești, din vatra satului și din câmp și din curătură și din poieni și din pădure și cu vad de moară. Aceasta a vândut lui Mavrichi Grecul și femeii lui, <Te>³⁾cla, pentru o sută și cincizeci zloți tătărăști și i-a plătit deplin, ca să-i fie lui dreaptă ocină cumpără-

¹⁾ cuvântul «păne» e scris deasupra rândului de altă mână, cu altă cerneală.

²⁾ loc alb în text.

³⁾ loc rupt în orig.

tură, cu tot venitul ei, dinaintea noastră și a multor oameni buni și megieși dinprejur.

Și pentru mai mare tărie am pus pecetea noastră pe acest zăpis.

† In anul 7110 <1602> Martie 20 zile.

Arh. St. Buc., Episc. Român, XXIII/1.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1777, după care s'au făcut întregirile.

56

1602 (7110) Martie 23, Tomești.

† Eu Marco Codalbul armășel din Chilianii, din ținutul Tutova, însumi înștiințez cu această carte a mea și zăpis, că m'am tocmit de bună voia mea cu pan Cârstea mare vornic și am vândut milostivirii sale acest Țigan, anume Ion și cu Țiganca sa, anume Boba și cu un copil al lor, anume Ursul, pe care i-am răscumpărat din mâinile Tătarilor, când au prădat până în Țara Românească și am dat pentru ei 2000 de aspri; iar panului Cârstea vornic i-am vândut pentru patru mii de aspri și am luat din mâinile milostivirii sale, deplin, toți bani gata, 4000 de aspri.

Și printre noi, când ne-am tocmit această tocmeală erau: Buciumaș fost vornic și Ionașco Bălan diac din Gălțești și Sava diac din Ceucani și alte multe slugi domnești dinprejurul nostru. Și pentru mai mare credință, ei și-au pus pecețile la această carte a mea și zăpis, ca să se știe.

Scris la Tomești, anul 7110 <1602> Martie 23.

Acad. R.P.R., IX/50.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1777, ibid. X/211.

57

1602 (7110) Aprilie 1.

Suret deuric dela Irimie Movila voevod, din let 7110 <1602>, Ap<rilie> 1.

Pricum ău vinit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri, Nicoar<ă> și fratele său Vas<i>li și Ionașco și sora lor, Mărica, ficiorii lui Ghirman și Agafii, di a or bună voi, de nime nivoiț<i>, nici asupriț<i> și-au vândut a lor dreapt<ă> ocină și moșie, din giu<ă>tate di sat di Glodin<i>, ci-s la ținut Roman<u>lui, a trie parte și a trie parte iarăș din cielalt<ă> giu<ă>tate di sat, ci le-<a>u fost lor cumpărătur<ă> dela Agafie, fata lui Sim<i>on vătav, nipoat<a> lui Nicoar<ă> sulgir, dila Ștefan...¹⁾. Aceasta au vândut-o credincios și cinstit boeriul nostru,

¹⁾ loc alb în text.

lui Stroici *mare* log <o>făt, drept 60 taler <i>, ban <i> de argint. Așjidire iarăș au mai vinit înaintea noastră Măriica, fata Agafii, nipoat <a> lui Sim <i>on vătav, stră-nipoat <a> lui Nicoar <ă>, iarăș de bună voe sa și au vândut iarăș din giu <ă>-tat <e> di sat din Gloden <i>, a trie parte, iar credincios boerului nostru ce scrii mai sus, lui Stroici *mare* log <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Așjidire iarăș au mai vinit înaintea noastră, Lupul, ficiorul și ne <a>mul lor, Anghelina și Ana și fratele lor, Ștefan, ficiorii lui Crăciunu, de bună voe lor și-au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> și moșii din ceealalt <ă> giu <ă>-tat <e> di sat, a trie parte, din Glodeni drept 20 taler <i> de argint. Așjidire iarăș au mai vinit, înaintea noastră, Condre și fămee lui, Dochie, fata Anii, sor <a> Cozmii și lui Nicoar <ă> și fămee lui, Agafie, fata Cozmii, de bun <ă> voe lor și au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> și moșii, dintr'acea giu <ă>-tate de Glodeni, a trie parte; aceasta au vândut-o iarăș credincios boerului nostru, lui Stroici *mare* log <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Așjidire au mai vinit înaintea noastră, Ionașcu, ficior lui Sim <i>on și ne <a>mul lor Ursul *fiul fui* Pahomi și ne <a>mul lor Palaghie și sora ei, Tita, ficiorii Tudosii și ne <a>mul lor Ana, fata lui Gavril și Ile <a>na, fata lui Bălan și ne <a>mul lor Stanca, fata Grozavii, nepoții Calii, strănepoț <i> Cărstii, de a lor bun <ă> voi, au vândut a lor dreapt <ă> ocin <ă> și moșii din cealalt <ă> giu <ă>-tate de sat, a trie parte aceasta au vândut-o iarăș credincios <u>lui și cinstit boerul nostru, lui Stroici *mare* log <o>făt, drept 30 taler <i> de argint. Și au plătit lor tuturor deplin, precum scrii mai sus, înaintea noastră; numai au rămas nevândută din giu <ă>-tate de sat, a trie parte, parte lui Mih <ă>-ilă și la dănsul esti și uricul satului.

Și noi vădzindu-i pe dănș <i> tocmindu-să de bună voi și luându plata deplin, iar noi așjidire am dat și am întărit pi toate părțile di ocină ce scrii mai sus, ce-au cumpărat în sat în Glodeni, ca să-i fii lui și dila noi uricu di ocină, cu tot vinitul și altul să n'aibă a s <ă> amestica pesti carti noastră.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., VIII/98.

Trad. rom. din sec. XVIII.

1602 (7110) Aprilie 7, Iași.

† Io Ieremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am înnoit această carte a domniei mele, rugătorilor noștri egumenului și tuturor fraților aflători în mănăstirea Bistrița și pe cine vor trimite ei, el să fie tare și puternic, cu această carte a domniei mele să stăpânească vama cea mică dela Bacău și toate poienile și fânețile de pretutindeni pe unde va fi locul și venitul mănăstiresc, iar dacă le va fi luat cineva ceva sau le va fi cosit fânașul, ei să ia

totul înapoi, ca să fie sfintei mănăstiri, precum și până acum au stăpânit, să fie împlinită ruga acelor pravoslavnici creștini foști domni în țara Moldovei. Iar dacă cineva va stăpâni ceva, cu dela sine putere, acela va avea o mare pedeapsă dela domnia mea.

Pentru aceia, nimeni dintre ureadnici sau șoltuzi sau oricine, să nu îndrăznească a se amesteca acolo sau a le lua ceva înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Aprilie 7.

† Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

† Petriceaico logofăt a învățat.

† Frățiman <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXXIV bis/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

59

1602 (7110) Aprilie 17, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele credinciosului nostru boier Gligorie mare stolnic și vătămanului său din satul Vertiporoh la aceasta, ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să cheme oameni din alte țări în slobozie, în satul Vertiporob. Fie orice limbă ar chema în satul lor, sau Russ sau Leah sau Ungur sau Sârb sau Grec sau Muntean, dela domnia mea să aibă slobozie pe trei ani acel sat, [dela domnia mea], să nu dea nici darea împărătească și nici oaste să nu facă domniei mele, nici iliș să nu dea, nici gorștină de oi, nici gorștină de porci, nici zeciuală de stupi, nici cinzeci de aspri să nu dea, nici sulgiu de vaci, nici sulgiu de oi, nici angăria Iașului, care se ia în ținutul Hotinului. să nu o dea și iarăși să nu îndrăznească să intre și să-i prade, șugubinarii pentru șugubină și globnicii să nu-i supere și olăcarii să nu le ia cai de olac, cum este mai sus scris.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să-i supere sau să-i asuprească sau să ia dela oamenii mei, săracii domniei mele care vin la noi în slobozie în țara domniei mele, înaintea acestei cărți a domniei mele. Iar cine nu va asculta cartea domniei mele și-i va supăra pe ei, oameni din alte țări, iar acest om va avea mare pedeapsă dela domnia mea.

Așa să știți și altfel să nu faceți.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Aprilie 17.

Insuși domnul a zis.

Io Eremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat.

Nicoară a scris.

Acad. R.P.R., LXXII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

1602 (7110) Aprilie 20, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Berescul vatah de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina și dedina sa dreaptă, jumătate dintr'o prisacă veche din mijlocul desişului ¹⁾ unde se numește a Fântâna Rece, dar partea dinspre câmp dela Crăești și cu poienile sale, până la capătul piscului și de acolo pe drumul vechiu, până la rediul lui Alivan și de acolo la groapa Lupul ²⁾ din uricul pe care l-a avut el dela Alexandru voevod cel Bătrân și din ispisoc de întărire dela Petru voevod. Aceasta a vândut slugii noastre, State fost scotar, pentru două sute de zloți tătărești.

Deci noi, văzând tocmela lor bună și cu înțelegere și plata deplină și dela noi asemenea am dat și am întărit, slugii noastre, State fost scotar, acea mai sus scrisă jumătate de prisacă și cu poienile sale după cum scrie mai sus, ca să-i fie lui și copiilor lui, cu tot venitul neclintit, niciodată în veci. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Iași, în anu 17110 <1602> Aprilie 20 zile.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.> Barbovschii <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXVIII/II-II a.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1746.

1602 (7110) Aprilie 30.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Cârstea mare vornic de țara de sus, cu un zăpis de mărturie dela Ghengea vornic și dela Bucimaș fost vornic și cu un alt zăpis dela Deli Ghiorghie și dela Pilipovschii mare vătaf și de asemeni cu alt zăpis dela șoltuzul și dela pargarii din târgul Bârlad, că au venit înaintea lor Corchina, fiica lui Fârtat și Erena și Parasca și Marica, fiicele Armancăi și Gafiia, fiica Anghelinei și Luca, fiul Anei și Simion și Ion, copiii Maicăi, toți nepoții lui Fârtat și Buzdugan și Ihnat și sora lor, Sofronia, copiii lui Dragoslav cel bătrân și Ion Picioroga, fiul Dolcăi și Blaga, fiul Mușei și Știrbul și fratele lui Păvăl și sora lor, Odochiia și Stanca și ne-

¹⁾ în orig., la propriu: "grosimej".

²⁾ așa în orig.

potul lor, Dumitrașco și Ghiorghie și frații lui, Dănăilă și Nistor, fiii lui Luca, toți nepoții lui Dragoslav și Haraga fost șetrar și popa Cernat și Albotă și femeia lui, Dumitra și Hilip, de bună voia lor nesiliți de nimeni, nici prigonți și au vândut ocina și dedina lor dreaptă <din> ¹⁾ uricul pe care l-au avut dela Ștefan cel Bătrân ²⁾ voevod, toate părțile lor, care li se vor alege fiecăruia din satul Tomești în ținutul Tutova însă fără a patra parte, partea lui Toader Mutiul, care nu a vândut-o. Iar celelalte părți, pe toate le-au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Cârstea mare vornic, pe două mii și cinci sute de zloți țătărești. Și le-a plătit lor deplin dinaintea noastră.

Deci dacă, noi am văzut aceste zapise de mărturie, iar noi deasemenea și dela noi i-am întărit ca să-i fie și dela noi ocină și cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Aprilie 30.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>, Pătrașco a scris.

Acad. R.P.R., DLXIV/37.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu două traduceri rom. dela începutul sec. XIX, ibid., DLXIV/38 și 39. Altă trad. rom. la Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, LXVIII/44.

62

1602 (7110) Aprilie 30, Iași.

Dela Irimia vod<ă>.

† Adecă au vinit înaintea noastră și'n nainte boerilor noștri, Larion și fratele lui, Toader și sora lor Todosia, ficiorii Cărstăni și sămințielii lor: Costăn și sora lor, Zlata, ficiorii Cărstii și Iacob și fratele lui, Zaharia și sora lor Tec[c]la și Maica, ficiorii Mierlii și săminția lor: Chirilă și frate-său Pretriman, ficiorii lui Hilip și Gligorie, fratele lui Platon, feciorii lui Ion, și Me<rla și> ¹⁾ săminția lor: Ionașco, fratele lui Mihăil<ă> ficiorii lui Ifrim și Măria și fratele ei, Ghervasie, ficiorii Părăscăi și Gligorie și sora lui, Dochța și Mărica și Ciolpan, ficiorii lui Marcu, nepoții lui Mihăil<ă> și au adus înaintea noastră un ispisoc de cumpărătură ce au avut dela moșul lor Mihăil<ă> Chicoșescul, dela bătrânul P<ă> ¹⁾tru vod<ă> pe a triia parte din sat din Bodești, parte de gios ce-i pe apa Bistriții. ce iaste în ținutul Niamțului ¹⁾lui, ce au fostu cumpărat dela Drăgălina, fata Nastii, nepoata Stanciului, drept <ci> ¹⁾nci sute de zloți, din diriasăli lor di'npărțiri, ce au avut dela mo<șu> ¹⁾ ei, dela Sta. ¹⁾, dela bătrânul Pătru vod<ă>. Și așijderili s'au jeluut că au avut un uric dela Pătru <v> ¹⁾o ¹⁾ <dă>, pe acea a triia

¹⁾ loc rupt în text.

²⁾ Ștefan cel Bătrân adaus de altă mână pe loc lăsat alb.

parte de sat de Bodești; caria mai sus dzisăm, parte de gios. ce l-au fostu pierdut, fiind atunci mari amestecătură aici în țară.

Pentru aciaia, domnia mîa am dat și am întărit, tuturor căroră mai sus sint scriși, pre acea caria mai denainte dzisăm, pe a triia parte de sat de Bodești, cum ca să li fie lor și dela noi uric și moșie, cu tot vinitul. Și altu nime ca să nu să amesteci înnaite cărții noastre. *Astfel scriem domnia mea.*

In Iași, l<ea>t 7110 <I602> Ap. 30.

† B<e>ldiman Toader <a scr.s>.

<Pe verso:> † Izvodul ispisocului ce-au dzis niפוții lui Herlic că l-au perdut.

Acad. R.P.R., XXXII/41.

Trad. rom. din sec. XVII.

63

1602 (7110) Mai 2, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră cneaghina Anghilina, cneaghina lui Vasilie ceașnic și cu un zapis dela Gherghina ceașnic și Duma portar și Grama sulgear și dela Cârstea postelnic și Corpaci postelnic, că a venit înaintea lor Evghenia, fiica lui Bogdan Rugină, cneaghina lui Vasilie, împreună cu el, în Țara Muntenească și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a șasea parte din satul Crăești, în ținutul Neamțului, la obârșia Pârâului Negru, aceasta au vândut-o credinciosului nostru Vasilie fost ceașnic și cneaghinei lui, Anghelina, pentru cincizeci taleri numărați și le-a plătit deplin, dinaintea lor.

Deci noi, văzând acest zapis de mărturie, noi deasemeni și dela noi facem această întărire a noastră, ca să fie¹⁾. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, în anul 7110 <I602> Mai 2.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXVIII/126.

Copie slavă, din 1920.

64

1602 (7110) Mai 6.

† Iată dar eu Berghea din Gărcini mărturisim cu această carte a mea și zapis cui îl va vedea, că am vândut de bună voia mea, partea mea din satul Boțești toată, cât se va alege, partea de jos, aceia am vândut-o Pătrășcoaei din Boțești, pentru o sută și patruzeci zloți tătarești și ne-a dat Pătrășcoae banii deplini.

¹⁾ puncte în copie.

Iar noi i-am făcut zapis dela noi, să-i fie ocină cu totul, până când va ajunge la milostivirea sa domnul, să-și facă ispravă și întărire.

Și pentru mai mare credință, am pus pecețile noastre la această carte și zapis. Și au fost oameni buni și între noi ¹⁾del din Liești și Pe<tre> ¹⁾ din To-derești și Toa<der>. . . . ¹⁾

Alexa diac ¹⁾ în anul 7110 <1602> Mai 6.

Acad. R.P.R., CXXXII/67.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

65

1602 (7110) Mai 8, Iași.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, monahul Ghenadie și cu călugării dela sfânta mânăstire dela Berzunțu și s'au pârît de față, înaintea noastră, pentru o ocină, jumătate din jumătate de sat din Orbic, pe Bistrița, în ținutul Neamțului ²⁾, zicând că acea ocină le este danie sfintei mânăstiri dela Margine aprod, pentru pomenirea lui. Iar monahul Ciolpan a spus că el a cumpărat acea ocină dela Mihăilă și Frățuțul, fiii lui Margine aprod, pentru două sute și douăzeci zloți tătărești și a arătat înaintea noastră și ispisoc de cumpărătură dela acel Petru voevod, iar călugării dela Berzunțu n'au avut niciun ispisoc sau altă mărturie dela Margine sau dela fiii lui.

Deci noi, i-am judecat după obiceiul legii țării, cu tot sfatul nostru și așa am aflat că acea ocină, jumătate din jumătate de sat din Oarbic, este dreaptă cumpărătură ³⁾ monahului Ciolpan și s'a îndreptat și și-a pus ferăe 12 zloți în vistieria noastră; iar călugării dela mânăstirea Berzunțu au rămas din toată legea și judecata noastră.

Pentru aceia, de acum înainte să nu aibă a mai ⁴⁾ pârî pe monahul Ciolpan, pentru această pâră și nici să dobândească niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 8.

Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Bisericiani, II/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1794. O copie din 1827 a acesteia la Acad. R.P.R., XXXII/98.

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ după « Neamțului » s'a adăogat posterior « partea de sus ».

³⁾ după « cumpărătură » s'a adăogat posterior « partea de sus ».

⁴⁾ „mai”, așa în orig.

1602 (7110) Mai 8.

† Iată dar eu Simion și Mușea sora mea, fiii Anesiei, sora lui Liciul cel bătrân scriem și mărturisim cu zăpăsiul nostru, că noi de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți am vândut dreapta noastră ocină și dedină, ce se va alege partea noastră, două părți din a cincea parte din satul Borăști, acestui nepot al nostru de văr primar, anume Ilea, fiul lui Eremia, fratele lui Nicoară Liciul, pentru patruzeci și patru zloți, din câmp și din vatră și din poieni peste Bârlad și din fânețe și din păduri și în vad de moară, ce se va alege. Deci de acum înainte să-i fie dreaptă ocină și dedină și dela noi cumpărătură în veci și nimeni altul să nu aibă nicio treabă a se amesteca în această parte a noastră, niciodată.

Și pentru cea mai mare credință, au fost la această tocmeală a noastră oameni buni, Pântea cel bătrân din Borăști și Nicoară Liciul și Manea și Toader Tâmpa și Ghiorghie, ginerele Chiranei și Dumitru, ginerele Fătoaei și Gerul și Tetițul și Pavăl și fratele lui, Lazor și Nistor și nepotul lui, Gligor și Crăciun, fiul Giurcăneșei și Costantin, fiul Ilinei.

Și nimeni dintre noi să nu aibă a întoarce, în veci, înaintea acestui zăpăsi al nostru.

Și la aceasta am rugat pe acești oameni buni de și-au pus peceteile lor la acest zăpăsi, cine a avut.

Scriș în anul 7110 <1602> Mai 8.

<Pe verso, însemnarea românească din sec. XVII:> « Zăpăsi bătrân dela popa Dumitru cu ginerele lui Grigore din Borăști ».

Acad. R.P.R. Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, VI/IX, 1.

Orig. slav, hârtie, 4 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din 1839.

1602 (7110) Mai 12, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nastea, fiica Antimiei și vărul ei, Chirilă, fiul Măgdalinei, nepoții Armancăi de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din jumătate din a treia parte, două părți, părțile lor care se vor alege din satul Miclești, din dreptul lor uric de întărire, pe care l-a avut bunica lor, Armanca, dela Petru voevod cel Bătrân. Acestea le-au vândut boierului nostru, Drăguș fost vornic, pentru treizeci de taleri de argint și le-a plătit lor deplin.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Cârstea, fiul Bunaiei, nepotul Dolcăi, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit

și a vândut dreapta sa ocină și dedină, iarăși din acelaș uric mai sus spus, din jumătatea din <a treia> parte, jumătate, tot din acelaș sat <mai sus> scris. Aceasta a vândut-o tot mai sus scrisului nostru boier, Drăguș fost vornic, pentru douăzeci și cinci de taleri de argint și i-a plătit lui deplin.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am întărit mai sus scrisului nostru boier, Drăguș vornic, acele mai sus spuse părți de ocină din satul Miclești, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 12.

Domnul a poruncit.

Stroici marele logofăt a învățat. Și am iscălit: Stroici logofăt <m.p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXXV/168.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

68

1602 (7110) Mai 17, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovci. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Solomiia, fiica lui Ion Graur, nepoata Anii, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din dreptele și propriile sale privilegii, pe care le-au avut bunicii ei din <partea> de jos a treia parte, din satul Miclăușeni, care acum se numește Graurii, douăsprezece ogoare. Acestea le-a vândut slugii noastre Băiseanul uricar, pentru douăzeci galbeni ungurești și i-a plătit ei deplin dinaintea noastră.

Deci, dacă am văzut tocmeala lor de bună voie și plata deplină, deasemeni și dela noi i-am dat și i-am întărit acea mai sus zisă parte, cât se va alege partea ei, până ce-și va face și alte direse din privilegii, ca să-i fie și dela noi și cu tot venitul.

De aceia, altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Mai 17.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Drăgan Tăutul <a scris>.

<Pe verso> însemnarea: « am făcut din el uric, a doua oară ».

Acad. R.P.R., CIV/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1731 și alta din 1804.

1602 (7110) Mai 20.

Ispisoc dela domnul Irimie Movila v<oe>vod, din 7110 <1602> Maiu 20. cu-prinzător. că Irimie Brescariul, ficiorul lui Petre Bucium, au tras la giudecată, înaintea domnii sale, pe fiii lui Veisa, pentru doâ părți din satul Mărzăștii, ce să nume<sc> Fântăneleli, prin care să dă rămas pe Irimia Brăscariul și să întărește stăpânirea, ficiorilor lui Veisa, pe acele doâ părți, din moșie Mărzăștii.

Arh. St. Iași, Condica K, nr. 380, f. 106 (105) v.

Rezumat rom. din 1824.

70

1602 (7110) Mai 24.

Tălmăcirea ispisocului.

Precum au venit, înaintea domnii sale și înainte a tuturor boerilor domniei sale, a Moldav[v]iei, a mari și mici, credincioasa slugă a domniei sale, pan Lupu Balșe sulger și frații lui: pan Grigorie pah. și Gheorghie părcălab de Orhei și sora lor, Fedora, fii Cărstii Balș ce au fost vor<ni>c și nepoatile lor: Costanda și Tudosca și Pavăl, jăluindu-să înaintea domnii sale, cu mare jalobă și cu mare mărturie dela boeri și dela ostaș<i> de frunte din curte domnii sale și dela mulți oameni buni și dela megieșii di pin pregiur, arătând înainte domnii sale precum că hriso-vile și ispisoacile ce li-au avut ei dela Ștefan v<oe>vod, dela Alecsandru v<oe>vod, dela Ioan v<oe>vod și dela Petru v<oe>vod și dela alți<i> domni de mai înainte, pe a lor drepte ocini și moșii, pe satul anume Albeștii di pe Jijia, în ținutul Dorohoiului și pe satul Mihăilești, de supt Cărpiniș, dintr'acelaș țin<u>t, așijdire și pe alte sate, Albești...¹⁾ di pe Jijie, ce-i în ținut Hărlăului și cu moară în Jijie; așijdere și pe satul Ionășenii, dintr'acelaș ținut și cu mori în apa Jijie și pe giumătate de sat din Fedești, parte din gios, di pe Prut, ce-i în ținutul Iașului și cu mori în Dusăvăț și cu livezi și cu bălț<i>, anume Crivaia ce Mare...¹⁾; așijdire și pe giumătate de sat din Ciupești, parte din sus di pi Siretiu, în ținutul Sucevii; așijdere și pe o a trie parte din satul Căpotenii, ce-i în ținutul Hotinului.

Acele de mai sus arătate hrisoave și ispisoace s'au pierdut toate, în vreme când Mihai vodă au intrat cu vicleșug în pământul domniei sale, cu ai săi făcători de rele, precum și însuș asămine au fostu și au făcut stricăciune la toată țara; fără numai că au arătat înaintea domniei sale doaâ urice de mărturie și de întăritură dela Aron vodă și un ispisoc dela Petru v<oe>vod, pe satul Ionășenii și pe alte de mai sus numite sate a lor.

Deci, văzând domnia sa jaloba lor și mare mărturie, iar mai vărtos ispisocul cel dela Petru v<oe>vod, cum și uricul cel fără de picete, de întăritură dela Aron

¹⁾ lipsă in text.

vodă; pentru aceia și domnie sa, împreună cu tot sfatul domniei sale, încă au dat și au întărit credincioasălor slugilor a domniei sale de mai sus numite: pan Lupul Balș și fraților săi: Grigore pah. și Grigore pârcălab de Orhei și surorii lor, Fedorii, fii Cărstii Balșe, ce au fost vornic și nepoților lor: Costandii, Tudoscăi și lui Pavăl, ca să le fie lor și dela domnie sa uric, ocini și moșii, acele de mai sus numite sate, cu tot venitul lor, fiilor lor, nepoților, strănepoților și la tot niamul lor, cine li să va alege mai de aproape, nestrămutat nici odinioară în veci.

Iar hotarul satului anume Albeștii, di pe Jijie, ce-i în ținutul Dorohoiiului, să fie după hotarale cele vechi, până unde s'au stăpănit din vechiu. Iar hotarul satului Mihăileștilor, de supt Cărpiniș, dintr'acelaș ținut, să fie iarăș după al său vechiu hotar, până unde s'au stăpănit din vechiu. Iar hotarul Albeștilor celor vechi de al doile, pe Jijie, din ținutul Hărlăului și cu mori în Jijie pe amândoaă părțile, să fie iarăși după al său vechiul hotar. Iar hotarul satului Ionășanii, ce-i într'acelaș ținut și cu mori în Jijie, să fie pe de amândoaă părțile Jijiei. Iar hotarul acei giu-mătăț<i> de sat din Fedești, ci este pe Prut, în ținutul Eșului, parte din gios, cu bălț<i> și cu balta Crivaia ..¹⁾ pe după moară la vale, din tot hotarul să fie giu-mătate. Iar hotarul aciia a triia part<i> din satul Căpotenii, ce-i în ținutul Hotinului, să fie și'n tot hotarul a trie parte, parte ce din mijloc. Iar hotarul cei giu-mătăț<i> de sat din Ciupești ..¹⁾ să fie din tot hotarul giu-mătate. Iar dintr'alte părț<i>, să fie după vechiul hotar, până unde s'au stăpănit din vechiu. Cum și uricul cel fer<ă> de pecete, de întăritură dela Aron vodă, s'au legat iarăși cătră acestu uric.

Și spre aceasta este credința însuși domniei sale de mai sus numit, Eremie Movila v<oe>vod și credința a tuturor boerilor domniei sale, a Moldovii, a mari și mici. Din let 7110 <1602>, Mai 24.

Di pe sârbie pe limba moldoviniască s'au tălmăcitu la anul 1797, Mai 27, de polcovnic Pavăl Debrîț²⁾ dela mitropolie.

Posleduindu-s<ă> din cuvânt în cuvânt, copie aceasta și fiind întocma cu tălmăcire ispisocului celui adevărat, s'au încredințat și de cătră noi. 1814, Mart. 9. Iar cel adevărat să află la dum<nealui> mare vor<ni>c Theodor Balș.

Constandin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Acad. R.P.R., XXXV/118.

Copie după o trad. rom. Incă o trad. rom., ibid., CCLII/54, făcută la 1813 Aug. 10 și întărită de Iord. Cantacuzino mare logofăt.

71

1602 (7110) Mai 29, Iași.

Noi Ierimiia Moghila v<oe>vod, cu mila lui dumnezău, domn țării Moldav<v>iei. Am dat aciastă carti a domniei meli, rugătoriului nostru egumen și a tot soborul

¹⁾ lipsă în text

²⁾ In text: „Dobrinschii.”

dela sfânta mănăstire Bistrița, unde iasti hramul adormirea presfintei născătoare de dumnezău, de întărirea braniștii vechi, de pe uricul lui Ștefan vodă cel Bătrân, cari să începe dela pârăul Sărata pîsti Bistriți, la Doamna și până la Angărcinia Săcul și dela Cozie, cătră Dialul cel Mare, la poeniți dela Hitioana, la Pintenul și să împreună cu braniște mănăstiri Tazlăului, până la Răchitiș și la piscul Baleții, în gius pe Tarcău și Bistrița; și iarăș doă poeni supt Ciahlău, pîsti Bistriți, la Jărcoae și Cuejdiul la Oprișani, până la Methodiie, în gura Pângărăciorului, până la Obârșie și un loc de stână la Pângărați.

Și nimine să nu fie volnic a paști oi acole, sau să vânezi peștile, sau să tai la păduri și nueli sau hămăi sau nuci sau fieștici ar fi pe moșie numită; nimine să nu fie volnic a îndrăzni preste carte domniei meli, că să va pedepsi.

In Iași v<e>let 7110 <1602> Mai 29.

Petriceico logofăt au învățat.

Arh. St. Buc., M-rea Văratec, XVIII/3.

Trad. rom. din sec. XIX.

72

1602 (7110) Iunie 9.

Erimie Movila v<e>vod, v<e>leato 7110 <1602> Iunie 9.

Adecă domniia mia m'am milostivit ș'am dat ș'am întărit slugii noastre credincioase, lui Andrei Chiriac vameșul, din dres de danie și de cumpărătură ci <au> avut dela Aron vodă, o seliște anume Zorilénii, la Bărlad și cu loc de moară în Bărlad, din sus de tîrgul nostru Bărladul, care aciastă seliște Zorilénii, cu loc de moară în Bărlad, au fostu driaptă domniască, de ocolul tîrgului Bărladului, cum ca să-ș<i> facă și ia acolo sat. Ș'au dat lui Aron vodă 6 cai buni învățați, drept 2000 de așpri, în triaba țării, când au fostu fugit toate satele ¹⁾ cinstitului înparat căci au fostu vreamile de nepace și prădzi de Căzaci în pământul Moldovei, când și însuș<i> atunce a pierit.

Deci aciastă seliște mai sus scrise, ca să-i fie dela noi driaptă ocină și moșiia cu tot vinitul.

Și spre aciasta este credința domnii mele mai sus numit Erimie vodă și fii<i> mei Costatin și Alexandru și credința a toți boierii noștri, anume: Stroici mare logofăt, Uréche mare vor., Cârste mare vor., Gheorghie părcălabul di Hotin, Vasilie, Hrisoverghe, amândoi părcălabi de Niamțu, Vevirițe și Ciocărlie părcălabi de Roman, Orăș hat. și părcălab Sucevii, Trifan post., Bosioc spăt., Cărăiman pah., Simion vist., Gligorie stolnecul, Apostolachie comisul.

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f. 146/154,

Trad. rom.

¹⁾ pasagiul «când... satele» tradus greșit în condică, în loc de «când au venit oștile»

1602 (7110) Iunie 11, Iași.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am dat și am întărit slugilor noastre, Vlaico vatah și nepotului său, Vășian, fiul lui Iurașco și vărului lor, Dumitrașco, fiul lui Drăghici și vărului lor, sluga noastră, Onciul Iurașcovici și deasemeni vărului lor, Miron, fiul lui Condrea, toți nepoții și strănepoții lui Gavrilcea și ai lui Fădor, dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de mărturie dela Aron voevod, a treia parte de sat din Turiatca, partea de mijloc și cu loc de moară ¹⁾, a treia parte din sat din Stancăuți, partea de sus și iarăși a treia parte din satul Nahoreni, partea de sus, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să <nu> se amestece.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Iunie 11.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXII/58.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1796, ibid, LXXIV/19..

74

1602 (7110) Iunie 12, Iași.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni Bercea, fiul lui Sava și nepotul lui, Marco, fiul lui Ion, nepotul Vascăi și Gliga, fiul Ungurului și Ion Capotă și fratele lui, Drăghici, fiii lui Vasco, toți copiii și nepoții lui Sava și ai lui Vasco și ai lui Ungurul și ai Vascăi, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de cumpărare, pe care l-au avut părinții și bunicii lor, Sava și Vasco și Ungurul și Vasca, dela Ștefan voevod cel Bătrân, patru ogoare din hotarul satului Tescani, dela frunte până la capăt, însă ogoare din hotarul Epurenilor. Pe acestea le-au vândut popei Drăghici pentru o sută și douăzeci de zloți tătărești. Și s'a sculat popa Drăghici și le-a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, 120 de zloți tătărești dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri, ca să-i fie lui și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastră. Și are și ispisoc dela Aron voevod.

Scris la Iași, în anul 7110 <1602> Iunie 12.

† Insuși domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Haraga <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXIX/24.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

¹⁾ « de moară », scris între rânduri.

1602 (7110) Iunie 13.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată acest adevărat credincios al nostru Căraiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă dreaptă și credincioasă. Deci noi văzând dreapta și credincioasa lui slujbă față de noi, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și l-am miluit dela noi, în țara noastră, în Moldova, cu trei sate anume: Vulpășeștii sub bucovină, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Roman, alt sat anume Mulovata, în ținutul Orheiului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Orhei și al treilea sat anume Țăpenii, pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de ocolul nostru dela Tintiul, pentru că ne-a slujit la cinstita Poartă și ne-a <scos> dela cinstitul împărat 40.000 ughi galbeni și ni i-a trimis cinstitul împărat să fie în ajutor, când s'a ridicat <acel lotru> Mihail voevod cu Unguri și cu multe limbi asupra domniei mele și asupra țării noastre, când a prădat și <a pus-tiit sfintele> mănăstiri și acei mai sus ziși bani i-a adus prin câmpia Dașovului și ne-a găsit cu <acei bani....în> ¹⁾ Țara Leșească.

Toate acestea mai sus scrise să-i fie dela noi uric și ocine, cu tot venitul neclintit <lui și întregului neam> ¹⁾ al lui, niciodată în vecii vecilor.

<Iar cine ¹⁾ se va ispiti să strice și să sfarme <dania și miluirea noastră> ¹⁾ acela să fie blestemat și <de trei ori blestemat de domnul Dumnezeu> ¹⁾ făcătorul cerului <și al pământului> ¹⁾..... asupra copiilor lor, care <este și va fi> ¹⁾.....
.....¹⁾ în anul 7110 <1602> Iunie 13.

† Insuși domnul a zis.

Erimie voevod <m. p.>

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric ²⁾).

† Eremia Băseanul a scris.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXII/I/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1845 și două copii ulterioare.

Completările s'au făcut după uricul din 1603 (7111) Aprilie 20, dela Fondul Spiridoniei, XXXII/I bis/3.

¹⁾ scris de Stroici.

²⁾ loc rupt în orig.

1602 (7110) Iunie 16, Iași.

Suret de pe ispisoc vechiu pe sârbie dela Ieremie Movila v<oe>vod. Scris în Iaș<i> din leat 7110 <1602> Iunie 16.

Precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri a Moldovei, Gavril, ficiorul Petrii, nepot lui Rafeiu și de bunăvoia lui, de nime sălit, nici asuprit ș'au vândut dreaptă ocina sa și moșie, toată partea sa câtă să va alege din satul Băgeștii, din țin<u>t Vasluiului și cu loc de moară și de prisacă; și o au vândut slugii noastre, lui Toader Marmurea aprod, drept daczeci și cinci taleri de argint. Apoi sculându-se sluga noastră Toader Marmurea aprod au plătit toț<i> deplin acei de mai sus arătaț<i> bani, 25 taleri în mânuile mai sus numitului Gavril, ficioru Petrii, nepot lui Rafeiu.

Deci văzind noi aciastă de bună voia lor tocmală și deplină plată, apoi și dela noi așijdirea am dat și am întărit mai sus numitului slugii noastre lui Toader Marmurea aprod acea de mai sus zisă partea de ocină din satul Băgeștii, câtă să vă alege, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestice înpotriva cărții noastre a aceștia.

Domnul au poroncit.

Stroici mare log<o>f<ă>t a iscălit.

De pe sârbie pe limba moldoveniască am tălmăcit la anul 1805 Mart. 8. Polc<o>v<nic> Pavel Debrici dela mitr<opolie>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, LIII/1/6.

Trad. rom.

1602 (7110) Iunie 20.

Iată eu Toadir Dumitru Bileiu și soru-me Tudosiia, fii<i> Paraschivii, nepoții Odochiei Pintioai, sânguri mărturisăm cu acest ispisocu al nostru, precum am vândut de a noastră bună voi<e> de nime săliț<i> ș'am vândut a sa driaptă ocină, toată parte noastră din sat<u>l Midieștii, din vatra satului și din giumătate cu toate laturile și o bucată di pământ preste Moldova; și-am vândut giupănelui Ioan Mogâlde marile pah<a>r<nic> ¹⁾ drept patruzăci și cinci taleri bătuț<i> înainte lui Margociu Tolfă staroste și înaintea lui Iosăp pitariul și Buhuș diiacul și Dumitrașcu sluga lui Urechi vornicul și înainte lui Lavrentie ieromonahul di Ia Săcu și înainte a mulți oameni buni.

Și mai încredințată mărturii, am pus cătră aciastă carte, Iosăp pitariul și a lor peceț<i> la acest zăpis al nostru.

¹⁾ nu există un mare paharnic cu acest nume la această dată.

Le<a>t 7110 <I602> Iunie 20.

Buhuș am scris întocmai cu suretul, fiind și cel sărbăsc față.

Ioan Tăutul ban. 1815 Săp<tem>v<rie> 30.

Acad. R.P.R., CLIII/5, doc. r.

Trad. rom.

78

1602 (7110) Iunie 30, Iași.

Suret de p<e> ispisocul sărbăsc dela Ieremiia Moghil<a> voevod, dela let 7110 <I602>, Iunie 30, scris în Eș<i> de Nicoar<ă>.

Noi Ieremiia Moghil<a> voevod, cu mila lui dumnezeu, domn țării Moldavii. Au venit înaintea noastră și a boierilor noștri, slugile noastre Gherman și fratele<e> lui, Andronic, feciorii Tacoșii și nepoat<a> lor, Sora, *fiica* Călcea și fratele lor, Ion, toți nepoții Nastei, de bun<ă> voia lor, nefiind de nimeni siliți sau asupriți și ș'au vândut a sa dreaptă ocină și baștină, din alegerea și despărțire ci-au avut buna lor, Nastea, dela bătrânul Petré voevod, din jumătat<e> despre răsărit, satul Tulova, care să numește acum Glodenii, al triilea parte, cu loc de iaz pe acelaș părau și au vândut slugii noastre Băisanul uricar, drept cincizăci <și> cinci taler<i> . . . ¹⁾ și pentru ca să-i fie lui dreaptă ocină de către dregător s'au întărit . . . ¹⁾, și moșul lor ¹⁾ de cătră dregător *deasemeni* pentru întărire ce au avut bunul Sima dela bătrânul Petré voevod, pentru a săliște de pe Răbricea ce Mic<ă>, anum<e> Nicorina, ce să numește acu Hilimoneștii și le-au vândut slugii noastre Ieremia Băisan uricari, drept trii sute zloți tătărești, pentru ca să-i fie lui cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înprotiva aceștii cărți a noastre.

Stroici *mare* log<o>făt.

De [p] pe sârbie pe limba moldovenească l-am tălmăcit eu, la let 1817, April 3. Iero<s>himonah Arsenie *dela* sfânt schit Parpaniță.

Acad. R.P.R., CV/14.

Trad. rom.

79

1602 (7110) Iulie 1, Iași.

Noi Irimie Movilă v<oe>v<o>d, cu mila lui dumnezău, domn țării Moldov[v]ii. Scriem slugii noastre, lui Jălă spat<a>r din Vivorăni, î<i> dăm țae de știre, că s'au jăluit noă, Grigorie și fratele său, Ion din Vivorăni, asupra lui Niagul, unchiul său și a fratelui său, Opre și asupra lui Necoară și asupra Maicăi din Vivorăni, zăcând așa, înainte noastră, precum că are ocină la un loc cu dânșii, în satul Vivorăni și ocină cari ari la un loc cu dânșii, voesc a o vinde unchiului lor.

¹⁾ lipsă în text.

Drept aceea, dacă vei vede aciastă carte a domnii noastre, iar tu să vii cu dânșii, în sat unde sânt toate scrisorile, în sat și cui i să va păre cu strâmbul, iar tu să le dai zâ de soroc, să să giudeci de față.

Și într'alt chip să nu faci.

Velet 7110 <1602> Iuli 1.

Dan Bole au învățat.

Au scris Bădieș, în Iași.

Din limba sârbască, moldovenesti, am tălmăcit eu Ioan Stamate pit., în Iași, la 1825, Oct<om>v<rie> 9.

Arh. St. Iași, CCCL/...

Copie rom.

80

1602 (7110) Iulie 7.

<† Io Eremia> Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată <a venit înaintea> noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Ion, fiul.....¹⁾ și fratele lui, Vlasi.....¹⁾ sprezece taleri, credinciosului <și cinstuitului> nostru boier, pan Dumitraș <co părcălab de> Cetatea <Nouă> ...¹⁾ din jumătatea de sus din satul Cot.....¹⁾ inești, cât se va alege.....¹⁾ <Ghe>orghie Tenchiu și a treia parte, partea lui <An>drei din acelaș mai sus scris¹⁾ părți.....¹⁾ și-a cumpărat¹⁾ și dela sora Salomie, fiica lui Ghi<orghie> Teanchiu.

Pentru aceea, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scris.....¹⁾ în anul 7110 <1602> Iulie 7.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a Țcălit, Stroici logofăt <m. p.>

Eremia Băseanu <a scris>.

Acad. R.P.R., II/17.

Fotocopie după orig. slav.

81

1602 (7110) Iulie 7, Bacău.

În zilele lui Sascău Frâncu șoltuz cu 12 pargari din târgul Bacău.

Adică au venit înaintea noastră Mătiiasa, cu fiii săi anume Andriiasa și cu alți fii, din satul Albenii, de nime siliț<i>, nici asupriț<i>, ce de a ei bună voia au vândut a sa ocină, o vie cu cramă, și cu cât și ce s'a venit din câmpu și din pădure

¹⁾ loc rupt în fotocopie.

și din curățituri. Și s'au sculat Movila ci-au fost părcălabu, cu giupăniasa sa anume Solomiia și <au> ¹⁾ cumpărat ace ocină din câmpu, din pădure și din curățături, și o vie cu crama, cu căzi și cu tot venitul, drept 600 zloț<i> tătărești și au dat acei bani, gata, înaintea noastre și înaintea popii lui Ion domnescu și înaintea popii Zahariia și înaintea a mulți oameni și înaintea tuturor setenilor din Albeni și înaintea Veisei și Toader Batreisăi și Toader Sincara . . . ¹⁾ și Toma, ce de bună voia lor au făcut tocmală.

Iar noi am făcut zăpis și am pus pecetea orașului, ca să le fie de mărturie. S'au scris în Bacău, Iulie 7 zile 7110 <1602>. Au scris popa Zaharie din Bacău.

De mine s'au tălmăcit di pe cel în original sârbăscu zăpis, în orașul Iași, la anii 1821 Fevr. 1. Teodor Gașpar diiac de divan.

Arh. St. Iași, CDXXX/3.
Trad. rom.

82

1602 (7110) Iulie 9, Iași.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldoveii Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Vărvara, fiica lui Telea stolnic, nepoata lui Huru vornic, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din satul Scândureni și din Hrănăești din a cincea parte, a treia parte. Aceasta a vândut-o cinstului și credinciosului nostru boier, pan Cârstea mare vornic pentru nouă taleri numărați <și> i-a plătit ei deplin dinaintea noastră.

Pentru aceia, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece. † Domnul a zis.

Scris la Iași în anul 7110 <1602> Iulie 9.

Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., XXXVII/18.
Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

83

1602 (7110) Iulie 12, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea domniei mele și înaintea boierilor noștri slugile noastre credincioase, Ionașco părcălab și fratele lui, Pătrașco ureadnic de Botășani și deasemeni

¹⁾ lipsă în text.

fratele lor, Vasilie, fiii lui Drăghici Nădăbaico vornic și ni s'au plâns cu mare jeluire și cu mare mărturie, cu oameni buni și bătrâni și cu boieri dela curtea domnie mele, că privilegiile și ispisoacele de cumpărătură, pe care le-a avut tatăl lor, Drăghici Nădăbaico vornic dela Alexandru voevod, pe a noua parte din satul Solești, care a fost cumpărătura tatălui lor, Drăghici Nădăbai covornic, dela Grozav [Toader-fratele lui Ion Furcilă, fiul lui Toader Toc fost stolnic] ¹⁾ pentru două sute de zloți tătărești.

Iar acele privilegii și ispisoace au fost pierdute de Pătrașco ureadnic pe malul Nistrului, sub cetatea noastră a Hotinului, când venise Mihail voevod cu Unguri și cu multe limbi asupra domniei mele și asupra țării noastre și a prădat sfintele noastre mânăstiri și a stricat țara noastră.

Deci noi, văzând marea lor jeluire și cu mare mărturie cu oameni buni și bătrâni și cu boieri dela curtea domniei mele, de aceia domnia mea le-am dat și le-am întărit acea mai sus zisă parte de ocină, ca să le fie cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7110 <1602> Iulie 12.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso contemporan în slavă:> «Este cumpărătura lui Drăghici Nădăbaico vornic dela Toader Toc, fratele lui Ion Furcilă, fiul lui Toader Toc fost stolnic.»

Acad. R.P.R., CCXXIV/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

84

1602 (7110) Iulie 25, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldove; Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni Măgdălincea și Mariica și Erina, fiicele Condrei, nepoatele lui Danciul Huru parcălabde nimeni silite, nici asuprite și au vândut dreapta lor ocină și dedina din satul Scândureni și Hărăști care sunt în ținutul Cohurlui la capătul Licicovului, cât se va alege partea părintelui lor, Condrea, fiul lui Danciul Huru. Acestea le-au vânducinstitului și credinciosului nostru boer pan Cârstea mare vornic al țării de sus pentru patruzeci ²⁾ de taleri numărați. Și s'a sculat credincosul nostru Cârstea mare vornic și a plătit deplin toți acești 40 ³⁾ de taleri numărați în mâinile Măgdălinei și a surorilor ei, fiicele lui Condrea Huru.

¹⁾ textul în paranteze drepte, adăugat pe un loc răzuit.

²⁾ era scris întâi *treizeci*, apoi corectat în *patruzeci*.

³⁾ a fost scris întâi 30, apoi corectat 40.

Deci dela domnia mea am dat și am întărit credinciosului nostru Cârstea mare vornic acele sate, Scândureni și Hărești și cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7110 <1602> Iulie 25,

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Predevici, <a scris>.

Acad. R.P.R., XXXVII/14.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

85

1602 (7110) Iulie 28, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră egumenul și ceilalți călugări dela sfânta mânăstire Bistrița și s'au jeluț înaintea domniei mele că li s'au luat doi Țigani, anume Drăgoiu și Vicol, amândoi frați și s'au așezat între acești Țigani domnești și au adus privilegiile lor, ce au avut dela alți domni înaintași asupra dreptilor lor robi¹⁾ Țigani. Iar domnia mea am cercetat privilegiile lor și am aflat într'adevăr că sunt dreptii lor robi¹⁾ Țigani.

Pentru aceasta și dela domnia mea le-am făcut întărire, ca să le fie drepti robi¹⁾ Țigani.

Pentru aceasta și voi vătavi de Țigani și giudeci²⁾ și alte slugi ale domniei mele sau ale hatmanului, să nu îndrăzniți să-i turburați, nimeni înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Iași, anul 7110 <1602> Iulie 28.

† Insuși domnul a poruncit.

† Petriceaico logofăt a învățat.

† Bulboac<ă> <a scris>.

Arh St.Buc.M-rea sf. Sava Iași, XXVIII/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

86

1602 (7110) August 14.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, sluga noastră credincioasă, Dămian vistier, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a schimbat dreapta sa ocină și cumpărătură, pe care a avut-o dela Toader

¹⁾ «holopi» în orig.

²⁾ «giudecim», în orig.

și dela sora lui, Ghervasia, copiii Agafiei, nepoții Măriicăi, strănepoții lui Băloșescul și răstrănepoții lui Cozma Băloșescul și dela verii lor, Vasilie Șoimel, fiul lui Petrea pârălab și răstrănepotul tot al lui Cozma Băloșescul, din ispisocul de cumpărătură, pentru două sute și patruzeci taleri de argint, pe care l-a avut dela însumi domnia mea, partea celor mai sus scriși din satul Băloșești, ce se va alege din sat și din iaz și din moară și din câmp. Aceasta a schimbat-o cu sluga noastră Grigorie Băcea vistiernicel. Și iarăși sluga noastră, Grigorie Băcea vistiernicel, i-a dat schimb pentru schimb, dreapta sa ocină și dedină, din uric de cumpărătură ce a avut străbunicul său Isaia, fiul lui Băcea ¹⁾, dela Ștefan voevod cel Bătrân, din uric de împărțală, pe care l-a avut bunica sa, Măriica, dela Petru voevod cel Bătrân, din a șasea parte din satul unde a fost Bă<cea>, care se numește Băcești, pe Pârăul Negru, partea sa, ce <se va alege> din sat și din iaz și din moară și din câmp.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și înțelegeare între dânșii, iar noi deasemeni și dela <noi am dat> și am întărit boierului nostru, Grigorie Băcea vistiernicel. . . . ²⁾ acele părți mai sus scrise, ca să-i fie și dela noi dreaptă ocină și schimb pentru schimb, cu tot venitul. <Și altul să nu se amestece, înaintea acestei> cărți a noastre.

..... ²⁾ în <anul> 7110 <1602> August 14.

Insuși domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i u<ric>.

Pătrașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXX/134.

Orig. slav, rupt, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CXVI/66.

87

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cârliگی.

† Iată dar eu, Cârstina, femeia lui Nistor și fiii ei, Ion și Vasilie din Șerbești, înștiințăm cu acest zapis al nostru că am vândut toată partea noastră din satul Cârliگی, în ținutul Neamțului, de nimeni siliți, nici asupriți, ci de a noastră bună voie, cumpărătura pe care am avut-o dela Mariica, femeia lui Petru din Rădeni. Această parte de ocină am vândut-o lui pan Nicoară logofăt, pentru 8 taleri și 9 potronici, cu tot venitul, cât se va alege din acel sat mai sus spus.

Și la această tocmeală au fost: Gligorie Prăjescul și Bran diiac și Toma vistier și Donici comis și Ghiorghie vornic și Efrim paharnic și Grigorie din Cârliگی

¹⁾ corectat cu altă cerneală: « Bărcea ».

²⁾ loc rupt în orig.

și Nicoară din Șerbești și mulți oameni buni. Și pentru mare credință, am pus și pecețile noastre la acest zăpis, ca să se știe.

Scris la Cărligi în anul 7111 <1602—1603>.

Am iscălit, Bran diiac.

<Pe verso, contemporan:> dela stălpul Popeștilor.

Acad. R.P.R., LVII/6.

Orig. slav, hârtie filigran, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/59, din 1787 Mai 30.

88

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111, Cărligi.¹

† Iată dar eu, Mariica, femeia lui Ionuț din satul Șerbești și cu fiii mei înștiințăm cu acest zăpis al meu că am vândut, nesiliți de nimeni, nici asuprași, ci de bună voia noastră, toată partea mea din satul Cărligi, în ținutul Neamțului, ce am avut cumpărătură dela Gherman și dela fratele său, Andronic din satul Săcăleni, în ținutul Vaslui¹⁾, toată partea mea din acel sat Cărligi, cât se va alege, cu tot venitul din acel hotar, panului Nicoară logofăt, pentru 50 taleri numărați. A dat acei bani care sunt mai sus ziși, deplin, în mâinile Mariicăi, femeia lui Ionuț din Șerbești și în mâinile fiilor ei.

Și la această tocmeală a fost Grigorie Prăjescul și Bran diac și Toma vistier și Gheorghie vornic și Donici comis și Efrim păharnic și Grigorie din Cărligi și Gheorghie din Șerbești și mulți oameni buni. Și pentru mare credință am pus pecețile noastre pe acest zăpis, să se știe.

În anul 7111 <1602—1603>, scris în Cărligi.

Și Nicoară din Șerbești a fost la această tocmeală.

Gligorie am iscălit <m. p.>

Și am iscălit, Bran <m. p.>

<Pe verso slav:> Aceasta e din Tâlcuirești, pentru partea de jos. A scris is<pravnicul>.

Acad. R.P.R., LVII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

89

<1602 Septembrie 1—1603 August 31> 7111.

Acest zăpis. Adecă au vinit n<ai>ntia noastră, la sat la Rogi<nești>²⁾, *anume Irimia fiul lui Lazor Urdobaș³⁾ fiul lui Portasii, șe a vă<n>dot partia lor, a pa-*

¹⁾ întâi era scris: „Iași”, apoi corectat.

²⁾ loc rupt; în copie « Ruginești ».

³⁾ în copie: Odobași.

†[t]ra parte toat<ă>, a liui Lațcu de Lăteșcu, cu știria ficiorilor totorur și râziaș<i>, dena<inte>¹⁾.....¹⁾ Alexi.....¹⁾ <par>tia¹⁾ liui Béléiu și au vândut diiacon<o>loi Buzichii *fiul său*, de nimene nevoiț<i> și nesiliț<i>, ce le sâ vau alége, a patră parte toată, în bătrâno de Lătește, de moșie, di în câ<m>p și <di în>¹⁾ pădure și de<n>tr'[a] pă și pre tot locul ce sâ vau alége¹⁾ partia și pe Domoșița, denaintia liui Tudorel.... Alexu.... <Cond>re.... <Cond>re <și>¹⁾ Mihâilă și mai tinere: Toderășco și Ioanăș <și>¹⁾ . . . <Mo>isii, *fiul lui* Alexii, Necolaiu, *fiul lui* Teatol, Stefan, *fiul lui* Gavril . . . știm noi toți cu suflete nostre com au dată 60 de *flori<nfi>*¹⁾ *tătărăști*. Velet 7III <1602—1603>

Acad. R.P.R., LXXXVI/5a.

Orig. rom., foarte rupt și rău conservat, pecete aplicată.

Cu o copie din 1815, în care sunt greșeli de lectură, care are pe dos o schiță de teren. Copia sfârșește cu următoarea însemnare:

Acest zăpis s'au scos de pe un zăpis vechi, ce iaste d.n partea popii Buda a neamului lui, cumpărătură dela Domoșița și dela Itești. Asăminea fiind. 1815 Ap. 23. Dosithei ieromonahu.

90

<1602 Septembrie — 1603 August> 12, 7111.

† Pan Cârstea mare vornic de țara de sus și pan Crăș hatman și pârçălab de Suceava și pan Trifan postelnic și pan Veveriță vornic și pan Roșca vornic și pan Boul vistier și pan Mogâldea vornic.

Scriem și dăm știre că au venit înaintea noastră Toader Turcea și cu cneaghina lui, Nastasia, fiica lui Grigore Udrea, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor parte de ocină din satul Sârbii, pe Bașău, a treia parte din jumătate de sat, pentru două sute de taleri numărați, cu tot venitul ce se va alege și cu mori și de pretutindeni, boierului pan Bosiioc mare spătar. Și s'a sculat pan Bosiioc mare spătar și le-a plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, două sute taleri numărați, în mâinile lui Toader Turcea și în mâinile cneaghinei lui, Nastasia, fiica lui Grigore Udrea.

Iar noi, dacă am văzut această tocmeală de bună voie și plata deplină, noi am făcut această mărturie zăpis și mare mărturie și am pus și pecețile noastre pe acest zăpis.

Aceasta mărturisim.

Scriș în Iași, anul 7III <1602—1603> luna.....²⁾ 12 zile.

Roșca vornic a iscălit <m. p.>

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ lipsă în orig.

Orăș hatman a iscălit <m. p.>
Eu Cârstea vornic <m. p.>
Trifan postelnic a iscălit <m. p.>
Ion Mogâldea vornic <m. p.>
Eu Toader Turcea mi-am pus mai mare credință a mea mână <m. p.> ¹⁾

A. ad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/VIII/1.
Orig. slav., hârtie filigran, 8 peceți aplicate.
Cu o trad. rom. din 1785.

91

1602 (7111) Octombrie 12.

Suret de pe ispisoc vechiu sârbesc dela Irimjia Movila v<oe>vod din leat 7111 <1602> Octomv. 12.

Noi Irimie Movila v<oe>vod, cu mila lui d<u>mnezeu, domn țării Moldavii. Precum domnia mea ne-am milostivit și am dat și am miluit pe al nostru credincios boieru, pan Căriman *mare* pah., cu o săliște anume Simioneștii pe Moldova, ce-i în ținutul Romanului, care acea săliște au fost dreaptă a noastră domniască și dintr'un ocol cu târgul Romanului și cu vad de moară în apa Moldovii, am dat lui și l-am miluit, pentru a lui driaptă și cu credință slujbă, ce ne-au slujit în pământul nostru.

Adoele aŭ dat el domniei mele un cal bun turcescu, ca de 250 galbeni ungurești. Drept aceia, ca să-i fie lui, dela domnia mea, danie și miluire și întăritură și uricu și ocină, cu tot venitul, lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților și la tot neamul lui, neclătit nici odinioară, în vecii vecilor. Și altul nimene să nu să amestice.

S'au scris în Iași.

Insuși domnul au zis.

Stroici *mare* logofăt au iscălitu.

Nebojatcu ²⁾).

Dipe sârbie pe limba moldovinească s'au tălmăcit la anul 1793, Fevr. 1, de polcovnicul Pavel Debrîț ³⁾ dela mitropolie.

Th. Balș *mare* logft.

S'au posleduit, Enachi stol<ni>c.

Acad. R.P.R., ms. 5457, f. 1 v.
Copie după trad. rom.

¹⁾ românește în orig.

²⁾ în text: Nebojaicu.

³⁾ în text: Debrinschi.

1602 (7111) Octombrie 15, Cotnari.

† Pan Pavel părcălab *de Cotnar și Coste Băcioc* cliucear mărturisim, cu *astă* carte a noastră, cum au venit naintea noastră *Țonța și fratele ei, Gheorghie de Rădén <i>*, feciorii *Micăi*, nepoții lui *Ion Rădeanul*, de bună voe a lor, de nimene nevoiț și au vândut a sa direaptă ocină și moșie, a patra parte de sat de *Rădén <i>*, din tot satul, ce acel sat iaste preă *Turiia*, în ținutul *Iașilor* și l-au vândut dumisale lui *Cărăiman păharnicul cel mare*, dreptu cincidzeci de *taler <i>* de argintu, *ban <i>* gata.

Deci noi, deaca am vădzut a lor de bună voe tocmaia și plată deplin, cum scriem mai sus, 50 de taleri, cé au dat *jupănul Cărăiman păharnicul, Țonței și frăține-său, lu Ghiorghie, feciorii Micăi, nepoții lui Ion Rădeanul*, noi am făcut această carte de mărturie dumisale păharnicului, pr <e> ¹⁾ această a patra parte den tot satul de *Rădén <i>* la *Turiia*, ca să aibă a-ș face dirése domneșt <i> pre acéstă parte ce scrie mai sus. *Aceasta să se știe.*

Scris în Cotnar, Oc. 15, leat 7111 <1602>¹⁾.

.....²⁾ *am scris.*

<Pe fila a doua, la început:> † Pan Pavel Paleolog și.

Acad. R.P.R., CCCLII/55.

Orig. rom., hârtie, pecete inelară, aplicată.

1602 (7111) Octombrie 20, Iași.

In zilele lui *Ieremia Moghilă* voevod și a arhiepiscopului nostru chir *Gheorghie Movilovici*.

† Iată eu, *Gligorcea șoltuz* și 12 pângari din târgul *Iași*, mărturisim că a venit înaintea noastră și înaintea multor oameni buni, *Sora*, femeia lui *Grigorie Lelea șoimariu* ³⁾, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci ea însăși dela sine de bună voie, s'a gândit și a miluit sfânta mânăstire *Săcul*, unde este hramul preacinstitei tăieri a cinstitului cap a preacinstitului prooroc *Ioan*, cu un loc de *dughiane* ⁴⁾, lângă casa lui *Ursul potcovariu* ⁵⁾, pe care acel mai sus scris loc de *dughiane* l-a avut de schimb cu *Andrei*, primul ei bărbat, când ei s'au despărțit. Iar *Sora*

¹⁾ cuvintele: „leat 7111 <1602>“, scrise de altă mână, cu altă cerneală.

²⁾ semnătura indescifrabilă.

³⁾ « șoimariu », așa în orig.

⁴⁾ « dughiane » în orig.

⁵⁾ « potcovariu » în orig.

așa a spus înaintea noastră, că a dat lui Andrei 2 cai și și-a luat dela Andrei, de bunăvoie, locul acela, să-i fie ei ocină.

De aceia noi, dacă am văzut pe Sora, astfel cu atâția oameni mărturisindu-ne <și> cu atât mai mult, întărind aceste mai sus scrise mănăstiri cu acel loc de dughiane, ca să-i fie ei pomenire, în veci, pentru sufletul său și al părinților săi și pentru sufletul sfântrăposatului ei soț, Lelea șoimariu, am scris după străvechiul obicei, în catastihul orășenilor, ca de acum înainte să nu mai aibă nimeni treabă cu acel loc, fie din rudele lui Andrei, sau iarăși din neamul meu, înaintea acestor rugători ai noștri dela mănăstirea Săcul.

Iar cui i se va părea că este vreo nedreptate, să aibă a se pârî cu mine cât timp voi fi în viață. Iar după ieșirea sufletului meu către Dumnezeu, dacă va îndrăzni cineva să strice dania și miluirea noastră sfintei mănăstiri, să aibă a se pârî cu slăvitul cinstitul prooroc Ioan, în ziua cumpletei a doua veniri a lui Hristos.

La această mărturie a Sorei au fost mai sus scrișii: Gligorcea șoltuz din Iași și 12 pârgari ai lui și popa Toader dela biserica domnească și protopopul Ion Saicovici și Ursu potcovar și Dumitru Filipovici fost pitar și Crăciun șelar și alți oameni vecini dinprejur.

Eu popa Ștefan am scris.

In anul 7111 <1602> Octombrie 20.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XXXII/2052.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată a târgului Iași.

Cu două traduceri rom., una din 1812, cealaltă dela începutul sec. XIX.

94

1602 (7111) Noembrie 15.

Adică noi, Miron, fiul lui Gavril și cu toți verii mei: Alexa, fiul lui Ioan și Miron fiul lui Vasco și Slavna cu surorile ei, Anghelina și Vuvda, fiicele Nastasiei și Gafa, fiica Anghelinei, nepoata Iurșei și altă Anghelina, fiica Nastasiei și Mărunta, fiica lui Tiron și Ion, fiul lui Ihnat, facem cunoscut, dăm știre și cu acest zapis al nostru că am vândut dreapta noastră ocină și dedină, nesiliți de nimeni, nici asupriți, ci de buna noastră voie, din sfertul satului Vertiporoh care este pe Ciuhur, jumătate, cu tot venitul și la câmp și la iaz, la Ciuhur, pentru treizeci de taleri numărați și patru saci de grâu lui jupan Gligorie Mlinovschi mare stolnic.

Și asemenea Toader și cu surorile mele, Ana și Mica și Odochia, fiicele lui Marco și cu verele mele, Odochia și Ana, fiicele Catrinei și Odochia, fiica Olenei nepoata Catrinei, asemenea am vândut din sfertul aceluiaș sat, care este mai sus scris, tot jumătate, cu tot venitul și la câmp și la moară și la iaz la Ciuhur, pentru 20 de taleri numărați și un cal, 2 saci de mei și 2 saci de seară lui jupan Gligorie Mlinovschi stolnic.

Și iarăși dela alți veri: Nastea, fiica lui Vasco Bora și Safta, fiica lui Tudose și Irina, fiica Olenei, nepoata Nastei și Crăciun cu surorile lui: Părasca și Anastasia și Marica, copiii lui Ion Bora asemenea am vândut din sfertul satului iarăși care este scris mai sus, 2 părți, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru douăzeci de taleri numărați și opt saci de grâu, tot lui pan Gligorie mare stolnic.

Și asemenea, dela alți frați: Drăgan, fiul lui Hapca și surorile lui, Stana și Fădora, fiicele Zovcăi și Mărunta, fiica lui Tiron și Ștefa <n> fiul lui Cozma, iarăși am vândut, din sfertul aceluiaș sat din Vertiporoh pe Ciuhur, a treia parte, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru zece taleri numărați și pentru patru saci de grâu, jupanului Gligorie mare stolnic.

Și iarăși dela alți frați: Toader și surorile mele: Ana și Mica și Odochia, copiii Măricăi și Prigor Urlinschi și sora lui, Marica, copiii lui Nicoară Urlinschi, asemenea am vândut din sfertul aceluiaș sat, Vertiporoh pe Ciuhur, jumătate, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moară la Ciuhur, pentru 20 de taleri numărați și pentru 20 de berbeci și pentru patru saci de grâu, lui jupan Gligorie mare stolnic.

Iar pentru mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori au fost: Simion Pilipovschi vătaf de Iași și Pătrașco Stârcea și Cotela diac care asemenea sunt scriși mai sus și în acest ispisoc al nostru, doar cu voia noastră i-am scris mai sus. Și iarăși, neavând peceți, am rugat pe acești oameni buni care mai sus sunt scriși și au pus pecețile lor, ca să fie de mărturie, să se știe.

În anul 7111 <1602>, a unsprezecea lună, Noembrie 15.

Simion Pilipovschi, și mână proprie și pecete <m. p.>

Petrașco Stârcea, și mână proprie și pecete <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/11.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți timbrate.

95

1602 (7111) Noembrie 28, Bălasinești.

† Pan Gheorghie pârcălab de Hotin mărturisim cu acest zăpis al nostru cui îi va trebui acesta să-l vadă sau cetindu-l să-l înțeleagă, că s'a sculat marele boier, pan Gligorie Mlinovskii mare stolnic și a venit înaintea noastră și a legii în orașul Hotin și cu un ispisoc de mărturie dela pan Simion Pilipovskii mare vătaf de Iași și dela Pătrașco Stârcea și dela diacul Cotel și dela alți oameni buni și mărturisește așa că el și-a cumpărat câteva părți de ocină în satul Vertiporoh pe Ciuhur și și-a dat banii și averile sale drepte pentru toate acele părți mai sus scrise, cum sunt scrise și în acel ispisoc.

Pentru aceia, noi încă văzând această tocmeală bună, i-am făcut încă și dela noi acest zăpis, ca să-i fie lui de mărturie; cât și-a cumpărat, noi încă i-am întărit lui, ca să stăpânească cu tot venitul acele părți mai sus scrise, cât se va alege. Și altul să nu se amestece. Și pentru mai mare credință și întărire, am pus pecetea noastră pe acest adevărat zăpis al nostru, ca să se știe.

Scris în anul 7111 <1602> în satul Bălasinești, luna Noembrie 28.

† Vasilie pisar.

Acad. R.P.R., LXXII/12.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

96

1602 (7111) Decembrie 2, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri cneaghina Drăgălina, fiica lui Costea fost părcălab, nepoata lui Văscan fost părcălab și sluga noastră Băiseanul uricar și cu cneaghina sa Varvara, fiica lui Petru Hohulea, nepoata Odochiei, strănepoata lui Toader logofăt, de bună voia lor, de nimeni nesiliți, nici asupriți și au schimbat dânșii dreptele lor ocine și dedine din privilegiile de cumpărare și de schimb, pe care le-au avut străbunicii lor, Toader logofăt și Văscan părcălab dela Ștefan voevod și dela Alexandru voevod. Și a dat mai sus spusa cneaghina Drăgălina, fiica lui Costea, dreptele sale ocine din jumătatea de sus a satului Boțești, jumătate și cu loc de iaz și de moară la pâraul Stavnicului și jumătate din satul... ¹⁾ pe Stebnic și cu loc... ¹⁾ <iar Băiseanul și cu> cneaghina sa, Vărvara... ¹⁾ au dat mai sus spusei Drăgălinei dreapta lor ocină și dedină, toate părțile lor, cât se vor alege în poiana care le este cumpăratură din Băcești și cu vad de moară la Bârlăzel și încă i-a mai dat ei o sută de galbeni ungurești, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și schimb drept, iar noi asemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre, Băiseanul uricar, ca să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre

Scris la Iași, în anul 7111 <1602> Decembrie 2.

† Domnul a zis <a scris>.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Drăgan Tăutul <a scris>.

<Pe verso, contemporan slav:> S'a făcut uric, să se știe.

Acad. R.P.R., CIV/4.

Orig. slav, rupt la îndoituri, pecete aplicată, stricată.

¹⁾ loc rupt în orig.

1602 (7111) Decembrie 20, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domnul țării Moldovei. Facem știre cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Axinia și sora ei, Anghelina, fiicele lui Simion și Ștefănia, fiica altei Angheline, toți nepoți ai lui Petru Codău și ni s'au jeluït cu mare plângere și cu mare mărturie, cu boierii dela curtea domniei mele și cu megiași de-ai lor dimprejur și au spus că privilegiul de cumpărătură, pe care l-a avut bunicul lor Petrea Codău dela Petru voevod cel Bătrân, pentru dreptele lor ocine și dedine: jumătate de sat din Bezin și cu iazuri și cu mori la Bezin și pentru o vale cu fânețe care se numește Lopatna, pe amândouă părțile acelei văi, până unde se unește cu hotarul Popșeștilor, în ținutul Orheiului, acest privilegiu o putrezit în pământ, în zilele lui Răzvan voevod, și au adus de față înaintea noastră numai pecetea. Care acea jumătate de sat din Bezin și cu moară în Bezin a fost cumpărătura bunicului lor Petru Codău, dela fiii lui Danciul fost pârcălab de Ciceu pentru opt sute de zloți tătărești. Iar lui Danciul îi era cumpărătura dela Giurcea și dela Bahrin, slugile lui Negrul, cărora le era danie dela el, din privilegiul dela Ștefan voevod cel Bătrân. Iar acea vale pentru fânețe care se numește Lopatna îi era lui cumpărătură dela Dan fost hatman, pentru 700 de zloți tătărești.

Deci noi, văzând atâta jeluire dela ei și că le sunt drepte ocine și dedine și că le stăpânesc și acum și pâra încă n'au avut dela nimeni, i-am crezut și noi și asemenea și dela noi am dat și am întărit acelor mai sus scriși aceste ocine mai sus spuse, ca să le fie lor și dela noi drepte ocine și dedine și uric cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor neam care se va alege cel mai apropiat, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acelor mai sus spuse ocine să fie pe părți, cum se va alege mai după dreptate, iar dinspre celelalte părți să fie din toate părțile pe vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și Bogdan voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghî pârcălab de Hotin, credința paniilor Ghiorghî și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panilor Manole și Cârstea pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Vorontar comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acesta să nu le strice dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă sunt ocinele și dedinele lor drepte.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Iași, în anul 7111 <1602> luna Decembrie 20.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Aduș mai târziu, rom.:> † Acestu uricu au fost robit și l-au g<ă>sit Mezerioe de Chișinău cu feciorul ei, cu Opre, în târgu în Chilie și l-am răscumpărat și noi l-am plătit dela Mezedrioie.

Acad. R.P.R., XCIV/103.

Orig. slav, rupt la îndoituri, pecete atârnată, căzută.

98

1602 (7111) Decembrie 23, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre Grozav comișel și Toader diac, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, pe care și-au cumpărat-o ei dela Ion Tălhar, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, a patra parte din jumătate din satul Șetrăreni, ce este pe Turia și cu loc de iaz la Turia. Aceasta au vândut credinciosului nostru Mihăilă Trifan postelnic, pentru patruzeci de taleri de argint.

De aceia, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7111 <1602> Decembrie 23.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

† Băseanul <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/108.

Copie slavă din sec. XX.

99

<1603>.

† Eu Agafia, <fat <a> Ruscăi den Budzén <i>, însămi pr <e>¹⁾ mene, mărturisesc cu acest zapis al <me>¹⁾u cum de bună voia mea, de <n>¹⁾ime nevoită nice asuprită, am vândut a mea driaptă ocină și moșie, toată partea mea, cătă

¹⁾ loc rupt în orig.

am avut din sat den Giurcășani și cu hăleșteu și cu Poiana lui Gânscă și cu tot locul cătu să ține de acel sat, ce să vine în partea mea. Déci am vândut lui Pătrașco Udréi, drept noâzeci de taler <i>.

Și într'această tocmală au fost Gligorie Arbure și Ionașco păhărnicele den Orășani și Gligorcea, feciorul Tăutului și Nebojatco uricar și Lazor ce au fost pitar și alți mulți oameni ¹⁾ui. Și eu Pavel visternicele, feciorul Agafiei, nepotul Ruscăi, încă am fost acolea, când a vândut înmă-mea, acea ocină.

De această <a> mărturisim, ca să-i fie de c<r>¹⁾edință această scrisoare, să a <i>¹⁾bă a-<și>¹⁾ face ș <i>¹⁾ispisoc domnescu, c <a să-i fie> ¹⁾ direaptă cumpărătură.

Despre aceasta să se știe. Și acest sat este în ținutul Hărlăului.

Și eu Costantin uricar încă m'am întâmplat atunci.

Acad. R.P.R., CXXXVII/243.

Orig. rom., hârtie, 3 peceți inelare, aplicate.

Cu o copie din sec. XIX.

Datat după Pătrașco Udrea și Nebojatco uricar, întâlniți în documente din acest an.

100

<1603>.

Adică eu, Annița, fata Ruscăi, nepoata Călcei din Budzén <i>, de bună voia mea, de nimen <i> nevoită, nice asuprită, am vândut satul Ciurcășenii, p <a>¹⁾rtea mia, ce s <ă> va alége, lui Pătrașco Udrei, dreptu 30 de taleri de argint.

Și într'aiasta tocmală au fost Rusul, feciorul némișului de Orășén <i> și Văsilé de acolea și Fl <o>¹⁾rea de acolea și popa Glig <o>¹⁾rie de acolea și mulți oamen <i> buni și bătrâni.

Și pre mai mare mărturie ne-am pus și pece <țile> ¹⁾. De aiasta scriem să s <e> <șt>¹⁾ie cu estu zapis al nostru.

Gligorie a scris.

Acad. R.P.R., CXXXVII/244.

Orig. rom., hârtie, 2 peceți inelare, aplicate.

Datat după Pătrașco Udrea, care se judecă la 20 Ian. 1603 cu m-rea Slatina.

101

<1603 Ianuarie>.

† Iată dar eu ²⁾ au venit înaintea noastră această femeie, anume Dochia Pătrăoe și cu fiicele ei, Nastasia, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut a șasea parte din a șasea parte din Cărligi, cât va fi loc pentru o casă, lui pan

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ așa în orig.

Necoară logofăt, pentru treizeci taleri¹⁾ și le-a plătit și a-dat toți banii gata.

Și au fost la această tocmeală: Gligorie diac din Șchei și Bran diac din Soci și popa Costin din Hălășteiani. Această ocină le-a fost cumpăratură dela Gavril din Bărsă.

Și pentru mai mare mărturie, ne-am pus și pecețile, să se știe.

Am iscălit Bran diac <m. p.>

Popa Costin <m. p.>

Gligorie Scheian <m. p.>

Acad. R.P.R., LVII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Datat după martorii doc. din 1603, Ian. 15, scris în Heleșteeni.

102

< 1603 Ianuarie >.

† Iată eu, Nastasia, fiica lui Pătrău, nepoata lui Cârlig, înștiințez însămi dela sine, cu acest zapis al nostru, că ne-am tocmit cu Nicoară logofăt, de bună voie, nesilită de nimeni, nici asuprită și am vândut o ocină din satul Cârligi, 12 ogoare din a 6-a parte din satul Cârligi, ce se va alege partea mea și din sat și din câmp și din apă și cu tot venitul ce se va alege.

Aceasta am vândut-o lui pan Nicoară logofăt, pentru șaizeci taleri, dinaintea lui popa Costin din Hălășteiani și Toader Moțoc și Spiridon Zupco aprod și dinaintea a mulți oameni buni și megiași dimprejur; și dinaintea lui Ioan Bârlibaș șoltuz de Roman.

Spre mai mare putere, am pus și pecețile noastre la acest zapis al nostru.

Gligorie Scheianul <m. p.>

Bașotă <m. p.>

Și am iscălit, Bran diac <m. p.>

Acad. R.P.R., LVII/11.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Datat după martorii doc. din 1603 Ian. 15.

103

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, rugătorul nostru Paisie egumen și cu tot soborul dela sfânta mânăstire dela Pobrata și au jeluț nouă, cu mare jalbă, astfel zicând că uricul pe care l-au avut dela Petru voevod cel

¹⁾ « treizeci taleri », scris mai târziu cu altă cerneală pe un loc lăsat alb.

Bătrân, pentru satul Potropopenii pe Siret, în ținutul Sucevei, care le-a fost danie dela Hărea pârcaľab de Hotin, acel uric li s'a furat de cineva și nu se află.

De aceia, noi văzând marea lor jalbă, le-am făcut lor întărire pentru satul Potropopenii ca să fie sfintei mănăstiri și dela noi și cu tot venitul. Iar dacă s'ar afla cândva acel uric la careva, să nu se creadă înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Ianuarie 11.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, I/17.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1787.

104

1603 (7111) Ianuarie 11, Iași.

Noi Erimii Movila v<oe>v<o>d, cu mila lui dum<ne>zeu, domn țării Moldav-[v]ei. Au venit înainti noastră și înainti boeril<o>r neștrii, cneghina Agahiia, fata boieriului Ioan logofătul, di nimine sălită, nici asuprită și-au dăruit sv. mănăstiri Răștei unde este hram sv. ierarh și făcătoriu di minuni a lui Hris<tos>, Nicolae, un sat anumi Măscurii, ci esti în țin<u>t Tut<o>v<ii>, cu tot venitul și căruia i-au dat argint și niști Țigani și tot ci au avut, împărțind și alti otcini pi undi au mai avut. Iar al nostru rugătoriul egumen și cu tot soborul dila svnta mănăstire Rășteiu, să fii îndatoriț<i> a săvârșă pomeniri din an în an, după obiceiul rândueli creștinești. Iar alții din ficiorii ei sau nipoții ei sau alti rudinii să nu aibă a să amestica în ia danie, pentrucă au dat înainti noastră... ¹⁾ a ei otcină, osăbitul sat Măscurii... ¹⁾. Pentru aceia dar, am dat și am întărit noi sv. mănăstiri Răștei acel de mai sus pomenit sat Măscurii, carili au dat sfintei mănăstiri și dela noi cu tot venitul și nimeni să nu să amestici.

S'au scris în Iaș<i>, în anul 7111 <1603> Ghinar 11.

Domn au poroncit.

Stroici mare log<ofă>t au învățat.

Acad. R.P.R., CCIV/202.

Copie rom., hârtie filigran.

105

1603 (7111) Ianuarie 11.

† Iată dar noi, Marica, fiica Anei și Ion cu femeia mea, fiica Nastei, nepoata Anei și deasemeni Bantăș, fiul lui Alexandru și deasemeni Golăi, fiul lui Vascan și deasemeni Simca și fratele său Fădor, fiii Odochiei, toți nepoți ai lui Vladul,

¹⁾ loc șters, ilizibil în text.

facem cunoscut și dăm de știre cu acest zăpis al nostru, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină, nesiliți de nimeni nici asupriți, și de bunăvoia noastră a treia parte din a patra parte a satului Vertiporoh, care este pe Ciuhur, cu tot venitul și la câmp și la iaz și la moara de pe Ciuhur, pentru douăzeci de taleri și o vacă de patru taleri, jupanului Gligorie Mlinovschii mare stolnic.

Și pentru mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori, au fost: Simion Pilipovschii și Pătrașco Stârcea și Romșa fost mare vatag și Cotela diac și Liciul, ginerele lui Cotela, care sunt mai sus scriși <în> acest ispisoc al nostru, însă cu porunca noastră, care suntem mai sus scriși. Și deasemeni nu am avut peceți, ci am rugat pe acei oameni buni, care sunt mai sus scriși, și au pus pecețile lor să fie de mărturie. Să se știe.

Scriș în anul 7111 <1603> luna Ianuarie 11.

Simion cu mâna proprie și pecete <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/13.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți aplicate.

106

1603 (7111) Ianuarie 15, Heleșteeni.

† Iată dar, au venit înaintea noastră Gaftona și fiica ei Țonța, nesilite de nimeni și nici asuprite și au vândut ocina lor, ce a fost cumpărătura Todei, din partea Ciureștilor, dintr'a șasea parte a satului din Cârliți, ce se împarte într'a șasea parte a satului, care se împarte în cinci părți, două părți, tot din partea Ciureștilor, au vândut panului Necoară logofăt, pentru cincizeci de taleri. Și au fost la acea tocmeală: Manea diac și Gligorie Șcheian și Nechita diac și Necoară vătăman și Bran diac și popa Costin și Nichifor din Obroceani și și-au pus și pecețile pentru credință, să se știe.

Scriș la Hălășteieni, în anul 7111 <1603> Ianuarie 15 zile.

Gligorie Șcheian <m. p.>

Popa Costin din Hălășteieni <m. p.>

<Pe verso, în românește:> «Fostu-ne-au dator Bran 20 ughi și au fost să-i dea acești bani; el au dat deîntr'înșii șapte galbeni, iară alții am dat noi. Deci are a ne da nooa a da alalți bani».

Acad. R.P.R., LVI/5.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom., ibid., CLVII/60.

1603 (7111) Ianuarie 20, Iași.

7111 <1603> Ghen. 20. Ispisoc dila Irimia Movila v<oe>vod protocălit de Stroici mare log<o>f<ăt> și scris în Eși di Nepojatco uricari, prin cari arată că s'au părît de față, înainte domnii și a tot sfatul, Grigori și Gheorghe și Pătrașco Udre și cu călugării Slatinii, pentru satul Icușăanii, ce sânt la țăn<u>tu Sucevii, care acest sat Icușăanii i-au fost țăn<u>tu episcopul Isaia, ci au avut tocmală, între sâni, cu Udreștii, ca să ții episcopul Isaia acel sat, pe cât va fi viu și cu moartea lui, iarăși să fii a Udreștilor, ci au avut el și dresuri tot însuși, dila acel domn. Deci, pe călugări, din giudecată, îi dă rămași, iar pe Udrești îi îndreptează.

Iar pentru ca nu cumva, cu scrisorili, dila a lui pristăviri, să nu întoarcă la oricari vremi, niscaiva îndreptări ori ispisocaci, dela vlădica Isaia, ori dela cine ar fi, ori dela călugări, să nu să ții în samă, cu totul, nici unili. Și el n'au vrut și n'au arătat niciun ispisoc.

Pentru aceasta dar, s'au dat, împotriva slugilor, Grigori și Gheorghe și Pătrașco, Udrești, la cel adevărat sat Icușăanii, ca să li fii dani, cu tot venitul. Și nimine să nu să amestici.

Arh. St. Iași, CCCL/109

Trad. rom.

1603 (7111) Februarie 5, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea tuturor slugilor noastre, care vor merge să strângă birul din târgul Iași și șoltuzului și pârgarilor, cum veți vedea această carte a domnie mele, voi să lăsați în pace de toate angheriile, o casă ce au rugătorii noștri călugări dela sfânta mănăstire dela sfântul Sava, ce este aproape de chervăsărie, pentru că domnia mea ne-am milostivit și le-am iertat acea casă și de bir și de toate angheriile.

Pentru aceia, nici bir să nu aibă a da, nici podvoade, nici cai de olac să nu ia, nici alte mărunțișuri ce sunt asupra târgoveților, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Februarie 5.

† Insuși domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Isac Stârcea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXXV A/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1794.

1603 (7111) Februarie 10, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am binevoit domnia mea cu a noastră bună voință, cu inima curată, luminată și din tot sufletul și cu ajutorul lui dumnezeu și cu binecuvântarea ierarhilor, părinților noștri moldoveni și am dat domnia mea și am miluit ruga noastră, mânăstirea nou zidită Sinai, unde este hramul arhistrategilor, arhanghelii Mihail și Gavril, numită mânăstirea răposatului pan Balica hatman, cu o jumătate de sat din Lucaș, partea de jos și cu loc de iaz și de moară, care este în ținutul Neamțului. Care acel sat a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul Pietrei <și> a fost dat răposatei noastre slugi, David postelnic, iar după moartea lui să fie rugătorilor noștri, pentru sufletul lui, pentru slujba lui dreaptă și credincioasă. Iar rugătorii noștri să aibă a-l pomeni și a-l scrie în sfântul pomelnic mare și mic și să-i facă lui pomenire și din an în an, ca să fie sfintei mânăstiri dela noi uric cu tot venitul.

Iar cine ar îndrăzni să strice dania și miluirea noastră a sfintei mânăstiri, să nu fie iertat de domnul dumnezeu și de toți sfinții. Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Februarie 10.

Io Eremia Moghila voevod <m. p.>

† Dumitru <a scris>

Acad. R.P.R., XL/92.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1768.

1603 (7111) Martie 15, Iași.

Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod și domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Mătei, fiul Mariei și nepoții lui, Sava și fratele său, Procop și sora lor Todosia, fiii lui Moisei și Drăgan și fratele său Pentelei, fiii lui Stan Tătar și nepoții lui, Ion și surorile lui, Văsiuca și Dolca, fiii lui Grozav, nepoții lui Stan Tătar și deasemeni Lazor, fiul Marinei, fiica lui Stan Tătar, toți nepoți și strănepoți lui Stan Tătar, fiul Mușei, vara lui Dragotă, de a lor bună voie, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de danie și de întărire ce l-au avut moșii și strămoșii lor, Mușa și vărul ei, Dragotă și Ilea și fratele său Iuga dela Iliăș voevod și dela Ștefan voevod și dela Petru voevod, jumătate din sat din Procești și jumătate de sat din Negășești pe Turului și cu vad de moară la

apa Turluiului și la apa Sperleștilor, în ținutul Bacăului. Acestea le-au vândut slugii noastre Zane fost cămăraș, pentru două sute de taleri de argint. Și le-a plătit lor deplin înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină în mâinile tuturor celor mai sus scriși și noi deasemeni am dat și am întărit slugii noastre mai sus zisului Zane fost cămăraș aceste mai sus spuse părți de ocine, jumătate de sat din Procești și jumătate de sat din Negăsești, care este pe Turlui și cu loc de moară pe apa Turluiului și pe apa Sperleștilor, în ținutul Bacăului, ca să le fie lor și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocină să fie pe părți care se vor alege din vatra satului și din câmp și din apă și din pădure și din țarină ¹⁾ și din poieni și din fânețe și din tot locul care va fi de folosință și dinspre celelalte părți, să fie din toate părțile pe vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele, mai sus scrisului, noi Ieremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și Bogdan voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârçalab de Hotin, credința panilor Gheorghe și Ionașco pârçalabi de Neamț, credința panilor Cârstea și Manole pârçalabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simeon Stroici vistier, credința panului Voruntar comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentru că-i este dreaptă ocină și cumpărătură cu banii lui drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne și pecetea noastră.

A scris Ionașco Banciu la Iași, în anul 7111 ²⁾ <1603> Martie 15.

Am iscălit: Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 105.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

¹⁾ « țarinu » în orig.

²⁾ data este refăcută cu altă cerneală pe un loc răzuit.

1603 (7111) Martie 18, Iași.

† Io Eremia Mōghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Drăgan Ciolpan și fiii lui și nepotul lui de frate, Pătrașco diac, fiul lui Gheorghită și au pârît pe slugile noastre, Miron și Gheorghe și Iurașco, fiii lui Toader Bașotă fost pivnicer, pentru jumătate de sat din Dăncești și jumătate de sat din Bodești pe Cracău și cu mori la Cracău, în ținutul Neamțului, pe care le-a cumpărat Bașotă dela Gheorghită, tatăl lui Pătrașco, zicând că se cuvine să le întoarcă acei bani pentru acele ocini, fiindcă sunt moștenirea lor.

Iar fiii lui Bașotă au pus înaintea noastră privilegiul de cumpăratură dela Petru voevod și întărire dela domnia mea, că a cumpărat Bașotă acele ocini, pentru 1000 zloți dela Gheorghită și le-a cumpărat toate deopotrivă și dela fiii lui și nepotul său, Pătrașco, fiul lui Gheorghită și de câțiva ani, de 17 ani sunt uricite¹⁾ și cumpărate și cât timp a fost Bașotă viu, ei nu i-au întors banii. Iar domnia mea am cercetat privilegiile lor ce au avut de cumpăratură dela Petru voevod și întărire dela domnia mea și astfel am aflat cu sfatul nostru și cu judecata domniei mele, că de atâta vreme de când și-au uricit²⁾, pe când a fost Bașotă viu, nu i-au întors. Iar acum nu se cuvine a le întoarce, nici n'am putut să le stric privilegiile, nici să rup tocmeala și cumpărătura lor mai sus zisă, ci să aibă a stăpâni toți împreună, cum le spun privilegiile.

Pentru aceia, slugile noastre Drăgan Ciolpan și fiii lui și nepotul lui, Pătrașco diac, au rămas din toată legea noastră, iar slugile noastre Miron și Gheorghe și Iurașco ei s'au îndreptat, dinaintea noastră și și-au pus ferăe 24 zloți.

Deci, de acum înainte, să nu mai aibă a pârî niciodată în veci, nici a dobândi, nici ei, nici altul nimeni din fiii sau din rudele lor, fiindcă nu s'au pârît la un divan, ci de câteva ori și la patru divane s'au pârît și mereu au rămas. Altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7111 <1603> Martie 18.

† Domnul a zis.

Erimie voevod < m. p. >

A iscălit Stroici logofăt < m. p. >

† Dumitru < a scris >.

Acad. R.P.R., Filiala Iași. Fondul Spiridoniei, XXX/I/13.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1827.

¹⁾ în text „uricene“.

²⁾ în text „uricili“.

< 1603 > Martie 18.

Suret scosu moldovenêște de pe un zapis sârbescu ce scrie pentru o parte de moșie din satu Dragomireștii. Mart. 18 zile.

Adecă eu, Drăghiciu Uscatul vătavul, făcu știre cum au venit înaintea mea, Ileana, fata lui Lazoru, de nimenea silită, nici asuprită, ce dă buna voia ei și au vândutu a ei dreaptă parte de moșie din Dragomirești și au vândut-o Urâtii, femeii lui Drăghiciu Mălinescul, dreptu doao sute de zlofi bani gata.

Și sculându-să Urâta, i-au datu toți banii deplinu în mâinile Ileanii. Inșă pre a ei drepti bani și osăbiți din zestrile lui Drăghiciu Mălinescul au cumpărat <partea > de moșie a Ileanii și cu tot venitul, înșă câtu să va alége partea ei, de, naintea mea și înaintea Giurgii și înaintea a mulți oameni buni, bătrâni și tineri. Și i-am dat noi mărturia aceasta a noastră, ca să-i fie de credință.

Cu aciasta dăm în știință.

S'au tălmăcit zapisul acestu de pe sârbie moldovenește de Precopie Ardarieviciu Golâescul, uricariu *domnesc* și dascal *domnesc*, în cursul anilor, leat 1775 Iul. 4 zile.

Arh. St. Iași, CDXXXI/18.

Trad. rom.

Datat după doc. din 1603 Iunie 4, privitor la satul Dragomireșt

<1603 > Martie 20.

Suretul di pe uricul Erimii Movila vod<ă> din anul 7253 ¹⁾ Mart. 20

Precum au venit înainte domnii mele și dinainte boiarilor noștri, mari și mici, sluga noastră Gligorie, ficiorul lui Toader Bole, fost stol. ș'au vândut a sa driapt<ă> ocină și moșia, din drese de cumpărătură ci-au avut tată-său Toader Bole stol. dela Alexandru vod<ă>, un sat anume Blăneștii pe Bărlad și cu vad de moară în Bărlad, pe de amândouă părțile Bărladului, în ținutul Tecuciului; acela l-au vândut slugii noastre credincioase, lui Ioan Vitolt starostele și frăține-său, lui Ionașco ficiorii Mărășanului, drept 500 ughi roșii.

Ce acel sat, Blăneștii, au fostu driaptă cumpărătură lui Hărbor post., ce când au fostu la a sa moarte, s'au sculat și s'au dat cu acia ocină mai sus scrisă, ci-au fostu lui cumpărătură, din miluire ci-au avut el, dela domnul său Alexandru vod<ă>, dice că n'au avut ficiori din trup.²⁾ Deci acel sat, Blăneștii și poenele Sasului le-au vândut Alexandru vod<ă> de mai sus scris, lui Toader Bole *fost* stol., dreptu 1200 arginți tătărăști, precum am văzut și privilegie lui, care au făcut el încă cu

¹⁾ data citită greșit de traducător.

²⁾ loc alb în text.

mare blăstăm. Ş'au dat banii aceia de s'au împărţit pe la sfintele mănăstiri, ca să facă pomenire lui Hărbor post. şi să-i scrie numele lui la marele şi micile pomēnec.

Dreptu aceia, acel mai sus scris satul Blăneştii şi cu vad de moară pe Bărlad, pe di amândouă părţile Bărladului şi poenile Sasului din lunca Săretiului, ca să-i fie şi dela noi slugii noastre credincioase mai sus scriş<i>, Ioan Vitoltu starostele şi frăţine-său, lui Iuraşco, ficiorul Mărăţanului, uric şi ocină şi întăritură, cu tot vinitul.

Iară hotarul acestui sat Blăneştii, cu vad de mori mai sus scriş<i> ca să fie în toate părţile, după ale sale bătrâne hotare, după cum din vechi s'au lăcuit; iară hotarul poenilor Sasului ce sânt în lunca Săretiului, să începe din ţarcul Măla-ilor, iară de acolo trece vale Curealii;¹⁾ De acolo până în Dimaci, unde au fost moara lui Stănăslav, iară de acole, vale Dimaciului, din gios de poeni, în gura Colnecului Oţălorului, până în ezărul uscat, pin Belciugata şi până în malul Săreatiului.

Acesta-i tot hotarul acelor poeni.

Acad. R.P.R., CCXLVII/II.

Trad. rom. dela jumătatea sec. XVIII.

Datat după doc. din 1603 Iunie 1, prin care se confirmă lui Ionaşco Vitolt părţi de ocină la Medeleni.

114

1603 (7111) Martie 21, Iaşi.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al ţării Moldovei. Iată au venit <înaintea noastră²⁾> şi înaintea boierilor noştri Simion şi sora lui, Părasca, copiii lui Ilea, nepoţii lui Fătul, de bună voia lor, de nimeni siliţi, nici asupriţi şi au vândut dreapta lor ocină şi dedină, a patra parte din jumătatea satului Cupceşti, numit Ionăşeşti, care este în ţinutul.³⁾ Aceasta au vândut-o slugii noastre Costantin Cembalovici diac, pentru douăzeci de taleri de argint şi i-a plătit lor deplin toţi, dinaintea noastră.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie şi plata deplină, asemenea şi dela noi i-am dat şi i-am întărit acea a patra parte din jumătatea satului Cupceşti, numit Ionăşeştii, ca să-i fie lui şi dela noi uric <şi> ocină cu tot venitul lui. Şi altul să nu se amestece.

Scris la Iaşi, în anul 7111 <1603> Martie 21.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învăţat. Şi a iscălit, Stroici logofăt. < m. p. >

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., XL/93.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

¹⁾ loc alb în text.

²⁾ omis de diac.

³⁾ loc alb în orig.

1603 (7111) Martie 21, Iași.

† Io Eremia Mc ghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele slugii noastre Eremia aprod, care ține pe cneaghina lui Radoslav hotnog, pentru aceia, ca el să fie tare și puternic cu această carte a domniei mele, să-și stăpânească ocina sa, care i-a rămas cumpărătură dela Radoslav hotnog. Iar cine va avea vreo nevoie sau vreo pâră pentru acele ocini, pe care le-a cumpărat Radoslav hotnog, acela să aibă a se întreba cu dânsul înaintea domniei mele.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească să-l oprească sau să-l supere înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Iași, în anul 7111 < 1603 > Martie 21.

Insuși domnul a spus.

† Solomon jitnicer a învățat.

Acad. R.P.R., XIX/104.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

1603 (7111) Martie 27, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele părintelui și rugătorului nostru egumen dela sfânta mânăstire Pobrata și vătămănuului său din satul Văleni, din ținutul Chigheciului, pentru aceia că ori câți oameni vor chema în acel sat, fie Rus sau Muntean sau Ungur sau Sârb sau Vlah sau orice altă limbă va fi, să aibă dela domnia mea slobozenie pe trei¹⁾ ani, să nu lucreze nouă nicio muncă, nici iliș să nu plătească nici 50 aspri, nici gorștină pentru oi și nici pentru porci, nici sulgiu să dea din vaci și din oi, nicio angherie pe acești ani, care sunt mai sus scriși.

Pentru aceasta și voi, staroste să nu aveți a turbura acel sat, nici globnici, nici deșugubinari, nici dăbilari, să nu le luați dobitoacele pentru alte sate. Și pentru alte sate nimeni din slugile domniei mele, câți vor merge cu slujbe în acel ținut mai mult să nu turburați înaintea acestei cărți a domniei mele.

La Iași, în anul 7111 < 1603 > Martie 27.

† Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod < m. p. >

† Marii boieri au învățat.

† Gligorcea a scris.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, XIII/41.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

¹⁾ « trei » adăogat contimporan peste un loc inițial alb.

1603 (7111) Aprilie 1, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Ieremia, fiul lui Cozma și Măriica, fiica lui Șteful și Elinca, fiica lui Petru și Macsin, fiul Mariicăi și Toader și Nechita, fiii lui Ionașco și Ifrim, fiul Mariicăi și Dochea, fiica Todosiei și Roman, ce a fost cumpărat partea lui Luca, fiul Gligăi și Alexa și Ihnat, fiii Mariicăi și Sava și Cârstea, fiii lui Micu și Todosca, fiica lui Ghiorghie și Gligorie și Hilimon, fiii lui Nechifor și Ștefan, fiul lui Ion și Șteful și Simion, fiii lui Ihnat și Todosia, fiica lui Sima și Gligorie, fiul lui Stoică, ce a fost cumpărat parte lui Păcurar și Anisia, fiica lui Gliga și Toader și Ion fiii Todosiei și Anton și Gheorghie, cu frații lor, ce au fost cumpărat partea lui Ilea și Neacșa și toți frații și verii lor, toți nepoții și strănepoții lui Paul și Petrică, cu mare plângere și martori dela curtea domniei mele și cu măgeși de prin prejur, zicând că privilegiul vechiu ce au avut străbunicii lor, dela Ștefan voevod cel Bătrân și întărire dela Bogdan voevod, pe dreapta lor ocină și dedină, un sat anume Păulenii, pe pârâul Turia, cu iazuri și cu loc de iazuri, tot pe acelaș pârâu, în ținutul Iași, acele privilegii le-au pierdut din pricina oștilor și din pricina Leșilor, când au trecut în Țara Muntenească.

De aceia noi, văzând marea lor jalbă și mărturie, noi deasemenea le-am dat și dela noi și le-am întărit tuturora, ca să le fie și dela noi uric cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7111 < 1603 > Aprilie 1.

Domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Stroici logofăt < m. p. >.

Dumitru < a scris >.

Arh. St. Iași, CCCL/110

Copie slavă din sec. XX.

Trad. rom. din 1795 Nov. 15, la Acad. R.P.R., CCCLII/56.

1603 (7111) Aprilie 1, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nicoară și frații lui, Vasile și Ionașco și sora lor Măriica, copiii lui Gherman și ai Gaftei, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină, a treia parte din jumătate de sat din Glodeni și a a treia parte dintr'aceiași jumătate de sat, ce le este cumpăratură dela Agafia, fiica lui Simion vătag, nepoată lui

Nicoară sulger, dela Ștefan. Aceia au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logotăt, pentru șazeci de taleri de argint.

Și după aceia, deasemeni a venit înaintea noastră Mărica, fiica Agafiei, nepoată lui Simion vâtag, strănepoată lui Nicoară, iarăși de bună voia ei și a vândut dintr'aceiași jumătate de sat Glodeni a treia parte, iarăși mai sus scrisului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci de taleri.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Lupul, fiul Măriei și verii lui, Angheлина și Anna și fratele lor, Ștefan, fiii lui Crăciun, iarăși de bună voia lor și i-au vândut lui dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din cealaltă jumătate de sat din Glodeni, pentru douăzeci taleri de argint.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Condrea și femeia lui, Odochia, fiica Annei, sora lui Cozma și Nicoară și cu femeia sa Gafa, deasemeni fiică lui Cozma, de bună voia lor și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte dintr'acea jumătate de sat din Glodeni. Aceia au vândut-o tot boierului nostru mai sus scris, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci taleri de argint.

Și deasemeni au venit înaintea noastră Ionașco, fiul lui Simion și vărul lor, Ursu, fiul lui Pahomie și verele lor, Palaghia și sora ei, Titea, copiii Todosiei și vara lor, Anna, fiica lui Gavril și Ileana, fiica lui Bălan și vara lor, Stanca, fiica Grozavei, nepoții lui Chiliei, strănepoții lui Cârstea, de bună voia lor și au vândut ocina și dedina lor dreaptă, a treia parte din aceiași jumătate de sat. Această au vândut-o iarăși mai sus scrisului nostru credincios și cinstit boier, pan Stroici mare logofăt, pentru treizeci taleri de argint și le-a plătit tuturor celor mai sus scriși, deplin, dinaintea noastră.

A rămas nevândută din jumătatea satului numai a treia parte, partea lui Mihăilă și la el este și uricul satului.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi deasemeni i-am dat și i-am întărit toate acele părți de ocină mai sus scrise, pe care și le-a cumpărat din satul Glodeni, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 1.

Domnul a spus.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., IX/15.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1775, *ibid.*, IX/127 și alta din 1779, *ibid.*, XCVI/10. S'a imprimat la nr. 57 și un suret datat greșit.

119

1603 (7111) Aprilie 3, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Scriem slugii noastre, Sanson vistier. Iți dăm știre că ni s'a jeluie Hărea din

Vârtop împotriva lui Nechifor din Dulcești și astfel a spus înaintea noastră, că-i este dator cu 23 de taleri, dela o ocină de acolo, pe care a vândut-o.

De aceia, cum vezi această carte a domniei mele, iar tu fă-le lege dreaptă cu el, ca să plătească acei bani sau să le dai zi, să stea de față înaintea noastră.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 3.

Domnul a spus.

Roșca vornic a învățat.

Bodeiaș <a scris>.

Acad. R.P.R., LVI/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

120

1603 (7111) Aprilie 5.

Io Eremie Movila voevoda, l<eat> 7111 <1603> Ap<rilie> 5.

Adică domnie me, cu bună voe noastră, cu luminată și curată inimă, cu tot cugetul și cu tot sufletul și cu <a>giutoriul lui dumnezeu și cu blagoslovenie sfinților părinți ai noștri: Ghiorghie Movila arhiepiscopu și mitropolit Sucevii, Agafton episcopul Romanului, Teodos<ie> episcopul Rădăușilor, Ioan episcopul Hușilor, dat-am domnie me și am miluit a noastră sf<â>ntă rugă, sf<â>nta mănăstire Agapie și pre toți rugătorii noștri, undi esti hramul sf<i>nții slăviței și întru tot lăudaț<i> arhistratighi Mihail și Gavril și alț<i> făr'de trup putire, cu un sat anume Vicolinii pe Prut, cu 5 bălți di pește, anumi Minosul și Cărligata și Burse și Soholițul și Tufa, în ținutul Fălciului.

Și iarăși am dat și am întărit sfintii mănăstiri, un sat anume Negreștii pi Albie, cu loc de moară în Albie, la ținutul Romanului, cari sat esti danie sfintii mănăstire dila Stroici mare log<o>f<ă>t, din ispisoc di danie dila Pătru vodă, în cari au fost săliștea în prizma Romanului și au pus sat acolo.

Și iar am dat și am întărit sfintii mănăstiri, pi un sat Iucșenii pi Jijie, cu mori, în ținutul Eșelor, cari sat esti cumpăratură rugătorilor noștri dela Anna giupănas<a> lui Golăe log<o>f<ă>t.

Și iar am dat și am întărit sfintii mănăstiri Agapie pi un sat anumi *Târgul nou pe Topoliț<ă>* cu mori în Topoliț<ă>, în ținutul Niamțului, cari l-au cumpărat călugării dila Iștioan ușeriul drept 12.000 di aspri, când au fost căzut el la o nevoe.

Și iar am dat și am întărit pe giumătate de poiană ci să chiamă la Fântăna Mălăeștilor și din hotar Negreștilor, ci l-au cumpărat călugării dila Simion și Dămian, dript 100 zlofi.

Și iar am dat și am întărit sf<i>ntii mănăstiri, un sat anume Cehlăeștii, pe părăul Topoliții, cu loc dia moar<ă> în Topoliță, în ținutul Niamțului, din ispi-

soc di miluire ci-au avut dela Pătru vodă, cari sat au fost domniscu, ascultător de ocolul Niamțului.

Și iar <am> dat și am <în>țărit sfintii mănăstiri, pi o a șasa parte din sat din Nădești, pe Prut, ci l-au cumpărat dila Ioan Mălcomiș, dript 100 zloți și iar pi a noaă parte dintr'acel sat Nădeștii, ci-au cumpărat dila Drăgan și Toadir, dript 600 zloți.

Și iar am dat și am <în>țărit dintr'a trie parte, a patra parte, din sat din Roșiori, pi Moldova, cu mori, parte din gios, ci li esti danie dela Herță; și iar din a trie parte, a patra parte, iar din sat Roșiori, parte din sus, cu mori, ci li esti cumpărătură dila Gligori și Irina, ficiorii lui Drăghicii, nepot lui Baicu.

Și iar am dat ș'am întărit sf<i>ntii mănăstiri, pi un vad di moară, în sat în Băicini, pi părăul Cirbica, di ispisoc di danie dila Iancul vodă; și iar un loc din moar<ă>, în vadul Prundului Jijii, din gios di gura Bahluului, ci este în hotarul nostru, a satului Piperiștilor, undi este prisaca lor, ci li este lor danie dila domnie me.

Și iar li-am dat lor, pi presăca ci esti undi să împreună Jijie cu Bahluuiul, ci au cumpărat ii dila Ion aprodul, în 25 taliri și iar o prisacă în braniști, undi să chiamă Comarna și cu toată poiana și cu fânați și cu baltă, ci li esti danie dila popa Ursul, din Eși; și iar o prisacă *dela* Ciorbiști, din gios di Pishani, ci li esti danie dila domnie me; și iar o prisacă la Topoliț<ă> în hotarul Iieștilor ci li esti lor danie dila Vlaicul; și iar o prisacă din Budești, ce li-au dat lor Costantin, ficiorul lui Grigori.

Și iar am dat și am întărit, pi o vie dila Băiceni, ci li este danie dila Ion Rusul și pi o vie ci-au cumpărat-o dila popa Irimie și dila Misail călugărul și dila Efrim călugărul.

Pintru aciasta, domnie me, pe toate aceste di mai sus scris<e> sati și bucăț<i> di sati și locuri di prisăci, am dat și am întărit sfintii mănăstiri Agapii, ca să-i fie și dila domnie mea, dript danii și întărituri și uric cu tot vinitul [vinitul] în veci, iar rugătorii noștri călugării dila sf<ă>nta mănăstire să aibă a ruga dumniziu, pintru sufletul răposașilor părinților noștri și pintru s<u>flitul și s<ă>n<ă>tate domnii meli și a doamnie meli Eșesaveftii și a fiilor dăruiți de dumnizău și pre ctitorii ci mai sus scriu, care au miluit sfânta mănăstire și ca să aibă a ni scrie la sf<ă>ntul și marile jirtvănic, să aibă a ne pomini de în an în an.

Iar hota<rul> acistor sati de mai sus scris<e>, să fie din toati părțali, pi hotarul vechiu, pe unde de vece au înblat.

Și spri aciastă credință, a domnie mili de mai sus scrisă, Ion Erimie Movila voevodu și cridința boierilor noștri, a mari și mici.

Poruncit-am dum. Stroici *mare* log <o>f <ă>t, ca să scrie și să ligi pecita noastră, la această încredința <tă> carti a noastră.

Aciasta scriem

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f. 147—148.

Trad. rom.

121

1603 (7111) Aprilie 6, Iași.

Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Nastasia și sora ei, Pandușca, fiicele Agafiei, nepoatele Anei, strănepoatele Neacșei, de a lor bună voie, de nimeni silite și nici asuprite și au vântut dreapta lor ocină și dedină din dreptul lor uric, din uricul de întărire ce l-a avut bunica lor, Neacșa, dela Ștefan voevod cel Bătrân, a treia parte din jumătatea satului Șoldănești, unde au fost Tamărtășanii. Aceasta au vândut-o slugii noastre Pătrașcu urednic din Botășani, pentru o sută de taleri de argint și le-a plătit lor deplin înaintea noastră. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Micuța, fiica Saftei, nepoata lui Matei, tot strănepoată a Neacșei, de bună voia ei și de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din acelaș uric mai sus scris și din acelaș sat mai sus spus, un loc de o casă și jumătate de loc pentru altă casă, cât se va alege părțile caselor. Acestea le-a vândut slugii noastre Pătrașcu urednic, pentru patruzeci și doi de taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi și cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră, Onciul, fiul lui Iurie, nepotul lui Iurie vistier, tot nepot al Neacșei, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din același uric mai sus scris și din acelaș sat mai sus spus, o jumătate de loc pentru o casă, cât se va alege partea lui. Aceasta a vândut-o slugii noastre Pătrașco urednic pentru cinsprezece taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi uric cu tot venitul.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Ana, fiica lui Iurie, strănepoata Neacșei, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din același uric mai sus scris și din acelaș sat, un loc de o casă și cu toată jirebia în câmp, cât se va alege partea ei. Aceasta a vândut-o slugii noastre, Pătrașco urednic, pentru treizeci de taleri de argint. Și s'a sculat sluga noastră, Pătrașco urednic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși în mâinile tuturor acestor oameni mai sus spuși, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând buna lor învoială și plat deplină, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi slugii noastre Pătrașco urednic toate aceste mai sus zise părți de ocine, ca să-i fie lui și dela noi ocină și uric și cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților lui și strănepoților lui și răstrănepoților lui și la tot neamul lui, cine se va alege mai deaproape, neclintit niciodată în veci, înaintea acestei cărți de seamă a noastră.

Iar hotarul acestor părți de ocine mai sus scrise, să fie din tot hotarul pe părți, cum se va alege, iar dinspre celelalte părți să fie pe hotarul cel vechi, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos. credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghe și credința panului Vasilie Prăjescul pârcălabi de Neamț, credința panului Ciocârlie și credința panului Nicoară pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Trifan postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Apostolache comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau fie pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească pentru că a cumpărat pe banii lui drepti. Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor de mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Pătrașcu Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 6 zile.

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 112.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

122

1603 (7111) Aprilie 6, Mlinăuți.

Iată dar noi, Romașco, fiul Nastei cu verii mei, Burlan, fiul lui Roman și Ivan, fiul Anei, toți nepoți ai Maranei și ai lui M.șco și asemenea dinspre alți frați, Tiron, fiul Nastei, nepotul lui Ianco din Forosna, facem cunoscut și dăm știre și cu acest zăpis al nostru, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină, de nimeni siliți, nici asupriți, ci de bună voia noastră, 2 părți din a patra parte a satului Vertiporoh care este pe Ciuhur, cu tot venitul și în câmp și la moară și

la iaz pe Ciuhur pentru 20 taleri și 5 taleri numărați și o vacă cu vițel de 5 taleri tot jupanului Gligorie marele stolnic.

Iar pentru ca să fie mai mare credință au fost la tocmeala noastră oameni buni, martori: pan Costea Băcioc clucer și fratele lui, Ilea ceașnic și Simion Pili-povschii și Vicol care a scris acest zapis al nostru, dar care sunt scriși mai sus cu voia noastră.

Deasemenea, n'am avut pecețile noastre, ci am rugat pe acei pani, care sunt mai sus scriși și și-au pus pecețile lor pe acest zapis, să fie de mărturie să se știe.

Scris la Mlinăuți în anul 7111 <1603> Aprilie 6.

Ilea ceașnic <m. p.>

Costea clucer <m. p.>

Acad. R.P.R., LXXII/14.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

123

1603 (7111) Aprilie 8, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Eremia, fiul lui Cozma și Măriica, fiica lui Șteful și Elinca, fiica lui Pătru și Maxin, fiul Măriicai și Toader și Nichita, fiii lui Ionașco, Ifrim, fiul Mariicai și Dochea, fiica Todosiei și Roman care cumpăraseră partea lui Luca, fiul lui Gliga și Alecsa și Ihnat, fiii Măriicai și Sava și Cârstea, fiii Micai și Todosca, fiica lui Gheorghie și Gligorie și Hili-mon, fiii lui Nechifor și Ștefan, fiul lui Ion și Șteful și Simion, fiii lui Ihnat și Todosia, fiica Simei și Gligorie, fiul lui Stoica, care cumpăraseră partea lui Păcurar și Anisia, fiica lui Griga și Toader și Ion, fiii Todosiei și Anton și Ghiorghii cu frații lor, care cumpăraseră partea lui Ilea și a Neagșei și toți frații și rudele lor, toți nepoții și strănepoții lui Paul și Petrică, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină și cumpărătură din ispisoc de mărturie, precum că și-au pierdut privilegiile din pricina oștilor și a Leșilor, care au mărturisit înaintea domniei mele că un sat anume Păulenii pe pârâul Turia, cu iazuri în acel pârâu și cu loc de mori în ținutul Iași, le-au vândut credinciosului nostru boier, pan Cărăiman mare ceașnic, pentru cinci sute de taleri de argint.

Și sculându-se credinciosul nostru Cărăiman mare ceașnic, le-a plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, 500 taleri în mâinile tuturor celor mai sus zisi.

Pentru aceia, toate acestea mai sus scrise să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 8.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>
Faceți-i și uric ¹⁾.

† Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDLIX/3.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1795 Nov. 15 la Acad. R.P.R., CCCLII/57.

124

1603 (7111) Aprilie 8, Iași.

Suret d'ipe ispisocol sârbescu dila domnu Ieremia Movila v<oe>v<o>d, din let 7111 <I603>, Apr. 8.

Facem știre cu aciastă carte a noastră tuturor cari va căuta prea dânsa, sau cetendu-să ²⁾ vor auzi, precum să să știi că au venit înaintea noastră și înaintea boeril<o>r noștri ³⁾, a mari și mici, sloga noastră, Neagul părcălabu și cu f<r>atile său, Nica și cu soră-sa, Mariia, de a lor bună voi, de nimine săleți, nici asupriți și au vândut a lor ocină driaptă și moșii, un sat pe Mălina, la ținutul Covurluiu, anumi Scândureni, la izvorul cel mari, unde a fost odaia lui Ibraim turcu, drept 470 de zloți ⁴⁾ tătărăști, credinciosului și cinst<it> boerului nostru, Cărste mare vornic și li-au plătit, dinnainte noastră și dinnainte boeril<o>r noștri ³⁾ toți banii deplin în mâinile lor.

Și iarăși au mai venit înaintea noastră și înaintea boeril<o>r noștri ³⁾, Gavril și soră-sa Magda și iarăși au vândut a lor driaptă ocină și moșii pe Prut, jumătate de sat din Cotești și cu jumătate din baltă den Buduiu, parte ce din sus, iarăși boerului nostru, Cărste mare vornicu, drept 150 zloți ⁴⁾ tătărăști.

Și iarăși au mai venit înaintea noastră Stana și cu fratele său Oone și cu cumnatul său Nicolai, ficiorii Neghinii și iarăși au mai vândut și ceialantă jumătate din satul Coteștii, parte din gios, drept 150 zloți ⁴⁾ tătărăști, Cărstii marelui vornicu. . ⁵⁾ Deci domniia me, dacă am văzut de bună voi tocmală și plată deplin în mâinile lor și dela domniia me încă i-am dat și i-am întărit cinstului nostru și credincios boerul Cărstei marelui vornicu, satul Scândureni de mai sus scris pe Malina, dela țin<u>t Covurluiu, la izvorul unde <era> Ibraim turcu, cari l-au cumpărat pe ai săi drepti bani di la sluga noastră părcălabu și

¹⁾ scris de Stroici log.

²⁾ în text: cetentu-să.

³⁾ în text: nostri.

⁴⁾ în text: sloți.

⁵⁾ loc alb în text.

de la fratile său, Nica și dila soră-sa Mariia, cari și lor li-au fost acest satu dela strămoșul lor Ionașcu Scândureanu, din ispisocul di întărituri ci au avut moșul lor di la bătrânul Ștefan v<oe>v.<o>d, ca să fii lui și ficioril<o>r lui, cu tot venitul din tot locul, neclătit nici odată, în veci. Iar hotarul acestui de mai sus satul Scândurenii să începi di în Prut drept piste balta Brateșului la ruptura cea mare, unde este viia lui Cărste.Gugoași și de acolo drept la dial piste Vale Cucoșului și de acolo tot la dial piste Vale Bujorului, pin Țiritei la un stejar mari însemnat și la Troian și pisti Troian și piste Vale Mălinii la vârful dialului și de acolo în gios pi diasupra Mălinii piste Troian și piste drumul cel mari, pi din gios de izvorul și de acolo să întorci la vali iarăși piste Vale Mălinii și piste Vale Bujorului și piste Vale Cucoșului drept în Prut și de acolo pe Prut în sus până de unde s'au început, atâta esti toț hotarul. Iar hotarul satului Coteștii de pe Prut să fii dipe hotarele celi vechi cu balta Buduiu și cu toate gărlile și ezărçușile dipe înprejur.

Inspre aciastă esti credință a însuș domnii me de mai sus scris, Ieremii Movilă vodă și credință tuturor boeril<o>r noștri ¹⁾ a Moldavii, mari și mici. Iar depe a noastră viiață, cine va fi domnu țării noastre, din fii noștri ¹⁾ sau din neamul nostru, sau pi cini dumnezeu va alegi a fi domnu țarei Moldavii, să nu strici a noastră dani și întăritură și mai vartos să-i dei lui și să întăriască pi a lui driaptă ocină, pentrucă el au cumpărat pi ai săi drepți bani. Și pentru mai mari tării și întăritura a tuturor cel<o>r di mai sus scris<e> sati, am poruncit credincios boerului nostru Stroici logofăt să scrii și a noastră peciată cătră aciastă carte și să o legi.

S'au scris în Eși 7111 <1603> Apr. 8.

Dela isprăvnicia Tutovii.

Aciastă copii fiind scoasă dipe altă copii încredințată de dum<nea>lui spat. Ion Costachi unde să află și acel adivărat ispisocul, poslăduindu-să din cuvânt în cuvânt și fiind întocmai, s'au încredințat. 1819 April 28. N. Mavrogheni spat., Costachi Cerchez cam<ina>r. Tălmăcită de Gheorghii Evloghii, la 1781.

Acad. R.P.R., CCVI/72.

Copie după trad. rom. 1781.

125

1603 (7111) Aprilie 12.

Ispisoc dela Ieremia Moghila vod<ă>, din anul 7111 <1603> Ap. 12.

Vinit-au înaintea noastră și a boiarilor noștri, mari și mici, sluga noastră Sacotă vătavul și Lupan, feciorul Țapului și Magda, fata Dragâi și Antimiia, fata Odochiei și Zorea cu frații săi, feciorii Marișii și au pârît pre rudeniile sale

¹⁾ În text: nostri.

Gherman și Urâta și Mărena, cu frații lor, feciorii lui Simion, toți nepoții Vascăi Lehoae, pentru a patra parte de sat de Pohrebni, den ținutul Orheiului, dzicând că au avut moașea lor Vasca Lehoae, zăpis de cumpărătură și uric dela .Iliiaș vod<ă>, pre acea par<te> de moșie, ce-au cumpărat dela Danciul Pohreb, iară Gherman și Urâta și Mărena, cu frații săi, feciorii lui Simion, au făcut meștersug și au scris numele [numele] m<o>așei lor Vascăi și au scris nume<le> tatălui lor Simion, vrând să ții singuri. Deci noi am giudecat și am cercat și am aflat că au fost scris numele moașei lor Vască și au scris numele lui Simion, fără știria seminții lor.

Drept aceaia, Sacotă vătav și Lupan și Magda, fata Dragăi și Antimia și Zorea, cu frații săi, s'au îndreptat dinnaintea noastră și au pus herăe 24 florinți, iar Gherman și Urâta și Mărena cu frații săi, au rămas din toată leagea țării. Și iar au dat domnia mea tuturor să aibă a ținea acia parte de moșie în patru părți: o parte Sacotă, de vreamă ce au cumpărat partea lui Toader drept 24 ugh<i>, iar o parte, ficiorul Mariiții și o parte, feciorii Odochiei și o parte, ficiorii lui Simion, tot nipoții Vascăi Lehoae, cum să vine lor mai pe dreptul, în patru părți, iară mai mult să nu s<ă> părăscă nice dănăoar<ă>, în veaci.

Stroici mare log.

Dumitrașco <a scris>.

Arh. St. Iași, CLXXXV/1.

Trad. rom. din sec. XVIII.

O altă trad. rom. din sec. XIX, *ibid.*, CLXXXV/2.

126

1603 (7111) Aprilie 13, Iași.

† Io Eremia <Moghila> voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele slugii noastre credincioase, Toader stolnic, să fie tare și puternic cu această carte a domniei mele să stăpânească dreapta sa parte de ocină, jumătate din satul Boțești, din ținutul Vaslui, care se cheamă Boțești și vecinii săi, care vor fi de față, bătrâni și tineri, toți vor trebui să vie în satul care s'a zis, anume Boțești, din acel ținut și să aibă a plăti dabilele lor, cum va fi scris. Și nimeni din slugile noastre, dajnici ¹⁾ și ilișari sau parobnici sau cincizeci aspri sau sulgeri sau mari vatagi sau globnici și pentru alte angherii, să nu aibă a-i turbura pentru alți oameni, numai să aibă a plăti ce este drept, cum s'a scris mai sus și cum este scris.

Iar cine nu va asculta din slugile noastre, de această învățătură a noastră, să știe bine că va avea mare certare și rușine.

Aceasta vă dăm de știre, altfel să nu faceți.

¹⁾ în text: „dajnici“.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 13 zile.
Insuși domnul a poruncit.
Stroici mare logofăt a învățat.
Văsii <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXII/71.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

127

1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† <Io Eremia Moghila voevod, domn al țării>¹⁾ Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că aceste adevărate Armanca . . . ¹⁾ copiii lui Focșea, fiii Frăsinei, sora lui Lazor comis și a Bondei și Catreă, fiica lui Ștefan și Ionașco, fiul Sofiei și Beldiman, fiul Mariei, . . . ¹⁾ toți nepoții lui Văscan și strănepoții lui Fădor Răspop și deasemeni verii lor, Dumitru și Logoj, nepoții Mihuței și toți frații și verii. . . ¹⁾, au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, cu mare jeluire și martori, cu boieri dela curtea domniei mele <și cu megieși de prin prejur, zicând că>¹⁾ privilegiul de danie și de vislujenie, ce au avut strămoșii lor, Fădor Răspop și Gligorie, dela Ștefan voevod cel Bătrân, pe dreapta lor ocină și dedină... ¹⁾ și cu mori sub Fântâna Perilor, care este în ținutul Soroca, acele privilegii le-au stricat și au putrezit în pământ, au arătat numai <pecețile înaintea domniei mele> . . . ¹⁾ când a fost Aron voevod cu Cazacii la Tighina.

De aceia noi, văzând marea lor jeluire și mărturie, iar noi am crezut și deasemeni le-am dat dela noi <și le-am întărit acest sat>¹⁾, anume Răspopenii pe Dobrușea, ca să le fie și dela noi uric și ocină și cu <tot venitul lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților>¹⁾ și răstrănepoților și întregului lor neam, cine se va alege mai deaproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul <acestui mai sus scris sat, anume Răspopenii, pe Dobrușea și cu mori>¹⁾, la Fântâna <Perilor>¹⁾ să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a <mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților>¹⁾ copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului <Crâstea mare vornic <de țara de sus, credința panului Gheorghie >¹⁾ pârăcalab de Hotin, credința panului Gheorghie și Vasilie pârăcalabi de Neamț, credința panilor Nicoară și Cârstea pârăcalabi de <Roman, credința panului Oraș hatman și portar de Suceava>¹⁾, credința

¹⁾ loc rupt în orig.

panului . . . ¹⁾ postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, <credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Apostolache comis> ¹⁾ și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri <sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn> ²⁾ al țării noastre, Moldova, acesta să nu le clintească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le este lor dreaptă ocină și dedină.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, <pan Lupu Stroici mare logofăt să scrie și <să atârne pecetea noastră> ²⁾, la această adevărată <carte> ²⁾ a noastră.

A scris la Iași, Drăgan Tăutul, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.

Acad. R.P.R., XL/94.

Orig. slav, perg. pecete atârnată.

128

1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, Miron, fiul lui Nebojatco, nepotul lui Ilea Boțescul și cu nepoții săi Ilea, fiul lui Boțul, nepotul lui Ilea Boțescul și Costea și fratele lui, Mihail, fiii lui Vasilie, nepoții lui Ilea Boțescul de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din propriile și dreptele lor privilegii, din jumătatea de jos a satului Boțești, din a patra parte trei părți și din a cincea parte, a treia parte, care le este cumpărătură și cu loc de mori și de iazuri de pește la râul Stavnic. Acestea le-au vândut slugii noastre, Eremia Băseanul uricar, pentru o sută galbeni ungurești. Pentru privilegii, răzeșii lor au spus că le-au luat Leșii.

Pentru aceia, ca să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.> Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., CIV/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 15 Feb. 1796.

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ lipsă în orig.

1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, rugătorii noștri, popa Ștefan și popa Parcovschi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, un loc de vad de moară și cu două mori, care sunt gata pe acel loc, pe Bașău, mai jos de târgul Ștefăneștilor, la seliștea Badeușilor. Acestea le-au vândut credinciosului nostru boier, pan Cărăiman mare ceașnic, pentru o sută și cincizeci galbeni ungurești. Și le-a plătit lor deplin, dinaintea noastră.

Care acel loc a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Ștefănești și le-a fost mai înainte cumpărătură dela Sava Dorosan din târgul Ștefănești și dintr'un ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela Petru voevod și pe acel loc au făcut mori.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, noi deasemeni i-am dat și dela noi și i-am întărit credinciosului nostru pan Cărăiman mare ceașnic, acel loc mai sus scris, un vad cu două mori, care este pe Bașău, mai jos de târgul Ștefănești, la seliștea Badeușilor, ca să-i fie și dela noi uric și mori cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 15.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru a scris.

Acad. R.P.R., CI/33.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1763.

1603 (7111) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, credinciosul nostru Petriceico logofăt, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a schimbat dreapta sa ocină și cumpărătură cu verii lui, slugile noastre, Nichifor fost mare vâtav al ținutului Vaslui și frații lui, Ihnat și Cozma pitărel și surorile lor, Anucica și Ileana, fiii lui Vasco, nepoți Neagăi, strănepoții lui Bratei și a dat verilor săi în schimb a cincea parte din jumătate de sat din Cotiujeni pe Prut și cu loc de moară la Drabiște, în ținutul Hotinului, din privilegiul de cumpărătură dela domnia mea, ce au cumpărat dela Rucsanda, fiica lui Galea, pentru o sută de

taleri de argint ... ¹⁾), ce a avut tatăl ei Galea, dela Alexandru voevod, și din același sat a cincea parte din jumătate de sat din Cotiujeni, cu loc de moară la Drabiște, ce a cumpărat dela Tofana, fiica lui Petricea Cârmea și dela Gafa, fiica lui Rusul și Nechifor, fiul lui Gligorie, nepoții lui Petricea Cârmea, pentru o sută douăzeci taleri de argint, din privilegiul de cumpărătură pe care l-au avut ei dela Alexandru voevod. Și deasemenea le-a dat dintr'același sat, din Cotiujeni, a patra parte din jumătate de sat, pe care a cumpărat-o tot dela Gafa, fiica lui Rusul și cu partea ei de loc de moară la Drabiște ce este în afară de cumpărătura dela... ¹⁾ cneaghina Păvăloae, din privilegiul de cumpărătură ce a avut dela acest Petru voevod... ¹⁾ de argint.

Și iarăș mai sus zișii... ¹⁾ Nichifor vătav și frații lui, Innat și Cozma <pitărel> și surorile lor, Anucica și Ileana... ¹⁾ a treia parte din a cincea parte din satul din Grăceani și din Seliștea din... ²⁾ în ținutul Hotinului și cu loc de mori la... ²⁾ covăț, ce le este dedină din privilegiile bătrâne, pe care le-au avut buncii lor dela Alexandru voevod cel prea Bun și de întărire dela Ștefan voevod cel Tânăr și dela Bogdan voevod Alexandrovici.

Pentru aceia, să le fie lor și dela noi uric, cu tot venitul. Altul să nu se amestece. Scris la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 15.

Insuși domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., VIII/251.

Orig. slav, hârtie, șters și rupt, pecete aplicată.

131

1603 (7111) Aprilie 18, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri Simion Cascoe și fiii lui, Gheorghie și Iosip, nepoții și strănepoții lui Ivan Geamănul și al fiului său, Sima, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor privilegii de moștenire dela Ștefan voevod cel Bătrân și de întărire dela Petru voevod cel Bătrân, a patra parte din satul Gemeni, care se chema mai înainte jumătate din Roșiori, în ținutul Cârlișturii și cu partea lor din loc de moară și din iaz și din câmp și din pădure și în mânăstire, aceia au vândut-o credinciosului nostru Dumitru pitar, pentru patru sute... ²⁾ <zloți> tătarești <și le-a plătit deplin acei bani> ²⁾.

¹⁾ loc șters, ilizibil în orig.

²⁾ loc rupt în orig.

Pentru aceia, să fie slugii noastre, Dumitru pitar și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7111 <1603> Aprilie 18.

Domnul a spus.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, VIII/II/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1767

132

1603 (7111) Aprilie 20, Iași.

Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că acest adevărat credincios boier al nostru, pan Căraiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă drept credincioasă. Deci noi, văzând slujba lui drept credincioasă față de noi, l-am miluit cu mila noastră deosebită, i-am dat și l-am miluit dela noi, în țara noastră, în Moldova, cu trei sate, anume: Vulpășeștii sub bucovină, care este în ținutul Roman, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru al Romanului, alt sat anume Molovata, care este în ținutul Orhei, care acest sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de târgul nostru Orhei și al treilea sat anume Țăpenii pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, care acel sat a fost al nostru drept domnesc și ascultător de ocolul nostru dela Tintiul, pentrucă ne-a slujit la cinstita Poartă și ne-a scos dela cinstitul împărat, patruzeci mii galbeni ungurești și ne-a trimis cinstitul împărat să fie de ajutor, când s'a ridicat acel lotru Mihail voevod, cu Unguri și cu multe limbi cu înșelăciune asupra domniei mele și asupra țării noastre, când a prădat și a pustiit sfintele mănăstiri. Și acei mai sus ziși bani i-a adus prin câmpia Dașovului și ne-a aflat cu acei bani în Țara Leșească.

Pentru aceia, acele mai sus scrise sate să-i fie dela noi uric și ocini cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lui, cine i se va alege mai deaproape, neclintit lui niciodată, în vecii vecilor, înaintea acestei cărți de seamă a noastră.

Iar hotarele acestor trei sate, anume Vulpășeștii sub bucovină, în ținutul Roman și satul Molovata în ținutul Orhei și satul Țăpenii pe Ialpuh, în ținutul Chigheciului, să le fie din toate părțile, după vechile hotare, pe unde din veac au folosit.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților copii ai domniei mele, Io Costantin

și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea Ghenovici mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și credința panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nicoară și credința panului Cârstea pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Trifan postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Apostolache comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn în țara noastră Moldova, acela să nu-i clintească dania și miluirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă a slujit cu dreptate, nouă și țării noastre.

Iar cine s'ar ispiți să nimicească și să strice dania și miluirea noastră, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și pământului și de toți sfinții și să aibă parte cu Iuda și cu Arie cel de trei ori blestemat și cu necredincioșii Iudei, care au strigat asupra domnului dumnezeului nostru Iisus Hristos, sângele lui asupra lor și asupra copiilor lor și este <și> va fi.

Iar pentru mai mare tărie și putere a tuturor acelor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată <carte a noastră>.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 20.

Erimia voevod <m. p.>

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXII/I bis/3.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. din 1840.

133

1603 (7111) Aprilie 22, Iași.

† Din mila lui dumnezeu noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor <care o vor vedea sau> o vor auzi <citindu-se> că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Ion Boișteanul și fiul său, Iachim comișel și Anghel și Ion Puleteiu și Giurgea cu femeia sa, Sofronia și Toader. . . ¹⁾ și Lucoci cu femeia sa, Nastea și Ihnat și Drăgoman și Ion Buduțea și ni s'au jeluie nouă cu mare jeluire <și cu mare> mărturie cu mulți oameni buni și megieși de prin prejur, zicând că <privilegiul> de întărire dela acest Petru voevod pe un loc în

¹⁾ lipsește o parte din doc.

pustie, satul anume Gânșteni, pe Răcăciuni <care este> în ținutul Adjud, care loc l-au cumpărat în bucovină dela Ion voevod pentru doi cai buni, <l-au> pierdut din cauza Leșilor, când a trecut pe acolo Cancelarul cu Leșii în Țara Muntenească.

Deci noi, văzând mare jeluire și mare mărturie, iar noi am crezut; de aceea le-am dat și le-am întărit . . .¹⁾ bucovină, pe Răcăciuni, ca să le fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor neam, cine se va alege mai aproape, neclintit niciodată, în veci.

<Iar hotarul acelu loc> în pustie, anume Gânștenii, începând dintre Răcăciuni, până la fântâna mică, de acolo la deal...¹⁾ iar la fântâna mare, de acolo drept la lacul uscat, până la bou, de acolo pe pâraul Vezuniei, până la . . .¹⁾. Acesta le este tot hotarul pe unde le-a hotărnicit Bucium mare vornic.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților copii ai domniei mele. Io Costantin și Alexandru <voevozi> și credința boerilor noștri: credința panului Ureche mare vornic. credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nicoară și a panului Cârstea pârcălabi de Roman, credința panului O<răș>²⁾ hatman și pârcălab de Suceava, credința . . .²⁾ panului Cărăiman ceășnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion vistier, credința panului Gherman comis și credința boerilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre toți copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn în țara noastră Moldova, acela să nu clinească dania și întărirea noastră, ci să le întărească, pentrucă le este lor dreaptă cumpărătură.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitudinii noastre . . .²⁾ mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte a noastră.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 22 zile.

<Pe verso slav:> Unor oameni pentru satul Gânșteni pe Răcăciuni.

Acad. R.P.R., LXXII/238.

Orig. slav, perg., foarte rupt și șters.

134

1603 (7111) Aprilie 22, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o

¹⁾ lipsesc o parte din doc.

²⁾ loc rupt în orig.

vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Pântea păhărnice și frații lui Isac și Vasilie dieci și sora lor Grozava, copiii Măriiței, nepoții lui Stanciul Stărostescul și ai lui Mișu și ai lui Giurgea Fratovschi, de bună <voia> lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină cu privilegiu de împărțeală ce a avut mama lor Măriica, dela Alexandru vevod, jumătate din seliștea numită Ploschireanii, jumătatea de jos, ce este mai jos de gura Ciuhurului și cu loc de iazuri și de moară la Ciuhur și cu bălți ce sunt înspre Pașcouți și cu livezi spre Costești. Și au vândut credinciosului nostru, lui Coste Băcioc clucer, pentru o sută și șazecei taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Sora Odochiia, fiica Todôsiei și nepotul ei Samson, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină tot din acel uric mai sus scris, din acea seliște mai sus scrisă, Ploschireanii, din jumătatea de sus, două părți, părțile de sus și cu partea lor din iaz și din moară la Ciuhur și din livezi și din bălți.

Și au vândut credinciosului nostru Coste Băcioc clucer, pentru optzeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin dinaintea noastră.

Și întru aceasta, deasemenea a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Antimia, fiica lui Toma și cu nepoții ei, Costin și Miron, fiii lui Ionașco al lui Toma, toți nepoți și strănepoți ai lui Ion logofăt, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acelaș uric mai sus numit și tot din aceeași parte de sus și jumătatea de sat Proschireni, a treia parte și cu loc de iaz și de moară la Ciuhur și din livezi și din bălți. Și au vândut iarăși credinciosului nostru boier lui Coste Băcioc clucer, pentru șasezeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin înaintea noastră.

De aceia noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru Coste clucer acea jumătate de jos din satul Ploscăreni și două părți din jumătatea de sus și deasemenea a treia parte din jumătatea de sus și astfel este peste tot în sat și cu iazuri și cu morile dela Ciuhur și cu bălți și cu livezi, ca să-i fie și dela noi ocină și uric cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului său neam, cine se va alege cel mai deaproape, neclintit lui, niciodată în veci.

Iar hotarul satului anume Ploschireanii, la Ciuhur și cu iazuri și cu mori la Ciuhur și cu bălți și cu livezi să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Și deasemenea am dat și am întărit credinciosului nostru boier, panului Coste Băcioc clucer trei fălci de vie, ce sunt la Cotnar în dealul Mândrului și cu crame

¹⁾ așa în orig.

și cu tot locul acestor vii ce și-a cumpărat el dela Gligorie Chircul Armeanul și dela fratele lui, Hanciu, fiii lui Azbeiu din Suceava, pentru trei sute taleri de argint. Și deasemenea o falce și un fârtai de vie în același deal și în viile rele ce el și-a cumpărat dela Cârstea Armeanul fiul, din Suceava, pentru o sută și cincizeci taleri de argint.

Și la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghulă voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghe și credința panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Nicoară și Cârstea pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului ¹⁾ postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic ²⁾, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine dumnezeu va alege să fie domn în țara noastră Moldova, acesta să nu-i clintească dania și întărirea noastră ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă și-a cumpărat pentru banii săi drepecți.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Pătrașco Buoreanul la Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 22 zile.
Io Eremia voevod <m. p.>

Din: Zapiski Odesskago obștcestva, 4 (1858) pp. 342-344, după orig. slav.

135

1603 (7111) Aprilie 25.

† Adică noi, Vasilie și sora lui, Candachia și Anasia și frații lor, Gligorie și Alexa și ceasemeni sora lor, Anghelina, fiii Parascăi, toți nepoții lui Iusip Corlătescul, mărturisim cu acest zapis al nostru că am vândut de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți, dreapta noastră parte de ocină și dedină, cât ni se cuvine nouă din satul Corlătești și din Stejereni, din ținutul Sucevei, din vatra satului și din câmp și din apă și de peste tot, cu tot venitul. Aceasta am vândut-o panului Damian vistier și cneaghinei lui . . . ³⁾ pentru . . . ³⁾ caii . . . ³⁾

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ în orig.: « ceașnic ».

³⁾ loc rupt în orig.

Și am luat toți acei cai, de față, din mâinile panului Damian vistier și a cneaghinei milostivirii sale, Nastasia.

Și la tocmeala noastră, au fost oameni buni: Ionașco Peicul staroste de Totruș și Cârlig vistier și Bran diac și Nechita diac și mulți oameni buni, megieși.

Și pentru mare credință, am pus și pecețile noastre, pe acest zăpis al nostru.

Și eu însumi, Bașotă diac, am scris, în anul 7111 <1603> Aprilie 25.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/140.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, 3 peceți aplicate.

136

1603 (7111) Aprilie 28, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Simion, fiul lui Andronic și verii lui, Bosioc și Halca, fiica Măgdălinii și Sohiica și Ana și Agahia, fiicele Todosiei și fata ei Măriica, toți nepoții lui Andronic, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a patra parte din satul Răstiani, în ținutul Iașilor, partea bunicului lor Andronic, cât se va alege. Aceia au vândut-o slugii noastre Mătei aprod, pentru șaptezeci taleri de argint, din uric ce au avut dela Bogdan voevod, însă acel uric au mărturisit că a pierit de Cazaci, când a venit cancelarul polon în țara noastră.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7111 <1603> Aprilie 28.

Domnul a zis.

† Marele logofăt Stroici a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pătrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Adam, IV/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

137

1603 (7111) Aprilie 30, Roman.

Iată noi, Nicoară și Drăgan Ciolpan pârăcalabi de Roman și Giurgiuan șoltuz și doisprezece pângari și toți preoții și mulți oameni buni din târg dăm știre cu această carte a noastră, că au venit înaintea noastră, la scaunul Romanului, Ilea, fiul lui Nistor din Poenari, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut ocina sa, parte din satul Poenari și din țarină ¹⁾ și din fânețe și din tot ce este, pentru doisprezece taleri tătarești. Și au plătit această parte de ocină cu bani gata părintele nostru al sfintei episcopii de Roman, unde este hramul

¹⁾ « țarină » în textul slav.

preacuvioasei maicii noastre, Paraschiva, Agafton episcop de Roman, să fie de acum înainte ocină și dedină sfântului loc cu tot venitul lui, cum am scris mai sus.

Pentru aceia, de acum înainte nimeni să nu aibă a întoarce sau să strice această tocmeală a noastră, înaintea acestei cărți a noastre. Iar cine îndrăznește, și va voi să întoarcă sau să strice, să fie potrivitnicul preacuvioasei Paraschiva în ziua judecării.

Scris la Roman, în anul 7111 <1603> luna Aprilie 30 zile.

Acad. R.P.R., LXI/14.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1816.

138

1603 (7111) Aprilie 31¹⁾, Iași.

Suret dela Irimie Movila vod<ă>, di<n> 1<e>t 7111 <1603> Ap. 31¹⁾.

Facem înștiințare precum au venit înaintea noastră, sluga noastră Părvan aga și cu un zapis di mărturie dela popa Marcu din Cociuba și dela Costantin diacon din Cupcești. precum au cumpărat dela Dumitra și dela Gânța și dela sora lor Nedelca, ficiorii Maricăi, nepoți<i> Ilenii, pre a lor driaptă ocină și moșii, ce să va alegi parte lor din sat din Răs²⁾ ce-s pi ezăr, drept 16 taler<i> de argint și li-u plătit lor deplin înaintea noastră.

Deci văzând noi a lor zapis de mărturii dela acei di mai sus scriș<i> oameni buni și bătrâni, noi am crezut și am dat și am întărit slugii noastre, lui Părvan aga, pre ace parti di mai sus zis, cari au cumpărat el ca [s] să-i fii lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul și altul ca s<ă> nu să mai amestice³⁾.

Scris în Iași, v<ă>let 7111 <1603> Apr. 31.

Domnul a spus.

Stroici mare log<o>f<ă>t a învățat.

Al doilea log<o>f<ă>t.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., XCVI/9.

Trad. rom. din sec. XVIII.

139

1603 (7111) Mai 5.

† Io Eremia Moghila vovod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit cneaghinei Vărvara Hăcimundia dreptele ei ocine și cum-

¹⁾ cifra 1 adăugată ulterior.

²⁾ în doc. din 1604 Mai 23 e numit «satul Rusăi».

³⁾ de aici până la sfârșit, scris de altă mână.

părături, o parte de ocină din jumătatea de sus a satului Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi și pe care și-a cumpărat-o dela Nicoară, fiul lui Vaigan, nepotul lui . . . ¹⁾ și dela sora sa, Gafa, pentru 350 zloți tătărești, și o altă parte de ocină, din aceiași jumătate din satul Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela unchiul ei Lăziiian, deasemeni pentru 350 zloți tătărești, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Și deasemeni fi dăm și fi întărim a patra parte din același sat, Popeni, partea dinspre biserică și cu loc pentru iaz și pentru moară, pe care și-a cumpărat-o dela Anghelina, fiica Măricăi, nepoata lui Iurșa pentru 650 zloți tătărești, din uricul de cumpărătură, pe care l-a avut tatăl ei, Iurșa, dela Ștefan voevod cel Tânăr și altă parte de ocină din același sat, Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Pavăl, fiul acestei Angheline, nepotul lui Iurșa, deasemeni din aceleași privilegii, pentru 170 taleri de argint.

Și iarăși fi dăm și fi întărim dreptele ei ocine și cumpărături din acelaș sat Popeni, partea lui Popovschi, ce se va alege, și partea lui Ignul șetrărel, pe care și le-a cumpărat dela Dumitru portar, pentru 200 taleri de argint, din ispisoacele de cumpărătură pe care le-a avut dela Petru și Aron voevozi și din uricul de întărire pe care l-a avut dela însăși domnia mea.

Și deasemeni fi dăm și fi întărim o altă parte de ocină din același sat, Popeni pe care și-a cumpărat-o dela Sofronia, cneaghina lui Condrea Rugină pitar, pentru 200 taleri, din ispisocul de cumpărătură, pe care l-a avut dela Petru voevod.

Și deasemeni fi dăm și fi întărim mai sus scrisei cneaghine Vărvara o altă parte de ocină din același sat, Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Rusca, fiica lui Tâmpa, nepoata lui Iurșa, pentru 500 taleri de argint, dar și cu loc pentru iaz și de moară, toată partea ei, cât se va alege.

Pentru aceia, toate acele părți de ocină mai sus zise și cu loc de iaz și de moară, cât i se vor alege din vatra satului și din câmp, să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Anul 7111 <1603> Mai 5.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXII/62.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., DXLIV/8.

¹⁾ omis de diacon.

1603 (7111) Mai 6.

† Iată dar eu, Berghea din Gărcini, mărturisesc cu această carte și zapis al meu, cine îl va vedea, <că> eu am vândut, de bunăvoia mea, partea mea din satul Boțești, toată, cât se va alege, partea de jos. Aceia am vândut-o lui Toader aprod din Boțești și lui Gheorghe de acolo, pentru o sută și patruzeci zloți tătarești. Și ne-au dat Toader aprod și Gheorghe banii deplin. Astfel noi le-am făcut zapis, dela noi, să-i fie ocină cu totul, până când va ajunge și la milostivirea sa domnul, să-și facă ispravă și întărire.

Și pentru mai mare credință, am pus pecețile noastre la această carte și zapis. Și au fost și oameni buni între noi: Petrea și Pavel din Lenești și Porcea din Todești și Toader Gavrea. Și eu, Alexa diac, am scris.

In anul 7111 <1603> Mai 6.

Acad. R.P.R., CXXXII/18.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1817. Cf. și doc. nr. 64, din 6 Mai 1602, scris de același diac și cu același martori.

141

1603 (7111) Mai 12.

Suret scos de pe alt suret dila Irimie vodă, din velet 7111 <1603> Mai 12.

Am dat slugii noastre, Costei și Vasăli frati-său, gjumatat <e> di sat Dragovan <i>, parte di gios, carili să chemă Medeleni și giumătate dintr'o poiană, cari au cumpărat-o dila sluga nostre Frățian și dila frate-său Ionașcu și dila Dinganu și sora lor Mărica, ficiorii Fătului, nepoții lui Vladu și rudeli lor Săcul, ci au fost clucer ¹⁾ și frate-său Stăiciaan, ficiorii Nechitei, iarăș nepoții lui Vlad, din ispi-socili <i> ci au avut moșul lor Vlad dela Eleeș vodă, cari i-au fost cumpărătură, drept 800 talere, dar dintăi au fost mai rămas neplătet 100 taleri ²⁾. Deci plătind și ace, să le fii lor dila noi întăretură, parte di gios, din partia ce mare, despre răsărit, drept la apus, la dumul Petreștilor, în gios, ca să le fii cu tot venet <u>, păr <ă> undi să înpreună cu hotar lui Negrelă ploscariul, din gios. Și al <tul> ca să nu s <ă> mai amesteci niciodată, în veci.

Miron Gafincol am scris. Let 7248 <1740> Iulii 30.

Acad. R.P.R., CV/15.

Copie rom. din sec. XIX după o trad. rom. din 1740.

¹⁾ « scruer » în text.

²⁾ « tarili » în text.

1603 (7111) Mai 20, Suceava.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Cârstea și fratele său Gligorie și Dămian și sora lor Anesia, fiii lui Pelea, nepoți deasemenea lui Pelea și nepotul lor Samoil, fiul Agafiei, nepot al lui Pelea, strănepotul Neagăi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiu de vislujenie, pe care le-a avut bunica lor Neaga dela Ilie voevod, a patra parte din a treia parte din satul Otești. Și au vândut-o slugii noastre Grozav diac, pentru două sute zloți tătărești.

Și deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Toader, fiul lui Dragotă, nepotul Stanei și vărul lui. . . .¹⁾ fiul Neagăi și nepoata lui, fiică Mărinii și fratele ei Bălan, nepoții Stanei, strănepoții lui Stoia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acele mai sus scrise privilegii și din acel sat a treia parte din a patra parte, din partea lui Stoia. Și au vândut-o deasemenea slugii noastre lui Grozav diac și lui Dinganu și lui Ionașco . . .¹⁾ pentru o sută și nouăzeci zloți tătărești.

<Și deasemenea au venit înaintea noastră> și înaintea <boierilor> noștri <sluga noastră . . .>¹⁾ nepotul Stanei, strănepotul lui Stoia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din aceleași scrise privilegii și sat, o bucată de pădure, însă netăiată, care este pe Brusturata pentru o sută și douăzeci zloți tătărești. Și au vândut-o însuși slugii noastre Grozav și le-a plătit deplin dinaintea noastră.

Și întru aceea, deasemenea a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Jurja și cu fratele său Zaharia și Hilip, fiii Mușei, nepoții lui Bălaci, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din acele sus scrise privilegii și din acelaș sat, jumătate din a treia parte, din partea lui Bălaci. Și au vândut-o slugii noastre, lui Grozav diac și lui Dinganu și lui Ionașco, pentru o sută și cincizeci zloți tătărești, pentru ca să le fie lor și dela noi ocine și cumpărături, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, anul 7111 <1603> Mai 20.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCCXXIV/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

¹⁾ loc rupt în orig.

1603 (7111) Mai 21, Hotin.

Suret de pe mărtorii veche, pe sârbie, dela Dumitru șoltuzul și cu 12 pârgari din târgul Hotinului, scrisă în Hotin la let 7111 <1603>, Mai 21.

Iată au venit înainte noastră, Machidon din Făzcăuți și fratele său, Ionașcu și sora lor, Nasti, că de nime săliți, nici asupriți, ci de a lor bună voe și cu mărtorie dennainte noastră și dinnainte altor oameni buni din târgul Hotinului, precum că ș'au vândut a lor driaptă otcină și moșii, parte de săliște, ce să numește Dumenii, pe malul Ezerului, unde au șăzut Schimne și cu loc de moară în vale care vine către Cerlină și au vândut din jumătati di sat o a trie parte, lui Grigori Donovici, drept 72 galbini ungurești.

Deci noi, șultuzul și pârgarii, văzând a lor de bună voe mărtorisire și a lui Grigori plată ceplin, noi așjdere și dela noi i-am făcut lui mărtorie, ca să-i fie lui și dela noi mărtorie pe o aceia de mai sus arătată săliște, anume Dumenii, din jumătate de sat a trie parte.

Și spre mai bună credință și siguranție, am pus pecetea târgului într'aceasta mărtorie a noastră, ca să să știe.

Acad. R.P.R., Ms. 90, f. 43.

Copie rom. din 1816.

1603 (7111) Iunie 1.

Suret dipi ispisoc sârbăsc dela Irimie Movila v<oe>voda, din let 7111 <1603> Iuni 1.

Precum au vinit, înainte noastră și înainte boer<i>lor noștri, sluga noastră Ionașco Vitol<t> Mărășanul, fost starosti și cu un zapis di mărturii dela Andreica vornicelul, voitul de Tecuci și dela mulți oameni buni de acolo și dela Obrejie hân<sar> și Vasăli hân<sar> și Onceanul și Tudor și Vasăli și Gociman și popa Theofilie și alți mulți oameni buni, așa mărturisând într'ânsul, precum au cumpăratu el o parte de ocină dela Petrica din Cuibărești, din parte lui Stoe, din a patra parte a satului Medelenii, din parte di sus a patra parte, drept 12 taleri bătutu<i>, care acea ocină au fost Petricăi cumpăratură dela Mihăilă Lurul și de<la> frati-său Răcătău și Dumitru și dela surorile lor: Petra și Parasca, ci să va alegi parte moșului lor, Dragoș și a fratelui său, Tomii și a surorii lor Marica, ficiorii lui Galbăn, din uricul ce au avut strămoșul lor, Vlad Deicu, dela Ilie v<oe>vod cel Bun și din dresă ci au avut pi părțile lor dela Iancul v<oe>vod.

Și iarăș sluga noastră de mai sus scrisă au cumpărat altă parte de ocină, iarăș din parte lui Stoe și întru acelaș de mai sus scris uric, din a patra parte a satului Medelenii, a patra parte, aceia au cumpărat-o dela Drăgan, ficior lui Ion Roman,

nepot Ștefului și dela unchii lor: Ioanăș și Isaico <și> Marta și Marușca și Stanca, ficiorii Ștefului, toț<i> nepoți lui Stoe, drept 27 taleri bătuți.

Și iarăși di mai sus scrisă sluga noastră Vitolt <t> Mărățan au cumpărat dela Crețul și dela Isaiu și dela Grigori și Gaftona, ficiorii Drăguții, nepoți <i> Binului și dela unchiul lor, Grigorie, fratele Drăguții, strănepoți lui Stan, din parte lui Stoe, din a patra parte, însă din parte lui Stan, nepot Stoei, a trie parte, drept opt talere. Și iarăș au cumpărat parte lui Grigori Huță, ficior lui Iacob, nepot Stoei, aceia au cumpărat-o dela Ilie, drept patru talere, care ace parte este cumpăratură lui Ilii, dela Grigorie Huță, ci să va alegei parte lui.

Deci noi am crezut acel zăpis și am făcut celui de mai sus scris Vitolt Mărățanul și dela noi întăritură, ca să-i fie lui și dela noi, cu tot vinit . Și altul să nu să amestice.

S'au tălmăcit de Gheorghi Evloghi dasca1, 1780 Iuni 29.

Poslăduindu-să de mine și fiind întocma, am încredințat, polc <ovnic> Pavel. 1800 Avg <u>st 12.

S'au poslăduit de mine și fiind asămine tălmăcit, am iscălit Andrei tălmăci. căp <i>t <a>n.

Intocma scoasă di pi tălmăciri, Nedelcu. 1814 Ocv. 11.

Acad. R.P.R., CV/16.

Copie rom. din 1814, după trad. rom. din 1780.

145

1603 (7111) Iunie 1, Suceava.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Gheorghiță păhărnice1, fiul Anușcăi, nepotul lui Ciolpan, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, o bucată din poiană, ce se cheamă Muncel, partea din jos, dinspre răsărit. Aceia a vândut-o slugii noastre, Nechita diac, vărului său, pentru un cal bun, prețuit la patruzeci și cinci taleri numărați din privilegiul ce a avut el de moștenire dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, în anul 7111 <1603> Iunie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/VI/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1825.

1603 (7111) Iunie 2, Suceava.

Damian vistier și Ciogolea pârcălab de Orhei și Toma Brut staroste și Grigorie Scheianul și Druțul hotnog, facem știut cu acest zăpis al nostru că au venit înaintea noastră Todosia, fiica Anghelinei, nepoata lui Boldescul, strănepoata lui Cozma Dereptate, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci de bună voia sa și a vândut dreapta sa parte de ocină din satul Mircești și din Cozmești, pe Siret, în ținutul Sucevei, jumătate din a patra parte și din amândouă sate și cu loc de moară și cu pod plutitor pe Siret și cu bălți cu tot venitul. Aceia a vândut-o fratelui nostru, pan Nicoară logofăt, pentru o sută taleri.

Și s'a sculat fratele nostru, Nicoară logofăt și a plătit deplin toți acești mai sus scriși bani, 100 taleri, în mâna Todosiei, fiica Anghelinei, nepoata lui Bolaescul, strănepoata lui Cozma Dereptate, pentru acea mai sus zisă ocină, jumătate din a patra parte din Mircești și din Cozmești, cu tot venitul.

Și pentru mai mare credință am pus și pecețile noastre la acest zăpis al nostru. Și eu Bașotă diac am scris.

Scris în Suceava, la anul 7111 < 1603 > Iunie 2.

Damian vistier. < m. p. >

Gligore Scheian.

Eu Pătrașco Ciogolea pârcălab de Orhei < m. p. >

Faceți-i lui ispisoc și dela domnia sa domnul. Stroici logofăt < m. p. >

Acad. R.P.R., CLXXV/237.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. și un rezumat la Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 153.

1603 (7111) Iunie 3, Suceava.

Eremia Moghila vovod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru Nicoară logofăt cu o carte de mărturie dela Damian vistier și Ciogolea pârcălab și dela Toma Brut staroste și Gligorie Scheianul, că el și-a cumpărat dela Todosia, fiica Anghelinei, nepoata lui Boldescul, strănepoata lui Cozma Dreptate, jumătate din a patra parte din satul Mircești și jumătate din Cozmești pe Siret, care este în ținutul Sucevei și cu pod plutitor pe Siret și cu bălți cu pește, pentru o sută taleri numărați.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie între dânșii, iar noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului nostru Nicoară logofăt acele mai sus zise ocine, ca să-i fie și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava la anul 7111 < 1603 > Iunie 3.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

Faceți-i uric.

Nebojatco < a scris >.

Acad. R.P.R., CLXXV/238.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

148

1603 (7111) Iunie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghulă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat slugii noastre Drăghici și femeii sale Urâta două părți din jumătate din jumătate satul Dragomireștii, care este pe Pârâul Alb și cu loc pentru moară pe acelaș pârâu, pe care ei și le-au cumpărat dela frații lor, dela Lazor și Petrea, fiii Mălinei, nepoții lui Ivan Uscatul, pentru trei sute zloți tătărăști, din privilegiul de vislujenie pe care l-a avut bunicul lor Ivan Uscatul, dela Ilie și dela Ștefan voevozi. pentru ca să le fie lor și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, anul 7111 < 1603 > Iunie 4.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

† Băseanul < a scris >.

Arh. St. Iași, CLXXIV/9. .

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1780.

149

1603 (7111) Iunie 4, Suceava.

† Iată dar, eu, popa Drăgan din târgul Suceava și Damian vistier și Ștefan mare comis și Năvrăpăscul jitnicer și Vasilie pârcălab și Ciogolea pârcălab și Toma Brut fost staroste și Gligorie Scheian, înștiințăm cu acest zapis al nostru că au venit înaintea noastră, Ștefan diacon, fiul lui Iachim, nepotul popii Mândrea, nesilit de nimeni, nici asupra și a vândut dreapta sa parte de ocină și dedină, cât se va alege din satul Cârliți. Aceasta a vândut-o fratelui nostru, pan Nicoară logofăt și nu au rupt prețul, ci i-a dat înainte treisprezece taleri. După ce se va alege partea lui de către ceilalți frați, să se vadă câtă parte i se cuvine lui și ce va fi mai mult, iar fratele nostru, Nicoară logofăt, să-i mai dea bani, cât vor fi cu dreptate.

Aceasta mărturisim și pentru mare credință am pus și pecețile noastre pe acest zapis al nostru.

Și eu însumi Bașotă diac am scris.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 4.

Damiian vistiariar < m. p. >

Eu Petrașco Ciogolea pârcaľab de Orheiu < m. p. >

Gligorie Scheian < m. p. >

< Pe pag. 4, însemnare slavă din sec. XVII: >. « Cărligii dela Niamțu ».

Acad. R.P.R., LVII/3.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

150

1603 (7111) Iunie 12, Cudrești.

† Aici zapis ce a făcut Filip vatag cu Larion, fiul lui Toader Purece, fiul Dușcăi, de bună voia lor, nesilit de nimeni, nici asupra. Și a vândut Larion partea sa de ocină, din satul Cudrești, ce se va alege partea tatălui său Toader Purece, a opta parte din a treia parte din jumătate de sat. Aceia a vândut-o lui Filip vatag și din sat și din loc de moară și din câmp și de peste tot, ce este venitul aceluia sat Cudrești, pentru optzeci zloți tătărești.

Și între noi au fost oameni buni din acel sat și megieși anume: Călcuľ pitărel din Bălțați și Ionașco aprod din Cudrești și Macsin stolnicel asemenea și Toader sulgerel asemenea și Văscan vatag din Bătărești și Grozav stolnicel asemenea și Marco stolnicel asemenea și Grecea pitărel din Lungani și Nistrea sulgerel și Roman diac asemenea și Ursul șetrărel asemenea și Stăn asemenea.

Și spre mai bună tărie și întărire că noi înșine am fost de mărturie, cu acest zapis al nostru, am pus și pecețile noastre la acest zapis.

Scris la Cudrești, în anul 7111 < 1603 > Iunie 12.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, II/7.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1815.

151

1603 (7111) Iunie 17, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră Lupul și surorile lui, Nastasia și Chelsia, fiii Bilușcăi, nepoții lui Ion Săpoteanul, strănepoții lui Ilco și Pilco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupra și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiu de împărțire ce au avut buncii lor, dela Petru voevod cel Bătrân, din jumătatea

satului Săpoteni, din partea de jos, din trei părți și din a șaptea parte, a treia parte, ce este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoiului. Aceia au vândut-o slugii noastre Mihăilă, pentru treizeci și opt taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră Miron, fiul Lucăi, nepotul lui Ilco <și> Pilco și a vândut dreapta lui ocină și dedină, din jumătatea satului Săpoteni, din partea de jos, din trei părți și din a șaptea parte, a treia parte. Aceia a vândut-o deasemeni lui Mihăilă diac, pentru douăzeci și cinci taleri numărați, din aceleași privilegii. Și le-a plătit tot, deplin.

Pentru aceia, ca să-i fie și dela noi uric și cumpărătură, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 17.

† Domnul a spus.

† A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris >.

Arh. St. Buc., M-rea Doljești, XXIX/8.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom.

152

1603 (7111) Iunie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni sluga noastră, Mălai Grozav portar, cu niște zapise de mărturie dela Dan Bolca vornic și dela Dumitru uricar și Sava pivnicer și Cârștian miedar că și-a cumpărat loc pentru o casă dela Condrea, fiul Nastei, nepotul Călinii, din satul Oncești, pentru douăzeci taleri numărați și dela Ștefan pitărel deasemeni loc de o casă, pentru treizeci taleri numărați, din satul Hreățca și dela Golăi, fiul lui Stănigean, deasemeni loc pentru o casă de acolo, pentru treizeci de taleri și dela Gavrilă, fiul Găfei, deasemeni loc pentru trei case din Oncești pentru cinci ¹⁾ zeci și cinci taleri, ce le-a fost dreaptă ocină și dedină din privilegiul ce au avut dela²⁾ voevod.

De aceia noi, văzând aceste zapise de mărturie, noi am crezut și am dat și am întărit mai sus scrisului Grozav Mălai aceste toate mai sus scrise case, din satul Hreățca și Oncești și cu locuri de iazuri și de mori și din vatra satului și din câmp ca să-i fie și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iunie 20.

† Domnul a poruncit.

¹⁾ cuvântul « cinci » corectat ulterior în « șase ».

²⁾ loc alb în orig.

† A iscălit Stroici logofăt < m. p. >

Faceți-i uric.

† Nebojatco, < a scr's >.

Arh. St. Buc., Trib. Suceava, CCCCXIX/6.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din a doua jumătate a sec. XVIII.

153

1603 (7111) Iulie 10, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă, Năvrăpăscul jitnicer și a adus înaintea noastră un zapis de mărturie dela Toma Brut fost staroste și dela Tănasia din Verișeni și dela Grozav șetrar și dela Ionașco vătăjel și dela Efrim și dela popa Ghiorghie, precum și-a cumpărat o ocină dela Dumitru, fiul Agafiei, sora lui Veisa pitar, a treia parte din jumătate din satul Vorontărești, din partea de sus. Aceasta a cumpărat-o dela dânsul, pentru o sută și nouăzeci taleri de argint și i-a plătit deplin înaintea lor, pentru aceia, ca să-i fie lui și dela noi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iulie 10.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt < m. p. >

† Pătrașco < a scris >.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XIX/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

154

1603 (7111) Iulie 10.

† Iată eu, Cârstina, fiica lui Condrea Trepăduș, nepoata lui Dragotă Trepăduș și strănepoata Zoicăi, însumi dela mine înștiințez cu acest zapis al meu, nesilită de nimeni, nici asuprită, ci însumi de bună voia mea, că am vândut dreapta mea ocină și dedină din seliștea ¹⁾ Drislivelor, a treia parte din a treia parte de sat, ce se va alege partea mea. Aceia am vândut-o fratelui meu Ihnat Rentea pităre', din Borăle, pentru optzeci și cinci zloți tătărești, din privilegiul de împărțeală ce au avut bunicii mei dela Ștefan voevod; și acea a treia parte de sat este cu loc de iaz la Bădeasa.

Și la această tocmeală a noastră au fost: Trifan postelnic și Lupul Balșe mare sulger și Gavril sulger și Solomon jitnicer și Tiron Ștefănescul și popa Burlă din Borăle și Vicol și Nicoară de acolo și Stănilă Ilcișor hotnog din Jeverteani.

¹⁾ «seliștea», rom. în textul slav.

Și pentru mai mare putere și credință, noi am pus înșine pecețile noastre pe acest adevărat zapis. Aceasta să se știe.

Gligorie diac a scris.

In anul 7111 < 1603 > Iulie 10.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/IV/2.

Orig. slav, hârtie filigran, 4 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1785.

155

1603 (7111) Iulie 11, Suceava.

Iată eu, popa Ștefan, fiul lui Iachim din Bărgăoani, mărturisesc singur dela mine cu acest zapis al meu că de bună voia mea, nesilit de nimeni, nici asuprit am vândut partea mea de ocină și ce am de moștenire din satul Cârliști, din jumătate de sat, din a treia parte a șasea parte, loc pentru o casă, cât se va alege, cu tot venitul din sat și din câmp, cu loc de iaz, am vândut lui Nicoară logofăt pentru douăzeci și cinci de taleri de argint, să-i fie lui dela noi cu tot venitul cât se va alege.

Și au fost la această tocmeală: Bran diac și Iurașco fost pârălăb și Damir din Drăgoteni și Samoil din Porcești și mulți oameni buni și bătrâni.

Pentru aceia, nimeni să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7111 < 1603 > Iulie 11 zile.

A iscălit Bran diac.

Popa Mihail din Pășcani.

< Pe verso mai nou, slav: > « Cârliști din Neamț ».

Acad. R.P.R., LVII/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., ibid., CLVI/63.

156

1603 (7111) Iulie 16.

Suret di pe un uricu dela Erimie Moghila v<oe>vodu.

Io Ieremie Mov[v]jila v<oe>vodu, cu mila lui dumnezeu, domnul țării Mold<o>ve<i>.

Scriem slugii noastre lui Procopi orednicu din Ștefănești și șoltuzului și pâr-garilor de acolo. Vă dăm de știre că în trecuta vreme s'au pârăt, înainte feții domnii meli, Miron Tâmpa pah. dela Iugani cu Parasca *din* Ștefănești și cu niamul ii, Gheorghii și cu fratrii ii Ioan din Iugani și cu Gheorghie din Vicolin<i>, pentru o parti de ocină ci-au cumpărat-o dela Parasca și dela fratile ei, Gheorghie Smetinca și dela sora lor, Agafie, ficiorii lor, a Frimului, a cince parti din sat din Iugani și a cince parti din gios, parte din sat din Domnești, ce să va alege părții

lor, pentru o sută de taleri bătuți; dar Parasca au zis că i-au dat Tâmpa pe aceli părți, ce mai sus scrie, patruzăci de taleri, iar pentru șasăzăci de taleri, pentru acie au tăgăduit. Iar Tâmpa au zis că i-au dat o sută de taleri. Deci domnie me n'am crezut nici pe unul, ce am dat Parascăi legi, ca să giuri cu doisprăzici giurători, cum că Tâmpa nu i-au dat suta ce de taleri la zioa numită. Iar Parasca n'au adus giurători, ca să giure la zi. Deci Miron Tâmpa au adus dela voi cărți, cum că giurătorii Parascăi n'au vrut să giure.

Și s'au mai sculat și altă dată Miron Tâmpa, de s'au mai părăt cu Gheorghie și cu frații lui înainte domnii mele și cu alt Gheorghie *dela* Vicoleni.

Deci s'au apucat înainte domnii noastre și credincios boierul nostru, Veveriță *mare vornicu*¹⁾, cum că au cumpărat el alte părți Tâmpii, pentru parte ace din Iugani. Și aciasta n'am crezut, ci au rămas minciunoasi. Și încă s'au mai giudecat și a trie oară înainte domnii mele și n'au dovedit, nici s'au îndreptat; ce au rămas iai gios. Iar Miron, ial au rămas drept și s'au pus și herăia înainte porții *domnești*.

Pentru aceia, dacă vei vede carte domnii meli, voi să puneți zi, o săptămânăe lui Gherghie și frățini-său, cum ca să-i de Tâmpii ace sută de taleri pentru ace moșăi. Iar de nu vor da la zi banii Tâmpii, ca să aibă a-și ține aceli părți de moșăi și ca să aibă a-și face și dresi pe ace ocină.

Aceasta scriem.

7111 <1603> Iuli 16.

Insuși domnul a zis.

Veveriță vor<ni>cu au învățat.

Asămine di pe copie ispisoc<u>lui domnesc.

1813 Oct<om>vrie 15.

Costantin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Acad. R.P.R., LI/197.

Trad. rom. din sec. XIX.

157

<1603 după Iulie 16>, Ștefănești.

Suret de pe o mărturie a doisprizăci părgari și șoltuz din târgu Ștefăneștii.

Facem înștiințari cu aciastă mărturie a noastră, precum au venit înainte noastră, Părasca, fata și cu frații săi, anume Gheorghie Smestanca și cu Agafie, de nime siliți, nici asupriți, ce de a lor bună voia și au vândut a lor driaptă ocină și moșăi ce au ei în sat Iuganii, a cince parti ce să va alegi; insi ace parti ei din gios, cu tuot venitul. Și au cumpărat-o dela dănsii Tâmpa Miron și au datu doă sute taleri pentru ace moșăi. Deci ca să fie Tâmpii driaptă ocină în veci, Tâmpii și fimeii sale și feciorilor săi cu tot venitul.

¹⁾ Mari vornici erau: Nistor Ureiche și Cârstea Ghenovici.

Deci noi, dacă am văzut a lor tocmală și plată deplină și noi ni-am sculat de am scris aciastă mărturie a noastră. Și la aciastă tocmală au fostu mulți oameni buni, anume Lele și Odre Soronariul.

Așjidire și altă parti de ocină din Dănești, cât să va alegi cu tot venitul. Și ace moșăi i-au fost Tâmpii cumpărătură din zilile lui Petru v <oe>v <o>dă. Și au avut Tâmpa și dresuri și s'au prăpădit.

Ce pentru mai mari credință ne-am pus pecete noastră.

In Stefănești.

S'au tălmăcit de Evlogbie dascalu.

Let 7271 <1763> Iuli 28.

Asămine di pe tălmăcire mărturiei di pe sârbie.

1813 Oct <om>v <rie> 15.

Constantin Leondari sulger și log <o>f <ă>t de taină.

Acad. R.P.R., LI/196.

Trad. rom.

Datat după doc. din 1603 (7111) Iulie 16, privitor la aceeași chestiune.

158

1603 (7111) Iulie 18.

† Adecă eu, Dumitru, fiul Agafiei, sora lui Veisa pitar, însumi mărturisesc, nesilit de nimeni, nici asuprit, de bună voie <că> am vândut parte de ocină, a treia parte din jumătate de sat Vorontărești, însă din partea de sus, fratelui nostru Năvrăpăscul fost pitar, pentru 190 taleri.

Și această tocmeală s'a făcut înaintea a mulți oameni buni: înaintea lui Toma Brut fost staroste și a lui Tănasia din Verșeani comișel și înaintea lui Grozav șetrar din Ciohoreni și a lui Ionașco vătășel de dorobanți, deasemeni și a lui Ețfrem din Năvrăpești și a lui Eremia de acolo, vătav de dorobanți.

Ețfrem popa Gheorghie din Dobrolești, eu am scris și am fost la această tocmeală.

In anul <7111> 1603 luna Iulie 18 ¹⁾.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XIX/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

159

1603 (7111) Iulie 20, Botoșani.

† Acest zapis pe care l-au făcut înșiși dela sine, Gavril cu femeia sa, Anisia, că au pus zălog o casă din satul Petia, pentru 8 taleri la Pătrașco ureadnic din Botășani, de bună voia lor și nesiliți de nimeni.

¹⁾ data de zi greșită, căci confirmarea lui Eremia Movilă este din 10 Iulie 1603.

Și au fost la această tocmeală oameni buni târgoveți: Măcsin șoltuz cu 12 pângari și Zberei fost șoltuz și Poiul și Alecsa și Andronic și Danul și alți oameni buni, că au pus acea casă zălog pentru acei 8 taleri, cum este mai sus scris.

Și spre mare mărturie s'au pus și pecetea orașului la acest zapis.

Acest zapis l-a scris însuși Gheorghie diac din târgul Botășanilor.

Astfel să se știe.

In anul 7111 <1603> Iulie 20.

Acad. R.P.R., XXXVII/83.

Orig. slav, hârtie, pecetea târgului Botoșani, aplicată

160

1603 (7111) Iulie 21.

† Șase sute și treizeci și doi <galbeni> ungurești și doi potronici a dat Miron, din ținutul Hârlău, pentru acest bir, adaos cu niște pecetluituri¹⁾ domnești, în mâinile vistiernicilor.

Să se știe.

In anul 1603 <7111> Iulie 21.

Eu Boul vistier <m.p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXI/1/7.

Orig. slav, hârtie.

161

1603 (7111) August 9, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorului nostru egumenului și întregului sobor dela sfântul lăcaș dela Secul, pentru ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să oprească poiana lui Chiriac și poiana care se numește a lui Ureche, pentru ca nimeni să nu aibă a cosi acolo fân.

Iar cui se va părea ceva strâmb, aceia vor veni de față înaintea noastră.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească a le stăpâni înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, anul 7111 <1603> August 9.

Domnul a poruncit.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, IX/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

¹⁾ «pecetluituri», așa în orig.

1603 (7111) August 16.

† Aici zăpis de mărturie cum a venit Măriica și sora ei Alexandra, fiicele lui Dumitru, nepoatele lui Isaico, de bună voia lor, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut dreptele lor ocine și dedine, din sat din Tomești, pe care le-a avut tatăl lor Dumitru dela tatăl său Isaico, cât se va alege partea lor dreaptă, din acel sat și din pădure și din fânaș și de pretutindeni. Și au vândut-o lui Nechifor, fiul Măricăi, sora lui Dumitru, fiica lui Isaico, pentru treizeci de taleri numărați, cum au spus oamenii buni și bătrâni, din a treia parte din Tomești, a cincea parte, dinaintea lui Romănescul și Ionașco Giurgiu și Ion Tomăscul și fratele său Dumitru și Cârstea, fiul lui Umbrar și Alexa, ginerele lui Tomescu și Gligorie, fratele lui Giurgiu și Turcia, fratele lui Giurgiu și Ionașco, fiul lui Liciul și Toader cumnatul. ¹⁾ Nechifor, Petrea comișel și Gligorie din Rădeni.

Și spre mai mare putere și întărire am pus pecețile noastre la acest zăpis al nostru, care să-i fie lui ocină și copiilor lui, în veci. Și altul să nu se amestece în tocmeala și mărturia noastră.

S'a scris la 16 August în anul 7111 <1603>.

Arh. St. Iași, CLXXII/1.

Orig. slav, hârtie, 5 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1784.

163

1603 (7111) August 28, Averești.

† Io Erem'a Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Miron și sora lui, Mărunta, fiii lui Gavril, nepoții Magdei și verii lor, Slavna și sora ei, Anghelina și Nastasca și fratele ei, Iurșa și sora ei, Udea și asemenea verii lor, Romașco, fiul Nastei, nepotul Marencăi și nepotul lui, Ivanco, fiul Zoicei și asemenea verii lor, Crăciun și Nastea și Ivanco și Părasca și Mărica și Nastea și Safta și Irina, toți nepoții lui Bora și asemenea verii lor Tiron, fiul Nastei, nepotul Odochiei și Drăgan, fiul Hăpcei și Stanca și sora ei, Fădora, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul de întărire pe care l-au avut bunicii și străbunicii Olenei și Mărușcăi și ai lui Costea și Dumca și ai lui Iurie și Mândrea și Hăpca și Armanca și Vasco și Vasutca și Luca și Pătraș și Ivanco și Andriiaș și Ianco, toți nepoții și strănepoții lui Hodco Costețchi postelnic, trei părți din'un sat pe Cuciorova, unde au fost Ciomac și Grecii, care se numește acum

¹⁾ loc rupt în orig.

Vertiporoh, care este pe Ciuhur și cu loc de moară la Ciuhur. Aceasta au vândut credinciosului nostru Gligorie stolnic pentru două sute de taleri de argint.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul.

Și întru aceasta, asemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Toader și surorile lui, Ana și Mica și Odochia, fiii lui Marco și verii lor, Odochia și Anna, fiicele Catrinei și Odochia, fiica lui Oană și asemenea verii lor, Prigor Urlinschii și surorile lui, Tudosca și Marica, fiii lui Nicoară Urlinschii și asemenea verii lor, Mărica, fiica Anei, Coutea, fiica Nastei și iarăși verii lor, Bantăș, fiul lui Alexandru și Golăi, fiul lui Văscan și Simca și fratele lui, Fădor, fiii Odochiei, toți nepoții și strănepoții acelor bunici și străbunici ai lor, mai sus scriși, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acel uric și sat mai sus scris, din a patra parte, a treia parte și cu loc de mori la Ciuhur. Acestea le-a vândut tot credinciosului nostru Gligorie stolnic, pentru douăzeci de taleri de argint. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Averești, anul 7111 <1603> August 28.

Eremia voevod <m.p.>

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat.

† Baseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXII/15.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

164

1603 (7111) August 30.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem această carte a domniei mele credinciosului nostru boier, Costea clucer, și-ți dăm de știre că ni s'au plâns acești oameni anume: Miron din Forosna și Crăciun din Cerlena și Stratulat de acolo și Drăgan din Forosna și Slavna de acolo și Tiron de acolo și tot neamul cât are părți de ocină pe Cuceorova dela Vertiporoh. Și așa au spus înaintea domniei mele, că ei au vândut dela tot neamul trei părți din tot satul Vertiporoh, cât se va alege, credinciosului nostru Gligorie mare stolnic. Deci domnia mea te-am ales pe tine ca om bun și înțelept, ca să le fii lor hotarnic,

Pentru aceia, cum vei vedea această carte a domniei mele, tu să hotărâncești trei părți ale acestor oameni și întregului neam al lor din satul Vertiporoh, cât se va alege partea lor, din privilegiile lor. Ce se va afla din tot satul Vertiporoh, să pui stâlpi cum vei afla cu dreptate.

Așa să știi, altfel să nu faci.
In anul 7111 <1603> August 30.
Domnul a poruncit.
Eremia voevod <m.p.>
† Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXII/16.
Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

165

1603 (7112) Septembrie 3, Vercicani.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Todosia, cneaghina lui Gorcea Udrea și a întors trei sute taleri de argint credinciosului nostru Bosioc mare spătar, pentru a treia parte din satul Sârbi și cu moară¹⁾ ce o cumpărase dela Toader Murguleț și dela cneaghina sa, Nastasia, fiindcă i s'a cuvenit ei să întoarcă, pentru că le-a fost de moștenire.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi acea a treia parte din satul Sârbi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Vercicani, în anul 7112 <1603> Septembrie 3.

† Domnul a zis.

† Marii boieri au învățat. Și a iscălit, Stroci logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, IX/VIII/2.
Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1785.

166

1603 (7112) Septembrie 10, Bârteni.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea slugii noastre, Radul ureadnic din târgul Iașului. Iți dăm de știre că domnia mea s'a milostivit și iarăși am dat satul Lețcanii slugii noastre credincioase, Boul vistier. Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să cauți să-i dai satul în mâini și ceiace-i vei fi luat tot să i se întoarcă.

Și altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Scris la Bârteni, în anul 7112 <1603> Septembrie 10.

Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

Acad. R.P.R., CXXXIX/158.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

¹⁾ « și cu moară », scris deasupra.

1603 (7112) Septembrie 17.

Suret dela Irimie vod<ă>.

Adică au venit înaintea noastră și înainte boerilor noastre Nastasie și soru-sa Iftimie, fetili Elisafții, strănepoatele lui Mățieș mare log<of<ă>t, di a lor bună voe di nimea nivoiti, nici asupriți, au schimbat a sali direpti ocine și moșii și au dat Nastasie surori sali Iftimii ¹⁾, din o jumătati de sat din Țibiriha a trie parte, care este la ținutul Hărlăului ²⁾, iar Iftime așijdiri au dat surorii sali Nastasii ³⁾ schimbu pintru schimbu, din jumătati din sat din Purcelești a triia parte, cari este pi Săret ⁴⁾ care este în ținutul Sucivii, cu vad <de> moară și cu tot vinitul.

Și iaraș<i> au venit înaintea noastră și înainte boerilor noștri au vinit sora lor cea mai mică, Sofroniia, ci di a ei bună voe di nimea nivoită, nici asuprită și au vândut a sa direaptă ocină și moșie din giuământate a treia parte di Purciliști, așijdiri pe Săret, care <e>ste în ținutul Sucivii, au vândut surorii sali Nastasii, dript 120 di taler<i> bătuș<i> și i-au plătit ei deplin. Ci și noi li-am dat acistă carte, ca să li fie uric și întăritură, ca s<ă> aib a-ș stăpâni cu tot vinitul și alt nimea ca să nu s<e> amestici.

Anul este 7112 <1603> Sept. 17.

Arh. St. Iași, CDXXVII/14.

Trad. rom. din sec. XIX.

1603 (7112) Septembrie 18.

Iată dar eu, Simion Beșetea și fiii mei, Pavel și Hilip din Săcuiani, scriem și dăm știre cu acest zapis al nostru, de nimeni siliți, nici asupriți, că am vândut dreapta noastră ocină și dedină din satul Vârtop, cât se va alege a treia parte din a patra parte a satului, din sat și din câmp și din apa morii și din tot hotarul care-l scriem mai sus, dintr'a patra parte, a treia parte. Aceasta am vândut-o fratelui nostru, Lupul șetrărel și surorilor noastre, Dochia, fiica Magdei din Vârtop și cneaghinei Mărica Mironeasa, care a fost clucereasă, pentru cinzeci de taleri bătuși și am luat acei bani gata și plata deplină însuși cu mâna noastră. Pentru aceia să le fie lor ocină și dedină, pentrucă ei sunt rudele noastre. Și fiii mei și nepoții mei să nu-i părăscă pentru această dedină a noastră, pentrucă

¹⁾ urmează cuvintele « giuământatide sat din Țibiriha ». șterse în text,

²⁾ cuvântul șters și prefăcut.

³⁾ scris deasupra rândului.

⁴⁾ în loc de « Siret ».

ne-am tocmi de bună voia noastră și am luat plată deplină cinzeci de taleri bătuți, după cum scriem mai sus.

Și această vânzare și tocmeală am făcut-o în fața multor oameni buni și megiași: înaintea lui Nchita diac din Vârtop și Donici comișel de acolo și Gavril vistiernic de acolo și Pătrașco vătăman din Verșești și popa Andrușco din Vârtop și popa Ion de acolo și Toader de acolo și în fața lui Bran comis dela Soci și Cioban din Vârtop și Zaharia, fiul lui Bârlibaș de acolo și înaintea multor oameni buni și megiași. Și tocmeala a fost în casa lui Gavril vistier din Vârtop

Și acei bani pe care îi scriem mai sus, jumătate din bani i-a dat cneaghina Mărica clucereasa și jumătate i-a dat Lupul și Dochia, femeia lui.

Pentru acestea, scriem și dăm știre și am pus și pecețile noastre.

Și am scris însumi eu, Căzan diac din Dragomirești, ca să se știe.

În anul 7112 <1603>, luna Septembrie 18.

Acad. R.P.R., XL/95.

Orig. slav, hârtie, rupt, 6 peceți aplicate.

169

1603 (7112) Septembrie 23, Hârlău.

<†> Erimia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorului nostru egumenul și întregului sobor dela sfânta mânăstire Neamț, ca să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele să țină și să apere niște drepte poieni ale lor, care una este pe Bistrița și Răchitna și o poiană ce este pe Galul, până la gura Fărcașei, pe amândouă părțile Bistriței. Și tot fânul cât îl vor fi cosit acolo unii oameni, să aibă a-l lua, fiindcă sunt poienile lor drepte, de demult, după cum au și ispisoc dela domnia mea, pe aceste poieni.

Pentru aceasta nimeni să nu îndrăznească a opri sau a <intra>¹⁾ acolo, înaintea acestei cărți a domniei mele.

În Dealul Hârlăului, anul 7112 <1603> Septembrie 23.

Însuși domnul a spus.

† Trifan postelnic a învățat.

† Dumitrașco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXIII/10.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1803.

¹⁾ omis de diac.

1603 (7112) Octombrie 6, Iugani.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, părintele și rugătorul nostru, chir Agathon episcop de Roman și a adus înaintea noastră și înaintea sfatului nostru un zăpis de mărturie dela boierii noștri, Drăgan Ciolpan și Nicoară pârcălabi de Roman și dela toți preoții și dela mulți oameni buni din târgul Roman, că a cumpărat sfinția sa o parte de ocină dela Ilea, fiul lui Nistor, din satul Poenari, pentru douăzeci taleri de argint. Care acea mai sus scrisă parte de ocină a cumpărat-o sfinția sa, să fie sfântului loc, numit episcopia de Roman, unde este hramul preacuvioasei maicii noastre Paraschiva.

Deci domnia mea, dacă am văzut acel mai sus scris zăpis, cu astfel de mărturie, domnia mea l-am crezut. Pentru aceia să fie mai sus numitului sfânt loc, ocină și cumpărătură, neclintit niciodată în veci, până când va sta acel sfânt loc. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iugani, mai sus de târgul Hârlău, anul 7112 <1603> Octombrie 6. Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.> Eremia Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., LXI/13.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1816 Ianuarie 30.

1603 (7112) Noembrie 1, Rezina.

Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Todosia, fiica lui Pătrașco Calapod și cu verii săi, slugile noastre Gavril vistier și frații lui, Gligorcea și Ionașco și sora lor Todosia, fiii Anușcăi Roșcoae și cu alte vere ale ei, Rusc și sora ei Mariică și Dumitra, fiicele Anghelinei, toți nepoții Hălăuceascăi și s'au împăcat cu dânșii pentru o jumătate de sat din Borlești, pe Siret, care acum se numește Tămăduenii, care acea jumătate de sat din Tămădueni ea a vândut-o credinciosului nostru boier Isac Balica, pentru 300 ughi, însă din aceștia ea a întors o sută și cincizeci ughi în mâinile verilor ei, mai sus scriși, pentru că le-a fost lor dedină, ca și ei, însă patruzeci și șase ughi ea și-a oprit pentru dânsa, cu voia lor, însă din acei 150 de ughi, pentru o cheltuială ce a cheltuit ea în zilele lui Petru voevod, când a scos satul din mâinile unor boieri de atunci.

De aceia de acum înainte ei să nu mai aibă a o pârf și să nu mai ceară mai mult dela dânsa pentru acea jumătate de sat, niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Rezina, anul 7112 <1603> Noembrie 1.

Domnul a zis.

Pătrașco <a scris>.

In lipsa milostivirii sale Stroici marele logofăt, Iurașco Mărățeanul logofăt a iscălit <m.p.>

Arh. St. Iași, DCXXVII/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

172

1603 (7112) Decembrie 4, Văsiiani.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni Văscan, fiul lui Dodoșea din Mihăilașea, din ținutul Orhei, de bună voie, nesilit de nimeni și nici asupra și a vândut dreapta sa ocină și dedină din satul Mihăilașea, partea lui, cât i se va alege. Aceia a vândut-o Văscan slugilor noastre, Iachim și Onciul, pitărei din Mihăilașea, pentru cincizeci taleri de argint. Și deasemeni s'au sculat slugile noastre Iachim și Onciul pitărei și au plătit toți acești bani, cum sunt mai sus scriși.

Iar noi, deasemeni și dela noi, am dat și am întărit slugilor noastre, Iachim și Onciul, ca să le fie ocină și cumpărătură și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Văsiiani, în anul 7112 <1603> Decembrie 4.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat și a iscălit.

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CXL/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

173

1603 (7112) Decembrie 10, Vascăuți.

† Adică noi, Grama fost sulger și Ilea vatah și Gurban vatah din Bărbești și Dumitru Roșca fost portar. Iată au venit înaintea noastră și înaintea multor oameni buni și megiași de prinprejur, popa Anton din Săpoteni și preoteasa lui, Neacșa, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupra și au vândut dreapta lor ocină de cumpărătură, ce au avut ei dela Miron, fiul Anușcăi, nepotul Zoiței, strănepotul Stanei, din jumătatea satului Săpoteni, jumătate dintr'a șaptea

parte și deasemeni ce se vor alege părțile mătușii lui Solonca și Brânda, din uric de danie ce a avut mătușa lui, Zoica, dela Petru voevod cel Bătrân și din ispisoc dela Eremia voevod.

Aceasta au vândut panului Tăutul Vrânceanul și cneghinei lui Ana pentru șaptezeci de taleri numărați. S'au sculat pan Tăutul și cneghina lui, Ana, și le-au plătit acei mai sus scriși bani, în mâna popii Anton și preotesii lui, Neacșa, ca să le fie ocină și dedină și să aibă a-și face uric.

<Pentru> aceasta și noi am pus pecețile noastre la această carte.

Am scris eu însumi Grama, la Vascăuți, în anul 7112 <1603> Decembrie 10.

Arh. St. Buc., M-rea Doljști, XXIX/10.

Orig. slav, hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1755, ibid. XXIX/11.

174

1603 (7112) Decembrie 15, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, slugile noastre, Vitolt staroste și fratele său, Iurașco logofăt și surorile lor, Parasca și Marta și Irina și Sofiica, fiii Stancăi, nepoții lui Bolea pârcaș de Hotin și ni s'au jeluit cu mare plângere și cu boieri dela curtea domniei mele și din megiași din prejur <și> au mărturisit că privilegiile de ocină ce au avut strămoșii lor dela Ștefan voevod pe satul Șendreștii, de pe Putna și alte privilegii de cumpărare, ce au avut iarăși strămoșii lor, pan Toader Bolea stolnic, dela Alexandru voevod, că a cumpărat jumătate din a treia parte din satul Țigănești, care este în ținutul Putna și cu loc de mori pe râul Putna, dela Ioan Brebul și dela femeia lui, Anghelina, fiica Neniției, din privilegii ce a avut dela . . .¹⁾ voevod, iar ei le-au pierdut, când au trecut pe acolo Cazacii Zaporojeni cu domnia mea și cu cancelarul spre Țara Muntenească, când am bătut pe Mihai voevod, cum au mărturisit la aceasta înaintea noastră Ioana și Maica, copiii lui Ioan Brebul, chezași, despre acele privilegii pierdute, ce sunt scrise mai sus și că este cumpărătura panului Toader Bolea stolnic dela părintele lor, Ioan Brebul.

Și deasemeni, privilegiile ce a avut mama lor Stanca, a răposatului Mărășanul dela Aron voevod, pe acea parte de ocină mai sus scrisă, din satul Țigăneștii, ce ea și-a cumpărat dela Grigore, fiul lui pan Toader Bolea stolnic, pentru o sută taleri de argint și acele privilegii tot atunci le-au fost luate de aceiași Cazacii Zaporojeni.

¹⁾ loc alb în orig.

Deci noi, văzând atâta plângere și mărturie dela boieri și dela slugile noastre și dela acești mai sus scriși chezași, am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrișilor boieri, Vitolt staroste și fratelui său Iurașcu și surorilor lor, Parasca și Marta și Irina și Sofia, acele sate anume Șendreștii și acea jumătate din a treia parte din satul Țigăneștii și un loc de mori în amândouă satele pe râul Putna, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților lor și strănepoților și răstrănepoților lor și întregului lor neam, cine se va alege cel mai apropiat, neclintit, niciodată în veci.

Iar hotarul acestor sate mai sus scrise, anume Șendreștii și jumătate din a treia parte de Țigănești, să fie din toate părțile cu vechile hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele, a mai sus scrisului Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților fii ai domniei mele. Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Nestor Ureche mare vornic de țară de jos, credința panului Cristea Ghenevici mare vornic de țară de sus, credința panului Văscan Orăș pârcălab de Suceava, credința panului Gheorghe-pârcălab de Hotin, credința panului Vasile Prăjescu și a panului Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panului Manole pârcălab de Novograd, credința panului Simeon Stroici vistier, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Bosioc spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Grigore Talpă stolnic, credința panului Voruntar comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn în țara noastră, Moldova, dintre copiii noștri sau din frații noștri sau pe oricine va alege dumnezeu să fie domn, acela să nu le clinească dania și întărirea noastră, ci să le întărească și împuternicească, pentrucă le-am dat și întărit.

Iar pentru mai mare întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstiului nostru pan Lupul Stroici logofăt, să scrie și pecetea noastră să o atârne la această carte a noastră.

A scris Dumitru la Suceava, în anul 7112 <1603> Decembrie 15.

Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, VII/3.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1908.

175

1603 (7112) Decembrie 22, Dorohoi.

† Iată eu Lazor, namestnic de Dorohoi și Costin șoltuz și cu 12 pârgari și mulți oameni buni și orășeni: Cioban fost șoltuz și Tiron asemenea și Micul și Sava Crivopis, Ionașco Popei, Petrea, Mihăilaș, Tomșea. Iată, au venit înaintea

noastră Dumitru Roșca fost portar, de nimeni silit și nici asuprit, ci singur de bună voie și cu soția lui, Irina și cu cumnata lui, cneaghina Anghelina din Popeni. Și am vândut o parte de ocină din Popeni, care mi-a dat-o mătușa mea, răposata cneaghina Mărica, mama Anghelinei, de sufletul ei, ca s'o pomenească. Aceasta am vândut-o toți împreună fratelui și prietenului nostru Ștefan Hacimonda din târgul Dorohoi pentru prețul de 150 de taleri numărați, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură și ocină.

Și iarăși eu, Dumitru Roșca, am vândut o parte de ocină care mi-a fost cumpărătură dela Ignul din Brăești, loc de două case și cât se va alege partea lui din sat și din câmp, toate tot cu prețul de 150 de taleri numărați, bani mai sus scriși, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură și ocină din sat și din câmp, cât se vor alege aceste ocine mai sus scrise.

Astfel s'a sculat fratele nostru, Ștefan Hăcimonda și a plătit toți acei bani mai sus scriși în mâinile lui Dumitru Roșca și Anghelinei, ca să-i fie lui dreaptă cumpărătură, împreună cu soția lui, cneaghina Varvara și copiii lor și nepoților și strănepoților lor, neclintit în veci.

Și de acum înainte dacă cineva din neamul lor ar îndrăzni să se atingă de aceste ocine cumpărate, iar ei să nu aibă nicio treabă să răscumpere niciodată, în veci.

Și pentru mai mare tărie am pus pecetea noastră a orașului.

Și a scris însuși Crăciun pisar din Dorohoi. Aceasta să se știe cu acest zapis al nostru.

† Scris la Dorohoi, în anul 7112 <1603>, luna Decembrie 22.

Acad. R.P.R., VIII/205.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 pecetei aplicate.

Cu o trad. rom. din 17 Iulie 1806 la Acad. R.P.R., VIII/200.

176

<1604>.

† Adică eu Călmățoiu vătavul și Onciul diiacul și Berindeiu și Al...¹⁾ și Măciucă, măturisim noi cu sufletele nostri, cum au vândut Mărie cu feciorii săi și cu nepoții săi dintr'a patra parti a treia parte, ci i să vine ei din sat din Micleșt <i>, diréptă ocină și moșie de nemene nevoită neci înprisurată și o au cumpărat dela dânsa Macsin din Zlătărești, dreptu o sută și triidzăci și cinci de florinți...¹⁾ mesteca...¹⁾ ...¹⁾ ta ocină să <se> știe.

Acad. R.P.R., CLXXV/210.

Orig. rom., hârtie, deteriorat, pecete inelară.

Datată după Onciul diac, menționat în doc. din 1604 Iunie 5.

¹⁾ loc șters și ilizibil în orig.

<1604—1605>.

† Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte domniei mele slugii noastre Miron, fiul lui Gligorie clucer, să fie tare și puternic, cu această carte a domniei mele, a ține și apăra toată partea lui de ocină din satul Bodești, de pretutindeni, pe unde este ocina și dedina lui, iar Pătrașco Bașotă să aibă a stăpâni numai cât i se cuvine, iar mai mult să nu aibă a stăpâni.

Iar dacă va fi ținând mai ¹⁾ mult, Miron să aibă a-l opri, să nu aibă nici a ara, nici a cosi, nici o treabă, fiindcă s'a părât de față înaintea noastră și a rămas Miron pe Pătrașco Bașotă dinaintea domniei mele, să aibă el a stăpâni numai cât i se cuvine iar mai ¹⁾ mult nu.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească a opri înaintea acestei cărți a domniei mele.

Domnul a zis.

Marii boieri au învățat.

Țițul logofăt <a scris>.

Acad. R.P.R. Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/1/22.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1845.

Datat după Țițul log. și Miron, menționați în doc. din anii 1604—1605.

178

1604 (7112) Ianuarie 5.

Suret tălmăcit moldovenește de pe ispisocul sârbesc, dela Ieremia Movila voevod, din v<ă>leat 7112 <1604> Ghenar 5 zile.

Noi Ieremia Movila voevod, cu mila lui Dumnezeu, domnu țării Moldaviei. Iată, au venitu înaintea noastră și înaintea tuturor boiarilor Moldaviei noastre, mari și mici, sluga noastră, Brătan, feciorul lui Gheorghie Scărlătescul, de a lui bună voie, de nimenea silitu, nici asupritu și au vândut a lui dreaptă moșie și cumpărătură a tatălui său, a lui Gheorghie, din ispisoc ce au avut dela Ioan voevod, giurătare de locu, ce iaste pre pârâul Coboltii, în ținutul Sorocăi, între Calea Oamenilor și între Zazul, care să numeaște Grecii, pe de amândoa părțile hotarilor Coboltii și cu loc de iazuri și mori. Pre aciea au vândut-o slugii noastre, Danciului diiacul, feciorul lui Dumitru, dreptu trei sute de taleri. Și i-au plătit lui, deplin.

Și iarăși, un hăleșteu, ce au fostu făcut de Scaborcea și de neamurile lui, mai înainte, până a nu fi împărțită (adecă aleasă ²⁾).

¹⁾ „mai”, așa în orig.

²⁾ paranteză în suret.

Și iarăș, s'au venit în partea Danciului diiacul, încă când le-au fost hotărât lor Golăe paharnic, însă au întorsu lui, pentru ezătură, doao sute de galbeni de aur, în mâinile Scaborcii și a oamenilor lui.

Dreptu aciaia și noi, deacă am văzut a lor buna învoială și tocmală și plăta deplin, în mâinile acestui de mai sus scris, Gheorghie Scărlătescul, așijderea și dela noi, dăm și întărim slugii noastre de mai sus scris, Danciului diiacul, pre aceia de mai sus numită giumătate de locu, ce iaste pre părâul Colboltii, între Calea Oamenilor și între Zazul, ce să numește Grecii, pe de amândoao părțile hotarelor Coboltii și cu locu de hălăștae și mori, ca să-i fie lui și dela noi, uricu și moșie, cu tot venitul, lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților lui și a tot neamul lui, ce să va alege, mai aproape, nerușuit, nici odinioară, în veci.

Iar hotarul celui de mai sus scris locu, ca să-i fie de preste toate hotarele celea vechi, care au umblatu din veacu.

Aciasta iaste credința domniei noastre de mai sus scris, noi Ieremia Movila voevod și credința a preaiubitu fiilor domniei mele, Io Costandin voevod și Alexandru voevod și credința boiarilor noștri: credința dum. Nestor Urêche dvornic de țara de jos și credința dum. Cârstea vornic de țara de sus și credința dum. Gheorghie părcălabul de Hotin și credința dum. Vasilie și Gheorghie părcălabii de Neamțu și credința dum. Ciocărlie și Grigorie părcălabii de Romanu și credința dum. Văscan Orășa hat. și portariu de Suceavă și credința dum. Toader Barnovschie postélnic și credința dum. Costandin Bosioc spăt. și credința dum. Cărăimana păharnic și credința dum. Grigorie stolnic și credința dum. Simeon Stroici visternic și credința dum. Gherman comisul și credința tuturor boiarilor Moldaviei noastre, mari și mici.

Iar după viața noastră, pre cine va alege domnul d<u>mnezeu a fi domnu și stăpănitoriu pământului Moldaviei noastre, au din fii noștri, au din neamul nostru, au macar dintru altu neam, tot să întărească a noastră întăritură.

S'au tălmăcit de pe sârbie, moldoveneăște, de Procopie dascalul și uricariu, în cursul anilor, leat 7275 <1767> Mai 25 zile.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXIV/1.
Trad. rom.

179

1604 (7112) Ianuarie 5, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea credinciosului nostru părcălab de Cotnar și voiutului și pâr-garilor de acolo. Cum veți vedea această carte a domniei mele, să lăsați în pace de podvoade și de jold și de alte angarale, care sunt mai mărunte pe târg, pe acest vier al sfintei mânăstiri numită Tazlău.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-l supăra sau a-l turbura înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, în anul 7112 <1604> Ianuarie 5.

Insuși domnul a spus.

Io Eremia voevod <m. p.>

Urco logofăt a învățat. Șerban <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Tazlău, II/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

180

1604 (7112) Ianuarie 16, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele rugătorilor noștri, egumenului și întregului sobor dela sfânta mânăstire Bistrița, pentru ca ori unde se va arăta și scrie în privilegiile mânăstirii locul de prisacă la Lopatna, pe Itchil și cu hotarul, ei să fie tari și puternici, cu această carte a noastră să așeze și să ție acolo prisacă, să fie pentru albinele mânăstirii.

Pentru aceasta, nimeni dintre megiașii de prinprejur, cei mai apropiați care vor fi acolo, sau dintre vatavi sau dintre nemeșii al căror hotar se va apropia, de <acel loc> ¹⁾ să nu îndrăznească a-i turbura, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Ianuarie 16.

† Domnul a poruncit.

† Iurașcu logofăt a învățat. Iurașco logofăt, a iscălit <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXIII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

181

1604 (7112) Ianuarie 18, Iași.

Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea tuturor slugilor noastre, dăbilarilor, câți vor merge cu orice slujbe a domniei mele în ținutul Tutovei. Dacă veți vedea această carte a domniei mele voi să aveți a lăsa cu totul în pace, să nu turburați cu dabile satul cneaghinei răposatului Vartic vornic, anume Iuganii, dela acel ținut și să-l scrieți deosebit și de domnia mea vi se va ține seamă. Altfel să nu faceți.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Ianuarie 18.

Insuși domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

Ureche mare vornic a învățat.

Arh. St. Buc., Mitrop. Moldovei, CXXXVIII/42.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1817.

¹⁾ loc rupt în orig.

1604 (7112) Ianuarie 26, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Toader și fratele său, Sava, fiii lui Bercea, nepoții lui Sava cel bătrân, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a bunicului lor, Sava, din satul Tescani, a treia parte, din partea lui Sava, cât se cuvine în acea parte, cinci ogoare la față. Acestea le-au vândut ei vărului lor, Vasilie, fiul lui Toader, pentru 30 de taleri numărați, din privilegiul de cumpărătură pe care l-a avut bunicul lor, Sava, dela Ștefan voevod cel Bătrân. Și le-a plătit lor deplin.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Ianuarie 26.

Nebojatco <scrie>.

<Pe verso, o notiță slavă contemporană:> «Este cu știrea noastră, Iurașco logofăt a iscălit».

Acad. R.P.R. LXXIX/25.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

1604 (7112) Ianuarie 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre, Tăcman. Îți dăm de știre că ni s'a jeluit Dragna, fiica lui Dan hatman, împotriva lui Crasnăș hânsar și astfel a spus că a avut un sat în ținutul... ¹⁾ pe Lohan, anume Hulpășești și acum se chiamă Budăia și nu se cuvine să stăpânească Crasnăș acel sat, fiindcă a cumpărat acel sat tatăl<ei> ²⁾ Dan hatman, cu bani gata.

Dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să oprești pe Crasnăș dela acel sat și să-i dai zi, ca să-și aducă privilegiile înaintea domniei mele, oricând va vrea să dea Dragna ziua, înaintea noastră. Altfel să nu faci.

Scris în Suceava, anul 7112 <1604> Ianuarie 30.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat.

Trifan <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCXLI/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ greșit în orig. «meu».

1604 (7112) Februarie 2.

† Pan Ureche mare vornic al țării de jos. Iată au venit <înaintea noastră> Ionașco și cu fratele său, Gavril și cu surorile lor, Sofronia și Buna și Cristina <și Vasilie și> Pătrașco, fiii lui Cană, nepoții lui Ilea Boțescul de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiile lor drepte și proprii, o parte și jumătate din a patra parte și trei <părți> din a cincea parte a satului Boțești și deasemeni o parte și jumătate și cu loc de mori și de pescuit în râul. . . . ¹⁾ Pe acestea le-au vândut lui Eremia Băseanul uricar pentru cincizeci de galbeni ungurești și le-a plătit deplin.

Și întru aceasta iarăși a venit înaintea noastră, Sora, fiica lui Copăceanul de <bună voia> ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină, a șasea parte din jumătatea satului Vulturești pe Bârlad și cu loc de iaz și de moară la Bârlad. Aceasta a vândut-o tot lui <Eremia> Băseanul uricar pentru optzeci <de galbeni> ungurești. Și pentru mai mare întărire. . . . ¹⁾ și pecetea noastră la această carte a noastră. Să se știe.

In anul 7112 <1604> Februarie 2.

Ureche mare vornic <m. p.>

Acad. R.P.R., III/139 a

Orig. slav, hârtie, rupt, cu pecetea timbrată a lui Ureche mare vornic.

Cu o trad. rom. din 1817. Intregirea actului s'a făcut după un orig. slav, cu dată ruptă, dela Radu vodă Mihnea (Acad. R.P.R.; Peceti, nr. 211), unde se amintește de această vânzare.

1604 (7112) Februarie 3, Iași.

Suret de pre un ispisocu dela Irimie Movila v<oe>vodu.

Io Ierimie Movila v<oe>vodu, cu mila lui dumnez<e>u domnul țării Mold-
d<o>v[v]ei.

Precum au venit înainte noastră Miron . . . împa pah. din Iugani și s'au părît înaintea feții noastre cu sluga noastră Gheorghie, pentru oaricare parti de ocină din Iugani. Și au rămasu Miron pe Gheorghie denainte noastră. Deci de acum înainte ca să aibă Miron ace ocină, de vremi că de multe ori s'au părît amândoi și tot au rămas Miron pe Gheorghie și frații lui.

¹⁾ loc rupt în orig.

Deci, de acum înainte să nu să mai scoale cu pără piste aciastă carti a noastră, să fie de gloaba porții, 12 boi.

Aciasta înștiințăm.

In Eșu, 7112 <1604> Fevr. 3.

Insuși domnul au poroncit.

Veveriță vor<n>icu au învățat.

Asămine după copie ispisocului domnescu.

1813 Oct. 15.

Constantin Leondari sulger și log<o>f<ă>t de taină.

Posleduit de Dumitrache sulger.

Acad. R. P. R., LI/198.

Trad. rom.

186

1604 (7112) Februarie 19, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Ionașco și fratele lui, Gavril și surorile lor, Sofronia și Buna și Cărstina și Vasilie și Pătrașco, fiii lui Oană, nepoții lui Ilea Boțescu de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din dreptele și propriile lor privilegii, din a patra parte a satului Botești, o parte și jumătate și din a cincea parte, din trei părți o parte și jumătate și cu loc de mori și de locuri de pescuit ¹⁾ pe apa Stavnicului. Acestea le-au vândut slugii noastre, Eremia Băseanu uricar pentru 50 de galbeni ungu-rești și le-a plătit lor deplin. Iar privilegiile pe care le-au avut, au spus răzeșii lor că le-au luat Leșii. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Februarie 19.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt. <m. p.>.

† Nebojatco <a scris>.

<Pe verso:> Ureche vornic <m. p.>

Acad. R.P.R., CXXXII/63.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817

187

<1604> Martie 3.

Acest zăpis ce l-a făcut însumi dela sine Brudul, nepotul lui Dărăban, nesilit de nimeni, nici asuprit și au vândut dreapta sa ocină și dedină ce a avut în satul

¹⁾ în orig. « ribnice ».

Leucușeștii, din jumătate de sat ce a avut, jumătate din partea sa din sat și din câmp și jumătate din tot venitul lui, lui Pătrașcu ureadnic de Botoșani, pentru o sută și patruzeci taleri numărați, bani gata. Și au plătit deplin toți acei mai sus scriși bani, cu bani gata, <pe> jumătate din jumătate din partea sa, precum am scris mai ¹⁾ sus.

Și s'au întâmplat acolo, la această tocmeală: Toader, fiul lui Drăgan logofăt, care a fost atunci ilișar în ținutul Sucevii și Bercea hotnogul ²⁾ și Bercea cel bătrân, care a fost ilișar și Ithimie călugăr și popa Stanciul, Ionașco nepotul lui Brudul și mulți alți oameni buni și megiași de prinprejur. Și să-și facă privilegiu după zăpisul nostru.

Astfel am mărturisit cu acest zăpis al meu. Și pentru mai mare mărturie ³⁾ aceeaști boieri au pus pecețile lor pe acest zăpis. Martie 3 zile.

Toader manu propria scripsi ⁴⁾ <m. p.>

Și eu Pătrașcu uricar și Gheorghie hânsărel din Spătărești și Gavril Arpaș mărturisim, căci ne-am întâmplat acolo, la această tocmeală.

Eu ⁵⁾ Gheorghie diac am scris acest zăpis.

Faceți-i și ispisoc de mărturie dela domnul ⁶⁾.

† Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCLXXIV/31.

Orig. slav, hârtie filigran, 6 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

Datat după confirmarea domnească din 1604 Dec. 28.

188

1604 (7112) Martie 3, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Nechifor vistiernicel, fratele lui Ganea și cumnatul ⁷⁾ lui Isac ginerele Sofroniei și au pârît pe Mărica, cneaghina lui Gane vistiernicel, pentru o parte de ocină din Mihăiești și din Mitești și din Cihoreni și din Mutești, zicând că nu i se cuvine ei, să stăpânească, în aceste părți. Iar ea a spus, că-i sunt cumpărături drepte pe bucatele sale, împreună cu bărbatul ei, Ganea și au arătat ispisoaice ¹⁾ de cumpărătură, dela Petru voevod și dela domnia mea; și are și copii cu el.

¹⁾ « mai », așa în orig.

²⁾ « hotnogul », așa în orig.

³⁾ « mărturie », așa în orig.

⁴⁾ cu caractere latine.

⁵⁾ « eu », așa în orig.

⁶⁾ acest rând e scris de Stroici log.

⁷⁾ « cumnat » în text.

De aceia, domnia mea i-am judecat și am aflat, cu sfatul nostru, ca să aibă a stăpâni Mariica, cneaghina lui Ganea, toate aceste părți pe care le-a cumpărat împreună cu bărbatul ei, până când vor fi vii fiii lor, iar după moartea lor, să aibă dela noi, a stăpâni jumătate și frații lui Ganea, asemenea jumătate. Și să aibă a-și stăpâni și bucatele și fiii, ce au împreună și să nu vândă nimănu, din aceste ocine, iar dacă va cumpăra cineva, să fie și banii lui pierduți.

Iar ispisoacele le-a dat în mâinile fraților lui Ganea, anume Nechifor și a cumnatului lui, Isac, să nu se ascundă, în vreo vreme. Și Nechifor și Isac, ginerele Sofroniei, au rămas, iar Măriica s'a îndreptat și și-a pus ferie 12 zloți.

De aceia, de acum înainte, să nu aibă a pări niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Martie 3.

† Insuși domnul a spus.

Și a dat trei ughi fer ²⁾, în mâinile lui Băseanu uricar, marelui logofăt.

† Dumitru a scris.

Arh. St. Iași, CCCL/ 111.

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1781 (ibid. CDVII/6).

189

<1604–1605> Martie 4, Suceava.

<†> Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră Ionașco Dobrenchii vătaf, fiul lui Mihăilaș nepotul Anușcăi și cu nepoții săi Nichifor și sora lui Ileana, fiii Anei, nepoții Mărighii și ai lui Mihăilaș și strănepoții bătrânei Anușca, sora Dumei, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina și dedina lor dreaptă din uricul lor drept ce a avut bunica lor Anușca și sora Dumei, de întâritură dela Petru voevod cel Bătrân, din tot satul Plopeni pe Jijia, ce este la gura Iubăneasei, a treia parte, partea de jos și cu a treia parte din vechiul lor . . . ³⁾ și cu loc de moară . . . ³⁾ ce este în ținutul Dorohoiului și a vândut slugii noastre credincioase Ghiorgghi staroste de Cernăuți <și> cneaghinei, lui, Dumitra, pentru o sută și patruzeci de ughi.

¹⁾ ispisoace, în text.

²⁾ «fer» așa în text., probabil «ferăie».

³⁾ loc șters în orig.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră sluga noastră Onciul vistier-nicel și cu fiii săi Nichifor și Anna, tot de bună voia lor și au vândut ocina lor dreaptă și cumpărătura din același sat mai sus zis, Plopenii, ce i-au fost cumpărătura dela Ionașco Cârță, a treia parte dintr'a șasea parte de sat și cu loc de iazuri și de mori în <lu>băneasa. Și au vândut iarăși slugii noastre credincioase, Ghiorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, pentru douăzeci de ughi.

Iar sluga noastră Onciul visternicel și cu fiii săi mai sus scriși, cu acei bani și-au răscumpărat partea lor din satul Zăicești și din Udrești, ce sunt în ținutul Hârlăului.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră, Adam, fiul lui Cozma, din târgul Hârlăului, tot de bunăvoia lui și a vândut dreptele sale vii, două fălci ce sunt în Dealul lui Vodă și a vândut deasemeni slugii noastre Ghiorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, pentru două sute și cincizeci de zloți tărărești și i-a plătit deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină în mâinile tuturor acestor mai sus scriși și noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit slugii noastre credincioase mai sus scrise, Gheorghie staroste și cneaghinei sale Dumitra, ca să le fie și dela noi uric și ocine cu tot venitul, lui și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor neam, cine li se alege mai de aproape, neclintit lor niciodată în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocine din satul Plopeni să fie pe părți, cum se va alege și cum va veni, iar dinspre alte părți să fie după vechile sale hotare, pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre credincioase Ghiorghii staroste și Mănăilă pârcălab de Soroca și au cerut dela domnia mea un loc de vie, loc de trei fălci, ce este în Dealul Voevodului, care acel loc de vie a fost de mult domnesc și când a fost mai înainte al sfânt răposăților domni, au mers la boieri, dela boier la boier, până s'au pustiit cu totul.

Deci domnia mea am cercetat cu sfatul nostru și am văzut că sunt pustiite cu totul și nu este nimic. . . ¹⁾ aracii au trecut din mână în mână, acestea au fost nesocotite de dânși. Intr'aceasta domnia mea am dat și am miluit pe slugile noastre mai sus numite Ghiorghie staroste și Mănăilă pârcălab, cu acest loc pustiit de vie din Dealul Voevodului, ca să-și facă vie ca din nou și să le fie și dela noi ocină și vie, cu tot venitul, neclintit lor niciodată în veci. Iar dacă va scoate cineva oarecari diresc în vreo vreme sau în vreo zi, să nu aibă a-i câștiga cu ele.

Și la aceasta este credința noastră a domniei noastre mai sus scrise, noi Io-

¹⁾ loc șters în orig.

Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Cos<tan>tin voevod, Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri moldoveni: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Vâscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine îl va alege dumnezeu să fie domn țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească dania și miluirea și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le sunt ocine drepte și cumpărătură pe banii lor drepti și proprii.

Și pentru mai mare putere și tărie tuturor acestora mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul <Stroici mare logofăt să scrie și pecetea noastră> să o lege către această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco în Suceava, în anul 7108 <1600> luna Martie 4 zile.

<Pe îndoitură:> Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Pe îndoitură:> Ghiorghie staroste de Cernăuți <m. p.>

Acad. R.P.R., Peceți nr. 102.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Datat după divan. Cifra unităților la văleat este răzuită.

190

1604 (7112) Martie 8.

Ispisoc din 7112 <1604> Mart. 8, dela domnul Irimie Movila v<oe>vod, cum că înainte domniei sale, au venit au venit] Costin ficiorul lui Veisa și Grigorii, ficior Sorii și cu alți fraț<i> și nepoți ai lor și au arătat că de a lor bună voie, di nimeni săliți, nici asupriți, au vândut a lor driaptă ocină și moșie, doă părți din satul Fântânelile, din gios de Giamăn<i>, ce au fost cumpărătură lui Veisa, moșului lor, acele li-au vândut boierului domniei sale, Orăș hatman, dreptu 500 taliri di argint.

Și iarăș<i> au vinet, înainte domniei sale, Irimii Broscariul și alți, toți nepoți Mărzăr și di a lor bună voi, au vândut a lor driaptă ocină și baștină, a trii parti dintru acel sat Fântânelili, mai gios di Giamăn<i>, parte din sus, tot lui Orăș hatmân, drept 250 talir<i> di argint.

Pentru care și domnie sa <î>i întărești lui Orăș hatman, ca să-i fie uric, cu tot vinetul.

Arh. St. Iași, Condica K, nr. 380, f. 105.
Rezumat rom. din 1824.

191

1604 (7112) Martie 21, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Frâncul și soția lui, Stanca, fiica popei Danciul din Țara Românească, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut pe driapta lor roabă ¹⁾ o Țigancă, o fetiță anume Stana. Aceasta au vândut-o slugii noastre, Băiseanul uricar, pentru douăzeci de taleri numărați.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi dreaptă roabă ¹⁾ Țigancă, neclătit niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Martie 21.

† Insuși domnul a poruncit.

† A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Sava <a scris>.

Acad. R.P.R., CIV/6.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete timbrată.

192

1604 (7112) Martie 27, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră credincioasă, Iurașco pârcălab, de bună voia lui nesilit de nimeni, nici asuprit și a luat dela sluga noastră credincioasă, Toader Boul vistier, două sute și șaptezeci de taleri numărați și a răscumpărat cu acești bani un sat anume Frățeștii, ce este în ținutul Neamț, care acel sat a fost pus zălog de el la Toader Cârlig vistiernicel, pentru acești bani, 270 taleri de argint.

Iar când l-a răscumpărat dela dânsul și l-a pus zălog la sluga noastră credincioasă, mai sus zisul Boul vistier, pe lângă acești bani, el a mai luat încă două sute și trei zeci de taleri, pentru acest sat și s'au făcut peste tot cinci sute de taleri, pentru acest sat, anume Frățeștii, din privilegiul de vislujenie, ce a avut Oană

¹⁾ « holopa » în orig.

Limbă Dulce dela Alexandru voevod cel Bătrân, ce i-a fost schimb cu sluga noastră Dumitru uricar și cu cneaghina lui, Todosia, fiica lui Toader Dragsin, pentru a patra parte de sat din Călinești, la Horaeță, pentru Frătești. Și încă i-a mai dat Dumitru uricar lui Iurașco o sută de taleri de argint.

Și așa s'au tocmnit dinaintea noastră și s'au învoit când i-au dat acești bani mai sus scriși, 500 taleri, sau el șau dintre copiii lui < să-l răscumpere >, iar din nepoți, ce vor fi al treilea rând de oameni, să nu aibă treabă a-l răscumpăra, nici din gură să vorbească.

Deci noi când am văzut tocmeala lor de bună voie, ce s'au tocmnit dinaintea întregului nostru sfat, iar noi, deasemeni și dela noi am dat și am întărit slugii noastre, Toader Boul vistier, acest sat mai sus scris, Frăteștii, ca să-l stăpânească nu tot venitul, până când îl va răscumpăra.

Și deasemeni, a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri mari și mici, sluga noastră, Lupul Herța aprod, fiul lui Eftimie, nepotul lui Mătiaș logofăt, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, un sat anume Săcurinții și cu seliștea Răspopenții, din acelaș hotar pe pâ râul Camenița care este în ținutul Hotinului, pe Nistru, din uric de cumpărătură ce a avut bunicul lui, Matiaș logofăt, dela Petru voevod cel Bătrân și din ispisoc de întărire ce a avut dela Aron voevod.

Aceasta a vândut boierului nostru credincios mai sus scris, Boul vistier, pentru cinci sute de taleri de argint. Și s'a sculat boierul nostru credincios, Boul vistier și le-a plătit toți deplin, acești bani mai sus scriși.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, iar noi de asemenea și noi, am dat și am întărit credinciosului nostru, pan Toader Boul vistier, toate aceste sate mai sus scrise, anume Frăteștii, care este în ținutul Neamțului și Săcurinții și cu seliștea Răspopenții, pe pâ râul Camenița, ce este în ținutul Hotin, ca să-i fie și dela noi uric și ocine, cu tot venitul, lor și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai deaproape, neclintit lui, niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor sate mai sus scrise să fie după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților și de dumnezeu dăruțiilor copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Ureche, vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului alt Gheorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și a panului Rodna pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Căraiman ceașnic, cre-

dința panului Gligorie stolnic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși, pe cine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clintească dania și întărirea noastră, ci să dea și să întărească, pentrucă el și-a cumpărat pentru banii săi dreptți și proprii.

Iar pentru mai mare putere a tuturor] celor scrise mai sus, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte a noastră adevărată.

A scris Pătrașco Bașotă, în Suceava, în anul 7112 <1604> luna Martie 27 zile.
Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCXL/30.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

193

1604 (7112) Martie 30, Iași.

† Io Eremia Moghila vovoda, *din mila lui Dumnezeu, domn țării Moldovei*.
Adecă au venit, înaintea domniei mele, sluga domniei mele Necoară> armașul și cu Larion ap. și cu toată semenția lor, de s'au jăluit cu mare jalobă, dzăcându înaintea domniei mele că are o înpresurătură pe un sat al său anume Vornicénii din ținutul Covurluiului, pre partea de sus de-i înpresură niște omeni anume Florea și cu Văscan și cu frate-său Bălăban, dzăcându ei că le iaste lor cumpăratură partea satului de sus a <nume¹⁾ din Vorniceni din ținutul Covurlu <iului >¹⁾, iară sluga domniei mele, Necoară> <ar>mașul și cu Larion aprod, ei au dzis că nime din omenii lor și din semenția lor n'au vândut acea parte de sat cum au dzis Florea și Văscan și cu frate-său Bălăban. Deci dumnea <mea> le-am pus dzi în doao săptămâni, ca să-ș aducă acei omeni dirésele dela cine le-u vândut lor acea parte de sat, ce au de zis înaintea domniei mele că li-i cumpăratură. Deci cându au fost atuncea, la dzi, ai n'au venit să-ș aducă> dirésele, în duao săptămâni, ce le-am pus dzi. Deci, după acéia dzi, încă le-am mai pus dzi în patru săptămâni și la dzi tot n'au venit.

Iară sluga domniei méle <e>, Nécoară> armașul și Larion aprod ei la dzi au venit ș'au adus dirésele, cumu-i iaste <lu>i moșie dela socru-său preste tot satul și. . . .¹⁾ câteva acolo la Covurluiiu. . . .¹⁾ pu <s>¹⁾ fierăia 12 zloți tătărăști și s'au nder <ep>tat. Iar Florea și cu Văscan și cu fr <a>te său Bălăban, ei au rămas dinainte domniei méle <e>. . .¹⁾ din toată légia, ca s <ă> nu se mai părăscă de aceasta pără nici dănăoară în véci, înaintea ceștii cărți a dumniei méle. Așa să se știe. *Altfel să nu fie.*

¹⁾ loc rupt în orig.

† *Domnul a spus.*

† *Și a iscălit marele logofăt.* † *La Iași v<ă>lea> 7112 <1604> Mar<tie> 30.*
† *Costantin <a scris>.*

Acad. R.P.R., CXXXVII/193.

Orig. rom., hârtie, pecete timbrată, căzută.

194

1604 (7112) Aprilie 2, Bârlad.

Adică eu Greaca și fiul ei Costin și cu fiica ei Gafii și cu fiul ei Ionașco și cu Melintie și surorile lui Simina și Drăgăneasa și Oana și Toader și sora lui Costin, Țiganca și cu toți oamenii noștri, de bună voia noastră, nesiliți de nimeni, nici asupriți am vândut dreapta noastră ocină și dețină, din satul Cupcești, care se numește Ionășeștii, jumătate de sat din jumătate de sat. Aceasta am vândut-o pentru treizeci de roșii lui Costan<din> diac, pe bani gata.

Deci noi, când am văzut tocmeala și plata deplină, i-am făcut acest zapis, ca să-i fie ocină și cumpărătură, până când va ajunge la milostivirea sa domnul să-și facă îndreptare.

Și la această tocmeală au fost oameni buni: Pârvan aga și Simion comis din Țifești și Gârlea căpitan și Gligorie Bălțaianul și Țuțurman și Cernea pârgar.

Și pentru mai mare credință am pus pecețile noastre pe această carte și zapis.
Scris în Bârlad, anul 7112 <1604> Aprilie 2.

Alexa diac a scris.

Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, X/1.

Orig. slav, hârtie filigran, 7 peceți aplicate.

195

1604 (7112) Aprilie 3.

† Suret scos di pe cel sârbescu dela Iremie Movila vod<ă>, la Apr<il> 3 din let 7112 <1604>.

† Precum au venit înaintea noastră și înainti a lor noștri boeri, mari și mici, sluga noastră Bran diiac și ne-au adus un zapis de mărturie dela Ionașcovăt. de comișei și Pătrașco Bașotă și Toma frațili lui Dămiiian, precum au cumpărat înainte lor, a trie parte din sat din Hrișcani, ce esti la ținutul Neamțul; aceasta au cumpărat-o dela Boțoae, fata Hrișcăi, ce-au fost și ei cumpărătură de părinteli ei, Hrișco; aceasta au vândut-o drept 100 taler<i>, bani de argintu, din ispisocul de cumpărătură, ce-au avut și de întăritură.

Și iarăș<i> și alt<ă> parte de moșie, ce-au cumpărat dela Drăgoman, drept 70 taleri<i> leșăști, toată parte lui cătă să va alege din sat din Șolcani pe Săret, ce esti de moșie la ținutul Neamțului.

Și noi, văzându acest zapis de mărturie și noi am crezut și dela noi i-am dat și i-am întărit această de mai sus scris<ă> slugii noastre, lui Bran diiacul, acești di mai sus numite părți de moșie, din săliște, den Hrișcani și din sat din Șolcani, ca să fie și dila domnie mie uricū de întăritură, cu tot vinitul, în veci.

Tanas<e> log<o>f<ă>t de taină, am pus de au scris și este întocma ca și cel dela Țrimie vod<ă>.

Acad. R.P.R., LXXX/64.
Trad. rom. din sec. XVIII.

196

1604 (7112) Aprilie 15.

† Io Țermie Moghilă voevod, <din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei>. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, toți fiii și nepoții lui Oniga și Luca și Fodor și Petre și Neghină și Budurca, cu mare jalbă și cu multă mărturie a mulți boieri și oșteni de mai înainte și dela megieși ai lor dinprejur și cu o carte dela Mănăilă și Voico, pârăcābi de Soroca și mărturie dela șoltuzul și dela 12 pârăcābi din târgul Soroca, spunând că privilegiile de cumpărătură și de întărire, ce au avut dela Ion voevod pe dreapta lor ocină și întoarcere <din> satul Nemțeni, pe Răut și cu loc pentru iazuri și pentru moară la Răut, care sunt la ținutul Sorocii, acel privilegiu s'a pierdut din cetatea noastră Soroca, din cauza Căzacilor Zaporojeni, când a căpătat drum cetatea noastră Soroca și au tăiat mulți oameni atunci și au luat și multă avere.

Și acel sat a fost al lor mai de mult de moștenire și a fost luat dela bunicii lor de Alexandru voevod la braniște până în acele zile, și au răscumpărat bunicii lor acel sat dela Ion voevod și au dat atunci lui Ion voevod șase cai buni.

Deci noi, când am văzut atâta mărturie, care s'a scris mai sus, precum că le este dreaptă ocină și dedină și întoarcere și pâră nu au dinspre nimeni și ei stăpănesc satul și acum, noi i-am crezut și deasemeni, le-am dat și le-am întărit și dela noi tuturor acelor mai sus ziși fii și nepoți, acel mai sus scris sat Nemțeni, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

Anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Iurașcu mare ¹⁾ logofăt.

Arh. St. Buc., Condica Asachi nr. 629, f. 149/154.
Copie slavă defectuoasă.

¹⁾ mare logofăt era Stroici.

1604 (7112) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit slugii noastre Nîcoară uricar, un rob ¹⁾ al său drept Țigan, anume Trifancea cu femeia și cu copiii lor, care-i este cumpărătură dela Toader, fratele său și dela cneaghina lui, Slavna, fiica lui Dan din Țara Românească. Pentru aceea, să-i fie și dela noi rob ¹⁾ Țigan cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., XLIX/4.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

1604 (7112) Aprilie 15, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am dat și am miluit și am întărit rugătorilor noștri monahi dela sfânta mănăstire numită Secul, unde este hramul sfântului prooroc și înainte mergător Ioan, un sat anume Borcești și cu moară pe pârau satului și cu loc de prisacă, care este în acelaș hotar, care este în ținutul Neamț și care le este danie și miluire și dela domnii de mai înainte, dela Petru voevod și din ispisoc de întărire dela Aron voevod, care acel sat a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Neamț.

Deci noi văzând dania și miluirea domnilor de mai înainte și domnia mea, deasemeni, m'am milostivit și le-am dat și dela noi și am miluit și am întărit mai sus crișilor rugătorilor noștri monahi dela mănăstirea numită Secul, acel mai sus zis sat, anume Borcești și cu moară și cu loc de prisacă, ca să le fie și dela noi, uric și danie și miluire și întărire, cu tot hotarul și cu tot venitul, neclintit lor, niciodată, în veci. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 15.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XI/785 a-b.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

¹⁾ « holop » așa în orig.

1604 (7112) Aprilie 16, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre lui Cârstea șetrar din Glodeni¹⁾, îți dăm știre că ni s'au jeluït fiii Pătrășcoaei din Boțești, de Toader din Oncești și de femeia lui și așa au spus că au cumpărat dela ei o ocină și au dat <fiii> Pătrășcoaei 32 de taleri și 2 boi. Deci când este acum, ei nu le fac ispravă și direse pentru această ocină, pe care ei au vândut-o. Deci s'a luat această ocină de Băiseanul. Pentru aceia, dacă vezi această carte a noastră iar tu să iei dela ei 3 boi, prețul acelor bani și 2 boi pentru acei 2 boi și să-i dai în mâinile fiilor Pătrășcoaei, pentru că nu le-au făcut lor ispravă pentru acea ocină. Așa să știi, altfel să nu faci.

Scriș la Suceava, în anul 7112 <1604> Aprilie 16.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat.

Acad. R.P.R., III/152 a.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete mică aplicată, distrusă.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817.

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani.

Adică eu Maxin șoltuzul cu 12 pângari din târgul Botășani. Iată a venit înaintea noastră, Simion, cu sora lui Magdaliina, copiii lui Pătrașcu, nepoții lui Marcu și vara lor Sofiica și sora ei Stanca și fratele lor Gligorie, fiii lui Isac, nepoții lui Marcu și au vândut dreptele lor părți din statul Leucusești, trei case, cu tot venitul și din sat și din câmp, panului Pătrașcu urednic de Botoșani, pentru șaizeci taleri vechi.

De aceia și noi, văzând această vânzare a lor, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, astfel mărturisim, cu această scrisoare a noastră, până când își vor face ispisoc și privilegiu dela domnia sa domnul.

Și spre mai mare mărturie au fost la această tocmeală: popa Ilea și Andreiu și Alexa spătar și Moșul și Măteiu și Nicoară și Măciucar și Ștefca și Gheorghie și Danul din Tătărăși și Androinic și Costin namisnic și Simion și Puiul.

Astfel mărturisim înaintea facerii acestei tocmele, acestei vânzări. Și la mai mare mărturie se pune adevărata pecete a orașului, pe această scrisoare.

În anul 7112 <1604> Aprilie 18.

Această scrisoare a scris-o Gheorghie din Botoșani.

Arh. St. Iași, CCLXXIV/2.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

¹⁾ « Glodeni », scris de altă mână deasupra.

1604 (7112) Aprilie 18, Botoșani.

Iată eu, Stroici mare logofăt. Iată a venit înaintea mea Simion și sora sa Magdalina, fiii lui Pătrașco, nepoții lui Marco și vara lor Sofiica și sora ei Stanca și fratele lor Gligorie, fiii lui Isac, nepoții lui Marco și au vândut toate aceste părți ale lor, din sat din Lecușești¹⁾, lui pan Pătrașco, urednic de Botoșeni, pentru șasezeci taleri vechi.

Deci și eu, văzând această vânzare, de bună voia lor, dau mărturie, cu această scrisoare a mea, până când își vor face ispisoc și privilegiu dela domnia sa domnul.

Și pentru cea mai mare credință am pus pecetea mea la această carte a mea și cu mâna mea m'am iscălit.

Scris în Botoșani, Aprilie 18, în anul 7112 <1604>.

Eu Stroici logofăt am iscălit <m.p.>. Și a fost această tocmeală înaintea mea. Faceți-i ispisoc dela domn.

Arh. St. Iași, CDXXIV/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

1604 (7112) Aprilie 20, Hotin.

† Iată eu, Ghiorghie pârcălab de Hotin, mărturisim cu această carte și adevărată scrisoare a noastră, cui va trebui să vadă aceasta, sau o va asculta citindu-se și va înțelege, că au venit înaintea noastră și înaintea legii cetății Hotin, Bantăș și cu femeia lui, Odochia, fiica lui Vahnici din Butici, nesiliți de cineva, nici asupriți, ci de bună voia lor, s'au sculat și au vândut partea lor dreaptă de ocină, cât se alege în satul Sencăuții pe Vilia, pentru treizeci taleri bătuți, bani gata.

Și deasemeni s'a sculat de bună voia sa Mărica, nepoata²⁾ Bilavei din Volcineț și a vândut iarăși dreapta sa ocină și dedină, pentru treizeci de taleri, tot bani gata, fiului și slugii noastre Toma Balasinovschi vornic. Iar el s'a sculat și le-a plătit toți acei mai sus scriși bani, deplin, în mâinile lor pentru amândouă acele părți, cât se vor alege, ca să-i fie de aici înainte ocină lui dreaptă și cu tot venitul, pretutindeni și cu loc de iaz și de moară, care cade în acele părți.

Și altul să nu se amestece și să aibă a fi crezut oriunde cu acest ispisoc al nostru și să aibă a și-l întări cu ispisoc sau cu uric dela milostivirea sa domnul nostru.

Și pentru mai mare credință și putere am pus pecetea noastră la această adevărată carte a noastră, ca să se știe.

Scris la cetatea Hotin, în anul 7112 <1604> luna Aprilie 20.

Eu Vasilie diiac <am scris>.

Acad. R.P.R., Ms. nr. 4082, f. 26.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

¹⁾ cuvânt îndreptat în orig.

²⁾ « nepoata », așa în orig.

1604 (7112) Aprilie 25, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Păntelei pitărel, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asupra și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, ce a cumpărat el dela Mănăilă, fiul lui Crăciun, nepotul lui Mihăilă șetrar, a patra parte din jumătate de sat din Șetrăreni, la Turia, în ținutul Iașilor și din ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela domnia mea. Și a vândut credinciosului nostru Mihail Trifan postelnic, pentru șasezeci taleri de argint și cu două case, ce sunt pe picioare. Și i-a plătit deplin.

De aceia, să-i fie și dela noi ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Aprilie 25.

† Domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m.p.>

† Dumitru a <scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/112

Copie slavă din sec. XX.

1604 (7112) Aprilie 26, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Roman și Pane și frații lor, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupra și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a părinților lor, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut Alexa și Larco și Dinisu, jumătate de sat anume Alexenii, la Fântâna lui Pojog, pe Răut, în ținutul Iași, care le-a fost cumpărătură dela Pojog staroste. Aceia au vândut Todoscăi, cneaghina lui pan Andrei fost hatman, pentru o sută și cincizeci de taleri de argint. Și le-a plătit deplin.

Și acel ispisoc de cumpărare dela Petru voevod încă l-au dat în mâinile cneaghinei Tudosca, pentru ca să-i fie ei cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Aprilie 26.

Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., XLVII/205.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

1604 (7112) Aprilie 28, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni sluga noastră Toader și frații lui, Fătu și Gherasim, fiii Pătrășcoaei din Boțești și au adus înaintea noastră zapise de mărturie dela oameni buni, că s'a sculat Costea și fratele său Mihăilă, fiii lui Vasilie, nepoții lui Nabojatco, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și și-au vândut dreapta lor ocină și dedină din jumătatea satului Boțești dela pârăul Stavnic, toată, cât se va alege partea lor, ei au vândut-o slugilor noastre pe care le scriem mai sus, Toader și Fătu și Gherasim, pentru treizeci de taleri. cu tot venitul din câmp și din pădure și de pretutindeni.

Și asemenea au adus și alt zăpis dela oameni buni, că s'a sculat Ionașco și fratele său Gavril și alți frați ai lor și iar nepoți ai lui Nebojatco și iarăși au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor, cât se va alege din jumătatea satului Boțești de pe Stavnic, pentru treizeci de taleri numărați, cu tot venitul din câmp și din pădure și de pretutindeni.

Și iarăși au adus ei un al treilea zăpis, că s'au sculat Vasilie și surorile lui, Ștefănia și Ne...¹⁾ și deasemenea au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor cât se va alege din jumătatea satului Boțești pentru treizeci de taleri. Deci acești oameni au vândut de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți. Și s'au sculat slugile noastre Toader și Fătu și Gherasim, copiii Pătrășcoaei și au făcut ei plată deplină acestor oameni mai sus spuși.

Apoi iarăși au adus ei zăpisul credinciosului nostru Isac Bălica, că le-a vândut lor toată partea lui Miron și a lui Boțul, cât se va alege partea lor și jumătate din satul Boțești cu tot venitul de pretutindeni, pentrucă această parte a lui Miron și a lui Boțul o luase dela ei credinciosul nostru Isac Bălica, pentru doisprezece porci grași de câte șapte taleri și pentru 40 de oi, căci fuseseră păstorii lui și au pierdut ei aceste vite pe care le numim mai sus, 12 porci și 40 de oi. Deci Toader și Fătu și Gherasim, ei s'au sculat și au răscumpărat această parte a lor dela credinciosul nostru Isac Bălica și au dat 52 de taleri pentru aceste vite, dar nu s'au plătit aceste vite cu acei 52 de taleri, ci încă le-a mai luat lor și din altele.

Deci domnia mea și cu tot sfatul domniei mele, văzând astfel de vânzare de bună voia lor și zapise dela oameni buni pentru aceste părți care sunt mai sus scrise și plata deplină și iarăși zăpis și pe această parte a lui Miron și a lui Boțul <pe care> ei au răscumpărat-o dela credinciosul nostru Isac Bălica și noi le-am dat și le-am întărit lor, de acum înainte ca să le fie lor dreaptă ocină și cumpărătură în veci.

¹⁾ loc rupt în orig.

Și altul să nu se amestece niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

† Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Aprilie 28.

† Insuși domnul a zis.

Acad. R.P.R., CXXXII/58.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din Iunie 1817.

206

1604 (7112) Aprilie 30, Suceava.

Adică eu Toader, *fratele lui* Evloghie, mărturisăscu sângur, prin mine, cu acest al meu zapis, precum am vândut parte me de ocină dela Nemer<ni>ceni, fratelui meu Evloghie, de a me bună voia, nesilit și neasuprit de nime, după moarte maicii noastre, a răposatei Gathonii și am luat tot dela dănsul, precum ni-au fost tocmală înaintea ca să fie volnic Evloghie a ține acea ocină și cu fiei săi. Iar eu Toader, de sus scris și cu fii miei, să nu avem nici o triabă cu ace ocină ce am avut în Nemer<ni>ceni, nici odinioară în veci.

Și la tocmală noastră s'au prelejit oameni buni, marturi au fost: Grozav Mălaiu *din* Hriasca și Toma și Gheorghie dela Nemerniceni și Gheorghie Tăbăic dela Suciavă, Drăgăn de Bătrân<i> și Ignat *dela* Crămărzan și popa Ilie dela Nemerniceni și Toma Olinin de acolo și Costandin *fiul lui* Ionașco cămăraș *dela* Rotămpănești și Gligorce *fiul lui* Costin dela Zaharești și popa Onciul *dela* Suciavă, carile au scris și zapisul, dar cu voia lui Toader.

Și pentru mai mare credință, eu Toader am pus a me pecete pe acest al meu zapis; și acei martori ce mai sus sănt scriș<i> iarăș<i> ș'au pus și a lor pecețile, ca să fie de credință, să să știe.

S'au scris în Suciavă, la anii 7112 <1604> Aprilie 30.

Și iarăș<i> mărturisăscu eu Toader, precum știu și eu cu sufletul meu, precum au vândut fratele nostru Isaico, toată ocina și moșia a noastră din satul Crămărzani, iară nu că s'ar fi pierdut. Să se știe.

Arh. St. Iași, CCCXXXIX, pag. 825.

Copie rom. din sec. XIX.

207

1604 (7112) Mai 2, Iași.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră Ilea fost jitnicer și a părît pe Ion Dupniță și pe popa Ion și pe popa Andrușco și pe verii lor, pentru niște părți de ocină, pe care le-a vândut mama lor Mariica, fiica lui Toader vistiernic și împreună cu el, lui Dupniță armaș, a treia parte din a patra parte din

satul Vârtop și asemenea dintr'o bucată de pământ dela câmp, care este lângă hotarul Vârtopului, partea de jos, a treia parte, pentru cari au avut și ispisoace de cumpărătură dela Alexandru și dela Iancul voevozi, spunând că nu le-a vândut lor mama lui acea bucată de pământ din câmp, de lângă hotarul Vârtopului, a treia parte.

Deci noi le-am cerut lor ispisoacele de cumpărătură și s'a găsit că le-a fost lor dreaptă cumpărătură. Și întru acestea iarăși s'au tocmit și s'a împăcat Ilea jitnicer cu acei mai sus scriși, Ion Dupniță și cu popa Ion și cu popa Andrușco și cu verii lor și s'a lipsit de lege și i-a lăsat pe ei să-și stăpânească acele părți mai sus scrise, pe care le-au cumpărat de mai înainte vreme.

Și mai mult să nu aibă să-i pârască pe ei pentru această pâra niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași 7112 <1604> Mai 2.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt.

† Dumitru <a scris>.

Acad. R. P. R., LXXVI|84.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

208

1604 (7112) Mai 2, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod. din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Nicoară fost comis cu zăpis de mărturie dela pârcălabii de Roman și dela Dechiu și dela oameni buni, că a cumpărat o parte de ocină dela Toma Birtoc, din jumătatea satului din Lăzești, a șasea parte, pentru patruzeci și trei¹⁾ de taleri, care i-a vândut acea parte de bună voie.

Pentru aceia, noi am crezut acel zăpis și asemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre Nicoară comis, ca să-i fie lui dela noi ocină cu tot venitul.

Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Mai 2.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric.

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., LXX/57.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. dela sf. sec. XVIII.

¹⁾ s'a scris întâi «trezeci și trei», apoi corectat «patruzeci și trei».

1604 (7112) Mai 4, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Pătrașco ureadnic, fiul Stancăi, nepotul Drăgotesei, strănepotul lui Iuga și vărul lui Toader ureadnic, fiul lui Eremia stolnic, nepotul Drăgotesei, strănepotul lui Iuga și vărul lor, Pătrașco, fiul Anesiei, nepotul lui Eremia, strănepotul lui Iuga, de bună voia lor, de nimeni siliți și nici asupriți și și-au împărțit între ei dreptele lor ocine și dedine din privilegiul de vislujenie, pe care l-a avut stăbunicul lor, Iuga, dela Ilie voevod, satul Ciutureștii, care este la Cobăle și a treia parte dintr'o poiană dinspre Tutova.

Și a căzut în partea slugii noastre Pătrașco ureadnic, a treia parte din satul Ciuturești și cu partea care se cuvine din acea poiană, iar în partea slugii noastre Toader a căzut a treia parte din acelaș sat și cu partea cât se va cuveni din acea poiană și iar în partea slugii noastre Pătrașco a căzut a treia parte, tot din acel sat și cât se va alege din acea poiană.

Deci noi, văzând împărțeala de bună voe și cu înțelegere dintre ei, pentru aceia să le fie lor cum scriem mai sus. Altfel să nu aibă a se amesteca, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași anul, 7112 <1604> Mai 4.

† Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat, Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CXXXIX/77.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

210

1604 (7112) Mai 8.

Uric cu tălmăcire lui, dela <Irimie>¹⁾ Movila v<oe>vodi, din 7112 <1604> Mai 8, precum au venit înaintea domniei sale, Stanca Văscăniasă, cu un zapes dela Chirila mare vătav și dela Maxin Sculeș și dela ficiorii lui, Dumitru și dela Andronic pah. și dela Nebojaica²⁾ uricariul și au mărturis<i>t precum au cumpărat Stanca, cu ficiorii ei, din giurătare satului din Ungureni, din cotul de mijloc, a patra parte și cu parte de loc din moară pe Jăjăe, în țăn<u>t Hârlăului, drept 100 taleri de argint. Și să întărește pe acea patra parte, din giurătare de sat, cotul din gios.

Arh. St. Iași, Condica K. 380, f. 149

Rezumat rom. din 1824.

¹⁾ loc alb în text.

²⁾ greșit, în loc de: „Nebojatco”.

1604 (7112) Mai 15, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Gligorie Boben și Gorcea și Nicoară și popa Ion și Eremia și Șiptelici și Măriica și Ion și alt Ion și Toma și Todosia și Sofica cu sora ei, Elinca, de o parte și Chirilă cu zapis de mărturie dela Văscan vătaf și dela oameni buni, că au cumpărat o parte de ocină dela Drăghici Birtălan, fiul lui Romașco, care le este lor și văr, toată partea lui, cât se va alege din satul Dolniceni din a patra parte a satului, jumătate, pentru optzeci și șase de taleri de argint.

Deci noi, am crezut acel zapis de mărturie și asemenea și dela noi am dat și am întărit tuturor acelor mai sus scriși, ca să le fie lor și dela noi ocină cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș la Iași în anul 7112 <1604> Mai 15.

† Domnul a poruncit.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CLXXX/71.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. dela începutul sec. XIX.

212

1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se că acest adevărat credincios boier al nostru, pan Cărăiman mare ceașnic, ne-a slujit cu slujbă dreaptă și credincioasă. Deci noi, văzând slujba sa drept credincioasă pentru noi, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și l-am miluit dela noi în țara noastră a Moldovei, cu un sat anume Dobrăcinii, în ținutul Dorohoiului, care acel sat, anume Dobrăcinii a fost al nostru drept domnesc, ascultător de ocolul târgului Ștefănești.

De aceia, acesta mai sus scris să-i fie lui dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege cel mai de aproape, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris, anume Dobrăcinii, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele:

Io Costandin voevod <și> Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus, credința panului Ghiorghei pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghei și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și Gligorie Veveriță pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Toader Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clinească dania și miluirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentru că noi i-am dat și l-am miluit pentru drept credincioasa slujbă. Iar cine s'ar încerca să strice dania și miluirea noastră, acela să nu fie iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui mamă și de toți sfinții și să aibă să dea răspuns înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului boier al nostru panului Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco în Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

Eremia voevod <m.p.>

Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Acad. R.P.R., CLXXXIV/24.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

213

1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Ion, fiul lui Ioachim și Tuduran, fiul Ruscăi și vărul lor, Pătrășcan și sora lui, Cârstina și fratele lor, Vasilie, fiii Chirilei și iarăși verii lor, Gligorie și sora lui, Marta, fiii lui Ion și Agafia, fiica lui Toader și Cârstina, fiica Antimiei, toți nepoții lui Calotă; și deasemeni alți veri ai lor, Gorgan și nepoata lor, Tudora, fiica lui Ionașco și Netchifor și fratele lui, Pătrășco și sora lor, Olena, fiii lui Țonca și vărul lor, Petru și fratele lui, Frățian, fiii Solomiei și Pântelei, fiul Maicăi și Obrej ieși surorile lui, Dumitra și Mărica, fiii lui Ion și Ciurla, fiica lui Nenciul și Antimia

și sora ei, Ioana, fiica lui Petrul și Vasilca, fiica Măriei și Segă, fiul Florei și deasemeni, vara lor, Ileana și surorile ei, Pietrea și Vărvara, fiicele Nastei și Antemia, fiica lui Vasilie, nepoții lui Simion; și deasemeni verii lor, Sava și fratele lui, Iop și sora lor, Vărvara, fiii Teclei, nepoții lui Barbeș și Dragoș și sora lui, Sofronia, fiii Mariei și nepotul lor, Toader, fiul Ruscăi, toți nepoții și strănepoții lui Vlad cel bătrân, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de întărire ce a avut străbunicul lor, Vlad cel bătrân dela Bogdan voevod cel Bătrân, satul anume Dădeștii, mai sus de Lărgeni, ce acum se numește Vlădeștii și Fântâna lui Cucută și cu loc de moară, la gârla Prutului, ce sunt în ținutul Chigheciului. Aceasta au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru trei sute și șizeci galbeni ungurești.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Ion Bota, fiul Sorei, nepotul Neacșei și verii lui, Andrei și Nastasia și Zlata, fiii lui Crăciun, frațele lui Ion Bota și Anghelena, fiica Maicăi și Mărina; fiica lui Ignat, nepoții Neacșei și Anghelinei și iarăși verii lor, Ciolpar, fiul Zlatei și sora lui, Vasilca și Gavril, fiii lui Costin și Urâta și Mărina și Nedelea și Cârștina și Obretina, fiii Anghelinei, toți nepoții Zlatei și Sofia, fiica Ileanei și Ana, fiica lui Cârștea și Ghiorghie și Antonia, fiii lui Dămian, nepoții Cârștei și Cârștina, fiica Mușei și Gherasim Cosițan și Vasilca, fiii lui Cosițan cel bătrân și nepotul lor de frate, Focșea, fiul Vasilicăi și Drăgaia, fiica Ilicăi și Anghelina, fiica Neacșei, nepoții Mușei, toți nepoții și strănepoții lui Toader Păcurar, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de întărire ce a avut străbunicul lor, Toader Păcurar, dela Bogdan voevod cel Bătrân, un sat anume Păcurăreștii, pe Prut, la gura Lărgei și cu loc de moară la Larga, unde cade în gârlă și cu bălți de pește, anume Gemeni, ce sunt în ținutul Chigheciului. Aceasta au vândut deasemeni boierului nostru, Nistor Ureche vornic, pentru trei sute galbeni ungurești.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Frăsina, fiica Dolcăi și verii lor, Gherasim și Mărica, fiii Sorei, nepoții lui Urățescul și Gavril și sora lui, Sora și Ileana, fiii lui Nistor și nepoții lui de soră, Tănăsie,, fiul lui Lupan și Ursu și sora lui, Mari<na>. . . și Costantin, fiul lui Șteful și Ileana, fiica lui Bălțeanul cel bătrân și Iusip, fiul lui Silion și Sofiica, fiica lui Hodor, toți nepoții și strănepoții lui Bălțeanul; și deasemeni Ionașco și fratele lui, Efrim, fiii lui Lazor și ruda lor, Frăsina, fiica preuteasei și nepoții ei, Părasca și Bâla și fratele lor, Sava, fiii Anghelinei și . . . fiul Drăguței și Pătrașco și Mărica, copiii Anușcăi și Toader și Ion, fiii lui Ghiorghie și Mănilă, fiul Tudorei și Sora și fratele ei, Ion, fiii Andreicăi și Vărvara, fiica lui Lupul, toți nepoții și strănepoții Rusei, iarăși de bună voia lor și-au vândut dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de mărturie, ce au avut ei dela domnia mea, satul anume Băltenii

ce este pe Prut, în ținutul Iașilor, și au vândut iarăși boierului nostru mai sus zis, Ureche vornic, pentru o sută și optzeci galbeni ungurești. Și acel ispisoc, ce au avut dela domnia mea, încă este dat în mâna boierului nostru, Ureche vornic.

Și deasemeni, au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Sava diac și Gavril Spărteanul și Nastea, femeia lui Cârhană ilișar și Tudora, femeia lui Cușilă și Ion și Hilip și Șteful și Hoțul și Gligorie și Isaico și Gavril Secetă și Pitco și Laiotă și Maxin și Nicoară și Dumitru și Sava, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din ispisoc de întărire ce au avut ei dela Petru voevod, un sat anume Cobăcenii ce este în ținutul Orheiului și cu loc de iazuri și de mori, la Ciulucul Mare, ce este între Burnărești și între Crăciunești, și cu tot hotarul său, pe de amândouă părțile Ciulucului, dela sat până la sat, și au vândut, deasemeni credinciosului nostru boier, pan Ureche vornic, pentru două sute și cincizeci de galbeni ungurești.

Și deasemeni, au venit înaintea noastră slugile noastre, Andronic și fratele lui, Florea și sora lor Măria, fiii lui Mătei și verii lor Ghiorghie și Ilinca, copiii Bălii și Ion Curuian și Giurjea și Roșca și Cârstea și Dan, fiii lui Lazor și Nicoară, fiul lui Crăciun și Gligorie și sora lui, Mărica, fiul lui Răducu, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din privilegiul de cumpărătură ce au avut ei dela Bogdan voevod cel Bătrân, o seliște la gura pârâului Stejarul și sub Stencă și cu iazuri și cu mori la Ciulucul Mare, care acum se numește Crăciuneștii, ce este în ținutul Orheiului. Aceasta au vândut deasemeni, boierului nostru, pan Ureche vornic, pentru trei sute de taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Farcaș și fratele lui, Eremia și sora lor, Sorița, fiii lui Maxin și verii lor, Gavril și Simion și fiii lor, Ionașco și Grozav și ruda lor, Nicoară și Crăciun și Măgdălina și Todosia și Oniță și Drăgan și surorile lor, Agafia și Măria, fiii Băzdigăei și verii lor, Frățian și Gligorie Borvină și Mârzac și sora lor, Toța, fiii lui Văscan Coșciug și Drăgan și Pa. . . . și sora lor, Salomia, fiii lui Crăciun și Huru, fiul lui Cojan, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, o seliște la gura pârâului Coboltei, pe de amândouă părțile Coboltei, ce este în ținutul Sorocii, din ispisoc de mărturie ce au avut ei dela Petru voevod. Aceasta au vândut deasemeni boierului nostru, Ureche mare vornic, pentru două sute și cincizeci taleri de argint.

Și s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier pan Nistor Ureche mare vornic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, în mâinile tuturor acestor mai sus scriși.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit credinciosului nostru mai sus zis, pan Nistor

Ureche mare vornic, toate aceste mai sus zise sate, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstră-nepoților și întregului lor neam, neclinit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise sate, să fie din toate părțile, după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin voevod, Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri moldoveni: credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința panului Manole și Gligorie Veaveriță pârcălabi de Roman, credința panului Vâscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Toader Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veaveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața și domnia noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși, pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clinească această danie și întărire a noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă el și-a cumpărat pe banii săi drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco, în Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CCXVI/50.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

214

1604 (7112) Mai 16, Iași.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetîndu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor bcșerilor noștri moldoveni, mari și mici, rugătorii noștri, călugării dela sfânta mănăstire numită Xeropotam, unde este hramul sfântului prooroc înainte mergător și botezător al domnului, Ioan, să ne roage și să ceară dela noi întărire pentru sfânta mănăstire pe dreapta lor ocină și danie și miluire ce au dela domnii dinaintea noastră, din ispisoc de danie dela Petru voevod și de întărire dela Aron voevod, pentru un sat cu numele Borcești și cu loc de moară în apa satului și cu loc de prisacă în acelaș hotar, care este în ținutul Neamțu-

lui. Care acel sat, anume Borceștii, a fost drept domnesc, ascultător de ocolul Târgului Neamț.

Deci noi, văzând dania și miluirea sfintei mânăstiri cu sârguință și cu bună voie dela sfântrăpoșaii domni dinaintea noastră, iar noi deasemeni și dela noi am binevoit cu buna noastră voință, din tot sufletul și din tot gândul nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu și am dat și dela noi și am întărit sfintei mânăstiri mai sus spuse numită Xeropotam, acest sat mai sus zis anume Borceștii și cu moară și cu prisacă în acelaș hotar, ca să fie sfintei mânăstiri și dela noi danie și miluire și întărire și uric și ocină cu tot venitul neclintit sfintei mânăstiri, niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris anume Borcești și cu moară și cu prisacă, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă fii ai domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panilor Gheorghe și Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panilor Manole și Gligorie pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Toader Barnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața și domnia noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege Dumnezeu să fie domnul țării noastre, Moldova, acela să nu clinească sfintei mânăstiri dania și miluirea și întărirea noastră ci să le dea și să-i miluiască și să le întărească, pentrucă este ocina și dania și miluirea sfintei mânăstiri.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Iași, în anul 7112 <1604> luna Mai 16 zile.

A iscălit Stroici logofăt <m.p.>

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 264.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

215

1604 (7112) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul nostru Lupul

Balșe mare sulger și a adus înaintea noastră și înaintea sfatului nostru un zapis făcut de Pătrașco uricar și de Soltan cămăraș și de Vrănceanul sulgerel <pentru> a șasea parte din jumătate [din jumătate] din satul Merești, ce este pe Jijia <ce a cumpărat> dela Rusul și dela sora lui, Anesia și dela Ana și dela Mărica, fiii lui Gavril, pentru cincizeci taleri de argint. Deci domnia mea și cu sfatul nostru, dacă am văzut acest mai sus scris zapis dela acei mai sus înainte ziși oameni buni, domnia mea l-am crezut.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Mai 18.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul a scris.

Acad. R.P.R., CCCCVIII/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

216

1604 (7112) Mai 18, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Dumitru Belei, fiul Părăscăi, nepotul Pântoaei, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta lui ocină și dedină, jumătate din partea de sus din a patra parte din sat din Mediești, ce este pe Șomuzul Rece și cu partea lui din loc de moară la Șomuz și la Moldova, în ținutul Sucevei. Aceasta a vândut credinciosului nostru boier, pan Mogâldea vornic, pentru patruzeci taleri de argint și i-a plătit deplin și să aibă a-i face ispravă și din privilegiu.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Mai 18.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., CLII|214.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, stricată.

Cu o trad. rom. dela începutul sec. XIX.

217

1604 (7112) Mai 19, Iași.

† Iată dar noi, Năvrăpăscul jifnicer și Toma Brut și Bran diac și Grozav din Cămănărești și Gavril din târgul Iași, noi mărturisim, cu acest zapis al nostru

că au venit înaintea noastră Gligorcea și fratele lui, Toader, fiii lui Trohan, nepoții Anghelinei Țințăroae, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină din satul Mircești și din Cozmești, jumătate din a patra parte a ambelor sate, aceia au vândut-o ei panului Nicoară logofăt, pentru optzeci taleri numărați.

Deci noi, dacă am văzut că s'au tocmit de bună voie și le-a plătit deplin, noi am făcut această carte a noastră panului Nicoară logofăt, până ce își va face dires domnesc. Și pentru mai mare credință, noi am pus și pecețile noastre la acest zapis.

Scriș în Iași, anul 7112 <1604> Mai 19.

Eu Năvrăpăscul <m. p.>

Faceți-i ispisoc și dela domnia sa domnul.

Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CLXXV/239.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

Un rezumat rom. din 1837, cu data greșită Mai 12, la Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 153.

218

1604 (7112) Mai 20, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, cun mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă, Apostol ceașnic, cu toți frații lui și verii lor, nepoții lui Isaia și Gheorghie, cu toți frații și verii lor, nepoții lui Ion Papa și s'au jeluït nouă, cu mare jalbă și mărturie, cu oameni buni și megiași de prinprejur, zicând că privilegiul ce l-au avut bunicii lor <Moruzan> și Ion Papa dela <Ștefan voevod> cel Bătrân pe dreapta lor ocină și dedină, jumătate din satul Tărciței pe Dobrușa... ¹⁾ dela Sănză dinspre apus, în ținutul Orhei, însă acel uric l-au pierdut... ¹⁾ într'o groapă... ¹⁾ din matca Dobrușei... ¹⁾ dar vine să împartă... ¹⁾ jirebie pentru patruzeci de case... ¹⁾ iaz.

Deci noi, văzând mașea lor jalbă și cu mare mărturie, noi am dat și dela noi și am întărit slugilor... ¹⁾

În Iași, anul 7112 <1604> Mai 20.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDII/198.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete căzută.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CLXXV/67)

¹⁾ loc rupt în orig.

1604 (7112) Mai 20, Iași.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, fiii Pătrășcoaei și au pârft de mai multe ori pe sluga noastră Băseanul uricar pentru jumătatea satului Bodești de Sus. Care această jumătate de sat i s'a întâmplat lui Băseanul uricar să o cumpere de două ori: o sută de ughi a dat fiicei lui Costiul, altă sută de ughi iarăși a dat-o lui Toader stolnic, pentrucă a fost luată această jumătate de sat de domnia mea pentru hiclesie, când venise cu Răzvan voevod asupra țării noastre, iar a treia sută de ughi ce a cheltuit-o pentru o biserică care stătea pustie de mulți ani și altă cheltuială, de a făcut două iazuri și case și lemn pentru mori și pentru stupi și pentru clopotniță și pentru alte multe cheltuieli.

Și au vrut să-i întoarcă toate acestea mai sus scrise și li s'a dat zi până în două săptămâni, după obiceiul țării, din luna Aprilie 29 zile până în două săptămâni. Dar când a fost la zi, ei nu numai că n'au întors mai mult, ci nimica. Și mai înainte de această zi mai sus scrisă, ei încă își mai luaseră zi, de două ori: odată peste trei săptămâni și altă dată peste două săptămâni și iarăși nimic nu i-au dat și n'au întors.

Pentru aceia, fiii Pătrășcoaei au rămas din toată legea noastră la trei soroace și n'au întors nimic și niciodată să nu mai aibă să pârască. Iar Băseanul uricar, s'a îndreptat și și-a pus fierăe, 12 zloți.

De aceia, de acum înainte să nu mai aibă a-l mai pârft și nici să dobândească vreodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604>.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Faceți-i uric.

† Drăgan Tăutul <a scris> Mei 20.

Acad. R.P.R., CXXXII/68.

Orig. slav, hârtie filigran, rupt, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1740 Septembrie 11.

1604 (7112) Mai 20.

Suret depe ispisoc vechiu pe sârbiia, dela Irimia Moghila v<oe>vod, domn țării Moldovii, scris în Eși, din let 7112 <1604> Mai 20, în cari ispisoc lipsăști mai giământati parte dintăi, fiind rupt, precum să vedi,

Inștiințări facim prin această carti a noastră, tuturor cui vor căuta spre dănsa, sau, cetindu-să, vor auzi-o pentru acest adivărat credincios boerul nostru, dum-

<nea>lui Simion Stroici mare vist., că i-am dat și i-am întărit, în pământul nostru a Moldavii, un sat anumi Grozițăi, cu loc de moară, a lui driaptă ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură ci au avut dela Petru v<oe>vod ...¹⁾ ce și i-au cumpărat el pe acel sat, dela Ivanco pisariul leșesc, drept 12.000 bani și de dresă de danie și miluire ...¹⁾ în mâinile cari au fost acel sat drept domnesc, supt ascultare ocolului târgului Hotinului.

Drept aceia, toati celi de mai sus arătati să-i fie mai sus numitului, adivăratului credinciosului boerului nostru dum<i>s<ali> Simion Stroici mare vist. și dela noi uric și ocină, cu tot venitul, lui și [și] ficiorilor lui, nepoților, strănepoților și la tot niamul lui, cini i să va alegei mai aproapi, nestrămutat nici odinioară, în veci.

Iar hotarul mai sus numitului sat anumi Grozițăi cu loc de moară să-i fii ...¹⁾.

Și spre aceasta iasti credința domniei méli de mai sus numit: noi Irimiia Moghila v<oe>vod și credința prea iubiților fiilor domniei méli: Io Costandin și Alexandru v<oe>vozi și credința tuturor boeril<o>r noștri ai Moldaviei, a mari și mici.

Și spre mai mari tăria și întăritura tuturor acelor de mai sus scrisă, am poroncit ci <n>st<it> credincios boerului nostru, dum<i>s<ali>, Lupul Stroici, mare log<o>-f<ă>t, să scrie și pecetea noastră să o legi cătră această adivărată carti a noastră.

Din limba sârbească s'au tălmăcit de Ioan Stamate pit., în Eș, la 1809, Fevr<u>arie> 24.

Dipart. pricinilor streini.

Această copii fiind întocmai cu original s'au încredințat.

817, Sept. 29. Poslăduit, Vasile Danu.

Iordachi...²⁾.

Acad. R.P.R., CXX/42.

Trad. rom.

221

1604 (7112) Mai 23, Iași.

† Io Eremia Moghila vovod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Toader fiul lui Păcurar, nepotul Stancăi și Ionașco, fiul lui Lazor, deasemeni nepot Stancăi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din ispisoc de ferăe, pe care l-a avut bunica lor Stanca, dela Iancul vovod, a

¹⁾ lipsă în text.

²⁾ indescifrabil.

cincea parte din a patra parte din satul Dolhești, care este la obârșia Crasnei, partea Stancăi, ce i se va alege. Aceasta au vândut-o slugii noastre Cozma sulgerel, pentru trei sute taleri de argint și cinci taleri.

Pentru aceia, ca să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Mai 23.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso, însemnare rom. din sec. XVII:>... ¹⁾ mărturism, cum a căzut o moar<te> de o<m>... ¹⁾ și au datu patru galbeni ²⁾ de auru... ¹⁾ <moa>rte de om, drept aciaa parte, șe au cumpă<rat>... ¹⁾.

Acad. R.P.R., CLVII/66.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

222

1604 (7112) Mai 23, Iași.

Suret dela Irimie Movila vod <ă>, l<ea>t 7112 <1604> Mai 23.

Facem înștiințare precum au venit înaintea noastră Ion, ficior Ștefului și Zaharie, ficior Petrii Găoză, de a lor bună voe, ș'au vândut a lor driaptă ocină și baștină, parte lor ce si va alege din satul Rusăi, pe ezăr, la Tutova, pre acele li-au vândut slugii noastre, lui Părvan aga, drept 55 taler<i> de argint. Și plătind lor deplin înaintea noastră și noi i-am dat, ca să-i fii lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Ș<i> altul nimene să nu să amestice.

Scris în Iași, v<e>let 7112 <1604> Mai 23.

Domnul a zis.

Marele log<o>f<ă>t a învățat.

Al doilea log<o>f<ă>t.

Drăgan Tăutul <a scris> ³⁾.

Acad. R.P.R., XCVI/11.

Copie după o trad. din sec. XVIII.

223

1604 (7112) Mai 26, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sătenii din Necșeni

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ în text: «lalbeni».

³⁾ dela cuvintele: « Scris în Iași, până la sfârșit, textul e scris de altă mână.

și au pârît pe fiii lui Albotă vornic, pentru un hlabnic ce este în fața satului Vlădeni, peste Jijia, la vechea matcă a Jijiei, până la drum, apoi pe drum la vale, până la hotarul satului Căm. . . ¹⁾ zicând că este al lor acel hlabnic, ascultător de hotarul lor.

Iar fiii lui Albotă vornic așa au zis înaintea noastră că acel hlabnic a fost din hotarul satului Vlădeni și s'a făcut acolo o moarte și s'au lepădat de acel hotar și a fost luat domnesc. Iar apoi s'a sculat cneaghina cea bătrână a lui Albotă vornic și a dat patru cai buni domnului Petru voevod și a răscumpărat acel hlabnic, cum a arătat înaintea noastră și ispisoc dela Petru voevod.

Intru aceasta, încă am trimis pe sluga noastră credincioasă, Pătrașco ureadnic de Botoșani, ca să strângă oameni buni și bătrâni și megieși dimprejur. . . ¹⁾ să caute. . . ¹⁾ el a căutat cu oameni buni și bătrâni și așa au aflat. . . ¹⁾ că este acel hlabnic răscumpărat de Albotești și este drept al lor. Deci au rămas Necșenii de toată legea, iar fiii lui Albotă vornic s'au îndreptat și și-au pus ferie 12 zloți.

Pentru aceia, să le fie și dela noi acel hlabnic, cum scriem mai sus, iar Necșenii să nu aibă a-i mai pârî, nici a dobândi, niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Iași, în anul 7112 <1604> Mai 26.

† Domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Drăgan Tăutul <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/141.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid. CCLXXIII/2 a și b.

224

1604 (7112) Mai 27, Iași.

† Iată eu, Măriica, fiica lui Andreica, fost pârălab, însumi înștiințez, cu acest zăpis al meu, nesilită de nimeni, nici asupra, ci de bună voia mea, am vândut dreapta mea ocină și dedină a tatălui meu Andreica și cumpărătura ce a avut-o Andreica, cu femeia lui Gherușa, toată partea ce mi se va alege din satul Vârtop, din câmp și din apă. Și am vândut-o fratelui meu Nechita diac și fratelui lui, Doinici, pentru o sută taleri de argint.

Și s'au ridicat Nechita diac și fratele lui Doinici și au plătit acei bani, mai sus scriși, o sută taleri numărați, în mâinile Măriicai.

Și la această tocmeală a fost: Bran diac din Soci și mijlocitorii Lupul Cărstian și Pătrașco Bașotă și popa Andrușco și popa Ion.

Iar de acum înainte să aibă Nechita și cu fratele lui, Doinici, să-și facă privilegiu pe partea mea, ce se va alege, din satul Vârtop. Și altul să nu se amestece, înaintea acestui zăpis al meu.

¹⁾ loc rupt în orig.

Și la mai mare credință, am pus pecetele noastre să se știe.
Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Mai 27 zile.
A iscălit Bran diac.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/V/8.
Orig. slav, hârtie filigran.
Cu o trad. rom. din 1827.

225

1604 (7112) Mai 28, <Suceava>.

† Iată eu, Lupul, fiul lui Stanciul, nepot lui Hamza din Huși. Facem mărturie, cu acest zăpis al meu, că am vândut lui Lupul, fiul lui Cârștian pivnicer, din cetatea Sucevei, niște fânețe, care țin de satul Bodești, din ținutul Neamț, ce sunt la muncel și din poieni ce se va alege și cât am ținut eu Lupul și cu fratele meu Gavril, fiii lui Stanciul, cât se va alege din mai sus scrisele fânețe. Și eu am vândut lui Lupul, de bună voia mea, neasuprit de nimeni, nici silit, ci de bună voia mea, pentru douăzeci taleri, bani gata.

Și la aceasta au fost martori ¹⁾ oameni buni: Alpaș fost vornic în Suceava și Cârștea Grecul fost vameș. Și a scris Ilie țârcovnic din cetatea Sucevei, cu porunca noastră.

Și pentru mai mare putere și întărire, eu Lupul am pus pecetea mea, la acest zăpis al meu și mai sus scrișii martori ¹⁾, fiecare pecetea sa, să fie de mărturie.

Scris în anul 7112 <1604> Mai 28.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/14.
Orig. slav, hârtie, 4 peceti aplicate.
Cu o trad. rom. din 1827.

226

< 1604 > Iunie.

† Erimia Moghila <voevod>, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre On<c>iul diacul ²⁾ îți dăm de știre că ni se jeluște Laur din <Vârto>p asupra lui Răstean din Mogoșești și astfel a spus, înaintea noastră, că i-au luat pentru dânsul mulți c<ai și> vaci cu viței și un mintean bun și cu 12 nasturi și o sabie și pentru 2 taleri și 3 oi . . . și multe boarfe bune și cu știrea oameni buni și megiași, și . . . are zăpis înaintea . . . Albotă vătav.

¹⁾ « martori » așa în orig.

²⁾ « diiacul » în orig.

Pentru aceia <îndată ce...> va veni, să cauți <...oa>meni buni, ce a avut ... Laur, până ce... toată acea marfă și boarfe... <Iar cui se va părea> strâmb, să stea de față înaintea noastră.

Altfel <să nu faceți>.

Domnul a spus.

Marii boieri au învățat.

Acad. R. P. R., LXXX/135.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, șters în multe locuri și rupt.

Fiind nedatat, doc. s'a publicat din eroare în vol. precedent, p. 127. După Onciul diac, poate fi așezat în anul 1604.

227

1604 (7112) Iunie 5, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Onciul diac fost hotnog, cu zapis de mărturie dela credincioșii noștri boieri, Dămian vistier și dela Ionașco Peicu staroste de Trotuș și dela oameni buni, că a cumpărat o curătură dela Itrinești, la capul satului din sus, lângă pădure, la livezi, dela Fântâna Somșei, până la curătura lui Aldea și cu livezi, dela Gliga, fiul lui Bălan pentru douăzeci și șase de taleri, pe care o cumpăraseră Gliga dela Sofiana, fiica lui Moghilă, nepoata Neagăi și din ispisoc de cumpărătură dela domnia mea.

Și asemenea au venit înaintea noastră Onciul diac, fost hotnog, cu zapis de mărturie dela Gliga vistiernicel și dela Larion comișel și dela Mihăil diac și dela oameni buni, că a cumpărat Onciul diac tot o cumpărătură dela Itrinești, iarăși din capătul de sus al satului, dela Mica, fiica Măriei Văscăneasa, nepoata Odochiei, strănepoata Neagăi, pentru șase taleri și i-a plătit ei deplin.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi ocină, cu tot venitul.

Altul să nu se amestece.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Iunie 5.

Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Dumitru <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXVI/84.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1766 Iulie 25.

228

1604 (7112) Iunie 14.

Suret.

Io Eremia Movila v<oe>voda, cu mila lui Dumnezeu, domnu țării Moldovei. Dat-am și am întărit slugii noastre Drăgan și surorilor lui, Dochia și Solomiia,

feciorii Măgdălinii, nepoții lui Pătrașcu Marcovici, strenepoții Iugăi și rude-
niilor lor Danu și sora lui, Anna, feciorii Muși <i>, nepoții lui Marcovici, strănepoții
Iugăi bătrânului, a lor dreapte ocini și moșii din ispisoc, pentru slujbă ce au
avut stremoșul lor Iuga dela Ilie v<oe>voda, osăbit de cătră alți a lor frați, doi
părți din giământatea din gios a satului Băicénii și doi părți din giământatea de
sat din Cărăula și cu loc de heleșteu și de moară, ce s'au venit întru a lor parte,
de cătră alți frați ai lor.

Drept aceia, ca să fie lor și dela noi ocine și întăritură cu tot venitul. Și altul
să nu se amestece.

Anii 7112 <1604> Iunie 14.

Stroici mare log<o>f<ă>t.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XXXIX/1.

Trad. rom. din sec. XIX.

Un rezumat la Arh. St. Iași, Condica K., nr. 325, f. 177 v.

229

1604 (7112) Iunie 16, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.
Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Nechita
diac și fratele lui, Donici, fiii lui Andreica fost pârcălab, de bună voia lor și au
adus o carte de mărturie dela Gligorie Bran și Pătrașco Bașotă și Lupul Cârștian
și Toma vistier și popa Andrușco și popa Ion din satul Vârtop că și-au cumpărat
ei, dinaintea lor, o parte de ocină dela sora lor, Mărica, fiica lui Andreica pârcălab,
nepoata lui Murgu și a lui Neagotă toată partea ei și a tatălui ei, cât
se va alege din satul Vârtop, care este în ținutul Neamț din cumpărare și moște-
nire ce le a avut tatăl ei cumpăratură împreună cu cneaghina sa, Gherușea
și cu loc de moară la Cracău, pentru o sută și douăzeci taleri de argint, din privi-
legiul de moștenire ce au avut bunicii ei, Murgu și Neagotă dela Ilie și dela Ștefan
voevozi și din uric de întărire, ce a avut Andreica, tatăl lor, dela acest Petru voevod.

Deci noi, văzând acea carte de mărturie dela acei mai sus scriși oameni buni
și preoți, am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus
scrișilor, Nechita diac și fratele lui, Donici, strănepoții lui Murgu și Neagotă,
toată acea mai sus scrisă parte de ocină, cum este mai sus scris și împărțit, ca să
le fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 16.

Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p>.

Nebojato <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX V/9.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom.

1604 (7112) Iunie 17, Iași.

† Iată eu, Gavril Bălici fost stegar și fratele meu Lupul, înșine înștiințăm, cu acest zăpis al nostru, cum am făcut tocmeală și am vândut partea noastră de ocină lui Miron, fiul postelnicului, din jumătate de sat din Bodești și din jumătate de sat din Dăncești, însă din partea lui Drăgan Ciolpan, ce am avut noi împreună cu el, din ținutul Neamț, ce este pe pârâul Cracăului, cât se va alege partea noastră din tot locul, din sat și din țarină și din fânaț ¹⁾ și din muncel și din apă, pentru douăzeci și șase taleri numărați, ca să-i fie ocină și să aibă a-și face act de privilegiu, pentrucă i-am vândut de bună voia noastră, dinaintea lui Sava mare vataf de hânsari și dinaintea lui Pătrașco Păturniche vataf de hânsari și Scoarțes comis și popa Purece și popa Măteiu din târgul Iași și Bașotă aprod.

Și la mai mare credință am pus și pecețile noastre pe acest zăpis, să se știe.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 17.

Din a patra parte jumătate din ambele sate.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/15.

Orig. slav, hârtie filigran, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din 1827.

1604 (7112) Iunie 18, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre, Zaharia vistier, și-ți dăm știre că a pârît pe față înaintea noastră Crăciuneasa din Cărbunești, care a fost la Ghermăneasa din Hălășești, pentru 2 boi și pentru 8 taleri și pentru un cal, despre cari a spus Crăciuneasa că le-a luat Gherman fără pricină. Dar Ghermăneasa, ea a venit cu multă mărturie, tot slugi domnești și oameni bătrâni și buni, și așa au mărturisit cu sufletele lor că Gherman nu i-a luat ei nimic.

Deci noi i-am dat Ghermănesei ca să jure cu acele mărturii că Gherman nu i-a luat ei nimic. Dar Crăciuneasa, ea l-a ales numai pe Vasile Mârzea din Șerbănești. Deci Mârzea, el a venit la sfânta biserică și a jurat că nu a luat Gherman nimic din cele pentru care a pârît Crăciuneasa.

De aceia, Ghermăneasa s'a îndreptat și a pus herăie înainte noastră.

Deci, de acum înainte, să nu mai aibă Crăciuneasa să mai pârască pe Ghermăneasa pentru această pără, niciodată în veac, înaintea acesteia cărți a noastre. Iar doi boi care sunt la Crăciuneasa, tu să-i iei și să-i dai în mâinile Ghermănesei.

¹⁾ « fânaț », așa în orig.

Așa să știi, altfel să nu faci.

Scris la Iași, anul 7112 <1604> Iunie 18.

† Domnul a zis.

† Ghenghea vornic.

† Tebuț <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXX/14.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

232

1604 (7112) Iunie 22, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Anghelina, cneaghina lui Berheci logofăt, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și s'a tocmit dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat, cu nepoții panului său Berheci, anume cu fătul ¹⁾ Mareș și cu fătul ¹⁾ Harbuz, din Piticeni, pentru niște părți de ocină, care i-au fost cumpăratură împreună cu panul ei Berheci logofăt, în satul Posadnici și pentru care parte de ocină, pentru partea răposatului Berheci logofătul, le-a dat 250 zloți tătărești, bani gata și le-a mai dat încă o parte de ocină din satul Piticeani și Zlătari, partea care i se va alege a lui Toma Berheci logofăt, care parte de ocină a fost dată pentru pomenirea fiului său Gavril, sfintei mănăstiri numită mănăstirea din Țarină, cu hramul sfântul Neculai, dar dânsa a răscumpărat-o dela călugării acelei sfinte mănăstiri cu o sută de zloți tătărești bani proprii ai săi.

Deci când am văzut tocmeala lor de bună voie și înțelegerea pașnică între dânsii, noi deasemenea am dat și am întărit însăși cneaghinei Anghelina acea parte de ocină din satul Posadnici, ca să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul.

Iar nepoții lui Berheci să nu aibă mai mult a se amesteca acolo, niciodată în veci, ci să se tocmească și să împartă între ei cu acei mai sus spuși bani și părți de ocină, din satul Piticeni și din Zlătari. Aceasta să se știe, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, Iunie 22 <anul> 7112 <1604>.

Domnul a zis.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Iași, XXVII/12.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, desprinsă.

¹⁾ « fătul », așa în orig.

1604 (7112) Iunie 24, Iași.

Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Antemia, cneaghina răposatului Bucium vornic, fiica Nastei, nepoata Anușcăi, strănepoata lui Ilieș Saul și a lui Procealnic cel bătrân, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut ocina și dedina ei dreaptă, din privilegiul de cumpărătură, pe care l-au avut bunicii ei, Iiaș și Procealnic cel bătrân dela Alexandru voevod cel Preabun și dela Ștefan voevod cel Bătrân și din uricul de întărire, pe care l-a avut bunica ei, Anușca, dela Petru voevod cel Bătrân, a treia parte din satul Procealnici, care este pe Jijia, în ținutul Iași, partea de sus, din vatră și din câmp și din vadul de moară la Jijia. Aceasta a vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pe două sute de taleri de argint.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră această mai sus scrisă cneaghină, Antimia, iarăși de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut ocina ei dreaptă și schimb, tot din acele privilegii, altă a treia parte, însă partea dela mijloc, din același sat, Procealnici, pe Jijia și cu loc de moară la Jijia căci pentru această mai sus scrisă a treia parte ¹⁾ din satul Procealnici, partea de mijloc, ea a făcut schimb cu verii ei, cu... ¹⁾ Saul ușar și cu alți frați ai lui și le-a dat ocină pentru ocină, ocina și dedina ei dreaptă și proprie, dar a patra parte din satul Procealnici, care este în ținutul Cârligăturii. Aceasta a vândut tot credinciosului nostru boier mai sus scris, pan Nistor Ureche vornic, pentru două sute de taleri numărați.

Și pentru aceasta, iarăși au venit înaintea noastră Drăgălina și surorile ei Mărica și Rusca, fiicele lui Toa<de>²⁾r Saul și verii lor, Gligorcea vistiernicel și surorile lui, Busca și Grozava, copiii lui Nicoară Saul, toți nepoții și strănepoții Anușcăi și ai lui Iiaș Saul și ai lui Procealnic cel bătrân, iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, tot din acele privilegii mai sus scrise, a treia parte din același sat, Procealnici pe Jijia, partea de jos și cu loc de moară pe Jijia. Aceasta au vândut tot credinciosului nostru boier, pan Nistor Ureche vornic, pe două sute de taleri numărați.

Și s'a sculat credinciosul nostru mai sus scris, pan Ureche mare vornic și le-a plătit lor deplin toți acești bani mai sus scriși în mâinile mai înainte zisei cneaghine Antimia și verilor ei, Drăgălina și Mărica și Rusca, fiicele lui Toader Saul, și lui

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ omis de diac.

Gligorcea și Ruscăi și Grozavei, copiii lui Nicoară Sauf, toți nepoții și strănepoții Anușcăi și ai lui Iliăș Saul și ai lui Procealnic cel bătrân, pe părți, cum li s'a cuvenit, precum am scris și am împărțit și mai sus.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Antemia, cneaghina lui Bucium vornic și fiul ei, Vasile Bucim ¹⁾, de bună voia lor și au vândut dreptele lor ocine și vii, două fălci de vie din Dealul Tâlharului dela Cotnari. Aceasta au vândut iarăși credinciosului nostru boier, jupan Nistor Ureche vornic, pentru două sute de taleri de argint. Și le-a plătit lor deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala și înțelegerea lor de bună voie și plata deplină, iar noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus și mai înainte zisului nostru credincios și cinstit boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, întreg acest mai sus scris sat, anume Procealnicii pe Jijia și cu mori la Jijia, care sunt în ținutul Iași și acele două fălci de vie din Dealul Tâlharului, ca să-i fie dela noi uric și ocine cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lui neam, cine i se va alege cel mai apropiat, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul ²⁾ acestui mai sus scris sat, anume Procealnicii pe Jijia și cu loc de moară la Jijia, să fie din toate părțile după vechile sale hotare ³⁾, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copiilor domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri, credința panului Cârstea Ghionea mare vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionașco Talpă pârcălabi de Neamț, credința panului Manoil și Gligorie Veveriță pârcălabi de Roman, credința panului Vâscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Dumitru Bârnovschii postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința lui Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine îl va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clinească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă el și-a cumpărat pe banii lui drepti și proprii.

¹⁾ « Bucim », așa în orig.

²⁾ în orig. « hutar ».

³⁾ în orig. « hutare ».

Iar pentru mai mare putere și întărire a acestor toate mai sus scrise. am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această carte adevărată a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Iași, în anul 7112 <1604> luna Iunie 24 zile.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

<Pe verso, contemporan:> Acest uric este al panului Ureche mare vornic pe satul Procealnici pe Jijia.

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 376.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629 f. 150.

234

1604 (7112) Iunie 24, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit, înaintea noastră <și> înaintea boierilor noștri, Toader, fiul Grebencei și Nechifor, fiul lui Jurjea și Tomșea, ginerele Grebencei și Ștefa, fiul lui Reațeș și alte rude ale lor și au pârît pe slugile noastre, fiii lui Iusip și pe toate-rudele lor, cu un zapis ce și-au făcut dela Iancul voevod, pentru satul Munteni și și-au făcut numai pentru ei, zicând că sunt numai ei din Duma, iar fiii lui Iusip nu au nicio treabă acolo, nici nu i-au pus în acel ispisoc, ci au voit să-i seoată de acolo cu totul.

Și iarăși mai sus scrișii fii ai lui Iusip au spus că sunt și ei din Duma și li se cuvine și lor jumătate din acel sat, pentrucă de multă vreme, de demult, stăpânesc acolo și acolo s'au născut părinții lor și acolo au și murit și n'au avut ei, nici părinții lor, nicio pără niciodată până în acest ceas, ci toți au stăpânit acolo jumătate de sat, partea lor și cu mori. Deci domnia mea și cu sfatul nostru, i-am judecat cu judecată dreaptă, după legea țării și am dat fiilor lui Iusip și altor rude ale lor să-și facă cu 24 oameni buni și bătrâni, că și ei sunt din acel Duma, mai sus scris și lui se cuvine și lor jumătatea din sus a satului Munteni.

Iar când a fost la zi, iar fiii lui Iusip și celelalte rude ale lor, au adus înaintea noastră 24 jurători, oameni buni și bătrâni și au jurat toți pe sfânta evanghelie și pe cinstita cruce, în sfânta biserică, că și ei sunt din acel Duma, mai sus zis și că li se cuvine și lor jumătate din satul Munteni. Iar Toader, fiul Grebencei și Nechifor și Tomșea și Ștefan și celelalte rude ale lor, au rămas de toată legea noastră.

Și acel ispisoc mai sus scris, ce au avut ei dela Iancul voevod, domnia mea l-am luat dela ei, pentrucă s'a aflat adevărul și dacă vor mai ¹⁾ scoate niște privilegii sau niște ispisoaice ²⁾ pentru acel sat mai sus scris, să nu aibă a se crede și

¹⁾ « mai », așa în orig.

²⁾ « ispisoaice », așa în orig.

nici a dobândi cu ele niciodată, în veci. Iar pe fiii lui Iusip și pe toate rudele lor, noi i-am îndreptat, cu tot sfatul nostru și am luat dela ei ferie 12 zloți.

Astfel de acum înainte, ei să nu aibă a pârî mai mult și nici a dobândi, pentru această pâră, niciodată în vecii vecilor, înaintea acestei cărți de seamă a noastre.

Scris în Iași, anul 7112 <1604> Iunie 24.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat.

Și după aceasta, iarăși au venit și au pârît că n'au jurat toți, iar ei iarăși au zis că au jurat toți, numai aceia pe care i-au iertat n'au jurat. Și n'au voit să-și ție legea, ci au pârît să jure din nou. Iar eu le-am poruncit, dacă li se pare a fi strâmbătate, să meargă singuri să se lepede, că nu sunt și aceia din Duma, iar ei n'au voit, ci n'au lipsit înaintea mea¹⁾.

A iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Eremia Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/143.

Orig. slav, hârtie, deteriorat, pecete timbrată.

235

<1604> Iunie 24.

† Eu Ilea fost jitnicer înștiințez, cu această <carte> a mea de rândul unei tocmeli pe care am avut-o cu Dupniță...²⁾ pentru partea mea din Vârtop, din a patra parte...²⁾ partea de jos, parte din sat și din câmp.

Deci eu...²⁾ dator, iar el și fiii lui mi-au plătit...²⁾ zece taleri numărați acei mai sus <scriși bani>...²⁾ ci mi-au dat popa Andrușca și popa Ion, înaintea popei Vasilie din Drăgoești și înaintea lui Rusul și Pantea și Dumitru și Toader și Petriman și Jurjea și Sava și dinaintea tuturor oamenilor buni de acolo.

Și de acum înainte, iar eu Ilea să nu am a mai pârî pe Dupniță și pe fiii lui și nimeni din neamul meu, pentru partea mea ce i-am vândut, că mi-au plătit totul.

Și spre mai mare putere, eu popa Vasile am pus pecetea mea.

Și eu Ilea însumi am scris acest zăpis, să se știe, Iunie 24.

Acad. R.P.R., LVI/281.

Orig. slav, hârtie, 2 pecetei aplicate, căzute.

Datat după un document cu un cuprins asemănător din 2 Mai 1604.

236

1604 (7112) Iunie 25, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, credinciosul și

¹⁾ pasagiul: «Și după acestea . . . mea» scris de Stroici mare log.

²⁾ omis în orig.

cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic de țara de jos, cu un zapis dela boierii noștri: Gligorie mare stolnic și Buzul pit<ar> și Vasile Tâlpici fost staroste si Burnar deasemeni și Cehan mare vătah și Sidor fost staroste și dela alți boieri și oșteni de frunte dela curtea domniei mele, scriind și mărturisind că a venit înaintea lor Drăghina Tesmăneasa și copiii ei, Toader și Cozma și Ionașco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți, au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte a satului Șoimărești, care este în ținutul Sucevei, partea de jos și cu loc de moară pe râul Răcica, mai sus scrisului boier al nostru pan Ureche mare vornic, pentru o sută și douăzeci <galbeni> ungurești.

Deci când am văzut acest zapis și mărturie, noi am crezut și i-am dat și i-am întărit acea mai sus scrisă a treia parte a satului Șoimărești, partea din jos, ce se va alege din vatra satului și din câmp și din apă, ca să-i fie și dela noi uric și cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

In anul 7112 <1604> Iunie 25, în Iași.

† Domnul a zis.

Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Pepelea <a scris>.

Acad. R.P.R. DLXXXIX/144.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

237

1604 (7112) Iunie 26, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Costantin diac, cu un zapis de mărturie dela Silion din Cârstești și alți oameni buni că a vândut Cârstea și fratele său, Nechifor și sora lui, Axinia, fiii lui Ion, a patra parte din a treia parte a satului Ogrădești și cu Strâmba, cât se va alege partea lor. Aceia au vândut-o mai sus scrisei slugii noastre, Costantin diac, pentru două sute zloți tătărești și le-a plătit deplin toți acei mai sus ziși bani, 200 zloți tătărești.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină și copiilor săi cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iunie 26.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCVII/18.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1837.

1604 (7112) Iunie 26.

Suretul ispisocului Erimei Moghila vod<ă>, din velet 7112 <1604> Iuni 26

† Iată au vinit înaintea noastră și dinaintea a lor noștri boiari, sluga noastră Petre Puiul și giupăneasa lui Satha ș'au arătat un zapis de mărturie dela: Ionașco starostele și Șandru hotnogul și Ionașco Gonțe și Petre diiac și Buciumaș, păh. și Ursul vist. și Roșca vist. *dela* Blidărești și Dumitru diiac dela Costești și mulți oameni buni, precum au vinit înaintea lor Toader Crinteș, nepotul Badii, de a lui bună voe, de nime silit, au vândut a lui driaptă ocină și moșie, toată partea lui ce s'ar alege din satul Chirisomul. Aceia au vândut-o slugii noastre de mai sus scris lui Petru Puiul și giupănesăi lui, Saftii, dreptu 120 de arginți tătărăști și i-au plătit toț<i> banii deplin.

Așijdere au mai arătat și altu zapis, precum au vândut Burle, ficiorul lui Necoar<ă>, nepotul Lupii, a patra parte dintr'aceștaș<i> sat Chirișomul. Aciasta iarăș<i> au vândut-o mai sus scris slugii noastre Petrii Puiul și giupănesăi lui Saftii drept 200 de arginți tătărăști și i-au făcut plată deplin.

Și iarăș<i> au vândut Avram, ficiorul Magdii, parte lui de ocină, iarăș<i> dintr'acesta sat, din giumătate de sat a patra parte giumătate, în parte din gios, drept 60 de arginți tătărăști.

Dreptu aceia și noi, dacă am vădzut acești zapise de mărturie, iar noi încăș dăm și întărim slugii noastre Petrii Puiul și giupăneasăi lui, Saftii, ca să le fie driaptă ocină și moșia stătătoare, nemișcată, cu tot vinitul și uric de întăritur<ă>.

Tănasie uricar am scos suretul la velet 7243 <1735> Iul. 20.

Arh. St. Buc., M-rea Cașin, V/2.
Trad. rom.

1604 (7112) Iunie 27, Iași.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a noastră slugilor noastre, Ionașco și fraților săi, Gligorie și Pavăl, fiii lui Iusip din Munteni, pentru aceasta ca ei să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele să stăpânească și să apere o jumătate din satul Munteni, partea de sus, pentru toate, de către toate rudele, până când le vor înapoia toată cheltuiala, pe care au aflat-o oameni buni, megiași dimprejur. Pentrucă acest sat a fost cotropit și au avut ei multă pără și mare cheltuială, fără rudele lor.

Și dacă li se pare strâmb, să stea de față înaintea noastră.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească să se amestece în acest loc, înaintea acestei cărți a domniei me'c.

La Iași, în anul 7112 <1604>, Iunie 27.
Insuși domnul a spus.
Stroici mare logofăt a învățat.
Ion Rimca <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/146.
Orig. slav, hârtie.

240

1604 (7112) Iunie 27.

Hrisovul pentru Șărăuți și adevărire niamului Bălșăștilor. Hrisovu să află la Ștefan Vasălcovu din Bucovina.

† 7112 <1604> Iunie 27. Ispisoc dela Ieremie Movila v<oe>v<oo>d, întăritoriu lui Pavăl Tăban diiacul și fratelui său, Fătul și Drăgoiu și surorii lor, Ghervasăia și nepotului lor de sor<ă>, Dumitru, fiul Parascăi, copiii Afteniei, nepoți de fiu Ieremie și iarăș rudeniei lor Ștefan și frații lui Drăgan și Mihail și surorile lor Arxinie și Tofana, copiei Stancăi, nepoț<i> de fiu Adriahei, strănepoț<i> a lui Iurie Terpici, toți strănepoț<i> lui Balș cel bătrân, pe a lor drept<e> moșii ce au avut strămoșul lor Balș cel bătrân pentru slujba sa, cu privileghe dela Alexandru v<oe>vod cel Bătrân și cu uric de împărțală dela acelaș domn și dela Petru v<oe>vod, satele anume: Șărăuții, ce să numește Inăuții și satul Molodova și cu locuri de mori pe părăul Șeinu de pe Nistru, doaă săliști, anume: Bucaciuva și Borșova Cropivna, ce sânt în țăn<u>t Hotinului. Și satul Medveja, unde au fost Oanța, care acum să numesc Uricianii. Și pe Cozance, unde au fost Petru Buzău, care acum să numește Buzăeenii și cu locuri de heleștei, ce iaste la țin<u>t Hărlăului, care împărțându-să, s'au venit în parte lui Pavăl Tăban și a fraților săi: Fătul și Drăgoiu și a surorii lor, Ghervăsaia și a nepotului lor, Dumitru, giuătate din satul Inăuții și giuătat din satul Molodova și cu locuri de mori pe părău Șein, giuătățile pe din gios și câte giuătate din doaă săliști anume Bucaciova și Borșova Cropivna, iarăș părțile pe din gios și satul Uricenii și cu loc de heleștei.

Iar în părțile rudeniiilor sale. a lui Ștefan și a fraților săi: Drăgan și Mihail și a surorilor sale: Arxinie și Tofana, s'au venit giuătate den satul Inăuții și giuătate din satul Molodova de pe Nistru și cu locuri de mori în părăul Șein, giuătățile pe din sus și câte giuătate dintru acele doaă săliști Bucaciova și Borșova Cropivna, iarăș părțile pe din sus și satul Bozăenii și cu locuri de heleșteu.

Acad. R.P.R., CCCLII/58.
Trad. rom., hârtie, din sec. XVII.
Cu o copie rom. din sec. XIX.

1604 (7112) Iulie 3, Galata.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, rugătorii noștri Ghervasie egumen și tot soborul, bătrâni și tineri, frați, care întru Hristos locuiesc în sfânta mănăstire numită Galatia, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți, s'au tocmit și au făcut schimb între ei, cu boierul nostru credincios și cinstit pan Ureche mare vornic al țării de jos.

Deci mai sus scrisul Ghervasie egumen și ceilalți monahi dela Galatia, au dat panului Ureche mare vornic, ocina și dania lor dreaptă, seliștea anume Petricani, care este în ținutul Neamțului, pe Topolița și cu loc de moară în Topolița, din uric de danie și miluire, pe care l-a avut sfânta mănăstire dela răposatul Petru voevod; iar boierul nostru, mai sus scris, pan Ureche mare vornic, a dat mai sus numiților monahi, dela sfânta mănăstire a Galatiei, ocina și cumpărătura sa dreaptă, din privilegiile de cumpărătură, pe care le-a avut dela însumi domnia mea, satul anume Scociuhanii pe Bârlad, cu curți și cu șasezeci de bordeie de vecini și cu mori în Bârlad.

Deci noi văzând tocmeala lor, de bună voie și schimbul cu înțelegere între ei, am dat și am întărit boierului nostru credincios și cinstit, pan Ureche mare vornic, această mai sus înainte zisă seliște, anume Petricani, care este pe Topolița și cu loc de moară, într'aceleș râu, ca să-i fie și dela noi uric și schimb cu tot venitul și să-și așeze sat.

Iar altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Galata, în anul 7112 <1604> Iulie 3.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XCV/1.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

1604 (7112) Iulie 5, Bârlad.

† Iată eu, Necola Frăgăul șoltuz și cu 12 pârgari din târg din Bârlad. Iată au venit înaintea noastră, Medelean și Anghilina și Arimia și Măria, fiica Șendroaei nesiliți de nimeni, nici asupriți ci de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină din satul Rotompănești, a treia parte din a cincea parte, partea de sus, cu tot venitul.

Și au vândut acea parte lui Drăgan și lui Mihul și lui Postolache Pan, pentru 100 zloți tătărăști. Și s'au ridicat Drăgan și Mihul și Postolachi și au dat o sută de zloți tătărăști, bani gata, în mâinile lui Medelean și Anghelinei și Arimiei și Măriei, fiica Șendroaei.

Deci noi dacă am văzut tocmeala lor de bună voe și plata deplină, noi deasemenea ne-am ridicat și am făcut mărturie, să le fie ocină și dedină cu tot venitul. Iar altul să nu se amestece.

Scris în Bârlad, anul 7112 <1604> Iulie 5.

Arh. St. Iași, CDLVIII/14.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

243

1604 (7112) Iulie 16, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele părintelui egumen și întregului sobor dela sfânta mânăstire numită Xeropotam, la aceia, pe cine vor pune ei el să fie tare și puternic, cu această carte a noastră, a apăra pârâul Secului și apa Neamțului, dela chilia lui Ioan în sus, pe toate izvoarele până la obârșie,

Nimeni să nu aibă a intra acolo, nici să prindă pește în aceste două ape mai sus scrise, până la obârșia lor pe toate izvoarele, cum mai sus scriem. Și pe cine vor afla acolo prizând pește să aibă a-i lua măestriile ¹⁾ și tot ce se va afla la ei.

Pentru aceia nimeni să nu îndrăznească a intra acolo, nici să prindă pește, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Băiceni, 7112 <1604> Iulie 16.

Eremia voevod <m. p.>

Domnul a zis.

Ureche mare vornic a învățat.

Pepelea <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4192.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

244

1604 (7112) Iulie 18, Băiceni.

<Io Eremia> Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării <Moldovei. Iată au venit înaintea> noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre Isac...

¹⁾ «măestriile», așa în orig.

Aftimia și Sofronia, fiii lui Toader Ivanco uricar și nepoții lor..... și nepoții lui Ivanco fost logofăt, strănepoții Oliușcăi, de bună <voia> lor, nesiliți <de nimeni> și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină..... și propriile lor privilegii ce au avut ei, a treia parte, partea din jos <din satul B>ahrinești, cu loc de iaz și de moară. Aceia au vândut-o credinciosului și cinstitului nostru boier panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava pentru..... taleri de argint. Pentru aceia să-i fie și dela noi ocină și cumpărătură..... cu tot venitul.

Și altul să nu se amestece.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 18.

<Insuși domnul a zis>.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Cetățuia, X/2.

Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.

245

< 1604 > Iulie 25, Băiceni.

† Isac Balica scriem cartea noastră lui Ionașco vătăguțul și lui Toader și altor fii ai Pătrășcoaei din Boțești. Vă dau de știre pentru pricina acelei ocini a lui Miron și a lui Boțul, pe care am oprit-o pentru acele oi și porci, ce ei ni le-au pierdut. Dar acea ocină o cumpărase dela ei Băseanul uricar. Pentru aceia, el ne-a rugat să o lăsăm și într'aceasta am lăsat-o.

Pentru aceasta și voi deasemenea să-i dați pace și să o lăsați și mai mult să nu vă amestecați în ea, de acum înainte, înaintea acestei cărți a mele. Aceasta vă scriu, altfel să nu faceți.

Scris în Băiceani, Iulie 25.

Isac Balica a iscălit <m. p.>

Acad. R.P.R. CXXXII/56.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1817.

Datat din anul 1604, când Iremia Movilă și curtenii săi au stat un timp în satul Băiceni, din cauza holerei.

246

1604 (7112) Iulie 27, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a noastră slugilor noastre tuțuror fiilor lui Iusip din Munteni, anume Ionașco diac și Gligore și Pavăl, pentru aceia ca ei să fie tari și puternici cu această carte a noastră, să stăpânească jumătate din satul Munteni și cu mori,

însă partea din sus dela tot neamul lor, câți au ocină acolo și nimeni din neamul lor să nu aibă treabă a stăpâni, până când va întoarce toată cheltuiala care au cheltuit și însiși fiii lui Iusip, fără rudele lor, când s'au părît ei cu răzeșii lor, anume Nechifor și Toader Grebencea și Tomșea și au scos ei satul, căci fusese pierdut.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași, în anul 7112 <1604> Iulie 27.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat.

† Iacov <a scris>.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/145.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Pe foaia a doua, un document cu conținut asemănător, cu data 27 Iunie 1604 (sub dată, în acest volum), fără pecete, scris de alt diac.

247

1604 (7112) Iulie 29.

Smeritul vlădica Nicanor, fost mitropolit și tot soborul dela sfânta mânăstire numită Agapia, unde este hramul sfinților arhistrategi Mihail și Gavril și al celorlalte puteri fără trup, mărturisim și dăm știre, cum cu mila lui dumnezeu și cu ruga preacuratei lui maici și a sfinților arhangheli Mihail și Gavril și a sfântului Ioan botezătorul, s'a milostivit milostivirea sa domnul nostru, din mila lui dumnezeu, Io Eremia voevod, din mila lui dumnezeu, domn a toată țara Moldovei și ne-a trimis domnia sa pe acești preacuvioși părinți, duhovnici ai noștri, chir Agafton episcop de Roman și chir Theodosie episcop de Rădăuți și Fîloftei episcop, ca să ne fie acestor două mânăstiri hotarnici, sfintei mânăstiri Agapia și sfintei mânăstiri Xeropotam, să ne aleagă hotarul și acestor sfinte mânăstiri.

Și ne-au ales hotare, cum au aflat mai drept, între mânăstiri și dinspre toate părțile, precum și în privilegii arată toate semnele, cu bunăvoința noastră și pan Ureche mare vornic al țării de Jos, după porunca și învățătura milostivirii sale domnul, cu multă sârguință și cu multă trudă și am umblat noi însine până la apa Bistriței și însuși pan Ureche mare vornic și cu călugărașii ¹⁾ noștri și-au făcut bouri și stâlpi.

Și ne-am adunat noi, eu Nicanor vlădica și tot soborul, cu preasfinții și preacuvioșii părinții noștri, Agafton episcop de Roman și Theodosie episcop de Rădăuți și Fîloftei episcop și pan Ureche mare vornic și cu călugării dela sfânta mânăstire dela Secul, în mânăstirea noastră și sfințiile lor au așezat între noi pace adâncă

¹⁾ « călugărașii », așa în orig.

și mare și bună întocmire nemișcată, până când vor sta sfintele mănăstiri, precum dacă va avea mănăstirea noastră vreo nevoie să ne ajute, deasemeni și noi pe sfinția sa și să vină și să cheme unii pe alții la praznic și dacă s'ar scâmbi monahii dela noi sau dela sfinția sa și ar fugi la noi sau dela noi la sfinția sa, să trăiască nesupărați, până când s'ar împăca cu stăpânitorul lor.

Iar cine va strica această întocmire dintre ai neștri sau din ai sfinței sale să fie blestemați de dumnezeu și de noi și de 318 părixți și de toți sfinții, amin.

Scris Iulie 29 însuși . . . ¹⁾.

<Pe verso:> « Vlădica Nicanor cu mâna proprie » și « In anul 7112 <1604>. 29 Iulie ».

Arh. st. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4193.

Or'g. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom.

248

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre credincioase Apostolachie fost comis. Iți dăm știre că au jeluît domniei mele rugătorii noștri dela sfânta mănăstire dela Bistrița asupra călugărilor dela Hangu și astfel zicând, înaintea domniei mele că ei au o poiană sub Ceahlău și o țin călugării dela Hangu. Astfel mai sus zișii călugări dela Bistrița au privilegiu pe acea poiană, dela domniei de mai înainte, dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun.

Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să aibi a opri acea poiană ca să nu aibă a cosi, nici a vinde călugării dela Hangu, nici călugării <dela> Bistrița, ci să le dai zi să stea de față înaintea domniei mele, iar domnia mea fi vom judeca, ca să li se afle lege.

Așa să știi, altfel să nu faci.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

Insuși domnul a zis.

Arh. St., Buc., M-rea Bistrița, II/4—5.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

249

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre Miron. Iți dăm știre că ni s'au jeluît acești nepoți ai lui

¹⁾ criptogramă.

Ciolpan bătrânul anume Pătrașco și Bașotă și Lupul și au spus că ți-ai cumpărat o bucată de ocină din satul Bodești, fără știrea lor, dela Gavril Bălici și nu se cuvine să-ți cumperi, fiindcă le este dreaptă dedină.

Pentru aceia, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să-ți iai banii dela ei înapoi, pentrucă se cuvine lor să-și răscumpere dedina, iar tu să nu ai treabă cu dedina lor, nici fân să nu ai a cosi în partea lor.

Așa să știi și mai mult să nu turburi, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

† Domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

† Oraș hatman a învățat.

† Vădeanul <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/1/16.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

250

1604 (7112) Iulie 30, Băiceni.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestor nepoți ai lui Ciolpan bătrânul, ca să aibă ei a răscumpăra părțile de ocină ce se vor vinde în satul Bodești. Nimeni altul să nu aibă, înaintea lor, a cumpăra, fără știrea lor, fiindcă se cuvine lor a cumpăra, pentrucă le este dreaptă dedină.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în Băiceni, în anul 7112 <1604> Iulie 30.

Domnul a zis.

Solomon vistier a învățat. Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Vădeanul <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/1/17.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.

251

1604 (7112) August 14, Hărmănești.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit cneaghinei Vărvara Hăcimundiei, dreptele ei ocine și cumpărături, o parte de ocină din jumătatea de sus a satului Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, pe care ea și-a cumpărat-o dela Nicoară, fiul lui Vaipan,

nepot, ¹⁾ și dela Gafa, sora sa, pentru 350 zloți tătărești și altă parte de ocină din aceiaș jumătate a satului Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela unchiul ei, Lăzician, iarăș pentru 300 zloți tătărești, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim a patra parte din acelaș sat Popeni, partea dinspre biserică și cu loc de iaz și de moară, pe care și-a cumpărat-o dela Anghelina, fiica Măricăi, nepoata lui Iurșa, pentru 600 zloți tătărești, din uricul de cumpărătură pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Tânăr.

Și după aceasta, deasemeni îi dăm și îi întărim, mai sus scrisei cneaghine Varvara, dreapta ei ocină și cumpărătură din acelaș sat Popeni, care este pe Iubăneasa, partea lui Popovschi, ce i se va alege și partea lui Ignul șetrărel, aceste părți de ocină ea și-a cumpărat de la Dumitru portar, pentru o sută și cincizeci taleri de argint, din ispisoaice de cumpărătură, pe care le-a avut dela Petru și Aron voevozi și din uric de întărire, pe care l-a avut dela însumi domnia mea.

Și iarăși îi dăm și îi întărim altă parte de ocină din acelaș sat Popeni, pe care și-a cumpărat-o dela Sofronia, cneaghina lui Rugină pitar, pentru 180 taleri de argint, din ispisoc de cumpărătură, pe care l-a avut dela Petru voevod.

Pentru aceasta, acele mai sus scrise părți de ocină, care se vor alege din vatra satului și din câmp și cu loc de iazuri și de mori, să-i fie cneaglinei Vărvara și dela noi, uric și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

S'a scris în Hărmănești, în anul 7112 <1604> August 14.

Domnul a poruncit.

Acad. R.P.R., CLVII/67.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom., ibid., DXLIV/9.

252

1604 (7112) August 21, Sihla.

În numele tatălui și al fiului și al sfântului duh amin. Iată noi smeriții Agafton episcop de Roman și Teodosie episcop de Rădăuți și Filoftei fost episcop și Gheorghe pârcălab de Neamț mărturisim și dăm de știre cum ne-au ales milostivirea sa domnul, din mila lui dumnezeu, Io Eremia Moghilă voevod, domnul întregii țării a Moldovei și ne-a trimis la cele două sfinte mănăstiri, care se numesc Agapia și Xeropotam, ca să le despărțim hotarele uneia dinspre cealaltă și dinspre alte părți, cum am aflat cu sufletele noastre.

Și am mers după porunca domnului nostru, cu multă silință și cu multă trudă și am umblat noi înșine până la apa Bistriței și peste Bistrița și le-am făcut bouri și stâlpi.

¹⁾ loc alb în orig.

Și se începe hotarul sfintei mânăstiri Xeropotam, dela capătul cel mai de sus al Sihlei, din piatră și din bour în bour, drept obârșia Izvorului Negru, în bour și de acolo drept peste coasta lui Moise și peste Piciorul Câinelui, pe din jos, la capul pietrii în deal, pe Drumul Comorii, în picior și în bour și de acolo drept la Molidviș în bour și de acolo, iarăși din bour în bour, la capătul din jos al Poienii lui Ureche în bour și iarăși peste Toplița pe din jos de Poiana lui Ureche și peste apa Neamțului, la doi paltini în bour, în moviliță și în piatră și în poiană, peste drum la marginea dumbrăvii, la moviliță, în piatră și în bour.

Și de acolo prin dumbravă, din bour în bour până la pisc, în mesteacăn și în bour și în piatră, pe din sus de izvor și la capătul piscului în bour, pe din sus de chilia lui Prohor și drept la deal în alt bour și în piatră. Și de acolo peste Valea Carpenilor, în bour și în piatră și de acolo drept peste coasta muntelui, la deal întocmai cu hotarul mânăstirii Neamțului, pe din sus de Poiana Popei, unde a fost chilia lui Veniamin. De acolo drept peste coastă, prin vârful poienii târgului Neamț și pe dealul Muncelului, pe din jos de chilia lui Chiriac și drept peste apa Neamțului, până la piscul din jos al Cotnărelului, în piatră și în bour și pe culmea dealurilor, până la bour și drept la deal în alt bour și de acolo în jos la vale, pe sub pădure, la apa Cotnărelului și valea Cotnărelului, până la apa Pipirigului.

Și de acolo peste Pipirig și pe sub Bran pe la gura Mihaiului, unde se împreună gura Mihaiului cu Pipirigul. Și în sus pe apa Mihaiului unde se împreună Mihaeț cu Mihaeț și apoi în sus pe Mihaeț până la vârful plaiului, la trapeze și în bour și la vârful Argelii, în bour și de acolo toată trecătoarea până la Argeaua de mijloc și de jos, din bour în bour, până unde se împreună Coruiul și cu Lărgșorul și în jos pe trecătoare până unde se împreună Lărgșorul cu Lărgul. Și pe trecătoare, la Lărgul, până la Izvorul Ț'ganilor și dela Izvorul Ț'ganilor drept la deal, pe costișa Lărgului și pe Muncel, din bour în bour, drept la vale, în Molidvel, până la marginea Bistriței și peste apa Bistriței, în susul apei, pe această margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț și dinspre apus pe sub hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor și Râșcanilor și altor mânăstiri, cu hotarul unguresc.

Iar de acolo în jos până la piatra Tulgheșului și în Pietrele Roșii și de acolo drept spre Bistrița, în Hurduga și în capătul din jos al Teiului și peste Bistrița, peste trei bolovani și până în Fruntea Bubei, din bour în bour, la deal, pe culmea Bubei, până la marginea din jos a Rătundei, în bour și de acolo tot pe obcină la munte, până la capătul Măceșului în bour, iar din capătul Măceșului, tot pe obcină din bour în bour, până la Măceșul mare, în bour și la stână.

Iar de acolo tot pe obcină, din bour în bour, până la Crainicul, iar din Crainicul tot pe obcină până la Tăciune, iar de acolo pe obcina Tăciunelui, din bour în bour, până la vârful Pâinii și de acolo pe obcină, pe toate vârfurile, din bour în

bour, până la acei bouri mai sus scriși și din piatră și din capătul mai din sus al Sihlei.

Aceste mai sus scrise hotare, pe semne, să fie sfintei mănăstiri Xeropotam, care se numește Secul, neclintit și să aibă a face privilegiu domnești, după acele mai sus scrise de noi.

Pentru aceia mărturisim și dăm știre, cu acest zapis al nostru și cu sufletele cele mai drepte. Iar cine ar schimba sau strica aceste semne sau bouri ai sfintei mănăstiri să fie neiertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de toți sfinții și de noi smeriți, amin.

Scris la Sihla în anul 7112 <1604> August 21.

Vasilie <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4194.

Orig. slav, hârtie, 2 peceti aplicate.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

253

< 1604 Septembrie 1—1605 August 31 > 7113, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea porții domniei mele Tudosca din târgul Suceava și a pârît de față pe cumnatul său, Tudor bărbier din târgul Iași, pentru cele ce au rămas dela sora ei, Agafia, pentru niște dughene și vij, spunând ea că a făcut Tudor împreună cu ea acele dughene.

Însă Tudor, el a arătat înaintea noastră cărți de mărturie, precum a lăsat Agafia cu limbă de moarte lui Tudor, dinaintea a oameni buni, anume: duhovnicul ei, Ghelasie eromonah dela mănăstirea sfântul Nicolae din Țarină și popa Toader și popa Eremia din târgul Iași și vecinii din jur. Iar altcineva din neamurile sale să nu aibă treabă, deoarece el a fost cu dânsa și la bine și la rău și a trăit cu dânsa 20 ani.

Deci Tudor a rămas pe Tu<do>sca de lege și s'a îndreptat și și-a pus ferăe.

De aceia, să aibă Tudor a stăpâni dughenele sale și tot ce a rămas dela femeia sa. De acum înainte să nu aibă Tudosca a mai pârî pe Tudor de această pâră, niciodată, în veci, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris în târgul Suceava, în anul 7113 <1604—1605>.

Domnul a spus.

Gheanghea vornic a învățat.

Ionașco <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXIX/1.

Orig. slav. hârtie, pecete aplicată, căzută.

< 1604 Septembrie 1—1605 August 31 > 7113.

Scrisoare de daniia dela smeritulū Paisii călugărulū și dela smerita Athanasiiā călugărița, în care scria: că după ce-au petrecutu întru această lumé, apoi s'au plecat întru numelé lui d<u>mn<e>dzău la călugăriia, s'au datū sf<i>ntei m<â>n<ă>stiri Homorului, cu totulū și au datū și o viia driaptă moșia lor, numitei m<â>n<ă>stiri, să lé facă *pomeniri* din anū în anū, până cându va sta sf<â>nta m<â>n<ă>stiré, și *celelalte*.

Anii 7113 <1604—1605>.

Acad. R.P.R., ms. rom. III, Condica M-rii Homor, f. 77 v.
Copie rom. din sec. XIX.

< 1604 > Septembrie 13, Cârliți.

† Eu Boiștean din Cârliți, însumi dela sine am făcut mărturie, acest zapis precum mi-a¹⁾ dat Nicoară logofăt douăzeci taleri și șase taleri și o vacă cu vițel, pentru ocina ce am avut-o în satul Cârliți, pe care el o cumpărase dela Ciurești.

Deci pentru acei bani, care <sunt> scriși mai sus, câți s'au dat pentru această ocină, este mărturie: Ionașco spătar din Doljești și Bran din Soci și Toma din Dușești și Nechita din Vârtop și Efrim din Cârliți și Dumitru din Suceava.

Și mai²⁾ mult pentru credința ei și-au pus pecețile.

Astfel mărturisim³⁾ pe acest zapis.

Scris la Cârliți, Septembrie 13 zile.

Acad. R.P.R., LVII/12.

Orig. slav, hârtie, 4 peceți aplicate.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

Trad. rom., *ibid.*, LVI/64.

1604 (7113) Septembrie 17, Mitești pe Moldova.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat preotului anume Blendea și lui Toader a treia parte din jumătate din jumătate din partea din sus, din satul Vereșeni, care-i pe Moldova, ce și-au cumpărat ei dela Părasca, femeia lui Farmachie, pentru cinci sute zloți tătărești, însă două părți să fie ale popei Blendea singur, iar o parte a lui Toader singur.

¹⁾ « mi-a », așa în orig.

²⁾ « mai », așa în orig.

³⁾ « mărturisim », așa în orig.

Și deasemeni am dat popei Blendea singur, toată partea ce se va alege, partea Dușcăi, fiica lui Dutan, tot din acel sat mai sus scris pe care el și-a cumpărat dela ea, pentru două sute și cincizeci zloți tătărești. Inșă ele înșăși de față n'au fost și au dat seamă pentru ele că sunt moarte.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi ocine și cumpărături cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Mitești pe Moldova, anul 7113 <1604> Septembrie 17.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Băseanul <a scris>.

<Pe verso, rom.:> 12 pămuture dela Tanasie *dela* Vereșeni.

Acad. R.P.R., CCCCLXXIX/5.

Orig. slav., hârtie filigran, pecete timbrată.

257

1604 (7113) Octombrie 1.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh și întru ruga și lauda preacuratei născătoare de dumnezeu și a sfântului Ioan înainte mergătorul și a tuturor sfinților, amin.

Smeriții și mult păcătoșii și nevrednicii robi ai stăpânului Hristos, Nestor Ureache mare vornic de țara de jos și Ion Mogâldea vornic de gloate, am bine voit și ne-am nevoit cu cneaghinele și cu copiii noștri, din tot sufletul și cugetul nostru și cu ajutor dela dumnezeu, am dat și am miluit sfânta mânăstire a noastră din nou zidită, numită Xeropotam, bramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezător al lui Hristos, Ioan și al cinstitei lui tăieri, cu satul Giulești, care este pe râul Râșca, cu amândouă pricuturile și cu loc de moară și de piuă, la râul Râșca, care acest sat, anume Giulești, cu amândouă pricuturile și cu loc de moară și de piuă, pe Râșca, este satul nostru drept și cumpărătură pe banii noștri proprii, gata.

Și de aceia, am dat și am miluit sfânta mânăstire mai sus zisă, pentru pomenirea și iertarea păcatelor noastre și ale cneaghinelor și ale copiilor noștri și pentru pomenirea și iertarea păcatelor răposașilor noștri părinți, să ne fie întru rugă și pomenire, neclintit în veci dela sfânta mânăstire.

Iar după moartea noastră, cândva, în vreo vreme, dacă ar voi cineva să strice dania și miluirea noastră, oricine ar fi, să fie neiertat de milostivul domnul dumnezeu și de preacurata lui maică și de toți sfinții și să-i fie pârâș sfântului Ioan proorocul și botezătorul lui Hristos, înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos.

In anul 7113 <1604> Octombrie 1.

A scris Pepelea fost logofăt.

Mult păcătosul, mai mult decât toți oamenii, Nistor Ureche vornic cu mâna proprie.

Mult păcătosul, mai mult decât toți oamenii, Ion Mogâldea vornic, cu mâna proprie.

Acad. R.P.R., Fotografii, XXVI/18.
Fotocopie după orig. slav.

258

1604 (7113) Octombrie 1.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh și în ruga și lauda preacuratei maici a domnului și a sfântului Ioan înainte mergătorul și a tuturor sfinților, amin.

Smeritul și mult păcătosul și nevrednicul rob al stăpânului Hristos, eu Nestor Ureche mare vornic al țării de jos, am binevoit și m'am strădui, cu cneaghina noastră Mitrofana și cu copiii noștri: Vasilie și Gligorie și Nastasia și Maria, din tot sufletul și cugetul nostru și cu ajutorul lui dumnezeu am dat și am miluit din agonisita dată nouă de dumnezeu, sfintei noastre mânăstiri, din nou zidită, numită Xeropotam, cu hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezătorul lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăeri, cu dreptele noastre sate și cumpărături anume: Jurjești și Terpești, pe pârâul Topolița și cu poienile lui Ciolici și cu locuri pentru mori, în acelaș pârâu Topolița; și mai jos Petricanii iarăși cu loc de moară în Topolița, care acest sat Petricanii ne este schimb cu călugării dela sfânta mânăstire Galata, pentru care sat am dat călugărilor și mânăstirii Galata, satul și cumpărătura noastră dreaptă, anume Scociuhanii, pe Bârlad, cu curți și cu mori în Bârlad.

Și iarăși am dat sfintei mânăstiri dreptele noastre ocini și cumpărături, trei fălci de vie din Dealul Porcului, care ne sunt înscrise și în catastihul orașului Hârlău. Aceste trei mai sus scrise sate și vii ne sunt drepte ocini și cumpărături pe propriii noștri bani gata.

Și de aceia am dat și am miluit sfânta mai sus numită mânăstire a noastră, din nou zidită, pentru sufletul și pentru iertarea păcatelor noastre și ale părinților noștri, Maxim și Dumitra și Ioan și Maria, să ne fie rugă și pomenire neclintite în veci dela sfânta mânăstire.

Iar după moartea noastră, dacă cineva va voi, în vreo vreme oarecare, să cliștească și să strice dania, miluirea și întărirea noastră, oricine va fi, să fie neertat de milostivul domnul dumnezeu și de preacurata lui maică și de toți sfinții și să dea seamă de păcatele noastre și să fie lui potrivit sfântul Ioan prooroc și botezător al lui Hristos, înaintea înfricoșatului județ al lui Hristos.

In anul 7113 <1604> Octombrie 1.

A scris Marco Pepelea, fost logofăt, după porunca panului Nestor vornic și a cneaghinei și a copiilor săi.

<De mâna lui Ureche:> «Cel mai păcătos dintre toți oamenii, eu Ureache sumi am scris cu mâna mea, ca să ne fie pomenire, în veci neclintită».

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, IX/635.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1806 la Acad. R.P.R., CLXXV/25.

259

1604 (7113) Octombrie 9, Buciuiești.

† Io Eremia Mcghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat a această carte a domniei mele rugătorilor noștri, Dosofteji egumen și întregului sobor dela sfânta mânăstire Xercpctam, ca acei pe care-i vor așeza să fie tari și puternici cu această carte a domniei mele, să apere și să păzească locul și tot hotarul sfintei mânăstiri și braniștile, după semnele prin care le-au hotărnicit și le-au ales sfintei mânăstiri părinții și rugătorii noștri, prea sfințiții chir Agaton episcopul de Roman și chir Teodosie episcop de Rădăuți. Deci nimeni să nu intre acolo în braniștile și în hotarul lor. Iar pe acela pe care-l vor găsi acolo cu porcii lui sau umblând cu alte vite, să-i pedepsească pe astfel de oameni și pe păstori.

Altfel să nu faceți, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la 9 Octombrie la Buciuiești, 7113 <1604>

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

† Marii boieri au învățat.

† Pepelea <a scris>.

Acad. R.P.R., LXV/153.

Orig. slav, hârtie, rupt, 2 peceti aplicate.

260

1604 (7113) Octombrie 16, Buciuiești.

† Io Eremia Moghilă, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, părintele și rugătorul nostru Nicanul¹⁾ fost mitropolit și cu ceilalți călugări dela sfânta mânăstire Agapia, jeluindu-se nouă, cu mare jalbă cu un uric dela Iancul voevod, zicând că mânăstirea Xeropotam numită Secul, unde este hramul sfântului și slăvitului proroc și înainte mergător, botezătorul lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăieri, este făcută și așezată pe locul mânăstirii Agapia și în uricul lor și ne-au rugat să stricăm acea sfântă mânăstire.

¹⁾ Nicanor.

Iar la aceasta părintele Dosoftei stareț și egumen, cu ceilalți călugări dela mănăstirea Secul, astfel au zis că mănăstirea lor nu este pe locul Agapiei, cum spun ei, ci este zidită și făcută pe locul cetății Neamțului și au arătat ispisoc de danie și miluire dela Alexandru voevod și privilegii de întărire dela Bogdan și Petru și Aron voevozi.

Astfel noi cu sfatul nostru i-am judecat, cu dreaptă judecată și am socotit că amândouă acele lăcașuri să nu aibă strâmbătate una dela alta, nici una cu hotar iar alta fără hotar, fiindcă amândouă sunt zidite în numele lui Dumnezeu, ci să aibă hotar ca și alte sfinte mănăstiri și pace și bună petrecere să aibă între ele, cum place lui Dumnezeu.

Și la aceasta părintele Nicanul¹⁾ și călugării dela Agapia cu monahii dela Xeropotam s'au înțeles după judecata noastră și le-a plăcut și și-au luat hotar-nici, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, pe părintele Agafton episcopul de Roman și pe părintele Teodosie episcopul de Rădăuți și pe Filoftei fost episcop și pe Gheorghe pârălab de Neamț, ca să meargă după hotarele lor, cunoscute, dintre mănăstiri și de către alte părți.

Și mai sus scrișii preasfințiți părinți și rugătorii noștri episcopi și Gheorghe pârălab, s'au dus la acele sfinte mănăstiri și au umblat și au însemnat hotarele mănăstirii Agapia dinspre Secul până la râul Bistrița și peste Bistrița, cum le scrie și în privilegiul ce li s'a făcut de domnia mea, deasemeni și mănăstirii Xeropotam, care se cheamă Secul, au făcut hotar și le-au însemnat dinspre Agapia și dinspre alte părți și locuri, hotarul începându-se dela capătul de sus al Sihlei din piatră și din bouri în bouri, drept peste obârșia Izvorului Negru, în bour, iar de acolo drept peste Coasta lui Moșe și peste Piciorul Căinelui, ruai jos de capul pietrelor, la deal, pe Drumul Comorii la picior și la bour și de acolo drept la Molidviș la bour și de acolo, iarăși din bour în bour, până la capătul cel de jos al Poenii lui Ureche la bour și iarăși peste Topliță, pe din jos de Poiana lui Ureche și peste râul Neamțului în doi paltini la bour, la moviliță și în piatră și poiană, peste drum până la marginea dumberăvii, la moviliță, la piatră și la bour. Și de acolo prin dumberăvă, din bour în bour, până la pisc la mesteacăn și la bour și la piatră, mai din sus de izvor și la capătul piscului la bour mai din sus de chilia lui Prohor și drept la deal în alt bour la piatră și de acolo deacurmezișul locului peste vale, pe din sus de chilia lui Veniamin, în deal la Muncelul Carpenilor și în stejar la bour și la piatră. Și de acolo peste Valea Carpenilor până la Runcul Carpenilor, la bour și la piatră și de acolo drept peste coasta muntelui, în sus, întocmai cu hotarul mănăstirii Neamțului, pe din sus de Poiana Popei unde sunt chiliile lui <Spiridon>.

Iar de acolo peste coastă pe vârful poenii târgului Neamț și în sus Muncelul, mai pe jos de chilia lui Chiriac și drept peste râul Neamțului, până în piscul din

¹⁾ Nicanor.

jos al Cotnărelului, la piatră și în bour și pe culmea dealului până la bour și drept în sus în alt bour și de acolo în jos la vale, pe sub pădure până la apa Cotnărelului și în jos pe Cotnărel până în apa Pipirigului și de acolo peste Pipirig și pe sub Bran, pe la gura Mihaiului, unde se împreună gura Mihaiului cu Pipirigul și pe apa Mihaiului în sus, unde se împreună Mihăiețul cu Mihăieț și apoi în susul Mihăiețului, în vârful plaiului, la trapeze și la bouri și pe vârful Argelei, la bour. Iar de acolo toată trecătoarea până la Argeaua cea de mijloc și cea de jos, din bour în bour până unde se împreună Coruiul cu Lărgșorul și în jos și pe trecătoare până unde se împreună Lărgșorul cu Lărgul și pe trecătoare pe Lărgul până la Izvorul Ț'ganilor și de la Izvorul Ț'ganilor drept în sus pe costișa Lărgului și pe muncel, din bour în bour, drept la vale la Molidvel, până în marginea Bistriței și peste apa Bistriței, în susul apei până la acea margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț și dinspre apus pe sub hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor și Râșcanilor și al celorlalte mânăstiri cu hotarele ungurești.

Și de acolo la vale până la piatra Tulgheșului și în Pietrele Roșii, iar de acolo drept spre Bistrița la Hurduga și în capătul de jos al Teiului și peste Bistrița până în fruntea Bubei, dinspre răsărit și dela Strâmtură drept la deal, peste trei bolovani la bour, iar de acolo din bour în bour până la vârful Bubei și în sus pe culmea Bubei până la capătul din jos al Rătundeii în bouri. Și de acolo tot pe obcină la munte până la capătul Măceșului la bour și dela capătul Măceșului, tot pe obcină, din bour în bour, până la Măceșul cel mare la bour și la stână, iar de acolo tot pe obcină, din bour în bour până la Crainicul, iar dela Crainicul tot pe obcină, până la Tăciune. Iar de acolo pe obcina Tăciunelui, din bour în bour, până la vârful Pâinii, iar de acolo pe obcină pe toate vârfurile, din bour în bour până la acei bouri mai sus scriși și dela pietre și dela Sihlă.

Aceste toate mai sus scrise hotare pe semne să fie sfintei mânăstiri Xeropotam ce se chiamă și Secul, dela noi danie și miluire și întărire cu tot venitul, neclintit niciodată, în veci.

Iar acel uric pe care l-a avut sfânta mânăstire Agapia dela Iancu voevod s'a hotărât să se rupă sau să se arunce în foc. Să le fie hotare pe aceste semne care acum li s'au însemnat Iar părintele Nicanul și cu monahii dela Agapia au dat seamă, sub blestem, cum a pierit din cauza cătanelor, când au venit cu Mihai voevod, asupra țării domniei mele.

Și întru aceasta s'au împăcat cu monahii dela Xeropotam, între ei și și-au făcut cărți de blestem, ca să nu aibă a mai pârî unii pe alții, cât vor sta aceste sfinte mânăstiri și nici a trece peste aceste semne, ci să fie pace și bună conviețuire între dânșii.

Iar dacă cineva, cândva, în vreo vreme, va voi să se arate și pâră să ridice cu acel uric, să nu se creadă, ci să se rupă după cuvenita judecată și să le fie hotarul

neclintit și după semnele pe care le-au însemnat mai sus scrișii părinți episcopi și cu ceilalți boieri. Aceasta să se știe, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Buciulești, în tabără la Bistrița, în anul 7113 <1604> Octombrie 16.
Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-le uric.

Drăgan Tăutul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, LXXXII/4195.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

Uricul pe pergament cu acelaș text și în plus cu membrii sfatului domnesc, blestemul și formula de coroborație, cu data 7113 <1605> Aprilie 20 este scris de Marco Pepelea în Suceava și publicat în: Surete și Izvoade II, pp. 370—380.

261

1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestei babe, anume Păvăloaie din Dănești, ca să fie tare și puternică, cu această carte a domniei mele, să ție jirebia sa, casa sa și sătenii să nu aibă <nici> o treabă a-i opri jirebia, ci să ție precum a ținut și mai înainte de această vreme, căci au arătat copiii săi înaintea domniei mele și pentru că mai are un fiu și slujește la curtea noastră, la fustași și el a fost la toate trebuințele noastre.

Deci, de aci înainte, nimeni să nu aibă a o turbura, nici a-i trage bucatele, nici odată, cât va trăi, înaintea acestei cărți a domniei mele și mai multă jalbă să nu vină înaintea domniei mele. Astfel să știți, altfel să nu fie.

Scris în Buciulești, anul 7113 <1604> Octombrie 20.

Insuși domnul a poruncit.

Marii boieri au învățat.

Ț.țul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pângăreți, III/9 b.

Orig. slav, hârtie filigran, nesigilat.

Cu o trad. rom.

262

1604 (7113) Octombrie 20, Buciulești.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele străjarilor dela Opișani, ca să aibă a ține

straja, precum a fost obiceiul de demult, iar la vânătoare să nu aibă a merge niciodată, numai să aibă a păzi straja.

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească a-i scoate la vânătoare sau mai mult să-i turbure, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scriș în Buciuiești, în anul 7113 <1604> Octombrie 20.

Insuși domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat.

Țițul <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pângărați, III/9.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

263

1604 (7113) Octombrie 23.

† Iată eu Stroici logofăt, mărturisesc cu această scrisoare a mea că rămășița de datorie <cu> care îmi rămăsese răposata cneaghina Mărica Seachiloae, o sută de taleri, mi i-a plătit și mi i-a dat Semion Seachil cămăraș, deplin.

Aceasta să se știe, peste această scrisoare cu mâna mea.

Octombrie 23, în anul 7112 <1604>.

Stroici logofăt.

Arh. St. Iași, CCCL/113

Copie slavă din sec. XX.

264

1604 (7113) Octombrie 29, Davideni.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele acestui om, Toader, ginerele lui Ion armășel din Bozieni, pentru aceasta, ca să fie el tare și puternic cu această carte a domniei mele să stăpânească o parte de ocină din satul Potlogeni, partea lui Văscan și a lui Toader...¹⁾ care parte a cumpărat-o Ion armășel dela Văscan și dela Toader și dela Mărica. Și deasemeni bărbatul Radoslavei își cere banii ce le-a dat; iar această parte să o lase în pace

Pentru aceia, nimeni să nu îndrăznească să turbure sau să se amestece înaintea acestei cărți a domniei mele.

¹⁾ loc rupt în orig.

Scris în tabără la Davideni, în anul 7113 <1604> Octombrie 29.

Domnul a poruncit.

Stroici logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Isac Stârcea <a scris>.

Acad. R.P.R., XV/107.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

265

< 1604 > Noembrie 12, Hlăpești.

† Iată eu, Ionașco, fiul lui Sava și sora Anița, fiii Antemiei și Chirana și Gavril, fiii lui Sava și ai Agahiei, mama lor, înșine dela sine mărturisim, că am vândut părțile noastre de ocină din satul Cârliți, din câmp și din vatră cu tot venitul de acolo, cât se va alege părțile noastre. Acestea le-am vândut singuri panului Nicoară logofăt, pentru unsprezece taleri numărați și trei potronici.

Deci pan Nicoară logofăt ne-a plătit acei bani, care sunt mai sus scriși, înaintea a multor oameni: Isac vistier din Hlăpești și Nicoară comis și Gavril vistier și Toma pitar și Boscă, fiul lui Dondăș.

Și înșine ne-am pus pecețile pe acest zăpis.

Scris la Hlăpești, în casa lui Manea, Noembrie 12 zile

<Pe verso:> « Cârliții dela Neamțu și 4 ogoare și jumătate 2 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVII/13.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți aplicate.

Dat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

266

< 1604 > Noembrie 12.

† Iată dar eu, Tudora, fiica Grozavei, singură dela sine mărturisesc, că am vândut partea mea de ocină din satul Cârliți, cât se va alege partea mea din sat și din câmp și de pretutindeni din acel hotar, cu tot venitul. Aceasta am vândut-o panului Nicoară logofăt, pentru treisprezece taleri de argint.

Deci pan Nicoară logofăt s'a sculat și a plătit toți banii, care sunt mai sus scriși, dinaintea a mulți oameni: Isac vistiernicel și Nicoară comis și Gavril vistiernicel și Lazăr pitar.

Și înșiși ne-am pus pecețile pe acest zăpis.

A scris Manea, în casa lui Necoară, Noembrie 12 zile.

<Pe verso slav:> « 6 ogoare și jumătate și 2 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVI/277.

Orig. slav, hârtie, 2 peceți aplicate.

Cu o trad. rom.din 1787, ibid. CLVII/65.

Dat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

< 1604 > Noembrie 30, Măstăcani.

† Adică eu, Dochia, fiica Gafiei, nepoata lui Mărin, însumi dela sine mărturisesc că am vândut partea mea de ocină din satul Cărligi, cât se va alege partea mea din sat și din câmp și de pretutindenii din acel hotar. Și iarăși <am vândut> și altă parte din acel sat Cărlige, pe care a cumpărat-o Florea și cu femeia lui Dochia dela Măgdălina, fiica lui Ion. Și acea ocină am vândut-o cu tot venitul dela câmp și de pretutindenii. Acestea le-am vândut panului Nicoară logofăt pentru douăzeci taleri și cinci taleri numărați. Deci Nicoară logofăt s'a sculat și ne-a plătit toți banii gata, care se scriu mai sus.

Și la această tocmeală s'au întâmplat: pan Gligorie Prăjescul și popa Ionașco din Măstăcani și Costin din Gocimani și alți oameni buni.

Și spre mai mare putere, înșine ne-am pus peceteile pe acest zapis.

Scris la Măstăcani, Noembrie 30.

<Pe verso slav:> «3 ogoare, 3 delnițe și grădinile la Cărligi din Neamț».

Acad. R. P. R., LVI/275.

O ig. slav, hârtie, 3 peceti aplicate.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

1604 (7113) Decembrie 10, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri credinciosul nostru Vasilie mare pitar și a întors cinci sute de zloți, slugilor noastre, Vasilie sulgerel. ginerele lui Stan, și Cozea, pentru a treia parte de sat din Roșiori, ținutul Neamțului, care această parte de ocină i-a fost lui dedină, care a fost vândută de verii lui, de Grozav și de Moga diac și Drăghina și Sofiica și Părasca, toți fiii lui Băloș bătrânul; însă din acești mai sus scriși bani, s'au dat patru sute zloți, în mâinile lui Vasilie sulgerel și o sută de zloți s'au dat în mâinile lui Cozea și ispisocul de cumpărătură pe care l-a avut Vasilie sulgerel dela Petru voevod și zapise, ce a avut de mărturie și Cozea, încă le-a dat în mâinile credinciosului nostru Vasilie mare pitar. Și și-au luat banii deplin, fără altă pâra, de bună voia lor.

De aceia și noi deasemenea și dela noi am dat și a m'întărit credinciosului nostru Vasilie mare pitar această mai sus scrisă a treia parte din sat din Roșiori, partea de jos, în ținutul Neamț, ca să-i fie uric și ocină și dela noi, cu tot venitul. Altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1604> Decembrie 10.

† Insuși domnul a spus.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/114.

Copie slavă din sec. XX.

269

1604 (7113) Decembrie 20, Spineni.

† Iată dar eu, Nico<lae, mărturisesc cu acest>¹⁾ zăpis al meu că am vândut partea mea din satul Fântâneani, jumătate de sat, dar cea de sus, pentru taleri și s'a sculat...¹⁾ zisului cu bani gata și...¹⁾ <Gav>ril fost mare vă <tah> de Tutova și Maxim fost mare vă<taf...¹⁾ comis și Marcu Codalbul și Patrașco...¹⁾ să fie domniei sale zăpis și mărturie...¹⁾ și dedină și cumpărătură și copiilor și nepoților...¹⁾ tărie și credință, ne-am pus adevăratele noastre <peceți>...¹⁾

Scris la Spineni, anul 7113 <1604> Decembrie 20.

Acad. R. P. R., CXX/20.

Orig. slav, hârtie, rupt.

270

1604 (7113) Decembrie 28, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră credincioasă Pătrașco urednic de Botășeni și a adus un zăpis de mărturie dela Drăgan, care a fost logofăt și Bercea cel bătrân, ilișar și dela alt Bercea hotnog și Pătrașco uricar și dela Gh'orghe hânsar din Spătărăști și Gavril Arpaș și Eftemia monah²⁾ și popa Stanciul și Ionașco, nepotul lui Brudul, precum și-a cumpărat el dinaintea lor, dela Brudul, nepotul lui Dărăban, jumătate din satul Leucușești, partea de jos pe Șomuzul de mijloc, ce este în ținutul Sucevei. Și și-a cumpărat-o el pentru o sută și patruzeci taleri de argint.

Și deasemenea a cumpărat o casă pentru douăzeci taleri numărați, iarăși dela Brudul, nepotul lui Dărăban, din acelaș sat Leucușești, însă din cealaltă parte a lui Brudul, partea de sus.

Deci noi, când am văzut acel zăpis de mărturie, dela acei oameni buni mai sus scriși, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit slugii noastre credincioase mai sus scrise, Pătrașco urednic, acea mai sus zisă jumătate din satul Leucușești partea de jos și acea casă, pe care și-a cumpărat-o deosebit din cealaltă parte de sus. ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul -a nu se amestece.

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ « monah », așa în orig.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1604> Decembrie 28.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCLXXIV/4.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1807.

271

1605 (7113) Ianuarie 3, Suceava.

† Cu voia tatălui și cu ajutorul fiului și cu săvârșirea sfântului duh, eu robul stăpânului meu domnul Isus Hristos, Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată domnia mea am binevoit cu a noastră bunăvoință și cu inimă curată luminată, din tot sufletul nostru și cu ajutorul lui dumnezeu, căutând și urmând vechilor domni binecinstitori, care au miluit și au întărit sfânta mănăstire. Așa domnia mea am dat și am miluit, dela noi ruga noastră mănăstirea numită Tazlău, unde este hram nașterea preasfintei născătoarei de dumnezeu cu gloabe și deșugubine, ce se vor face în toate satele sfintei mănăstiri.

Iar pârcașii sau marii vatagi sau globnicii să nu aibă treabă, ci numai să judece și să-și ia ferăia. Iar dacă va fi vreun astfel de om rău sau învinuit de omor sau fie pentru altă pedeapsă, boierii să facă după lege și după fapta lui și căruia îi rămâne gloaba dela lege, ci numai să judece și să-și ia ferăia, precum s'a spus mai sus. Și alta să nu ia nimic din gloabe și din deșugubine, nici pârcașii, nici staroștii, nici deșugubinarii, nici globnicii. Ci să ia gloaba egumenul și călugării dela mănăstire după dreptate, dela acel care rămâne vinovat din lege să ia și dela cel care nu e vinovat, nimic să nu ia, după sfânta pravilă.

Iar după viața noastră, cine va încerca să strice această întocmire a noastră cu care am miluit ruga noastră, ca să fie părinților și rugătorilor pentru odăjdii și pentru încălțăminte, ca să aibă a ruga pe dumnezeu pentru vorbele noastre și pentru păcatele părinților noștri și fraților noștri și copiilor noștri și tuturor credincioșilor, și cine va strica această întocmire, să fie blestemat de domnul dumnezeu și preacurata lui maică și de toți sfinții și să aibă pără înaintea judecății lui Hristos și a preasfintei născătoare de dumnezeu unde este hram. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1605> Ianuarie 3.

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

† Iurașco logofăt a învățat.

† Ionașco <a scris>.

<Pe verso foi a doua, contimporan:>. « Carte de noit a Tăzlăoanilor ».

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava, XXXIII/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

272

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugilor noastre, ureadnicilor din Piatra și din Bacău. Cum veți vedea această carte a noastră, voi să nu aveți a turbura și nici a scoate la podvoade satele sfintei mănăstiri Tazlău la ocoale și niciun amestec să nu aveți cu acele sate anume Onțeștii și Dinganii și Zăneștii dela Piatra și Buneștii din Bacău, pentru că domnia mea le-am lăsat să fie cu ținutul și ascultătoare de sfânta mănăstire. Așa să știți, altfel să nu faceți.

Scriș la Suceava, în anul 7113 <1605> Ianuarie 4.

Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

Iurașco logofăt a învățat.

David a <scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Tazlău, III/7

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

273

1605 (7113) Ianuarie 4, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugilor noastre, celor care mână satele din ocolul Piatra la ținutul Neamț, care sunt ale sfintei mănăstiri Tazlăul și le mânați la Ocnă, la sarea domniei mele și să care la fân și la butoaie și la alte podvoade ¹⁾ destule. Pentru aceia cum veți vedea această carte a domniei mele, voi să aveți a lăsa foarte în mare pace pe vecinii din ocolul Piatra ai sfintei mănăstiri, să nu-i mânați nici la sare, nici la fân, nici la butoaie, nici la podvoade ¹⁾, nici nicăieri, să nu dea nici cai de olac, numai când vor fi niște astfel de trebuințe ale noastre, grabnice, atunci să aibă a da și cai de olac și podvoade ¹⁾, însă când va fi cartea domniei mele și cu mâna domniei mele pusă pe ea, iar altuia care va merge fără îndreptare, să nu-i dea.

¹⁾ « podvoade » așa în orig.

Astfel vă dăm de știre. Pentru aceia, nimeni să nu intre în satele sfintei mână-tiri mai sus scrise, să turbure înaintea acestei cărți a domniei mele, pentrucă acele sate de demult au ieșit din ocol.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Ianuarie 4 zile

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m. p.>

† Iurașco logofăt a învățat.

† David <a scris>.

Arh. St. Buc., sf. Sava-Iași, XXXIV/5.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

274

1605 > Ianuarie 15, Iași.

† Adecă noi Antemiia și sora mea Ioana, fétele Urătei, nepo<a>tele lui Avram de în Cârliigi, de în ținutul Neamțului, scriem și dăm știre cu aciaștâ scris<o>are a noastră, cu<m> ne-am sculat noi, de bună voe no<a>stră, de nimene siliț<i>, nici înpresuraț<i> și ne-amu vândutu a noastră parte de ocină ci se va alége de în tot, în sat în Cârliigi, drep<t> doodzeci de galbeni de aur, bani gata, dumnie-sale lui Nicoar<ă> logofetul.

Și într'aciasta tocmal<ă> a no<a>stră fost-au: Bran diiacul și Nechita diiacu și Toma de în Dușeșt<i> și Ilea și Luca croitoriulu de în Iaș<i> și Marmure diiacul și alți oameni buni.

Deaci, ca se-i fie dumnie-sale ocină și cumpărăturâ dela noi, în veaci neclătit<ă>, iar altu să nu se amestece.

Aiasta scriem și dăm a ști. Și pre mai mare credință, noi ne-am pus și pecețile cătră acest zăpis.

Scris în Iaș<i>, Ghen. 15.

Am iscălit, Bran diac.

Acad. R.P.R., I.VI/265.

Orig. rom., hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după uricul din 22 Martie 1605, în care se menționează această vânzare.

275

1605 (7113) Ianuarie 29.

Tălmăcire.

Noi Eremiia Movila v<oe>vod, cu mila lui d<u>mnezeu, domnu țării Moldav-[v]iei. Adică venit-au înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri, sluga noastră Movila, ce-au fostu părcălab, cu un zăpis de mărturie dela șol-

tuzul și 12 pargari din târgu Bacău și preotul Zaharie și preotul Ion și dela toți megieși<i> </i> târgoveți și dela Toader, *fratele* lui din Albeni și dela alt Toader Carațe, precum ș'au cumpărat lui-și dela Mateiasa și dela fiii ei, a lor driaptă ocină din satul Albeni, cu o vie cu cramă și cu căzi și cu toate cele ce li să cuvine și din câmpu și din pădure și din curățituri, dreptu 600 zloți tătărești.

Și noi dacă am văzut acel a lui zapis . . .¹⁾ pentru aceia am dat și am întărit, ca să-i fie lui și dela noi, ocină și uric cu tot venitul. Și alt nime să nu să amestice înnaite acestii cărți a noastră.

Insuși domnul au zis.

Anul 7113 <1605> Ghenar 29.

Stroici mare logofăt au învățat și au iscălit.

De mine s'au tălmăcit di pe cel în original ispisoc, în orașul Iașii, la anii 1821 Ghenar 29.

Theodor Gașpar diiac de divan:

Arh. St. Iași, CDXXX/4.

Trad. rom.

276

1605 (7113) Februarie 9, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele, rugătorilor noștri egumenului și întregului sobor dela sfânta mânăstire Pobrata și ureadnicului lor din Văleni, ca să fie tari și puternici, cu această carte a noastră, să ție și să oprească dreapta lor ocină, balta care se numește Beleul și o gârlă ce se numește Chicița. Nimeni să n'aibă nicio treabă a prinde pește acolo.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-i ține sau opri înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1605> Februarie 9.

Eremia voevod <m. p.>

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, XIII/44.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1796.

277

1605 (7113) Februarie <18>, Iași.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Catrina, cneaghina lui Pătrașco Prăjescul diac și fiii lor Toader și Sava și Dumitrașco, cu zapis dela Sava

¹⁾ lipsă în text.

hotnog și Dumitru spătărel și Ihnat spătărel și Petrea și mulți oameni buni, cum au venit înaintea lor, Bejan și sora lui, Irina, fiii Nechifozei, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut părțile lor de ocină din sat din Bogdănești, cât se vor alege părțile lor, după mama lor Nechifoae. Și le-au vândut mai sus zisei Catrina Pătrășcoae și fiilor ei Toader și Sava și Dumitrașco, pentru optsprezece taleri de argint și le-a plătit deplin.

Pentru aceia ca să le fie și dela noi, cu tot venitul. Altul să nu se amestece. Scris în Iași, anul 7113 <1605> Februarie <18>.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Dumitru <a scris>.

Arh. St. Iași, CDXIV/18.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată

Data de zi, după o copie slavă aflată, ibid., CCCL/115.

278

1605 (7113) Februarie 24, Suceava.

Din mila lui dumnezeu, noi Io Eremia Mcghila vcevod, domn al țării Moldovei Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, slugile noastre, Cozma și fratele lui, Toma și sora lor, Draga, fiii Stancăi și popa Gavril, fiul Miliței și verii lor, Grozav și surorile lui Nastasia și Agafia și Mărica, copiii lui Ionuț și asemenea verii lor, Vasilie și surorile lui Agafia și Părasca și Axinia și Odcchia și Pălaga, fiii lui Trușan, tci nepoți și strănepoți <lui Șandru comis> cel bătrân și asemenea vaza lor, Anghelina, fiica lui Bogdan medelnicer și verii lor, Vasilie și Gavril și surorile lor, Neacșa și Marica și Simina și Chirighina, fiii lui Rugină, nepții lui Bogdan medelnicer și Eyghenia, fiica lui Bogdan Rugină, tci nepți și strănepți ai lui Șandru comis cel bătrân de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură a străbunicului lor, Șandru comis, satul Crăeștii, care este la obârșia apei Neagra, care este în ținutul Neamțului, care îi era lui cumpărătură dela Toader Hurdugaș.

Pe acesta l-au vândut ei slugii ncastrre credincioase, Vasilie pârcălab de Neamț și cneaghinei lui, Anghelina, pentru cinci sute de taleri de argint din privilegiul de cumpărătură ce l-au avut strămcșul lor, Șandru comis, dela Ștefan vcevod cel Bătrân. Și acest uric, pe care l-au avut dela Ștefan vcevod cel Bătrân, încă l-au dat în mâinile mai sus scrisului Vasilie pârcălab și cneaghinei lui, Anghelina.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și cu înțelegere și plata deplină în mâinile tuturor celor mai sus scriși, 500 de taleri numărați, iar noi asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului Vasilie pârcălab de Neamț și cnea-

ghinei lui, Anghelina, acest mai sus spus sat Crăeștii care este la obârșia apei Neagra, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lor, care li se va alege mai aproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestui sat mai sus scris, Crăeștii, care este la obârșia apei Neagra, să fie din toate părțile pe vechile lui hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă fii ai domniei mele, Io Constantin voevod <și> Io Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Iorașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Avram Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Vâscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Cărăiman ceaznic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simeon Stroici vistiernic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acela să nu le strice întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentru că le sunt drepte ocine și cumpărătură pe banii lor drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne și pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojato la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Februarie 24 zile și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CLXXXVIII/218.

Copie slavă din 1920.

279

1605 (7113) Februarie 25, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici cneaghina Todosia, fiica lui Onciul din Herța, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a dat dreptele sale ocine și dedine, nepoților săi, Onofrei aprod și Gligorie cămăraș, fiii lui Onciul Vrânceanul, din dreptele ei privite legii și ispisoace ¹⁾ de împărțeală, pe care le-a avut ea dela domnia mea, a treia parte din satul Herța, care este în ținutul Cernăuți, partea de jos și cu loc de

¹⁾ « ispisoace », așa în orig.

iaz și cu moară pe pâraul satului și cu toate fânețele, le-a dat ea nepotului său, Onofrei aprod. Iar jumătate din satul Lehăcenii pe Prut, partea de jos și cu loc de iazuri și de mori, pe pâraul Răchitna și jumătate din altă moară, pe același pârau dela același sat Lehăcenii, ce este în ținutul Cernăuți, ce este cumpărătura tatălui ei, Onciul Herța, le-a dat ea nepotului său, Gligorie cămăraș.

Deci noi, cu sfatul nostru am întrebat pe cneaghina Todossia, pentruce le dă ea aceste ocine și dacă le dă de vreo nevoie. Iar ea a spus astfel înaintea noastră și naintea boierilor noștri, că le dă de bună voia ei, fiindcă, ea nu are niciun copil din trupul său, ca ei să o îngrijească, până când va fi vie și să o țină, iar după moartea ei, să-i facă pomeni, cum se cuvine.

Deci noi, văzând că ea a dat nepoților săi mai sus scriși, aceste ocine, de bună voia sa și noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului Onofrei aprod acea a treia parte cea de jos, din satul Herța și cu iaz și cu moară și cu toate fânețele, cum le-a stăpânit și Onciul, bunicul lor și iarăși fratelui lui, Gligorie ¹⁾ cea jumătate a satului Lehăcenii pe Prut, partea din jos și cu loc de moară pe Răchitna și acea jumătate de moară din alt vad pe același pârau, ce a fost cumpărătura a lui Onciul cel bătrân ca să le fie și dela noi uric și ocini cu tot venitul.

Iar apoi iarăși după moartea Todossiei, cine dintre alți nepoți ai ei sau din neamul ei va voi să încerce sau să strice să întoarcă în alt chip, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat și să fie cu Arie și cu Iuda și să fie neiertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui maică și de 12 apostoli fruntași și de 318 sfinți părinți, cei dela Niceia și de toți sfinții și să aibă a da seamă înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava în anul 7113 <1605>, Februarie 25.

† Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R. P. R., XI/1.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

280

1605 (7113) Februarie 26, Suceava,

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari

¹⁾ loc rupt în orig.

și mici cneaghina Rusca, fiica lui Tâmpa, nepoata lui Iurșa, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta ei ocină și dedină și cumpăratură a tatălui ei Tâmpa, toată partea ei cât se va alege din satul Popeni, care este pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi și de moștenire și de cumpăratură, cu iaz și cu mori. Pe acestea le-a vândut credinciosului nostru, pan Isac Balica, pentru patru sute taleri de argint și doi boi prețuiți la treizeci taleri.

Și s'a sculat credinciosul nostru, pan Isac Balica și i-a plătit deplin toți acei mai sus ziși bani, 400 taleri și 2 boi, prețuiți la 30 taleri. Și uricele și ispisoacele pe care le avea de moștenire și de cumpăratură încă le-a dat în mâinile credinciosului nostru, pan Isac Balica.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, iar noi, deasemeni am dat și dela noi și am întărit mai sus scrisului nostru, credinciosului pan Isac Balica, acea mai înainte zisă parte de ocină din satul Popeni, pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoi, cu iaz și cu mori, ca să-i fie și dela noi ocină și cumpăratură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Februarie 26.

Domnul a poruncit.

Eremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R. P. R., CLVII/61.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom., ibid., DXLIIV/10.

281

1605 (7113) Februarie 27.

Suret di pe ispisocu sărbăscu dila Irimie Movila voda, din veletul 7113 <1605> Fev. 27.

Pricum au vinit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri, a mari și a mici, Todosca și frat<e>său Gavril, ficiorū <lui> Costandin Golăiesă, nepoțai Măriuți Suiloai, stănepoț<i> lui Dașcu, di a lorū bună voii, de nim<i>ne săliți șă asupriți, ș'au vândut a lor dria<p>tă ocină șă moșie, din giuământea satului di Sănăuțu, din a triia parti, giuam<ă>tatea ci isti în ținutu Sucivii, însă din parte din susu, cu giuam<ă>tatea di vadu di moară și în vatra satului și în țarină și cu lazuri și cu pomātu. Acele li-au vândutu rudinii loru, slugii noastre lui Miron aprodu din Sanăuțu și giupănisăi lui, Sofronii, dript 160 taliri di arugintu și au plătit loru deplinu, dinainte noastră și înaintea boerilor noștri.

Deci noi, văzându a loru bună învoeială și tocūmală și plată deplini, așijdiri și d<e> la noi am dat și am întărit slugii noastre de mai susu scrisă, lui Miron apro-

dul și giupănisăi lui, Sofronii, pre ace de mai susu zăsa părți di ocină, giumătate satul de Sănăuțu din a trii part<e> giumă<ă>tati, parte din susu, cu giu<mă>tate di vadu di moară și 'n vatra sat<u>l<ui> șâ în țarin<ă> și în lazuri și pomătu, ca să fie lui dila noi uricu și ocină cu totu vinitu. Și altul să nu să mai amesteci pisti aciastă cart<e> a noastră.

S'au tălmăcit de Gheorghii Evlogu diiac de divan 1765, M<a>rt 13.

Acad. R. P. R., CCCCLXVI/119.

Trad. rom.

Cu un rezumat, ibid., DL/1 f. 17.

282

1605 (7113) Februarie 28, Succava.

† Io Eremia Moșhila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Tată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, rugătorul nostru, popa Ion Bantăș cel bătrân din Brăești, fiul lui P. struiui nepotul lui Boris Braevici, de bună voia lui, de nimeni silit, nici asuprit și a dat dreapta sa ocină și dedină și din privilegiul pe care l-a avut bunicul său, Boris Braevici, dela Alexandru voevod cel Bun și Bătrân și din cel de întărire dela acest Alexandru voevod, toată partea lui de dedină ce se va alege din satul Brăești și cu iaz la pârâul Brăesei și cu casele lui și cu grădini și cu toate ale lui și cu două părți care-i sunt cumpărătură dela Vasutca și Teodosia, fiicele lui Răcătău și dela Griga nepoții popei Ion Bantăș, stănepoți tot ai lui Boris Braevici. Acestea le-a dat ginerelui său, credinciosului nostru boier Gligorie mare stolnic și nepoatei sale Brânda cneaghina lui Gligorie stolnic.

Deci noi cu sfatul nostru am întrebat pe popa Ion Bantăș, pentru ce dă ginerelui său, Gligorie stolnic și nepoatei sale, Brânda, oare le dă lor pentru vreo nevoie ?

Iar el așa a spus înaintea boierilor noștri, că nu le dă pentru nici o nevoie, ci le dă de bună voia sa, pentru că nu are nici un copil din trupul său și încă i-a dat Gligorie stolnic lui o sută de taleri de argint și și-a făcut pomenire cu acești bani la mănăstirea Moldoviței. [Și] în fiecare an să-i dea acolo la mănăstire și să-l îngrijească și să-l ție cât va trăi. Iar după moartea lui, să-i facă pomenire, cum se cuvine.

Deci noi văzând că le-a dat lor de bună voia sa, iar noi deasemenea am dat și am întărit și dela noi mai sus scrisului boier al nostru Gligorie mare stolnic și cneaghinei lui, Brânda, aceste mai sus spuse părți de ocine din satul Brăești și cu iaz și cu case și cu livezi, ca să le fie lor și dela noi cu tot venitul.

Și iarăși după moartea popei Ion Bantăș, cine ar îndrăzni, dintre alți nepoți ai lui și din neamul lui să strice dania lui sau să o întoarcă altfel, acela să fie blestemat și de trei ori blestemat și afurisit să fie cu Arie și cu Iuda și să nu fie

iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui mamă și de 12 sfinți apostoli fruntași și de 318 sfinți părinți cei dela Niceia și de toți sfinții și să aibă a da seamă înaintea cumplitei judecăți a lui Hristos. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Februarie 28.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R. P. R., XIII/271.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 1605 Martie 20, ibid., LVII/7.

283

< 1605 Martie >.

† Iată eu, Mogâldea vornic de gloată și Ilea mare șetrar și Năvrăpăscul jitnicer și Ureche pârcălab și Toma Brut și Dumitru Goea și Șința aprod din ținutul Orhei și Damir și Lucaci din Todereni mărturisim cu această scrisoare a noastră că a venit înaintea noastră Ion și frații lui, Toader și Dumitru, fiii Tudosiei . . .¹⁾ de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut ocina lor dreaptă, două părți din a șasea parte, care se împarte pe cinci părți, din partea Ciureștilor, din satul Cârligi, care este în ținutul Neamț. Aceasta au vândut-o ei lui pan Nicoară logofăt pentru optzeci taleri de argint.

Și după aceia, deasemeni a venit înaintea noastră, Anthamiia, fiica lui Guga, de bună voia ei și a vândut ocina ei dreaptă, din acelaș sat mai sus scris Cârligi, a cincea parte din a șasea parte. Aceasta a vândut-o tot lui pan Nicoară logofăt pentru patruzeci taleri de argint.

Deci, noi, dzcă am văzut că s'au tocmit de bună voie și li s'a plătit deplin noi am făcut această carte a noastră de mărturie, panului Nicoară logofăt până ce își va face și diresa domnești. Și pentru mai mare încredințare, noi ne-am pus și pecețile noastre pe acest zapis al nostru.

Scris la¹⁾

Ion Mogâldea vornic <m. p.>

Eu ²⁾ Năvrăpăscul <m. p.>

Am iscălit, Bran diac <m. p.>

Acad. R. P. R., LVII/9.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 1605, Martie 20, ibid., LVII/7.

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ « eu », așa în orig.

< 1605 Martie >.

† Iată dar eu, Sora preuteasa și fiul meu Ionașco, înșine dela sine, mărturisim cu acest zăpis al nostru, că am vândut o ocină ce am avut în satul Cărligii, la ținutul Neamț, ce se va alege partea noastră de ocină. Aceasta am vândut-o lui pan Nicoară logofăt pentru treizeci taleri numărați. Deci pan Nicoară logofăt ne-a plătit, de bună voia noastră, acești bani mai sus scriși pentru acea ocină, pentruca să-i fie lui și dela noi ocină și cumpărătură cu totul.

Și la tocmeala noastră a fost Ionașco ceașnic și ațli mulți oameni buni. Astfel dăm de știre.

Eu Ionașco ceașnic însumi am scris <și> am iscălit <m. p.>

<Pe verso slav:> « 12 ogoare, 3 delnițe ».

Acad. R. P. R., LVI/256.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

< 1605 Martie >.

† 12 pământuri Sora preteasa din Bârgăoani pentru 13 ughi.

† 10 ogoare Dochia, fiica Agafiei, nepoata Mărinii, femeia lui Florea din Ungurași, 15 ughi.

† 6 pământuri și jumătate, 2 delnițe, Todora femeia lui Dragsin, fiica lui Grozav din Bârgăoani, 5 ughi, 4 potronici.

† 4 pământuri și jumătate și 2 delnițe, Ionașco și Anița și Antimia și Chireana și Gavril, toți fiii ai lui Sava din Bârgăoani, 4 ughi 15 potronici.

† 8 pământuri și 2 delnițe Drăgușean, fiul Ilisaftei, nepot... 1) și Acxinia și Anița și Prohira, fiii lui Vascan, fratele lui Drăgușean, pentru 12 ughi.

100 talere ce au dat Necoară logofătul în mâna Manii de s'au dat pre Cârlege 2) Să se știe.

Și însumi Manea am scris.

<Pe verso, contemporan:> « Pre Cărligi 3) din ținutul Neamț »

Acad. R. P. R., LVI/278.

Orig. slav, hârtie.

Datat după uricul de întărire din 22 Martie 1605.

1) omis în orig.

2) pasagiul: « 100 talere... Cârliche », rom. în orig. slav.

3) « Pre Cărligi » rom. în orig. slav.

1605 (7113) Martie 1, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru pan Boul vistier cu zăpis de mărturie dela Eremia Grama și cu soția lui, Mărica, că au pus zălog la ei un loc de casă cu tot venitul, din partea lor pe care o au în satul Potlogeani în ținutul Neamțului, pentru treizeci de taleri, până în ziua lăsatei de carne a sfintei uspenii a născătoarei de Dumnezeu și până la această zi vor avea ei să răscumpere și să-i întoarcă banii. Iar dacă până la această zi nu-l vor răscumpăra, iar pan Boul vistier să aibă a stăpâni acest loc de casă și să-i fie vândut lui de tot și să-și facă direse de cumpărătură.

Și la această tocmeală <au fost> martori: pan Voruntariu comis și Huhulea fost mare vâtag și Ionașco Mătiiaș și Buculeiu aprod și fratele său Gavril.

Și când a fost la zi ei nu au răscumpărat acel loc de casă ci s'au lipsit și au rămas. Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Bașotă <a scris>

Acad. R. P. R., XIX/71 a și b.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1781.

1605 (7113) Martie 1, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri slugile noastre, Gheorghie și Iurașco, fiii lui Bașotă cu un zăpis de mărturie dela slugile noastre, Vârnav vistier și dela Matei vistier și dela Simion armaș și dela mulți alți oameni buni și bătrâni, că și-au cumpărat dinaintea lor 12 ogoare în țarină și în câmp, în hotarul satului Săcuiani, dela Ion Potop și de la sora lui, Anghelina, fiii Sorei, nepoții Prigoroaei. Acestea le-au cumpărat cu cinsprezece taleri de argint. Și le-a plătit deplin dinaintea lor.

Deci noi, văzând acest zăpis de mărturie dela aceste slugi ale noastre mai sus scrise și dela oameni buni, noi l-am crezut.

Pentru aceia, să le fie lor și dela noi aceste ogoare, ocină și cumpărătură și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 1.

† Domnul a zis.

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CCXII/26.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. la Acad. R. P. R., ms. 5304, f. 1—2.

288

1605 (7113) Martie 1.

7113<1605> Mart I-iu. Un ispisoc dela Irimia Movila v<oe>vod, întăritori unui cluceriu Iacomî, pe o parte de cumpărătură, din sat din Pănțești, ci esti în ocolul Agiudului.

Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 213.

Rezumat rom. din 1837.

289

1605 (7113) Martie 1, Iași.

Suret de pe ispisoc vechiu pe sârbie dela Ieremiia Movila v<oe>vod, scris de Dumitru în Iaș<i> din l<at 7113 <1605> Martie 1.

Înștiințarea facem prin aciastă cartea noastră tuturor cui vor căuta asupra ei, sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri a Moldovei, a mari și mici, cinstit și credincios boiariul nostru pan Ureche, *mare* vornic și credinciosul nostru Mogâldea, vornic și sluga noastră Cocriș și ni s'au jăluit precum că mai înaintea vréme apa Moldovei curge<a> pe supt satul Săveștii și hotarul satelor lor, Zăvoenilor și Șoimăreștilor au fost până în apa Moldovei, iar de vo câteva vreme încoace apa Moldovei au rumpt o mare bucată din hotarul mai sus numitelor satelor lor și ș'au făcut¹⁾ matcă pe acolea pe unde curge acum; și acum acea mare bucată din hotarul lor, care le-au rumpt-o Moldova o stăpânește și să hrănește pe dânsa satul Săveștii și cu aciasta li să face mare strâmbătate.

Și trăgând la giudecată pe rugătorii noștri, pe călugării dela mănăstirea Pobrata, pentru pricina ce s'au scris mai sus și au vrut să oscoată acea mai sus numită bucată de loc, din hotarul Săveștilor, pentru care să pricinuia că a fi rumtă de apa Moldovei, mărturisind înaintea noastră, precum că să pot afla și oameni așa bătrâni, care pot să ție minte pe când au curs apa Moldovi pe acolea.

Iar rugătorii noștri încă au răspuns că acea bucată de hotar, care o trag dumealor, niciodată nu o au stăpânit, ci o au stăpânit tot satul¹⁾ Săveștii. Și la

¹⁾ scris deasupra rândului.

aciasta au cerut dela ¹⁾ domniia mea și pe o samă de boieri, ca să le facă cercetare pentru zcel hotar.

Deci, domniia mea am fost ales pe cinstit și credincios boierul nostru pan Stroici mare log<o>f<ă>t, ca să meargă însuși el și cercetând, precum va afla așa să rămăe-

Insă după aceea, mergând noi despre Davideni, ni s'au întâmplat a mânia în satul Săveștii și a petrece acolo pe loc o zi toată, unde viind înaintea noastră rugătorii noștri dela mănăstirea Pobrata și ni s'au jăluit cu mare jalobă, precum că mai sus numiții boieri, mare strâmbătate voesc a le face într'zel hotar a lor și nu să vă afla așa precum trag dumnealor și au cerut de al doilea ca să le trimitem pe mai sus numitul boieriul nostru, ca să facă cercetare, așa după cum au fost ales și mai înainte.

Apoi, după aceeaia, însumi domniia mea, cu episcopii și cu boerii noștri, am eșit și am chemat pe feciorul Mogâldei vornicului și pe Ionașco Cocriș și am poruncit ca să ne scoată oameni bătrâni de pin satele lor, să ne arate până unde trag ei cu cuvânt că ar fi curs apa Moldovii de mai înainte și până unde au fost hotarul acestor mai sus numitelor sate.

Iar ei ne-au arătat precum că ar fi curs tocma pe supt bisearica Săveștilor și vrea ca să le ei și câteva case de acoloa. Și de acoloa, dela besearică, am tot mers vale aceia, până unde ne-au arătat ei, până am ajuns la păraul Rășcăi și cât mergem vale aceia, care socotea ei a fi, că ar fi curs pe acoloa Moldova, tot să micșura și să strâmta, până unde mai nu să cunoștea că ar fi fost vreodată pe acoloa, până unde am văzut numai niște rădăcini de niște copaci mari și de niște livezi tăete de demult; iar de matca Moldovii, precum că ar fi curs vreodată pe acoloa, după cum cerea ei nici într'un chip n'am putut afla. Ci am aflat că, de a fi curs vreodată pe acoloa, a fi cursul păraul Rășcăi, iar Moldova nici odinioară n'au curs, pentru că noi am cercetat că de ar fi curs pe acoloa Moldova, într'acea parte, precum o cer ei, alte semne ar fi fost și alt feliu de matcă, pentrucă pe unde au curs Moldova să cunoaște și să cunosc și malurile ei.

Drept aceeaia, domniia mea, înșine îmblând cu episcopii și cu boerii noștri, care s'au întâmplat anume, am văzut și am aflat că nu iaste așa după cum trăgea.

Drept aceeaia pe rugătorii noștri dela Pobrata i-am îndreptat și ș'au pus și fieriia, pentru că însumi domniia mea am văzut și am întocmit și am dat lor, satul lor Săveștii, ca să și-l stăpânească hotarul, precum și l-au stăpânit până acum. Iar mai sus numiții boerii noștri au rămas ca să nu aibă a să mai trage la judecată mai mult, pentru aciastă picină nici odinioară, în veci. Și să fie rugătorilor noștri și dela noi uric cu tot venitul.

Și spre aciasta iaste credința a însumi domnii meale, de mai sus numit, Ieremie Movila v<oe>vod și a de d<u>mnezeu dăruțiilor fiilor domnii meale, Con-

¹⁾ scris deasupra rândului.

stantin, Alexandru și Bogdan voevod și credința a tuturor boerilor noștri a Moldovei, a mari și mici.

[Apoi, după blăstăm ce pune în hrisov asupra cui s'ar ispiti a face asuprire sau răpirea dela mănăstirea Pobrata, zice].

Și spre mai mare tărie și întăritură, tuturor acestor de mai sus scrise, am poruncit cinstit și credincios boerului nostru, pan Stroici, *mare log<o>f<ă>t*, să scrie și cătră adevărată cartea noastră aciastă pecetea noastră să lege.

De pe sârbie pe limba moldovenească am tălmăcit la anul 1805 Ghenar 17- Polc<o>v<nic> Pav<e>l Debrici *dela* mitr<opolie>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XIII/888.

Trad. rom.

O copie după aceasta, la Arh. St. Iași, CCXLVI/4.

290

1605 (7113) Martie 4.

† Io Eremia Moghila voevod, *din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea domniei mele, Ionașco din Obârșii*, cu Ureache vornicu și s'au părăt de față, înaintea dumnii mele, printr'o ocină ce a fostu cumpărat Ionașco, mai de multu de cât vornicul, dila o sor'a lui, anume Tudora, din sat din Dragomirești și o au fostu cumpărat dreptu cincisprădzeace-taler<i> de argintu și au fostu..... vandzătorii de față înaintea dnmnii mele și au mărturisit că..... vândut.....Ionașco.

Deci dumnea mea am socotit cu tot..... cum..... lui așa i s'au venit să fie.....tot.....

Ionașco, precum ca să se știe.

† *Domnul a spus.*

† *Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici log<o>f<ă>t <m. p.>.*

<Scris> în Iași v<ă>leat 7113 <1605> M.i 4.

† *Pepelea a scris.*

Arh. St. Iași, CDXVIII/10.

Orig. rom. hârtie rupt și șters, pecete aplicată, căzută.

291

1605 (7113) Martie 6, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, *din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Andrieș comișel, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură ce a avut dela domnia mea, din*

tot satul Țetrăreni, la Turia, a opta parte și cu două case, ce este în ținutul Iașilor. Ce i-a fost cumpărătură, dela Nastasia, fiica Solomie, nepoata lui Mihăilă Țetrar, din privilegiu de cumpărătură ce a avut Mihăilă Țet<rar>, dela Alexandru voevod. Și el a vândut slugii noastre credincioase, lui Mihăilă Trifan postelnic pentru patruzeci de taleri de argint. Și i-a plătit deplin. Și acest ispisoc de cumpărătură ce a avut Andreiaș comis dela domnia mea, încă l-a dat în mâna lui Trifan postelnic.

De aceia, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 6.

† Domnul a spus.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>.

† Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/ 116.

Copie slavă din sec. XX.

292

<1605> Martie 11.

† Iată dar eu Nădăbaico mare vătah de ținutul Vasluiului și Ilea Țetrar. Scriem și dăm știre cu acest zăpis al nostru, că au venit înaintea noastră Crăciun și Șușul din Miclești și s'au părît de față cu Vasilca Vălineasa, pentru niște bani pe care îi dăduse ei, Crăciun și Șușul, ca să plătească pe fiul ei, anume Zaharia de dabile. Si i-au dat ei Crăciun 14 taleri bani gata, în mâinile ei și Șușul 4 taleri și o vacă.

Deci noi i-am dat Vasilcăi zi, peste două săptămâni, să plătească banii, dar când i-a fost ziua, a mai venit înaintea noastră Vasilca și s'a jeluît că ea nu are cu ce să plătească.

Astfel i-am mai dat ei zi, într'o săptămână și tot nu a plătit ci a venit înaintea noastră și a dat ea pentru acei bani ocinile ei, cât se va alege cu tot venitul, din satul Miclești.

Și la această tocmeală au fost oameni buni: popa din Solești și Huhulea de acolo și Vasilie de acolo și mulți oameni buni, care au fost în casa lui Nădăbaico mare vătah. Și pentru mai mare credință se pune pecetea noastră la acest zăpis. Să se știe.

Scris în casa lui Nădăbaico, Mart 11 zile.

Acad. R.P.R., CLXXXV/205.

Orig. slav, hârtie, 3 peceți aplicate.

Datat după doc. din 7 Mai 1605.

1605 (7113) Martie 15, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Anesia și sora ei Grozava; fiicele lui Mihăilă Roatăș, nepoatele lui Ivan, de bunăvoia lor, nesilite de nimeni, nici asuprite și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a treia parte din jumătate de sat din Dobromirești și cu loc de iaz și de moară, care este în ținutul Tuovei. Și a vândut-o boierului nostru credincios, Calin mare medelnicer, pentru 50 taleri de argint și le-a plătit deplin.

Deci noi văzând tocmeala lor de bunăvoe și plata deplină, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit boierului nostru credincios, Calin mare medelnicer, acea înainte zisă a treia parte din jumătate de sat din Dobromirești și cu loc de iaz și de moară ca să-i fie și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava în anul 7113 <1605> Martie 15.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

<Pe verso, însemnarea :> « Dobromireșt*i* la Smila ».

Arh. St. Iași, CDLVIII/15.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată, căzută.

294

<1605> Martie 15.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Eremia Moghilă, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau vor auzi citindu-se că a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari <și mici>.¹⁾ Axinia și Toader și Sohiica și Nichifor, copiii lui Loghin, nepoții lui Andriișanul și cu verii lor, Ursu și sora lui Mărica și vara lor, Vasilca și Gheorghe, fiii lui Păntelei și deasemeni și vara lor¹⁾, deasemeni nepoții lor Ion Andriișanul și Cozma fost cămăraș, fiul lui Ion Andriișanul și vara lor, Mărica și fratele ei Grozea vâtag, fiii Motrei și deasemeni vărul lor Chirilă și fratele lui, Oana¹⁾ strănepoții bătrânului Andriișan, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din ispisoc de mărturie, ce au avut ei dela domnia mea satul anume Cămă<rașoae>¹⁾ . . .¹⁾ nepotului și vărului lor, slugii noastre credincioase Mihaif Trifan postelnic și cneaghinei sale Măria Căzaca pentru două sute taleri de argint și le-a plătit deplin dinaintea noastră¹⁾

¹⁾ loc rupt în orig.

Trifan postelnic și cu cneaghina sa Măria Căzaca, feciorilor lui Lamba Casapu, pentru că acești mai sus ziși oameni au dat lui Lamba Casapu când a fost seliște, acest mai sus scris sat <.....>¹⁾ aceste le-au întors acești bani mai sus scriși bani o sută taleri.

Și întru aceasta, deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, slugile noastre Drăgan și fratele lui, Ion, fiii lui Toader <.....>¹⁾ și vara lor Mărica, fiica Grozavei, femeia lui Iacomi Casapu și deasemenea vărul lor, sluga noastră Simion vătag, fiul lui Hilip și Tărăță și surorile lor, fiii Magdei, și Gligorie fiul <.....>¹⁾ și fiii lui Pistruiul și fiii lui Pârjoltă și Toader și fiii lui Turcul, toți nepoții lui Ivan și strănepoții lui Iacoș, iarăși de bună voia lor <nesiliți>¹⁾ de nimeni <nici 2supriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină>¹⁾ din privilegii ce au avut străbunul lor Iacoș dela Iliăș voevod și de întărire dela¹⁾ voevod, satul Hrețcanii pe Jijia și cu loc de iazuri <au vândut credinciosului nostru>¹⁾ Mihail Trifan postelnic și cneaghinei sale Măria Căzaca pentru trei sute taleri numărați și le-au plătit lor deplin dinaintea¹⁾ tuturor acestor mai sus scriși.

Și noi, deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului <nostru boier> mai sus scris <să le fie> și dela noi uric și ocină cu tot venitul lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului lor <neam ce se va alege mai aproape>.....¹⁾ anume Cămărășoae pe Sohovăț și cu iazuri și cu mori și satul Hrețcani pe Jijia, cu loc de iazuri pe pâraul¹⁾

Și la aceasta este credința domniei mele a mai sus scrisului, noi Io Eremia Moșhilă voevod și credința prea <iubiților și din inimă fii ai domniei mele Io Constantin voevod și>¹⁾ și credința panului Nistor Ureche mare vornic al țării de jos, credința panului Cârstea mare vornic al țării de sus.....¹⁾ panului Manole și Avram Rodna, pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab <de Suceava>.....¹⁾ a panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința¹⁾ sau iarăși ori pe cine l-ar alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acela să nu le clinească¹⁾

Și spre mai mare putere și întărire tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit <credinciosului și cinstitului nostru pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și pecetea noastră>¹⁾ să o atârne la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco.....¹⁾ luna Martie 15 zile.

Și a iscălit, Stroici mare logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, III/1/3.

Orig. slav, perg., lipsă o parte și pecetea.

Cu o trad. rom. din 1840.

Datat după divan.

¹⁾ loc rupt în orig.

1605 (7113) Martie 19, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri credinciosul nostru Nicoară logofăt și a adus niște zapise de mărturie dela răposatul Damian fost vistier și dela Mogâldea vornic și Ionașco ceașnic și Năvrăpăscul jitnicer și Ionașco spătar și Gligorie Șcheian și Bran diac și Nicoară Manea și Efrim din Cârliți, că el și-a cumpărat dinaintea lor dela Sora preoteasa și dela fiul ei, Ionașco și dela Odochia, femeia lui Florea, fiica Agafiei, nepoata Mărinei și dela Tudora, fiica Grozavei și dela Ionașco și Anița și Antimia și Chireana și Gavril, fiii Agafiei și dela Drăgușan, fiul Ilisaftei, nepoții Mărinei și dela Axinia și Anița și Prohira, fiii lui Văscan și dela popa Ștefan fiul lui Iachim vâtag, nepotul Măndrei și Odochia Pătroaia și dela copiii ei, Nastasia ¹⁾, nepoții lui Avrămescul, a șasea parte din tot satul Cârliți, din ținutul Neamțului toată partea Popeștilor, pentru două sute și două zeci de taleri de argint, care a fost tuturor [acestora] de moștenire și cu loc de iazuri și de mori. Dintre <părțile> acestor oameni mai sus scriși, numai o parte era cumpăratură, a lui Florea și a femeii lui, Odochia, împreună, dela vara lor, dela Măgdăjina, fiica lui Ion.

Și asemenea a adus credinciosul nostru boier mai sus spus, Nicoară logofăt și alte cărți de mărturie dela aceiași boieri mai sus scriși, că a cumpărat dinaintea lor dela Antimia, fiica lui Gug, din acelaș sat Cârliți, dintr'a șasea parte, a cincea parte, din partea lui Gug, pentru cincizeci de taleri de argint.

Deci noi văzând aceste zapise de mărturie dela acei boieri mai sus scriși, iar noi am crezut și deasemenea și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru mai sus scris, Nicoară logofăt, aceste mai sus spuse părți de ocină din satul Cârliți, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu toț venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 19.

† Domnul a zis.

A iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nebojatco <a scris>

Acad. R.P.R., LVI/7.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1787 Mai 30, ibid., CLVII/68.

1605 (7113) Martie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Leahul comișel

¹⁾ așa în orig.

cu un zăpis de mărturie dela slugile noastre Usu vătah de stolnici și altu ¹⁾ Ursu comișel din Solești și popa Gonțea de acolo și Buciumaș vătah de pitari și alți mulți oameni buni, mărturisind că a venit înaintea lor Anghelina, fiica lui Gligorie, nepoata Neagăi, de bună voia ei, de nimeni silită, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și dedină din privilegiul de moștenire, pe care l-au avut bunicii ei de la Ștefan voevod, toată partea ei, cât se va alege din satul Bobolești, care se numește acum Boldești. Aceasta a vândut-o slugii noastre mai sus scrise, Leahul comișel pentru douăzeci de taleri de argint și i s'a plătit ei deplin.

Deci noi, văzând acest zăpis de mărturie, i-am făcut lui dela noi această înțarire și i-am dat ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 20.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXXIV/13.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom. din 1777 la Acad. R.P.R., CCXXIV/14.

297

1605 (7113) Martie 20, Suceava.

† Eremia Mughila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, credinciosul nostru Nicoară logofăt și a adus niște zăpise ²⁾ de mărturie dela răposatul Dămian vistier și Mogașdea vornic și Ionașco ceașnic și Ionașco spătar și Năvrăpăscul și Gligorie Șcheian și Bran diac și Nicoară Manea diac și Efrim din Cărligi, că el și-a cumpărat dinaintea lor, dela Gafona și dela fiica ei Țonța, două părți din a șasea parte ce se împarte în cinci părți, din satul Cărligi, care este în ținutul Neamțului, care acea parte le era cumpăratură din partea Ciureștilor și cu loc de iazuri și de mori, pentru șasezeci taleri de argint.

Și deasemeni și-a cumpărat din același sat Cărligi, din partea Ciureștilor, dela Ion și fratele lui, Dumitru și Toader și Sava, fiii Todosiei, două părți din a șasea parte, care se împarte în cinci părți, pentru o sută de taleri numărați. Acele părți însă, ei le vânduseră mai înainte lui Boișteanu.

Și deasemeni și-a mai cumpărat dela Mărica, femeia lui Ionuț și dela copiii săi, din aceeași parte a Ciureștilor, din același sat Cărligi, pentru șaiszeci taleri numărați, acea ocină ce le-a fost cumpăratură dela Gherman și dela fratele lui Andronic, care șed acum la Săcăleni, în ținutul Vaslui.

¹⁾ « și altu », așa în orig.

²⁾ « zăpise », așa în orig.

Și deasemeni și-a cumpărat pentru douăzeci taleri numărați dela Cârstina femeia lui Nistor și dela fiii ei, Ion și Vasilie din același sat Cârligi, tot din partea Ciureștilor, a cincea parte, din a șasea parte, din amândouă părțile care le era și lor cumpăratură dela Mărica, femeia Petrei, care șede la Rădeni.

Deci noi, văzând aceste cărți de mărturie dela acești mai sus scriși boieri, iar noi am crezut și deasemeni și dela noi am dat și am întărit, mai sus scrisului credinciosului nostru Nicoară logofăt, toate aceste înainte mai sus zise părți din satul Cârligi, pe care și le-a cumpărat din partea Ciureștilor, ca să-i fie și dela noi uric și ocine cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 20.

Domnul a zis.

A iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., LVII/7.

Orig. slav. hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1787, ibid., CXLII/120.

298

1605 (7113) Martie 22, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, sluga noastră credincioasă Ionașco, pârcălab de Neamț, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asupra și a dat ocina sa, două părți din satul Brăești, ce este în ținutul Hârlăului, care aceste părți de ocină au fost ale lui Toader Glicenco și ale lui Grozea; și le-au pierdut pentru cincizeci și cinci boi, ce au luat Glicenco cu Groza pentru o șugubină și au cheltuit ei acei boi și a plătit pentru ei sluga noastră Ionașco pârcălab, acelor oameni ai căror au fost boii; însă cinci boi au fost ai lui Ionașco pârcălab.

Și el a dat acele părți de ocină ginerelui său, slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, din ispisoc de cumpăratură ce a avut dela domnia mea.

Deci noi, văzând că i-au dat lui de bună voia lui, noi, deasemenea și dela noi am dat și am întărit, slugii noastre mai sus scrise, lui Eremia postelnic și cneaghinei sale Ileana, aceste două părți din satul Brăești, pe partea lui Glicenco și a lui Grozea, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 22.

Domnul a zis.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCXXII/3.

Orig. slav. hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1833.

1605 (7113) Martie 22, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Cozma Ciocârlie și fratele lui, Ștefan și sora lor, Iordosia și Ana, copiii Gaftonei și verii lor, Rusul și fratele lui Toader, fiii Condrei, nepoții Stancăi și strănepoții Lucăi Dreptate și răstrănepoții lui Jiurja Tomăscul, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiu ce au avut străbunul lor Jiurja Tomăscul dela Petru voevod cel Bătrân și de întărire dela Ștefan voevod cel Bătrân, a patra parte din satul Cozmești și din Mîrcești și cu loc de moară la Siret și cu jumătate de pod plutitor ce sunt în ținutul Sucevei. Aceia au vândut-o credinciosului nostru, pan Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei lui, Maria pentru două sute taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră Arvasia, fiica Anghelinei și nepoții ei de soră, Gligorcea și Toader, fiii Truhanei, nepoții Anghelinei Țânțăroae, strănepoții Stancăi, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină din acele mai sus scrise sate, a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru două sute taleri de argint, din acele mai sus scrise privilegii.

Și la aceasta, iarăși au venit înaintea noastră, sluga noastră, Ionașco, fiul lui Gavril Țințar și al Anghelinei, nepot Stancăi, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, deasemeni a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor; însă lui Ionașco i-a fost cumpăratură tatălui lui, Gavril Țințar, jumătate din acea a patra parte din Cozmești și din Mîrcești, pentru o sută taleri numărați dela vărul lui, Codrea, fiul Măricăi, nepotul lui Luca Dreptate. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt, pentru două sute taleri numărați, din aceleași privilegii.

Și iarăși au venit înaintea noastră, Condrea și Sora lui, Chelsia, fiii Măgdălinei și nepoții lor de soră, Vasile și Cărstina fiii¹⁾ preotesei și Todosia, fiica lui Lupul, nepoții Stancăi și strănepoții lui Cozma Dreptate și răstrănepoții lui Jiurja Tomăscul, tot de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină și acea a patra parte din Cozmești și din Mîrcești și cu vad de moară la Siret și cu pod plutitor. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei

¹⁾ loc alb în orig.

sale, Maria, pentru două sute taleri de argint, din aceleași privilegii mai sus scrise. Și le-au plătit deplin.

Și la aceasta iarăși au venit, înaintea noastră, Sora preoteasa și fiul ei, Ionașco și Odochia, femeia lui Florea, fiica Agafiei, nepoata Mărinei și verii lor, Tudora, fiica lui Grozav și Ionașco și frații lui Gavril și Anița și Antimia și Chireana, fiii Agafiei și iarăși, vărul lor, Drăgușan, fiul Ilisaftei, nepot Mărinei și Axinia și surorile lor, Anița și Prohira, fiii lui Vâscan și popă Ștefan, fiul lui Iachim vătag, nepotul Măndrei și Odochia Pătrăoae și fiica ei, Nastasia, nepoții lui Avrămăscul strănepoți. . . .¹⁾ de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegii ce au avut de. . .¹⁾ dela. . . .¹⁾ voevod, din tot satul Cârligi ce este în ținutul Neamț a șasea parte, toată partea Popeștilor și cu loc de iazuri și de moară. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei sale, Maria, pentru două sute și douăzeci taleri de argint.

Și la aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră, Gafona și fiica ei, Țonța și Ion și fratele lui, Dumitru și Toader și Sava, fiii Todosiei și Mărica, femeia lui Ionuț și cu copiii lor <și au vândut ocina lor>²⁾ ce le-a fost cumpărătură dela Gherman și dela fratele lui, Andronic, fiii. . . .¹⁾ și Cârstina, femeia lui Nistor și dela fiii ei Ion și Vasile ce a fost lui Nistor cumpărătură dela Mărica, femeia lui Petru iarăși de bună voia lor și au vândut dreapta lor ocină din același privilegiu mai sus scris, din satul Cârligi a șasea parte, partea Ciureștilor și cu loc de iaz și de moară, care a fost unora din ei de moștenire, din această parte a Ciureștilor, iar altora le-a fost cumpărătură, tot din acea parte a Ciureștilor. Aceia acum au vândut-o tot credinciosului nostru, Nicoară logofăt și cneaghinei sale Maria, pentru două sute și douăzeci taleri numărați.

Și iarăși a venit înaintea noastră, Antimia, fiica lui Gug, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină din același sat Cârligi, a cincea parte din a șasea parte, din partea lui Gug, din aceleași privilegii. Aceia au vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru cincizeci taleri numărați.

Și la aceasta deasemeni a venit înaintea noastră, Dagna, fiica lui Dan vistier, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură a tatălui ei, din privilegii de cumpărătură ce a avut tatăl ei, Dan vistier, dela Petru voevod cel Bătrân, o seliște anume Sărbii, din sus de Boldești, pe pâraul Bârleștilor, care este în ținutul Suceava. Aceia a vândut-o tot credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru două sute galbeni ungurești. Și i-au plătit ei deplin, dinaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Pentru aceia, toate acele mai sus scrise sate și părți de ocină, să fie ale acestor mai sus scriși, Nicoară Prăjescul logofăt și cneaghinei sale, Maria și dela noi uric

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ omis de diac.

și ocine cu tot venitul, lor și copiilor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și la tot neamul lor, cine li se va alege mai aproape, neclintit lor, niciodată, în veci.

Iar hotarul acelor mai sus scrise sate și părți de ocină, să fie pe părți, cum se va alege, iar dinspre alte părți să fie după vechile lor hotare, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copiilor domniei mele, Io Costantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghe pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu clinească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să întărească, pentru că ei și-au cumpărat pe banii lor drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris, Arsenie Nebojatco, la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Martie 22 zile.

Acad. R.P.R., CLIX/18.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid., LXXXIX/67.

Un rezumat rom. la Arh. St. Iași, Anaforale, 14, f. 153.

300

1605 (7113) Martie 22.

† Adică deci noi, Mogâldea vornic de gloată și Roșca fost vornic și Apostolachi fost comis și Apostol ceașnic și Murgoci fost staroste și Vicol fost mare vataș și Avram Mesehănescul și Dumitru fost logofăt și Nechifor fost pârcălab și Avram fost pârcălab, mărturisim ¹⁾ cu această carte a noastră, precum ne-am întâmplat la pan Ureche, mare vornic în vremea aceia, când domnia sa a făcut tocmeală cu Andreica Haruț diac și i-a vândut a treia parte din satul Iești, care este pe Topolița, între Târgul Nou și între Petricani, pentru o sută taleri bătuți și patru

¹⁾ « mărturisim », așa în orig.

boi, la preț de șasezeci taleri bătuți și s'a prins și și-a luat zi Andreica Haruț, de astăzi, Vineri, Martie 22 până Marți după Invierea lui Hristos să vină cu privilegiile lor, ca să-și facă domnia sa îndreptare și dela măriia sa milostivirea lui, domnul nostru.

Deci, noi, văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegere între dânșii și darea acelor bani mai sus scriși și a boilor, am făcut acest zapis să fie de mărturie. Și pentru mai mare credință am pus și pecețile noastre la acest adevărat zapis al nostru.

A scris Pepelea fost logofăt, după porunca lui Haruț și cu știrea mai sus zișilor boieri.

Anul 7113 <1605> Martie 22.

Mogâldea vornic, <m. p.>

Roșca fost vornic, a iscălit <m. p.>

Vicol, a iscălit <m. p.>

Murgoci <m. p.>

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XXXI/2.

Orig. slav, hârtie, 6 peceti aplicate.

Cu o trad. rom.

301

1605 (7113) Martie 24, Suceava.

† Io Er<emia> Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Modovei. Scriem¹⁾ nostru Mupul²⁾ și-ți dăm știre că ni se jeluiesc fiii lui Ionu din Selște, împotriva lui Ionașco de acolo și împotriva altor răzeși, ce au stupi în sat și astfel spunând înaintea noastră, că au avut multe pagube dela ei și pentru albinele lor. Și este prisaca fiilor lui Ionuț mai³⁾ veche acolo în sat, cum . . .¹⁾ mai înainte s'a pârît și a avut martori mulți oameni buni din sat și dintre megiși, că este mai³⁾ veche prisaca fiilor lui Ionuț.

De aceia, cum veți vedea această carte a noastră, iar tu să ai a le spune să-și scoată stupii lor din sat, unde vor ști.

Așa să știți, altfel să nu faceți, înaintea acestei cărți a noastre.

Scriș în Suceava, anul 7113 <1605> Martie 24.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt.

Toader <a scris>.

Acad. R.P.R., CLVII/69.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ « Mupul », așa în orig.

³⁾ « mai », așa în orig. slav.

1605 (7113) Martie 26, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, slugile noastre Andreica și frații lui, Gligorie și Lupul și sora lor Antimiia, fiii lui Ionașcu Păulel, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și cumpărătură, din ispisoaace de cumpărătură ce a avut tatăl lor Păulel dela Petru voevod și dela Aron voevod, a treia parte din tot satul Cupcici, care se numește Preteșenii pe Ciuhur, la ținutul Iași și cu jumătate de iaz și cu moară la Ciuhur ce a fost cumpărătura tatălui lor Păulel dela Drăghici și <dela> fratele lui, Frijea, fiii lui Ion Taba ¹⁾ și <dela> verii lor Crăciun ²⁾ și dela frații lui, Petrea și Ioan și Drăguman și surorile lor Nastea și Titiana, fiii Anei, deasemenea nepoți și din privilegii de cumpărătură ce a avut Ion Taba dela Petru voevod cel Bătrân.

Și au vândut-o slugii noastre credincioase Ilea Băcioc ceașnic pentru două sute și cincizeci taleri de argint și le-a plătit toți deplin dinaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi văzând tocmeala lor de bună voe și plata deplină în mâinile tuturoș celor mai sus scriși, noi deasemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisei slugii noastre credincioase Ilea Băcioc ceașnic acea înainte mai sus zisă a treia parte din acel sat Cupcinea, care se numește Brătășeanii și cu iaz și cu mori la Ciuhur, ca să-i fie și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților lor și răstrănepoților și întregului lor neam care li se va alege mai aproape, neclintit lor, niciodată în veci.

Iar hotarul acelei mai sus scrise a treia parte din tot satul Cupcici, care se numește Brătășenii ³⁾ și cu iazuri și cu mori la Ciuhur să fie din toate părțile după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre și mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Constantin voevod și Alexandru voevod și credința boierilor noștri: credința panului Nistor Țreche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghii și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manole și Rodna ⁴⁾ pârcălabi de Roman, credința panului Văscan Orăș hatman și pârcălab de

¹⁾ probabil Ion Taban.

²⁾ « Crăciun » în orig.

³⁾ « Prăteșeanii » în orig.

⁴⁾ « Rodia » în orig.

Suceava, credința panului Bărnovschii postelnic, credința panului Toader Veriță spătar, credința panului Cărăiman¹⁾ ciașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Gherman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră cine va fi domn dintre copiii noștri sau²⁾ sau iarăș pe oricine dumnezeu va alege să fie domn țării noastre Moldova, acela să nu clinească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă . . .³⁾ și-a cumpărat pe banii săi drepti și proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstului nostru boier pan Lupul Stroici marele logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Arsenie Nebojatco la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Martie 26.

După un orig. slav din: Zapiski Odesskago obșcestva istorii i dnevnicu, vol. III Odessa, 1853, pp. 255—256.

303

1605 (7113) Martie 26, Suceava.

† Io Eremia Moșhilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, boierul nostru credincios, Vasilie mare pitar, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asupra și a dat niște ispisoace³⁾ de întoarcere, ce a avut dela domnia mea. Ce a întors el cinci sute de zloți tătărești, în mâinile lui Vasilie sulgerel, gine-rele lui Stan Cozea pentru a treia parte de sat din Roșiori, în ținutul Neamțului.

Care aceasta a treia parte de sat îi era lui dreaptă dedină și a fost vândută pentru verii lui, Grozav și Moga, diaci și Drăghina și Sofiica și Părasca, toți fii ai lui Băloș bătrânul și au dat-o credinciosului nostru Caraiman mare paharnic. Și i-a dat lui și această mai sus scrisă a treia parte din sat, din Roșiori, pentrucă s'a răscumpărat această ocină, pentru banii săi.

De aceia noi văzând între dânșii tocmeală de bună voie și noi deasemenea și dela noi, am dat și am întărit credinciosului nostru Caraiman mare paharnic, această înainte zisă a treia parte, din satul Roșiori în ținutul Neamțului, partea de jos, ca să-i fie și dela noi uric și ocină și ou tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 26.

† Domnul a poruncit.

¹⁾ « Căirămaca » în orig.

²⁾ loc alb în text.

³⁾ « ispisoace », așa în orig.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.> Faceți-i uric¹⁾).

Nicoară <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/117.

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1811, Acad. R.P.R., ms. 234, f. 12 v.

304

1605 (7113) Martie 28, Suceava.

Tălmăcire de pe ispisocu vechi pe sirbii, dela Irimie Movila v<oe>vod, domn țării Moldov[v]ii, scris de Irimie Bășianul, în Suciav[v]a, din let 7113 <1605> Mart. 28.

Cu mila lui dumnezău, noi Irimie Movila v<oe>vod, domn țării Moldov[v]ii. Facem știre prin această carte a noastră, tuturor cui vor căuta spre dănsa, sau vor auză-o cetindu-si, că viind înaintea noastră și dinnainte tuturor boerilor noștri ai Moldovii, mari și mici, slugile noastre: Simion și fratile său Ionașcu, fiii lui Răcătău celui bătrân, de a lor bunăvoi, de nimene siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătură a tatălui lor, Răcătău, dintr'un ispisoc de cumpărătură ce îl ave tatul lor, Răcătău, dela răposatul Petru v<oe>vod, din giământate de satul Jurcanii, care acum să numești Colăceștii, pe Pereschiv, a trie parte; pe aceia au vândut-o slugii noastre credincios, lui Calin mare med<elni>cer în patruzăci taleri de argint. Și sculându-si credinciosul, sluga noastră Calin mare medelniceri, au plătit deplin acei de mai sus numiți 40 taleri de argint, în mâinile acelor mai sus arătați: Simion și fratile său, Ionașcu, fiii lui Răcătău celui bătrân, înaintea noastră.

Și după aceasta, iarăș <i> au mai venit, dinnainte noastră și dinnainte tuturor boeril<o>r noștri ai Moldovii, mari și mici, slugile noastre Gheorghii și frati-său Vasăle și sora lor, Iliana, fiii lui Bogdan, ce au fost mare sluger, de a lor bunăvoi, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpărătură, a tatălui lor, Bogdan, ce au fost mare sluger, dintr'un ispisoc de cumpărătură ce l-au avut tatul lor Bogdan, fost mare sluger, dela răposatul Petru v<oe>vod. o a trie parte din giământate din acel mai sus pomenit sat Furcanii, ce să numești acum Colăceștii, pe Pereschiv, cu locu de iaz și de moară; care ace mai sus pomenită a trie parte din giământate de satul Furcanii, ce să numește acum Colăceștii, au avut-o cumpărătură Bogdan fost mare sluger dela Grigori fiul lui Dragote, nepot Vasilicăi, strănepot lui Cărlicu postelnicu; aceia au vândut-o credincios slugii noastre, lui Calin mare med<elni>cer, drept 30 taleri de argint. Și scu-

¹⁾. scris de Stroici.

lându-se credincioasa sluga noastră Calin *mare med<elni>cer* și plătind toți deplin acei de mai sus numiți treizăci taleri de argint, în mâinile slugilor noastre: Gheorghii și frati-său, Vasăle și surorii lor, Ilenii, fiii lui Bogdan, fost *mare-sluger*, înaintea noastră.

Și după aceasta, iarăș*>* au mai venit, înainte noastră și înainte tuturor boerilor noștri, mari și mici, ai Moldovii, slugile noastre: Pintelii și frații lui: Ion, Vlasii și Maxin, fiii lui Gonța vătavu, de a lor bunăvoi, de nimine săliți, nice asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpăratură a tatălui lor Gonța vătavu, dintr'un ispisocu de cumpăratură, ce l-au avut tatăl lor Gonța vătavu, tot dela răposatul Petru v<oe>vod, giuătate de satul Horcineștii, ci esti pe Pereschiv și cu locu de iaz și de moară în Pereschiv, supt fântăna Frăsăorul; care această de mai sus pomenită giuătate de satul Horcineștii de pe Pereschiv, supt fântăna Frăsăorul cu locu de moară și de iaz, au avut-o cumpăratură dela Dragoșa, dintr'un ispisoc, ce l-au avut dela Bogdan v<oe>vod; aceia o au vândot-o credincioasii slugii [slugii] noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, în o sută cincizăci taleri de argint.

Și sculându-si credincioasa noastră slugă Calin *mare med<elni>cer*, au plătit deplin toți acei 150 taleri de argint, în mâinile slugilor noastre; Pintelii și frații lui: Ion, Vlasii și Maxin, fiilor Gonțai vătavu, înainte noastră.

Și după aceasta, iarăș*>* au mai venit, înainte noastră și înainte tuturor boerilor noștri ai Moldov[i]ii, mari și mici, slugile noastre: Andronicu și fratele său Toader, fiii lui Dumitru comișălu, de a lor bună voia, de nimine săliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și cumpăratură a tatălui lor Dumitru comișălu, din ispisocile ce li-au avut dela Petru v<oe>vod și Bogdan v<oe>vod, giuătate de satul Horzăneștii, ce esti pe Pereschiv, cu locu de iaz și de moară în Pereschiv; cari acel de mai sus pomenit sat Horzăneștii l-au avut cumpăratură tatul lor, Dumitru comișălu, dela Tudosiia, fiica lui Glăvan vist<ie>r, din privilegiu de dani ce au avut-o tatăl lor Glăvan vist., dela Ștefan v<oe>vod; aceia au vândut-o slugii noastre lui Calin *mare med<elni>cer*, în o sută cincizeci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră Calin *mare med<elni>cer*, au plătit toți acei de mai sus pomeniți bani, una sută cincizăci taleri de argint, în mâinile lui Andronicu și a fratelui său Toad<e>r, fiii lui Dumitru comișălu, înainte noastră.

Și după aceasta, asămine au mai venit înainte noastră și înainte tuturor boerilor noștri ai Moldov[i]ii, mari și mici, slugile noastre: Toader și fratele său Luca, feciorii Mușii, nepoții lui Ivan și nepoții lor, Ionuț și Vasăle, fiii Irimii și asămine nepot a lor, Condre, fiiul lui Ilii, toți nepoți și strănepoți a Cărstăanii sorăi lui Ivan, de a lor bună voi, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și moșăi, de dresuri ce au avut-o moașa și strămoașa lor, Cărstăna, sora lui Ivan, dela Alexandru v<oe>vod, două părți din giuătate de sus a satu-

lui Dragomireștii, ce esti pe Smila, cu locu de iaz și de moară în Smila; aceia au vândut-o credinciosului slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, în patruzăci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră, Calin *mare med<elni>cer*, a plătit toți deplin acei de mai sus pomeniți bani, patruzăci taleri de argint, în mâinile mai sus pomeniților, dinnainte noastră.

Și după acasta, iarăș*<i>* au mai venit înnaintea noastră și înnaintea tuturor boierilor noștri, a mari și a mici, Anisie și soră-sa Grozava, fiicile lui Mihăilă Rotiș, nepoatele lui Ivan, de nimine sălite, nici asuprite, ce de a lor bună voi, au vândut a lor driaptă ocină și moșăi, din giunătată de satul Dragomireștii de Sus a trie parte cu locu de iaz și de moară; aceia au vândut-o credinciosului slugii noastre Calin *mare med<elni>cer*, drept cincizăci taleri de argint. Și sculându-si credincioasa sluga noastră Calin *mare medelniceri*, au plătit deplin acei bani, cincizăci taleri de argint, în mâinile Anisii și a surorii sale Grozavii fiicilor lui Mihailu, înaintea noastră.

Și iarăș*<i>* au mai venit înnaintea noastră și înnaintea boerilor noștri, a mari și a mici, slugile noastre Simion *foșt spat<a>r* și Vasăle Mutul, de a lor bună voi, de nimine siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină, o vii dela Nicoreștii de Gios, cu casi și cu cramă și cu pevnită; aceia au vândut-o credincioasii slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, drept douăzeci taleri de argint și untr'un bou și o vacă cu vițal. Și sculându-si credincios sluga noastră Calin *mare med<elni>cer*, a plătit toți deplin acei douăzeci taleri de argint și acel bou și acea vacă cu vițal, în mâinile lui Simion *foșt spat<a>r* și a lui Vasăle Mutul, înnaintea noastră.

Și iarăș*<i>* au mai venit înnaintea noastră și înnaintea boerilor noștri, sluga noastră Necoară *fiul lui* Stanciul Ghindariul, de a lui bună voi, de nimine silit, nici asuprit și au vândut a sa driaptă ocină și moșăi, din însuși drepti a lui privilehii, ce au avut elu, o bucată de loc de pământ, ce esti pe păraul Smila, din satul Ghindăreștii, păra unde esi și cuprinde apa unui iaz, ce este pe păraul Smila tocmai păra în drum; aceia au vândut-o credincioasăi slugii noastre, lui Calin *mare med<elni>cer*, în zăci taleri de argint. Și sculându-si credinciosul sluga noastră Calin *mare med<elni>cer*, au plătit deplin toți acei bani, zăci taleri de argint, înnaintea noastră.

Și iarăș*<i>* au mai venit înnaintea noastră și înnaintea boerilor noștri, credincioasa sluga noastră Calin *mare med<elni>cer* și slugile noastre: Gherasim și fratele său Molodiți și sora lor Marica, fiii lui Căpătan, de a lor bună voi, de nimine săliți, nici asupriți și au făcut schimbu între sâne, unor prisăci din satul Pleșanii și li-au dat credincios Calin *med<elni>cer*, o prisacă cu livadă, ce esti din gios de satul Pleșanii și încă li-au mai dat adaos treizăci de zloți tătărăști, lui Gherasim și fratelui său Molodeți, sorăi, lor, Măriță, iar slugile noastre Gherasim și frati-său Molodeți și sora lor Mărica, sculându-si, i-au dat schimbu pen-

tru schimbu altă prisacă, din sus de satul Pleșăni, cu izvor cu apă și cu loc îngrădit și cât va mai putea și-ș<î>curățască împregiurul prisăcii, crediucioasă slugii noastre, Calin mare med<elni>cer.

Deci noi, văzând toate aceste de mai sus pomenite tocmeli de bună voi și plată deplin, i-am dat să-i fii și dela noi, uricu și moșăi, cu tot venitul, lui și fiilor lui nepoțil<or>, strănepoților, prestrănepoțil<or> și la tot niamu lui, cine i să va alege mai de aproape, nestrămutat nici odinioară în veacu de veci.

Iar hotarul acelor de mai sus arătate sate și părți de moșăi, să fii din toate părțile, după a lor vechi hotară, pe unde s'au apucat din veacu.

Și spre aceasta este credința domniii noastre mai sus pomenitul, noi Irimie Movila v<oe>vod și credința iubiților noștri fii: Costandin v<oe>vod și Alexandru v<oe>vod și credința tuturor boerilor noștri ai Moldov[v]ii, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, din fiii noștri, sau din niamul nostru, sau pre cine va alege dumnezeu a fi domn țării Moldav[v]ii, acela să nu strămute această danie a noastră și întăritură, ce mai vărtos să o întăriască, fiindu-i driaptă ocină și cumpărătură, pe drepti banii lui.

Și spre mai tarii și întăritură a tuturor celor mai sus scrisi, am dat poroncă cinstit și credincios boerului nostru, Stroici mare log<of<ă>t, să scrii și pecete noastră cătră această adevărată carte a noastră, să legi.

Au iscălit Stroici mare log<of<ă>t.

Acad. R.P.R., CXXV/75.

Trad. rom. din sec. XVIII.

O altă trad. rom. din 1801, numai a unei părți din uric, ibid., CXXXII/226.

305

1605 (7113) Martie 28, Suceava.

† Io Eremia Moghila, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovii. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră, Micul Bahrin, fiii lui Gavril Bahrin, nepotul Roxandei și nepoții lui de frate, Toma Bahrin și sora lui, Ileana, copiii Simcăi Bahrin, asemenea nepoți Roxandei, strănepoții lui Boris Braevici, de bună voia lor, de nimeni siliți, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină din privilegiul pe care l-a avut strămoșul lor, Boris Braevici dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din privilegiul de întărire pe care-l au dela Alexandru voevod cel Tânăr și dela Bogdan voevod și dela Petru voevod, toată partea, cât li se va alege lor din satul Brăești, din partea Bahrineștilor, din ținutul Hârlăului și cu loc de iazuri. Aceasta au vândut-o slugii noastre credincioase, Eremia postelnic pentru¹⁾ taleri de argint.

¹⁾ loc rupt în orig.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră Ionașco Beribaș, asemenea de bună voia lui și a vândut o parte de ocină¹⁾ care această parte a fost a nepotului lui, Grozav, fiul lui Lupul Pistruiul. Aceasta vândut-o, pentru că a vândut Grozav, fiul lui Lupul, partea lui Beribaș din Derzca care este în ținutul Sucevei. Aceasta, din acelaș privilegiu mai sus scris, a vândut-o asemenea slugii noastre credincioase, Eremia postelnic pentru treizeci și cinci de taleri numărați.

Și întru aceasta, asemenea s'a sculat sluga noastră Griga, fiul lui Vasco din Mamurenți și a pârît cu un zapis, că a plătit pentru acea parte mai sus scrisă șazeci de zloți tătărăști, pentru o șugubină, pentru Lupul Pistruiul, tatăl lui Grozav, încă în zilele lui Ioan voevod. Dar sluga noastră Eremia postelnic i-a întors și acei șazeci de zloți în mâinile lui Griga pentru acea parte din Brăești, care este partea lui Lupul Pistruiul. Pentru aceia, să fie acele mai sus scrise ocine și părți din satul Brăești, toate, slugii noastre Eremia postelnic și dela noi, uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Martie 28.

† Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <a scris>.

Acad. R.P.R., XII/276.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată, căzută.

306

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava.

† Io Eremia voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri mari și mici, boierii noștri credincioși, Caraiman mare ceașnic și cu cumnații săi, cu Nicoară logofăt și fratele lui, Ștefan vornic și alți frați ai lor și au pârît pe sluga noastră, Vicol fost pârcălab, pentru niște părți de ocină din satul Bălăceani, pe care le-a cumpărat el dela verișoara lor, Todosia Tăbucioae, zicând ei că a cumpărat aceste părți de ocină fără știrea lor, vrând ei să-i întoarcă banii.

Deci noi cu tot sfatul nostru i-am judecat și am găsit că li se cuvine lor să întoarcă, deoarece le este rudă de aproape. Iar sluga noastră, Vicol, a spus înaintea noastră că a făcut acolo case și zăgaz și moară.

Deci întru aceasta domnia mea am ales boieri dela curtea noastră și i-am trimis să prețuiască toată cheltuiala lui și case și zăgaz și moară și ogradă, cum vor afla cu dreptate, cu sufletele lor. Și au aflat toată cheltuiala lui, două sute și treizeci de taleri. Deci, întru acestea, s'a sculat boierul nostru credincios mai sus scris, Căraiman mare ceașnic și a întors deplin toți banii mai sus scriși

¹⁾ loc rupt în orig.

230 de taleri în mâinile slugii noastre, Vicol, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri, însă acei 30 de taleri i-a dat el, pentrucă a ținut și a îngrijit pe, aceea vară a lor mai sus scrisă, Tăbucioae și a cheltuit pentru trebuința ei.

Pentru aceia și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru boier Că, răiman mare ceașnic, aceste mai înainte numite părți de ocină din Bălăceani cu, case și cu zăgaz și cu moară și cu totul, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu, tot venitul. Și de aci înainte Vicol să nu aibă a mai pârî și nici a dobândi vreodată; în veci.

Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 2.

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

† Marele logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric.

† Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., LXXXV/91.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

307

1605 (7113) Aprilie 2, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, cneaghina Irina și cneaghina Agafia și fratele lor, Isac și sora lor, Gafona, copiii răposatului Bârlădeanul fost logofăt și ni s'au jeluît cu mare plângere și cu mare mărturie cu mulț boieri și ostași de frunte dela curtea domniei mele și cu megiașii lor dimprejur, zicând că privilegiile de cumpărătură, pe care le-au avut dela Petru voevod și spisoacele de întărire dela Aron voevod pentru o seliște numită Zelena, mai jos de Medveja, din ținutul Hotinului, aceste direse, unele le-au pierduț când a pierit însuși Bârlădeanul logofăt, în zilele lui Aron voevod, iar altele le-au pierdut când, a venit Mihail voevod asupra țării domniei mele și atunci au ars satul așa de tare <că> de atunci a rămas pustiu.

Care acea seliște Zelena a fost cumpărătură a lui Bârlădeanul dela Crăciun Prodan și dela surorile lui, Nastașca și Olena Mironeasca și Magda și Mica și Todosca; copiii lui Ion Prodan, nepoții lui Prodan cel bătrân, strănepoții lui Coman Basinschi, pentru o mie și cinci sute de zloți tătărăști, din privilegiul de vislujeție pe care l-a avut Coman Basinschi dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din privilegiul de întărire pe care l-a avut Ion Prodan dela Alexandru voevod.

Deci, noi văzând atâta plângere și asemenea mărturie, am dat și dela noi și am întărit acestor copii mai sus scriși ai lui Bârlădeanul logofăt această mai

înainte sus spusă seliște anume Zelenă, ca să le fie lor și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava în anul 7113 <1605> Aprilie 2.

† Domnul a zis.

Eremia voevod <m.p.>

A iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Nebojatco <m.p.>

Acad. R.P.R., CIV/7.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. în rezumat, *ibid.*, CXXII/5 din sec. XIX.

308

605 (7113) Aprilie 2, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Miron aprod cu un zapis de mărturie dela boierii noștri, Sava mare hânsar și Pătrașco Păturniche hânsar și Scoarțeș comis și Bașotă aprod și popa Purece și popa Mătei din Iași, mărturisind că au venit înaintea lor, Gavril Bălici fost stegar și fratele lu Lupul, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta loi ocină și dedină, jumătate din a patra parte de sat din Bodești și tot jumătate din a patra parte din Dăncești, care sunt în ținutul Neamțului, pe Crăcău și cu locuri de moară și cu fânețe. Acestea le-au vândut mai sus scrisei slugii noastre, Miron aprod, pentru treizeci taleri de argint și le-a plătit deplin.

Pentru aceia, să-i fie și dela noi uric și ocină și cu tot venitul. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 2.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Faceți-i uric ¹⁾).

Necoară <a scris>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXX/I/18.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1827.

309

1605 (7113) Aprilie 4.

Noi Erimie Moghila v<oe>vod, cu mila lui dumnezeu, domnu țării Moldovii. Am dat și am întărit giupânesei Annei, a răposatului Golăe log<o>f., a ei driaptă

¹⁾ scris de Stroici.

ocenă și cumpărătură, ce s'au cumpărat împreună cu soțu său, Golăe log<o>f.: un satu anume Costucanii dela Vasluiu și cu locu de moară pe păraul Vasluiului și o siliște anume Lieștii, dintr'acelaș hotar, din ispisocu de cumpărătură dela Petru v<oe>vod, ce-au avut dela Dumitru Lianțe, *fiul* Elinii, nepot Necșii, strănepot Tămpii, dreptu 550 zloți.

Și *deasemeni* un locu de moară dintr'acelaș hotar, din satul Costucanii, de pe păraul Vasluiului, ce s'au cumpărat dela Giurge părcălabul și dela soru-sa Marica dreptu doao sute zloți, din uricu ce-au avut Giurge părcălabul, de cumpărătură, *de asemeni* dela Alexandru v<oe>v<od> ce i-au fostu Giurgii cumpărătură dela Avraam stolnicel și frate-său Toader, ficiorii Niacșei.

Dreptu aceia, să fie ei și dela noi uric și moșie, cu tot venitul și altul să nu s<ă> amestece.

S'au scris în Suceavă, v<ă>let 7113 <1605> Ap. 4.

Marele log<o>f. au învățat.

Acad. R.P.R., ms. nr. 13 (Condica m-rii Bărboi), f. 64.

Trad. rom. din 1796.

310

1605 (7113) Aprilie 4.

Ispisocū scris pe sirbia dela Ierimii Movila v<oe>vod, în carele scriia: că au venit înaintea mării salé și a boiarilor, ieromonah chir Theofanū, igum. mânăstirii Homorului și rugătorii săi Arsenii și Anastasii, cu porunca și cu blagosloveniia și cu pozvoleniia a tot soborulū dela sf<ă>nta m<ă>n<ă>stire Homorului, de nimé nevoiți, nici asupriți au schimbat driaptă moșia m<ă>n<ă>stiriască, părțilé din Dersca, ce-au avut sf<ă>ntă m<ă>n<ă>stire Homorulū daniia și miluire dela răpăosatulū Toaderū logofătulū Bubuiuga. Așijderea și părțilé de cumpărătură, pre care iarăși li-au avutū numita m<ă>n<ă>stire ce s'au scris mai susū, dela alți rădziaș<i> din satulū Derzca și cu moară și au datū toată părțilé câte au avutū numita m<ă>n<ă>stire Homorulū, celé de daniia și celé de cumpărătură, credinciosului și cinstitului boiarū, dumisală lui Stroiciu marelé logofetū, și privelegiia și ispisocelē ce-au avut pre acelé părți dinu Derzca, iarăși li-au datu în mâiniile mai sus numitului boiarului mării salé.

Și iarăși și dum. credinciosulū și cinstitulū boiar Stroiciū logofetulū au datū schimbū pentru schimbū mai susu numitii m<ă>n<ă>stiri Homorului niște părți din satū dinū Băișești și cu locu de moară pe Moldova, părțilé pre care li-au ținutū Ionașco Rotopănescul uricariul, pre care li-au schimbat cu nepoții lui Costantin și Cărștiian, feciorii lui Ionașco Rotopănesculū uricar. Iar cătră acéleși iarăși au mai datū <boiarulū> o parté pre care au ținut-o călugării dela Voroneț, pentru care parte aré a face m<ă>n<ă>stirei Vornețului, mai sus numitulū boiarū, ar-

gîntu în biserică sau veșminté, dreptu 100 galbeni ungurești, pentru ca să fiia pomeniré acéluia ce-au dat acé parté ce s'au scris mai susu, din satulú Băișești, ce s'au scris mai sus.

Deci și mărie sa, vădăndu ace schimbătură bună, asemené au datú și au întărit și mărie sa călugăriloru dela sf<ă>nta m<ă>n<ă>stiré Homorulu, acelé părți ce s'au dzis mai sus, din satulú Băișești, ca să le fiia lor cu tot venitul, așa după cum au ținutú celú mai sus scrisú Ionașco Rotopan uricariul, iar călugăriiu dela Voroneșu, întru acéia să nu să amestecé.

Anii 7113 <1605> Ap. 4.

Acad. R.P.R., ms. nr. 111, (Condica m-rii Homor) f. 11—12.

Copie rom. din sec. XIX.

311

1605 (7113) Aprilie 5, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat și am întărit episcopiei de Roman o prisacă și cu un loc de fânaț ce este în hotarul satului Gădințu; care acel loc de prisacă și cu acel loc de fânaț a fost ¹⁾ danie episcopiei de Roman, dela sfântrăposatul Alexandru voevod și dela Petru voevod, ca să fie acel loc de prisacă și acel loc de fânaț, deasemeni și dela noi, mai sus scrisei episcopii de Roman, din ispisoc ce a avut dela Alexandru voevod și dela Petru voevod.

Pentru aceasta, altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 5.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

† Băseanul <a scris>.

Arh. St. Buc., Episcopia Roman, X/1.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1826.

312

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, rugătorul nostru, Ghervasie egumen și Spiridon proegumen și popa Iasaf și Macarie și Dosotei și tot soborul de bătrâni și de tineri,

¹⁾ Înaintea cuvântului « fost » s'a adăogat posterior, « izvor ».

care viețuiesc întru Hristos, în ruga noastră, sfânta mânăstire numită Galatia, unde este hramul înălțării domnului dumnezeu și mântuitorului nostru, Iisus Hristos și credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic de țara de jos, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au schimbat între dânșii dreptele lor ocine, danie și cumpărătură, din privilegiu de danie, ce a avut sfânta mânăstire, dela răposatul Petru voevod și din privilegiu de cumpărătură ce a avut credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic dela domnia mea, satul anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de moară în Topoliță, ce este în ținutul Neamțului și Scociohanii, pe Bârlad și cu mori gata pe râul Bârlad și curți.

Și a dat rugătorul nostru, Ghervasie egumen și ceilalți mai sus ziși călugări, care viețuiesc împreună în sfânta mânăstire, satul anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de mori în Topoliță, ce este în ținutul Neamțului, credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche mare vornic.

Și iarăși s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ureche mare vornic și a dat schimb pentru schimb, satul anume Scociohanii, pe Bârlad și cu mori gata în Bârlad și cu curți, rugătorului nostru Ghervasie egumen și celorlalți mai sus scriși călugări, care viețuiesc împreună în sfânta mânăstire. Și privilegiile, ce ei le-au avut, dela răposatul Petru voevod și dela domnia mea, încă și le-au dat, în mână, dinaintea noastră și dinaintea sfatului nostru.

De aceia, noi văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegere între dânșii și schimb, de aceia, domnia mea am dat și am întărit, credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche, mare vornic de țara de jos, acest mai înainte zis sat, anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de mori în Topoliță. Toate acestea mai sus scrise să-i fie și dela noi, uric și ocină, cu tot venitul și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege mai de aproape, neclintit lor, niciodată, în vecii vecilor.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, anume Petricanii, pe Topoliță și cu loc de moară în Topoliță, să-i fie hotar, dinspre toate părțile, după vechiul său hotar, pe unde din veac au folosit.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Cârstea vornic de țara de sus credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința panului Ghiorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veaveriță spătar, credința panului Cărăiman ceasnic, credința panului Simion Stroici vistier, credința parului Călin medelnicer, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege Dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, această să nu-i cîntească dania noastră și întocmirea ce ei au întocmit și au schimbat între dânsii, ci să le dea și să le întărească, pentru că le sunt drepte ocine.

Iar pentru mai mare putere și tărie tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Eremia Băseanu, în Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 10 zile.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Arh. St. Buc., Peceți, nr. 187.

Orig. slav perg., pecete aplicată.

Cu o trad. rom.

313

1605 (7113) Aprilie 10, Suceava.

<†> Din mila lui Dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut, cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Ileana, fiica lui Petre Sârbul și fiii ei, Simion și fratele lui, Ionuț, nepoții tot ai lui Petre Sârbul și deasemenei Tudosie, sora Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și Mărica, cneaghina lui Pavel slujnicer și Odochia, tot fiica lui Pavel slujnicer, de bună voia lor, nesiliți de nimeni și nici asupriți și au vîndut dreapta lor ocină și vislujenie, din privilegiu de schimb, ce a avut tatăl lor, Pavel slujnicer și sora lui, Ileana, dela răposatul Petru voevod, satul anume Târpești și cu mori în Topoliță și cu toate poienile, ce se numesc Tîlici și un cut ¹⁾, ce se numește Jurjeștii și cu loc de moară, aproape de satul Târpești și cu tot venitul și au vîndut credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru o mie taleri de argint.

Și acest mai sus scris uric ce l-au avut ei dela răposatul Petru voevod, încă l-au dat în mâinile credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic, dinaintea noastră și înaintea sfatului nostru. Și s'a sculat credinciosul și cîstitul nostru boier, pan Nistor Ureche, mare vornic și a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, o mie taleri de argint, în mâinile Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și a fiilor ei, Simion și a fratelui său, Ionuț și mătușei lor, Tudosia, surorii Ilenei, fiica lui Petre Sârbul și a Maricăi, cneaghina lui Pavel slujnicer și a Odochi, fiica lui Pavel slujnicer, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

¹⁾ <cut>, așa în orig.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plăta deplină, de aceea domnia mea am dat și am întărit credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Nisthor Ureche mare vornic de țara de jos, acest mai sus scris sat, anume Târpeștii și cu mori în Topoliță și toate poienile, ce se numesc Țolici și un cut, ce se numește Jurjeștii și cu loc de mori, aproape de satul Târpești. Toate aceste mai sus scrise să-i fie și dela noi, uric și ocină, cu tot venitul și copiilor lui și nepoților și strănepoților și întregului neam al lui, cine i se va alege cel mai de aproape, neclintit lor, niciodată în vecii vecilor.

Iar hotarul acestui mai sus scris sat, anume Târpeștii și cu mori în Topoliță și toate poienile, ce se numesc Țolici și al acestui cut, ce se numește Jurjeștii și cu loc de mori, aproape de satul Târpeștii, să le fie hotare dinspre toate părțile după vechile lor hotare pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai noștri Costantin și Alexandru voevod, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghe pîrcălab de Hotin, credința panului Ghiorghe <și> Ionașco pîrcălabi de Neamț, credința panului Manule și Rodna pîrcălabi de Roman credința panului Orăș hatman și portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Calin medelnicer, credința panului Cărăiman ceasnic, credința panului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii noștri sau din neamul nostru, sau iarăși pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i clinească dania și întărirea noastră ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă i-am dat și i-am întărit fiindcă îi este dreaptă ocină și cum părătură, pentru bani proprii.

Iar pentru mai mare putere și întărire tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cîstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră, la această adevărată carte a noastră.

A scris Eremia Băseanul, în Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 10 zile.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m.p.>

Arh. St. Buc., Peceji, nr. 186.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o fotocopie la Acad. R.P.R., XXVI/22.

314

1605 (7113) Aprilie 12, Suceava.

Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau o

vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, Macovei și fratele lui, Vasilie, fiii lui Gavril Picioroga, nepoții lui Ion Picioroga și Eremia Pogaci și vărul lui, Gligorie vătag și cu alți frați ai lor, toți fiii și nepoții lui Albul și ai lui Toader Vâlcău, nepotul lui Vâlcău cel bătrân și Vicol, fiul lui Avram, nepotul lui Stanciul Lazea și Țopoia, fiica lui Nicoară, nepoata lui Ion Măcău, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupra și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din uric de întărire pe care l-au avut părinții și bunicii lor, Ion Picioroga și Albul și Vâlcău și Stanciul Lazea și Ion Măcău dela Ioan Dispot voevod, o siliște anume Păcicianii, care este în ținutul Chigheciului, la Tăul Albului, pe Ialpuh, pe ambele părți ale Ialpubului. Aceasta au vândut-o credinciosului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru cinci sute taleri de argint.

Și s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic și a plătit deplin acei bani mai sus scriși, 500 taleri de argint, în mâinile lui Macovei și ale fratelui lui, Vasilie și lui Eremia Pogaci și lui Gligorie vătag și fraților lor și lui Toader Vâlcău și lui Vicol și Țopoiei, fiica lui Nicoară, dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

Și după aceia, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Candachia, fiica lui Milea, nepoata Anei și verela ei, Nastasia fiica¹⁾ nepoata Mălinei și Ciurilina, fiica lui Tudor și Brana, fiica Anei și Ilea, fiica Nastei, toți nepoți și strănepoți ai lui Dima Micaci și Toader, fiul lui Bran, nepot al Mărenii, strănepot lui Bogdan și al popii Hilip, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupra și au vândut dreptele lor ocine și dedine, din uric de întărire și de împărțală, pe care l-au avut dela Iliș voevod, jumătate din siliștea Fundeni, ce este pe Berheci și cu loc de moară la Berheci și două părți din Ruptură. Acestea le-au vândut tot credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru cinci sute și șasezeci taleri de argint și uricul pe care l-au avut dela Iliș voevod, încă i l-au dat, dinaintea noastră și dinaintea întregului nostru sfat.

Și s'a sculat pan Nestor Ureche mare vornic și a plătit deplin acei bani mari sus scriși, 560 taleri, în mâinile mai sus ziselor, Candachia și verela ei, Nastasia și Ciurilina și Brana și Ilea și Toader, toți nepoții și strănepoții lui Dima Micaci și ai popii Hilip, dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și înțelegerea între dânșii și plata deplină, am dat și am întărit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, acea siliște mai sus scrisă, din ținutul Chigheciului, anume Păcicianii, la Tăul Albului, pe Ialpuh, pe ambele părți ale Ialpubului și acea jumătate de siliște Fundeni și cu loc de moară la Berheci și acele

¹⁾ loc alb în orig.

două părți din siliștea Rumptura, ca să-i fie și dela noi uric și dreaptă ocină și cumpăratură, cu tot venitul, lui și copiilor lui și nepoților și strănepoților lui și răstrănepoților și la tot neamul lui, cine i se va alege mai aproape, neclintit, niciodată, în veci.

Iar hotarul acelei siliște, Păcicianii, care este la Tăul Albului, pe Ialpuh, să-i fie hotar pe ambele părți ale Ialpuhului după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac; iar acelei jumătăți din siliștea Fundeni, ce este pe Berheci și cu moară la Berheci, să-i fie hotarul ei din vatra satului și din câmp și din apă, pe jumătate și din alte părți după vechiul hotar, pe unde a folosit din veac; iar acelor două părți de ocină din siliștea Ruptură, să le fie, după cum se va cuveni iar dinspre celelalte părți, după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința panului Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, credința panului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș portar de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Toader Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn țării noastre, dintre copiii noștri, sau din neamul nostru, sau iarăși pe oricine dumnezeu va alege să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu-i clinească dania și întâierea noastră, ci să-i dea și să întărească, pentru că și le-a cumpărat pe banii săi proprii.

Și pentru mai mare putere și tărie a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, la Suceava, 7113 <1605> Aprilie 12.

Și a iscălit, Stroici lofogăt <m. p.>

Acad. R.P.R., CI/48.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.

315

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava.

<†> Din mila lui dumnezeu noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor no-

ștri moldoveni, mari și mici, Antemia, cneaghina lui Condrea Bucium, cu toți copiii săi, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreptele lor ocine și cumpărătură, două fălci de vii, din dealul Zlodiica, dela Cotnari și curțile lor din târgul Iașilor și au vândut credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche mare vornic de țara de jos, pentru șase sute și cincizeci taleri de argint. Și s'a sculat pan Ureche vornic și le-a plătit deplin toți acești bani mai sus scriși, patru sute de taleri, pentru aceste două fălci de vii, iar două sute și cincizeci de taleri, pentru curțile lor din Iași, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Și întru aceasta, deasemeni au venit, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Vasilie, fiul lui Condrea Bucium și mai sus scrisa cneaghină Antemia, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreptele lui ocine și dedine și cumpărături ale tatălui lui, Condrea Bucium vornic, din uricul pe care l-a avut dela Ștefan voevod cel Bătrân și din ispisoc de cumpărătură, ce a avut dela acest Petru voevod, a patra parte de sat, ce se numește Movila, unde a fost mai înainte Poiana și două părți, din cinci părți din satul Găureni, care este pe Prut și dintr'un loc, unde au fost viile lui Stoian Găureanul și au vândut deasemeni credinciosului nostru boier mai sus scris, pan Nistor Ureche mare vornic, pentru două sute și cincizeci taleri de argint. Și le-a plătit acești bani mai sus scriși, 250 taleri dinaintea noastră și dinaintea tuturor boierilor noștri.

De aceia noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și înțelegerea între ei, am dat și am întărit panului Nistor Ureche vornic aceste două fălci de vii, din Cotnari, din Zlodeica și aceste curți din Iași și această a patra <parte> din satul Movila unde a fost Poiana și aceste două părți de ocină din cinci părți din satul Găureni și dintr'un loc, unde au fost viile lui Stoian Găureanu, ca să-i fie drepte ocine și cumpărături, cu tot venitul.

Și întru aceasta, iarăși dăm și întărim credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Nistor Ureche vornic, dreptele lui ocine și cumpărături, din ispisoaice ¹⁾ de cumpărături, ce a avut dela acest Petru voevod, jumătate din satul Severeni, ce se numește Fundenii pe Albăia, în ținutul Romanului, pe care și-a cumpărat-o dela Zaharia, fiul lui Drăguș și dela nepotul lui de soră, Gavril și Andreian, nepoții Stanei, pentru două sute și patruzeci de taleri, din uric ce a avut străbunica lor Stana, dela . . . ²⁾ voevod cel Bătrân și de întărire dela Ioan voevod. Și iarăși jumătate, din această jumătate, din acelaș sat, Fundeni, ce el și-a cumpărat dela Tudora și dela sora ei, Sofiica și nepoata lor, Mărena, fiica lui Gavril, nepoții Anușcăi, pentru o sută și douăzeci taleri, iarăși din aceste privilegii.

De aceia, aceste mai sus scrise părți de ocine și vii și curți, să fie panului Nistor Ureche vornic, dela noi, uric și întărire, cu tot venitul, lui și copiilor lui

¹⁾ « ispisoaice », așa în orig.

²⁾ loc alb în orig.

și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui, cine se va alege cel mai deaproape, neclintit niciodată lui, în veci.

Iar hotarul mai sus scriselor părți de ocine și acestui loc din vii și al acestei curți, să le fie hotar și loc, după vechile lor hotare, pe unde au folosit și au ținut din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin, Io Alexandru voevozi și credința boierilor noștri: credința pașului Cârstea mare vornic de țara de sus, credința pașului Ghiorghie pârcălab de Hotin,, credința pașului Ghiorghie și Ionașco pârcălabi de Neamț, credința pașului Manole și Rodna pârcălabi de Roman, credința pașului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința pașului Bârnovschi postelnic, credința pașului Toader Veveriță spătar, credința pașului Cărăiman ceașnic, credința pașului Gligorie stolnic, credința pașului Simion Stroici vistier, credința pașului Ghiorma comis și credința tuturor boierilor noștri, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau, iarăși, pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu-i cîltimească dania și întărirea noastră, ci să-i dea și să-i întărească, pentrucă-i sunt drepte cumpărături, pentru banii săi drești.

Iar pentru mai mare putere și tărie, tuturor acestor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Drăgan Tăutul la Suceava, în anul 7113 <1605> luna Aprilie 15.

Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., Peceți, nr. 189.

Orig. slav, perg., pecete atârnată

316

1605 (7113) Aprilie 15, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Nestor Ureche mare vornic de țara de jos, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit, a dat și a miluit noua sa zidire, sfânta mănăstire Xeropotam, numită Secul, unde este hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător botezător al lui Hristos, Ioan și a cinstitei lui tăieri, cu dreptele sale ocine și cumpărături, din privilegiu de cumpăratură ce a avut dela însăși domnia mea, două părți din satul Giuleștii, ce este pe Moldova, unde a fost curtea lui Giulea și partea de sus, care se numește

Ungheanii și cu locuri de mori și de pive pe râul Moldova și pe Râșca și jumătate din satul Drăgușani, ce-i deasemeni pe Moldova și cu pricutul și Negrileştii și cu loc de moară pe râul Moldova și pe Topoliță satul Terpeștii, cu poiana Țolici și cu pricutul Giurgeștii și cu mori pe Topoliță și satul Petricanii, iarăși cu mori în Topoliță. Care acest sat Petricanii îi este schimb, cu monahii dela sfântă mânăstire Galata și le-a dat sat pentru sat, anume Scociuhanii, pe râul Bârlad cu curți și cu mori, în Bârlad.

De aceia noi, văzând dania și miluirea lui de bună voie și cu osârdie, am dat și am întărit mai sus scrisii mânăstirii numită Secul aceste mai sus zise părți de ocină și sate, cu mori și cu pive, ca să-i fie dela noi danie și întărire și uric, cu tot venitul neclintit, niciodată în veci.

Iar hotarul acestor două părți de ocină, din satul Giulești, unde a fost curtea lui Giulea și partea de sus ce se numește Ungheani, cu locuri de mori și de pive, pe Moldova și pe Râșca, să le fie hotar din vatra satului și din câmp și din ape n două părți, iar dinspre alte părți după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac. Și al acestei jumătăți din satul Drăgușani, cu pricutul Negrileştii și cu mori pe Moldova și a satului Terpești, pe Topoliță și cu mori și cu Poiana lui Țolici și cu pricutul Giurgești și iarăși al satului Petricani, cu mori în Topoliță să le fie hotar din toate părțile, al fiecărui sat, după hotarele vechi, pe unde au folosit din veac.

Și la aceasta este credința domniei noastre a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevod și credința celor patru ierarhi moldoveni, chir Teodosie Barbovschi mitropolit de Suceava și chir Agathon episcop de Roman și chir Ioan episcop de Rădăuți și chir Io. ¹⁾ episcop de Huși și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și Ionășco pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Oroș ²⁾ pârcălab de Suceava ³⁾, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Căraiman ceasnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiorman ⁴⁾ comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn țării noastre, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși ori pe cine va alege Dumnezeu să fie domn țării noastre Moldova, acela să nu strice dania sfinței mânăstiri și întărirea noastră, ci

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ în loc de « Oroș ».

³⁾ în loc de « portar » de Suceava.

⁴⁾ în loc de « Gherman ».

să-i dea și să-i întărească aceste mai sus înainte zise părți de ocine și sate, cu mori și cu pive, pentrucă sunt ei, drepte ocine, danie și miluire și cumpărătură a lui, pe proprii săi bani.

Iar pentru mai mare putere și tărie tuturor acelor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să lege pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, la Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 15.

Io Eremia voevod <m. p.>

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Buc., Peceți, nr. 188.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CCXX/15.

317

1605 (7113) Aprilie 15, Mircești.

† Iată eu, Condrea, fiul Măgdălinei ¹⁾, nepot Anghelinei Țânțaroae din Mircești și din Cozmești și iarăși nepotul Stancăi de acolo, și sora lui, Chelsia și cu nepoții lor, cu Vasilie, fiul Todosiei de acolo și sora lui, Cârștina și cu nepoata lor Todosia, fiica lui Lupul de acolo, înșine dela noi înștiințăm, cu acest zăpis al nostru, nesiliți de nimeni, nici asupriți, noi, de bună voia noastră, că am vândut partea noastră dreaptă de ocină și dedină, a patra parte din satul Mircești și a patra parte din satul Cozmești, pentru o sută de taleri numărați și pentru douăzeci oi cu miei. Aceia am vândut-o lui Nicoară logofăt, să-i fie cu tot venitul acea mai sus scrisă a patra <parte> din satul Mircești și a patra parte din satul Cozmești. Altul să nu se amestece, niciodată, înaintea acestei că și a noastre.

Și la această tocmeală au fost acolo: Gligorie diac din Șchei și Ionașco Buhuș din Crivești și Grozav comis din Cămănărești și popa din Iugani și Ionașco Mihoci de acolo și Hărăga din Lupușna și Marco din Săbiiani și Pătir din Stețcani și Rusul din Mircești și Iosip de acolo și mulți oameni buni megiași dimprejur.

Și pentru mai mare putere și credință, am pus și peceteile noastre pe acest zăpis, ca să se știe. Și cu pod plutitor pe râul Siret, iarăși să se știe.

Scris în Mircești, în anul 7113 <1605> Aprilie 15.

Popa Gherasim din Iugani <m. p.>

Acad. R. P. R., CLXXV/240.

Orig. slav, hârtie, 6 peceți aplicate.

Cu o trad. rom. din a doua jumătate a sec. XVIII.

Un rezumat rom. la Arh. St. Iași, Anaforale, nr. 14, f. 153.

¹⁾ numele corectat era scris înainte: * Măriei și *.

1605 (7113) Aprilie 15, Iași.

† Adecă eu, Ion și Vărvara, feciorii lui Vasilie, nepoții Neagului cum noi de bună voia noastră, de nime nevoiți, nice asupriți, am vândutu a noastră dereaptă ocenă și moșie den satu den Mohorăți, ce să va alége partea lui Vasilie, pre apa Dobrotvorului, în ținutul Tecuciului, am vândut lui Corpaci ce au fostu postelnic, dereptu 10 ug<hi>.

Și o<a>m vândut de dinaintea lui: Simion din Stănișește și Crăciun *din* Crăește și Tooder Scorțăș *din* Benește și Gligorie *asemeni* și Lazor *asemeni* și Hilip și Isac și Buliman *asemeni* și Costin den Crăești și Cozma *asemeni* și Obréjje *din* Opreșești și Baltă *asemeni* și Ursu *asemeni* și Gliga *asemeni* și Simion *asemeni* și Macoveiu *asemeni*.

Și de dinaintea lui Vasilie Rugină diiacului și Mihăil den Frumușel și Măndrul *de acolo* și Lupul armășelul și de dinaintea a mulți oameni buni și bătrâni, den sus și den gios. *Să se știe.*

In Iași, v<e>lt 7113 <1605> luna Ap. 15 zile.

Acad. R.P.R., CXXVIII/229.

Orig. rom., hârtie filigran, 7 peceți aplicate.

1605 (7113) Aprilie 20, Suceava.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Eremia Moghilă voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, preasfințitul părinte și rugător al nostru, chir Nicanor fost mitropolit și cu toți monahii dela sfânta mânăstire Agapia, jeluindu-ni-se cu mare jalbă, cu un uric dela Iancul voevod, spunând că mânăstirea Xeropotam, numită Săcu¹, unde este hramul sfântului și slăvitului prooroc și înainte mergător, botezător al lui Hristos, Ioan și cinstitei lui tăieri, este făcută și așezată, în locul mânăstirii Agapia și în uricul lor și ne-au rugat să stricăm cea sfântă mânăstire. Iar la aceasta, părintele Dosoftei, stareț și egumen, cu ceilalți monahi dela mânăstirea Săcul, astfel au vorbit către noi, că nu este mânăstirea lor pe locul Agapiei, cum spun ei, asupra lor, ci este zidită și făcută pe locul Cetății Neamțului și ne-au arătat și ispisocul de danie și de miluire, dela Alexandru voevod și privilegii de întărire dela Bogdan și Petru și Aron voevozi.

Astfel noi cu sfatul nostru, i-am judecat, cu judecată dreaptă și am socotit ca aceste două locașuri să nu aibă strâmbătate, una dinspre alta, nici una să fie cu hotar, iar alta fără hotar, pentrucă amândouă sunt zidite întru numele lui

dumnezeu, ci să aibă hotar, ca și celelalte sfinte mănăstiri și să aibă între ele pace și bună viețuire, precum îi place lui Dumnezeu.

Și întru aceasta, părintele Necanur fost mitropolit și călugării dela Agapia, cu monahii dela Xeropotam, s'au înțeles după judecata noastră și și-au luat hotărâni, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, pe întru tot sfințiii părinții noștri, chir Agaton episcop de Roman și chir Teodosie Barbovschi episcop de Rădăuți și Filotei fost episcop și boierul nostru, Gheorghie pârcălab de Neamț, să meargă să le însemne hotarele dintre mănăstiri și dinspre alte părți.

Și mai sus scrișii părinți și rugători ai noștri episcopi și Gheorghie pârcălab au mers la acele sfinte mănăstiri și au mers și au însemnat hotarul mănăstirii Agapia, dinspre Săcul, până la râul Bistriței și peste Bistrița, precum le scrie și în privilegiul care s'a făcut și de către domnia mea.

De asemenea și mănăstirii Xeropotam, numit Săcul, i-au făcut hotar și le-au însemnat dinspre Agapia și dinspre alte părți și locuri, începându-se hotarul din capul de sus al Sihlii, din piatră și din buori în buori, drept peste obârșia Izvorului Negru, în buori, iar de acolo, drept peste Coasta lui Moise și peste piciorul Căirelui, în jos de capul pietrelor, la deal pe Drumul Comorii ¹⁾, la picior și la buor și de acolo drept la molidviș, la buor și de acolo, iarăși, din buor în buor, până la capătul de jos al Poienii lui Ureche, în buor, și iarăși peste Topolița, mai jos de Poiana lui Ureche și peste râul Neamțului la doi paltini ¹⁾ și la o moviliță, la piatră și în poiană, peste drum, până la marginea dumbrăvii, la moviliță, la piatră și la buor.

Iar de acolo, prin dumbravă, din buor în buor, până la pisc, la mesteacăni ¹⁾ și la buor și la piatră, mai sus de izvor și la capul piscului, la buor, mai sus de chilia lui Prohor și drept la deal la alt buor și la piatră și de acolo, deacurmezișul locului, peste vale, mai sus de chilia lui Venjamin, la deal în Muncelul Carpănelui și în stejar, la buor și la piatră și de acolo, peste Valea Carpănelui, la Runcu Carpănelui, la buor și la piatră și de acolo, peste coasta muntelui, în sus asemenea, cu hotarul mănăstirii Neamțului, mai sus de Poiana Popii, unde sunt chiliile lui Spiridon.

Și de acolo, peste coastă, prin vârful poienii târgului Neamț și în sus, Muncelul, în jos de chilia lui Chiriac și drept peste râul Neamț, la piscul de jos al Cotnărelului, la piatră și la buor și pe culmea ¹⁾ dealului, la buor și drept la deal, la alt buor și de acolo, în jos, la vale, pe sub pădure, până la apa Cotnărelului și valea Cotnărelului, la apa Peperigului și de acolo pe Peperig și pe sub Bran, prin gura Mîhaiului, unde se împreună Mîhaiul cu Peperigul și în sus, pe apa Mîhaiului, unde se împreună Mîhaiul cu Mîhăeșul.

¹⁾ așa în orig.

Și apoi, în sus, pe Mihăeș, până la vârful Plaiului, la Trapeze și la buori și la vârful Argealii, la buor și de acolo, tot pe cărare, până la Argeaua din mijloc și la cea de jos, din buo în buor până unde se împreună Coruiul cu Lărgșorul și la vale pe cărare până unde se împreună Lărgșorul cu Lărgul și pe cărare, pe Lărgul, până la izvorul Țiganului și din izvorul Țiganului, drept la deal, pe costișa Lărgului și pe Muncel ¹⁾ la vale, în Molidvel, la marginea Bistriței și peste râul Bistrița, în sus, pe apă, pe această margine a Bistriței, până la hotarul călugărilor dela Neamț.

Și dinspre apus, pe lângă hotarul Nemțenilor, până unde se împreună hotarul Nemțenilor cu al Râșcanilor și al celorlalte mănăstiri, cu hotarele unguști, iar de acolo, la vale, până la piatra Tolghișului și în Pietrele Roșii și de acolo, drept către Bistrița, în Hurduga și în capătul de jos al Teiului și peste Bistrița, la Fruntea Bubei ²⁾ dinspre apus, și dela Strâmtură ²⁾ drept la deal, peste trei bolovani, la buor, iar de acolo, din buor în buor, până la Vârful Bubei și la deal, pe Culmea ²⁾ Bubei ²⁾, până la marginea de jos a Rătundei, la buor, iar de acolo, tot obcina, pe munte, până la capătul Măceșului, la buor, și din capătul Măceșului, tot obcina, din buor în buor, până la Măceșul cel Mare, la buor și la Stâna, iar de acolo, tot obcina, din buor, în buor, până la Cranicul, tot obcina, până la Tăciune ²⁾ și de acolo, pe Obcina Tăciunelui, din buor în buor, până la vârful Pâinii și de acolo, pe obcină, prin toate vârfurile din buor în buor, până la acești mai sus scriși buori și pietre, dela Sâhla.

Tot acest mai sus scris hotar, pe semne, să fie sfintei mănăstiri Xeropotam, numită Săcul, dela noi danie și miluire și uric, cu tot venitul, neclintit, niciodată în veci. Iar acest uric, ce a avut sfânta mănăstire Agapia, dela Iancul voevod, a venit judecata să se rupă sau să se arunce în foc, să le fie hotare, după acele semne, care aici li s'au însemnat lor. Inșă părintele Nicanul fost mitropolit și cu monahii dela Agapia au dat seamă sub jurământ, cum s'a pierdut de cătane, când au venit, cu M.hail voevod asupra țării domniei mele.

Și la aceasta, s'au împăcat între ei, cu monahii dela Xeropotam și au făcut, între ei, cărți de blestem, ca să nu aibă a pârî unii cu alții, până când vor dălnui, aceste sfinte mănăstiri și nici să nu treacă peste aceste semne, ci să fie pace și bună viețuire între ei.

Și dacă cineva, în vreo vreme, cândva, ar vrea să se arate și să ridice pâră cu acest uric, să nu se creadă, ci să se rupă după judecata care s'a făcut și să le fie hotar, neclintit, după semnele ce le-au însemnat mai sus scrișii părinți episcopi și cu ceilalți boieri.

Și la aceasta, este credința domniei nostre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ așa în orig.

Moghilă voevod și credința preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Ioan Costantin și Alexandru voevozi și credința celor patru ierarhi ai Moldovei, chir Teodosie Barbovski mitropolit de Suceava și chir Agaton episcop de Roman și chir ¹⁾ episcop de Rădăuți și chir Ioan episcop de Huși și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic al țării de jos, credința panului Cârstea vornic al țării de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și a panului Ionașco, pârcălabi de Neamț, credința panului Manule și a panului Rodna pârcălabi de Roman, credința panului Orăș portar de Suceava, credința panului Bărnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion vistier, credința panului Căraiman ceașnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Ghiurman comis și credința tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn al țării noastre, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau, iarăși, pe ori cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu le clintească dania și miluirea și întărirea noastră, ci să dea și să întărească sfintei mânăstriri, mai sus scrise, iar cine va strica dania și miluirea noastră, să aibă a da seamă înaintea înfricoșatei judecăți a lui Hristos.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră, la această adevărată carte a noastră.

A scris Marco Pepelea, în Suceava, în anul 7113 <1605> Aprilie 20.

Eremia voevod <m. p.>

<Pe îndoitură:> Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Arh. St. Iași, CCCXL, sub dată.

Orig. slav, perg., pecete atârnată.

320

1605 (7113) Aprilie 27, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea marilor noștri boieri, acest rugător al nostru anume popa Onciul și s'a pârît de față cu boierul nostru Grigore stolnic, pentru o ocină, satul Mășceanii, în ținutul Soroca, pe Nistru, ce a cumpărat popa Onciul dela Bilav uricar, pentru o sută și treizeci taleri.

Iar domnia mea le-am făcut lege, ca să întoarcă Grigore Talpă stolnic și cu Cozac banii săi popii Onciul înapoi și când îi vor fi întors banii, ei să-și ție ocina. Iar de nu-i vor întoarce banii, acest rugător Onciul să

¹⁾ loc alb în orig.

fie el tare și puternic, cu această carte a noastră, a ține și apăra dreapta sa ocină și cumpărătură și cu tot venitul, cum este scris mai sus.

Pentru aceia, nimeni să nu se amestece sau să învăluiască, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 27.

Insuși domnul a zis.

Eremia voevod <m. p.>

Iurașco logofăt a învățat.

Ștefănescul <a scris>.

<Pe verso foi a doua:> «Iscălit cu mâna».

Acad. R.P.R., DXCI/1.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

O copie în ms, 237, f. 517 v.

321

1605 (7113) Aprilie 28, Suceava.

† Iată dar eu, Toader Turcea fost căpitan mărturisesc singur dela mine cu această carte a mea că am vândut niște Țigani ai mei, anume Costanda, fiica lui Stănilă, care a fost după Vartic Țiganul care a murit și a lăsat un fiu mic, anume Dumitru. Și am vândut pe acești Țigani, pentru douăzeci și opt de taleri lui Eremia fost căpitan. Și am vândut acești Țigani mai sus scriși înaintea lui pan Orăș hatman și pârcălab de Suceava și înaintea lui Balș mare sulger.

Și pentru mai mare putere și întărire, am pus pecetile noastre pe acest zapis până își va face el și privilegiu domnesc pentru acești Țigani mai sus scriși. Să se știe.

Scris la Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 28.

Și a iscălit, Orăș hatman.

Acad. R.P.R., LV/116.

Orig. slav, hârtie, peceti aplicată cu cerneală ale lui Orăș hatman și Toader Turcea.

322

1605 (7113) Aprilie 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Nicoară și femeia lui, Nastea și au pârît pe slugile noastre, pe Leahul comișel și pe fratele lui, Banul, pentru jumătate din a treia parte din satul Boldești.

Și așa spuneau că acele ocine ei nu le-au cumpărat, și un uric de cumpărare fără pecete dela Ștefan voevod, pe care l-au avut sluga noastră, Leahul comișel și fratele lui, Banul, au spus că este neadevărat, ci 'este hiclean¹⁾).

Deci mai sus zișii Nicoară și femeia lui, Nastea, s'au lăsat de minciună dinaintea noastră și s'au împăcat dinaintea noastră și dinaintea sfatului nostru, ca să nu mai pârască niciodată pentru această pâră. <Iar> slugile noastre mai sus spuse, Leahul comișel și fratele lui, Banul, s'au îndreptat și și-au pus ferăie 12 zloți.

Deci, de aci înainte, să nu mai aibă a pârî și nici să dobândească niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, anul 7113 <1605> Aprilie 30.

Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CCXXIV/15.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată,

Cu o trad. rom., ibid., CCXXIV/23.

323

1605 (7113) Mai 12, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, mari și mici, Ursu și fratele lui, Gligorie din Scobențeni, nepoții Voicăi, strănepoții lui Eremia Drozu, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, a cincea parte din a treia parte din satul Mălești și din Obârșie, ce sunt în ținutul Neamțului. Și au vândut slugii noastre, Ionașco vătah de visternicei, pentru zece taleri.

Intru aceasta, deasemenea au venit, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Mihaci și Cârstea și Ionașco și sora lor, Lelea, și deasemeni Nastasia și fratele ei, Oniul și au vândut dreapta lor ocină și dedină, cât se va alege partea lor, din aceleași sate, Obârșie și din Mălești, iarăși slugii noastre Ionașco vătah de vistiernicei, pentru unsprezece taleri.

Și deasemenea au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Eremia și frații lui, Lazor și Ion și verii lor, Istatie și fratele lui, Gheorghie și deasemenea, verii lor, Ion și sora lui, Tudora, toți nepoții Soficăi, strănepoții lui Toader Iurdugaș și au vândut dreapta lor ocină și dedină cât

¹⁾ « hiclean », așa în orig.

se va alege, din aceleași sate, din Obârșie și din Mălești, deasemenea slugii noastre, Ionașco vătah de vistiernicei, pentru zece taleri.

Și întru aceasta, iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Mihăilă Babici, nepotul Sofiicăi, strănepotul lui Toader Iurdugaș și a vândut dreapta sa parte de ocină și dedină, cât se va alege din aceleași sate, din Obârșie și din Mălești, pentru optzeci de zloți tătăraști, tot slugii noastre, Ionașco vătah de vistiernicei.

Și s'a ridicat sluga noastră, Ionașco vătah și a plătit tuturor, deplin, acești bani mai sus scriși, pentru aceste mai sus zise părți de ocină din sat din Obârșie și din Mălești, ce sunt în ținutul Neamțului și din uric, ce au avut ei toți, dela Ștefan voevod cel Bătrân.

De aceia, noi am văzut bunăvoia lor și tocmeala și plata deplină, de aceia și noi, dela noi, am dat și am întărit, ca să-i fie și dela noi ocină și uric, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Suceava, în anul 7113 <1605> Mai 12.

† Domnul a spus.

<Stroici mare logofăt> a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† Bașotă <a scris>.

Arh. St. Iași, CCCL/118

Copie slavă din sec. XX.

Cu o trad. rom. din 1787, *ibid.*, CLXXIV/10.

324

1605 (7113) Mai 12.

Suret di pe ispisoc sərbăsc dela Ieremie Movița v<oe>vod, din velet 7113 <1605> Mai 12.

Adică au venitu înaintea noastră și înaintea a lor noștri boeri, Vasilie ficiorul lui David și frate-său Simion și toț<i> răzășii lor și s'au părăt cu sluga noastră Gheorghie și cu frate-său Vasilie și Gligorie și cu sora lor Magda, ficiorii lui Ion Borșu, pentru din a triia parte, din parte Horgăi, giumătate, cât să va alege parte lui din sat din Dobrulești și au vrut să le întoarcă lor și ace moșie să o ia ei, pentru căci ei sânt mai de aproape. Și ce au fost făcut Gheorghie și cu frații săi pe acia de mai sus scrisă ocină, casă și pivniță și altile ce li au trebuit pe lângă case, au prețăluit slugile noastre Băce ilișer și Lazor ușerel, cu oameni buni și bătrâni și au aflat cu sufletele lor 89 de taleri, făr<ă> de ce au dat pe ace moșie 130 de zloț<i> tătăraști, ce le-au fost lor cumpărătură dela Nastasie și dela ..¹⁾.

¹⁾ loc alb în text.

Și când au fost la zi n'au avut ce să întoarcă, nici pentru moșie, nici pentru case și altile ce au lucrat ei pe lângă casă.

Deci Gheorghie și cu frații săi s'au îndreptat și ș'au pus și fierie iz zloțci>.

Deci de acum innainte, mai mult să n'aibă a să pără aciastă pără, niciodată în veci, piste carte domniei mele.

Ilie Catargiul mare logofăt am iscălit, ca să să cradă.

Miron Gafenco am scris, în anul 7234 <1726> Mai 14.

Arh. St. Iași, CCCXI/471.

Trad. rom.

325

1605 (7113) Mai 17.

† Smérenie Agathon ep<i>sc<o>ful Romanului scriem și dăm de știre, cu această carte a noastră, de rândul cinstită carte a domnu nostru, ce au adus C<ă>rstea dvornicul cel mare la noi, printru jalobă ce s'au jeluitu naintea dumisal<e> lui vodă pre sat pre Românești, cum au avut strămbătaate de cătră Românești perntu u<n> iazu.

Deci noi deac'am vădzut cinstită carte a domnu nostru, noi am strănsu oameni buni și bătrâni și am mărșu acolo cu Lupul Scorțeș părcălab și Placxa diiac și Gligorie și cu șoltuzul și cu bătrâni de oraș de Roman și denpregiur mejii și.

Deci am găsit noi cu acești oameni buni bătrâni, cu sufletele sale, cum lovêște hotarul Movilénilor în valea Neagră, într'u<n> iazu bătrân ce au avut Româneștii și acel iazu, ce au fost ezit Româneștii, au fost dat de Moviléni, giumătaate Româneștilor, printru altu iazu ce au fost dat de Românești, Movilénilor, să ție cu Trifeștii.

Deci noi am aflat cu sufletel<e> noastre să-ș<i> ție Româneștii iar în iazu cu Trifeștii; iară C<ă>rstea dvornicul să ție în iazul Româneștilor, unde-i lovêște hotarul, depreună cu dânșii. Și ei de bunăvoia lor au priimitu aceasta lége, atăta numai ce au cerșut ei dela C<ă>rstea dvornicul: să le plătească giumătaate de iazu de cel bătrân, munca moșilor lor, ce-au ezit.

Deci s'au sculat Româneștii și C<ă>rstea dvornicul, de ș'au iubit 2 oameni buni, anume Măteiu din Tatomirești și pre Placxa diiac și cu oameni buni, să margă să biciuluiască acel iazu bătrănu, ce să vine giumătaate dintr'acel iazu bătrân C<ă>rstii dvornic. Deci, ei au mărșu cu oameni buni, de au aflat cu suflele lor că să vine să întoarcă C<ă>rstea dvornicul doádzeci și cinci de taler<i>.

Intr'aceea s'au sculat C<ă>rstea dvornicul, de au plătit acei, banii 25 taleri de plinu, în mănule Româneștilor, anume: Samoil din Porceșt<i> și are ocină la Românești și a Nemțeanului și Andrei și întru mănule tuturor fraților ce sămtu răzăzi

în Românești. De acum înainte să aibă a ținea giumātaate Româneștii cu Că>r-
stea dvornicul, dintru acel iazu bătrân din Valea Neagră.

Intr'acea tocmeală ce s'au aflat și au tocmit cu oameni buni, s'au tãmplat Barbă,
alt dvornic și Lupul Scoarțes și Jupa neguțător de Buzău și Costantin parcă-
lab de Tutova și Udrea vătah mare de *Hârlău* și alți mulți buiari și oameni buni.

Deci, cându am vădzut această tocmeală ce s'au tocmitu ei an de sine, de bună-
voia lor și cum am găsit cu oameni buni și cu sufletel<e> lor, am făcut această
a noastră mărturie, ca de acum niciodănoară unii pre alții: nici Româneștii
pre Că>rstea dvornic, nici Că>rstea dvornic pre <Ro>mânești, ce să o aibă a
ținea f<r>ăște.

Pre mai mar<e> mărturie noi ne-am pus pecețil<e> pre această mărturie.
<Vleat 71>¹)13 <1605> Mai 17.

Acad. R.P.R., IX/9.

Orig. rom., hârtie, pecete aplicată.

Pe verso pecetea orășului R<π>en și 4 peceți inelare aplicate.

Datat după Cronica Romanului.

326

1605 (7113) Mai 18, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.
Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari
și mici, Neagoe Meiută din Țara Românească, de bună voia lui, de nimeni silit,
nici asuprit și a vândut pe dreptii săi robi ¹) Țigani, anume Petrea și cu femeia și
cu copiii săi și Zosana și Neagșa și altă Neagșa și Radul ciobotar cu femeia lui
și cu copiii lor și Vișea cu copiii <ei>.

Și i-a vândut pe ei credinciosului nostru boier, <Gligorie mare> stolnic, pentru
cincizeci de taleri de argint. Și s'a sculat credinciosul nostru, Gligorie mare stolnic
și a plătit lui toți banii mai sus scriși, deplin, 50 de taleri de argint, dinaintea
noastră.

Pentru aceia, să-i fie lui și dela noi Țigani robi ¹), neclintit niciodată, în veci,
înaintea acestei cunoscute cărți a noastre.

Scriș la Suceava, anul 7113 <1605> Mai 18.

Eremia voevod <m.p.>

† Insuși domnul a spus.

† Eremia Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., VIII/238.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată

¹) loc rupt în orig.

²) « holopi », așa în orig.

1605 (7113) Mai 22.

Suret de pe o mărturie sărbască, l<ea>t 7113 <1605> Mai 22 zile.

Iată noi Ureche *mare* vor<nic> de țara de gios și Drăguș *fost* vor. și Simeon comis și Bodescul med. și Simeon hotnog și Drăgance armaș și Marcu *fost* ușer. Precum au v<nit înaintea noastră Toma, feciorul Saftai și Irimie, *fiul lui* Drăgălin, nepoț<i> Vișii, de a lor bunăvoia, de nime siliți, nici asupriți și au vândut a lor driaptă ocină și dani: ce-au avut dela părinții lor: Drăgălin și Safta, din satul Dobroslăveștii, din giumatate satului doao părți, parte din gios, acéia au vândut-o lui Calin med., drept 28 taleri bătuți de argint.

Deci noi, dacă am văzut a lor de bunăvoia tocmală și plată deplin, așijderea și dela noi am făcut lui Calin med. această scrisoare, ca să-i fie lui ocină și cum-părătură cu tot venitul, până când își va face și dres dela domnie.

Și un ispisoc ce au avut acei oameni de mai sus scriși<i>, dela Iancul v<oe>vod, încă l-au dat lui.

Și pentru mai mare credința, am pus a noastre peceți cătră această carte și zapis.

S'au tălmăcit de Gheorghie Evloghi. 1777. Sept. 27 zile.

Acad. R.P.R., CXXX/86.

Trad. rom., hârtie filigran.

Cu o trad. rom. din sec. XIX.

1605 (7113) Mai 23, Suceava.

† Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată am văzut domnia mea o carte de mărturie dela Toader, fiul Perioaiei, când i-a fost aproape de moarte, el a făcut un pomelnic, cu limbă de moarte, călugărilor dela sfântul Sava din Iași, ca să aibă ei a ține casele lui și a părinților lui și viile și toată averea lor, să fie pentru sufletele părinților lui și surorilor lui și pentru sufletul lui și să aibă călugării a plăti datoria lor, pe unde sunt, cât a lăsat el, cu sufletul său.

Pentru aceasta, domnia mea dacă am văzut acest pomelnic al lui, pe care l-a făcut el între mulți oameni buni, am dat această carte a domnici mele călugărilor dela sfânta mânăstire care mai sus scriem, cu hramul sfântului Sava sfințitul, ca să fie tari și puternici, cu această carte a domnici mele, să țină și să apere casele lui și viile și toate averile ce vor fi rămas din datoriile ce sunt a se plăti.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească a-i ține sau opri, înaintea acestei cărți a domnei mele.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Mai 23.

† Insuși domnul a spus.

Eremia voevod <m.p.>

† Solomon vistier a învățat.

Arh. St. Buc., M-rea sf. Sava-Iași, XIX/2.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

329

1605 (7113) Iunie, Ciortești.

† Aici e zapisul ce l-a făcut Vasilie din Ciortești, precum a cumpărat el o bucată de ocină din satul Bunești, din jumătatea satului, a patra parte, care se va alege, dela Vasilie din Liești, fiul Aneanci, pentru 22 taleri numărați, dinaintea tuturor sătenilor din satul Ciortești, în casa lui.¹⁾

Și au fost la această tocmeală: Ion de acolo și Neniul deasemeni și Condrea deasemeni și Ursul și Toader deasemeni și alt Toader din Mărgelați, ca să-i fie lui ocină, până când își va face ispisoc dela domn, ca să se știe. Și au mai ²⁾ fost și alții: Sava brănișteariu și Crasnăș diac și Pântea din Șerbești.

Scris în satul Ciortești, luna Iunie în anul 7113 <1605>.

Arh. St. Buc., Episc. Huși, XII/3.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

330

1605 (7113) Iunie 1, Suceava.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, troiță sfântă și de o ființă și nedespățită, amin. Iată eu, robul stăpânului meu, domnul dumnezeu și mântuitorul nostru, Iisus Hristos și închinător al troiței, Io Eremia Mcghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei.

Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor care o vor vedea sau o vor auzi citindu-se, că domnia-mea am binevoit, cu bunăvoința noastră, cu inimă luminată și curată, din tot sufletul nostru și din tot cugetul și cu ajutorul lui dumnezeu și cu binecuvântarea părinților noștri, cei patru ierarhi ai Moldovei, chir Teodosia Barbovschi arhiepiscop și mitropolit de Suceava și chir Agaf-ton episcop de Roman și chir Ioan episcop de Rădăuți și chir Filcftei episcop de Huși și cu sfatul nostru, am dat și am întărit rugătorilor noștri dela ruga noastră, nou zidită, mănăstirea dela Sucevița unde este hramul slăvitei Învieri a dom-

¹⁾ loc rupt în orig.

²⁾ « mai », așa în orig.

nului dumnezeu și mântuitorului nostru Iisus Hristos dreapta lor ocină și cumpăratură și danie a sfintei n.ănăstiri, din ispisoc și din uric de cumpăratură dela Petru voevod, un sat anume Hrinceștii, cu iaz și cu mori pe râul Solca, în ținutul Suceava, care acest sat a fost drept domnesc, a rămas din zilele lui Petru voevod dela Solomon logofăt în datorie pentru șaptezeci mii aspri, când a rămas la vistierie dela darea din ținutul Sucevei, când însuși a umblat și a adunat acea dare. Și a luat atunci acei bani, ce au rămas la Solomon logofăt, însuși domnul Petru voevod dela părintele și rugătorul nostru sfântrăposatul Gheorghie Mcghilă mitropolit și frate al domniei mele și s'au dat, atunci, acești bani la haraciul împărătesc în locul acelei datorii, cu acești bani ce a lăsat în vistierie, Solomon logofăt.

Iar după aceia sfinția-se, părintele și rugătorul nostru, când a răscumpărat acest sat, dela însuși Petru voevod, iar sfiștia sa a dat acest sat mai sus scris, anume Hrinceștii, cu iaz și cu mori pe râul Solca, întru lauda și slava domnului dumnezeu savaot, făcătorul cerului și al pământului, mai sus zisei rugii noastre, mânăstirii nou zidite dela Sucevița. Deasemeni și însuși Petru voevod a dat și a întărit sfintei mânăstiri acel sat și a făcut privilegiu, cu mare blestem și ca să-i fie sfintei mânăstiri neclintit, niciodată în veci.

Și când s'a întâmplat și am ieșit cu Petru voevod din țara noastră în Țara Leșească, iar acel privilegiu dela sfânta mânăstire, în zilele lui Aron voevod s'a sculat însuși Dumitrașco căpitan, ginerele lui Solomon logofăt și a mituit cu înșelăciune și a scos acel privilegiu dela un egumen nescocotit dela mânăstire.

Deci când domnia mea am venit iarăși, cu mila lui dumnezeu în țară, rugătorii noștri au cerut acest privilegiu dela Dumitru căpitan și l-au pus să jure cu mare blestem, și el a spus că a stricat acel privilegiu și l-a aruncat în foc și încă a mai pârfit că nu i s'a împlinit prețul acestui sat cu acei bani mai sus scriși. Deci întru aceasta domnia mea, în al doilea rând, iarăși i-am mai plătit și i-am mai dat trei sute ughi galbeni, în mâinile lui Dumitru căpitan și în mâinile cneaghinei lui Tofana, fiica lui Solomon logofăt.

Iar dacă se vor mai afla vreodată niște privilegii, dela Solomon logofăt sau dela fiii lui sau dela rudele lui Arbure, dela domnii de mai înainte, să nu se creadă și nimeni să nu strice această tocmeală mai sus scrisă, pentru că nimeni dintre ei n'a vrut să răscumpere atunci acel sat.

De aceia, să fie toate acele mai sus scrise sfintei mânăstiri dela noi uric și ocină cu tot venitul, neclintit niciodată, în veci.

Iar hotarul acelui sat mai sus scris, anume Hrinceștii cu iaz și cu mori pe râul Solca, să fie din toate părțile după vechiul hotar, pe unde au folosit din veac.

Iar la această este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghilă voevod și a preaiubiților și de dumnezeu dăruiiții fii ai domniei mele, Io Costantin și Alexandru voevozi și credința boerilor noștri: credința panului

Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Ghiorghie pârcălab de Hotin, credința altui pan Ghiorghie și a panului Ionașco pârcălabi de Neamț, credința panului Rodna și a panului. . . . ¹⁾ pârcălabi de Cetatea Nouă, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Barnovschie postelnic, credința panului Veveriță spătar, credința panului Simion Stroici vistier, credința panului Cărăiman ceașnic, credința panului Grigorie stolnic, credința panului Gherman comis și credința tuturor boerilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, cine va fi domn dintre copiii sau din neamul nostru sau iarăși pe cine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre, Moldova, acela să nu clinească mai sus scrisa noastră întocmire și cumpărătură și danie și miluire mai sus zisei sfinteii mănăstiri, ci să-i dea și să-i întărească. Iar cine s'ar ispiti să strice sau să întoarcă altfel această întocmire a noastră, acela să nu fie iertat de domnul dumnezeu, făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui maică și de slăvitul înainte mergător și botezător Ioan și de arhistrategul Mihail și Gavril și de celelalte puteri fără trup și de 12 apostoli fruntași Petru și Pavel și de ceilalți și de sfinții patru evangheliști și de 318 sfinți părinți dela Nicheia și de toți sfinții, amin.

Iar pentru mai mare putere și întărire a tuturor celor mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

A scris Drăgan, fiul lui Dumitru uricar, în anul 7113 <1605> luna Iunie 1 zi Suceava.

Muzeul Raional Suceava, nr. 1812.

Orig. slav, perg., pecete atârnată, pierdută.

Cu 2 fotografii la Acad. R.P.R.: Fotografii IV/18 și XXVI/21.

331

1605 (7113) Iunie 15, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Gafa și surorile ei Nastasca și Fădorca, fiicele Magdei, nepoatele lui Boris Braevici și nepotul lor de soră, sluga noastră Drăguș, fiul Maricăi, nepotul lui Boris Braevici, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, toată partea lor, cât se va alege, din satul Brăești, ce este în ținutul Hârlăului și cu loc de iazuri. Și au vândut-o vărului lor, slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, pentru optzeci taleri numărați, din privilegiul ce au avut dela Alexandru voevod cel Bătrân și Bun și din uric de întărire dela Alexandru voevod și dela Bogdan voevod și le-a plătit deplin.

Și la aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră Elinca, fiica lui Răcătău, ne-

¹⁾ loc alb în orig.

poată deasemeni lui Boris Braevici, iarăși de bună voia ei și a vândut dreapta sa ocină și dedină, din acelaș sat Brăești dela Răcătău, toată partea ei ce i s'a cuvenit. Și a vândut-o deasemenea slugii noastre credincioase, lui Eremia postelnic, pentru cincizeci taleri numărați, din aceleași privilegii și i-a plătit deplin.

Pentru aceasta, să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> Iunie 15.

Domnul a spus.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nebojatco <a scris>.

Arh. St. Iași, CCXXII/4.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1833.

332

1605 (7113) Iunie 15, Suceava.

† Io Eremia Mughila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Am dat această carte a domniei mele, rugătorului nostru ieromonah igumen dela ruga noastră, sfânta mânăstire Pobrata și întregului sobor și vătămanului lor dela seliștea Ciulinești, ținutul Iași, pentru ca ori câți oameni își vor chema în acel sat din altă țară, fie Vlah sau Rus sau Muntean sau Ungurean sau de orice limbă vor fi sau din oameni fugți de acolo sau alți oameni neînscrși la dabile din țara noastră, ei să aibă, dela domnia mea, slobozie pe trei ani ¹⁾, să nu ne lucreze la nici o muncă a noastră, nici iliș să nu plătească, nici bir, nici alte dabile, câte vor fi la ținut, în acești mai sus scriși ani și nici marii vatagi să nu aibă nicio treabă cu ei.

Iar cine îi va turbura va fi de mare pedeapsă. Pentru aceasta, nimeni dintre slugile nostre, mai sus scrise, să nu îndrăznească a-i turbura înaintea acestei cărți a domniei mele.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Iunie 15.

Eremia voevod <m. p.>

† Prohor <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Pobrata, I/19.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. la Acad. R.P.R., CC/152.

¹⁾ cuvintele « trei ani » adăugate posterior peste un loc alb.

1605 (7113) Iunie 15.

† Io Irimia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem domnia mea slugilor noastre credincioase starostilor de Cernăuți și vătavi de hânsari <și> globnicilor și tuturor celorlalte slugi ale noastre. Vă dăm de știre de rândul Coțmanilor, satul rugii noastre, sfânta episcopie de Rădăuți și a celorlalte sate ce sunt ascultătoare de Coțmani că ni s'a jeluit părintele și rugătorul nostru Ioan, episcop de Rădăuți, asupra voastră, astfel zicând: că faceți multe răutăți și prădăciuni și turburări oamenilor vecini ai sfinției sale, încât adeseori nu pot să se odihnească înaintea voastră și dinaintea slugilor voastre și nu țineți seama cu nimic de cărțile și poruncile noastre.

De aceea, cum veți vedea această carte a domniei mele voi să aveți <a-i lăsa> foarte în pace, să nu aveți mai mult nicio treabă cu dânșii, să-i turburați și să-i scrieți pentru blanele ¹⁾ hânsarilor, ci să fie în pace de toate și mai multă jalbă să nu vină la domnia mea, căci pe urmă ce veți vedea să nu vă speriați.

Și deasemeni am dat înputernicire părintelui mai sus scris și ureadnicului sfinției sale, care este acolo, pentruca, atunci când cineva dintre voi sau dintre slugile voastre sau oricine va fi, va intra în acele sate ale sfintei episcopii să turbure și să prade, să aibă a-i isgoni din sate, bătându-i cu mare rușine cu nuielele.

Și deasemeni am înțeles că trimiteți și tăiați și stricați și branștea. De aceea, să fie tari și puternici, cu această carte a domniei mele, ca pe cine îl vor afla, să-i ia carul cu boii și securea și tot ce va avea, ci să-l lase gol.

Pentru aceasta vă scriem, și cartea aceasta să nu o luați din mâinile sfinției sale. Și altfel să nu faceți.

7113 <1605> Iunie 15.

Arh. St. Buc., Condica Asachi, nr. 629, f.154.

Copie slavă.

1605 (7113) Iunie 26, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Grigorie fost cămănar, în călugărie Ghenadie, dela mănăstirea Râșca și așa a mărturisit el înaintea domniei mele și înaintea sfatului nostru, că a dat sora lui

¹⁾ « blanele », așa în text.

Agafia, fiica răposatului Ion logofăt, satul Măscurei, ce este în ținutul Tutova, ce s'a convenit în partea ei, deosebit de frații săi, rugii noastre, sfânta mănăstire numită Râșca, unde este hramul sfântului arhierarh, făcător de minuni al lui Hristos, Nicolai.

Însă când a mărturisit mai sus zisul Gligorie fost cămănar, în călugărie Ghena-die, nu s'a întâmplat nimeni dintre frații lui sau din rudele lui. Pentru aceea, domnia mea după cuvântul lui, am crezut că este așa.

De aceea, domnia mea am dat ca să fie acel sat uric sfintei mănăstiri, neclintit niciodată, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, anul 7113 <1605> Iunie 26.

Domnul a spus.

Ėremia voevod <m. p.>

Stroici mare logofăt a învățat.

Băseanul <a scris>.

Acad. R.P.R., CXX/21.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom., ibid., CCIV/201.

335

1605 (7113) Iulie 6, Suceava.

† Din mila lui Dumnezeu, noi Io Ėremia Moșhila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră, tuturor celor ce o vor vedea sau o vor auzi citindu-se că pe această adevărată slugă a noastră, Mihăilă, l-am miluit cu deosebita noastră milă, i-am dat și i-am întărit dela noi, în țara noastră Moldova, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut el dela acest Petru voevod cel Bătrân, din a patra parte din satul Popeni, partea lui Griga Pistruiu, ce se va alege și cu loc de moară pe Iubăneasa, ce este în ținutul Dorohoi, ce și-a cumpărat el dela Ion, pentru trei sute și cincizeci zloți tătarești, care această mai sus scrisă parte de ocină i-a fost lui cumpărătură dela Ileana și sora ei, Todosia și Vasuta, copiii Martei, nepoții lui Griga Pistruiu, strănepoți lui Fedor și Stețco, din uric de danie, ce au avut înaintașii lor dela Ștefan voevod cel Bătrân. De aceea, să-i fie și dela noi cu tot venitul.

Și întru aceasta, deasemeni, dăm și întărim tot mai sus scrisei slugi a noastre, Mihăilă, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut tot dela Petru voevod, deasemeni din acest sat mai sus scris, din Popeni, a patra parte din partea lui Duma Pistruiu și din iaz <și> din țarină, ce și-a cumpărat el dela Ion, fiul Dumei, nepotul lui Fedor și strănepotul lui Stețco, pentru două sute zloți tătarești, ca să-i fie și dela noi, cu tot venitul.

Și întru aceasta deasemeni, dăm și întărim slugii noastre, Mihăilă, o parte de ocină <din> ispisoc <tot> dela Petru voevod ce el și-a cumpărat dela . . . ¹⁾ pentru șaizeci zloți tătărești, care această ocină a fost cumpărătura tatălui lui, Dumei, dela Tâmpa diac ²⁾.

Și întru aceasta, deasemeni, am dat și am întărit slugii noastre, Mihăilă, dreapta lui ocină și cumpărătură, din ispisoc de cumpărătură, ce a avut tot dela Petru voevod, toată partea lui Roman, fiul Mărinței, nepotul Mălașcăi, strănepotul lui Ilco și Pilco, cât se va alge, din satul Săpoteni, pe Iubăneasa și cu loc de iaz și de moară, ce și-a cumpărat el dela însuși Roman, pentru patruzeci taleri de argint, din privilegiul de împărțeală, ce a avut bunica lui, Mașa dela Petru voevod cel Bătrân. De aceia, să-i fie și dela noi, cu tot venitul.

Și întru aceasta, deasemeni au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, Lupul și sora lui, Nastasia și Chelsia, fiii Bilușcăi, nepoți lui Ion Săpoteanul, strănepoții lui Ilco și Pilco, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din privilegiul de împărțeală al bunicilor lor, ce au avut deasemeni, dela Petru voevod cel Bătrân, din jumătate de sat din Sopoteni din partea de jos din trei părți, a treia parte din a șasea parte. Aceasta au vândut tot mai sus scrisei slugii noastre, Mihăilă și cneaghinei lui, Salomia, pentru șaizeci taleri de argint. Și le-a plătit deplin.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Miron, fiul Lucăi, nepotul lui Ilco și Pilco, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, deasemeni, din acest sat mai sus scris, Săpoteni și din acest uric, din jumătate, din satul Săpoteni, din partea de jos, din trei părți a treia parte din a șasea parte și cu loc de iaz și de moară și alt hăleșteu ³⁾ ce este în țarină. Aceasta a vândut tot slugii noastre Mihăilă și cneaghinei lui Salomia, pentru patruzeci taleri. Și s'a sculat mai sus scrisa sluga noastră, Mihăilă, și cneaghina lui, Salomia și le-a plătit deplin, dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Toate acestea mai sus scrise părți de ocine să le fie și dela noi, uric și ocine, cu tot venitul, lor și copiilor lor și nepoților și strănepoților lor și răstrănepoților și întregului neam al lor cine li se va alege mai deaproape, neclintit lor niciodată, în veci.

Iar hotarul acestor mai sus scrise părți de ocine, din satul Popeni pe Iubăneasa, în ținutul Dorohoiului, și cu loc de <mori> . . . ¹⁾ și cu loc de iaz din țarină și din satul Sopoteni și cu loc de iazuri și de mori și deasemeni și în țarină, să fie <pe> părți, cum i se cuvine și cum și-a cumpărat el, pe dreptii săi bani, iar dinspre alte

¹⁾ loc șters, ilizibil în orig.

²⁾ cuvintele « Dumei dela Tâmpa diac » șterse în orig. cu o linie.

³⁾ « hăleșteu », așa în orig.

părți, cum i se cuvine și cum și-a cumpărat el, pe dreptii săi bani, iar dinspre alte părți, <după vechile lor hotare>, pe unde au folosit din veac.

Iar la aceasta este credința domniei noastre, a mai sus scrisului, noi, Io Eremia Moghila voevod și a preaiubiților și din inimă copii ai domniei mele, Io Costantin <și Alexandru voevod> și credința boierilor noștri: credința panului Ureche vornic de țara de jos, credința panului Cârstea vornic de țara de sus, credința panului Gheorghie pârcălab de Hotin, credința panului Gheorghie și credința panului <Ionașco pârcălabi> de Neamț, credința panului...¹⁾ și a panului¹⁾ pârcălabi de Roman, credința panului Orăș hatman și pârcălab de Suceava, credința panului Bârnovschi postelnic, credința panului Veveriță spătar, <credința panului> Caraiman paharnic, credința panului Gligorie stolnic, credința panului Simion vistier, credința panului Ghiurma comis și credința panilor boierilor noștri moldoveni, mari și mici.

Iar după viața noastră, <cine va fi domn>, dintre copiii noștri sau din neamul nostru sau iarăși pe oricine va alege dumnezeu să fie domn al țării noastre Moldova, acesta să nu le clinească dania și întărirea noastră, ci să le dea și să le întărească, pentrucă le sunt drepte <ocine> și cumpărături.

Iar pentru mai mare putere și tărie a tuturor acestora mai sus scrise, am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Lupul Stroici mare logofăt, să scrie și să atârne pecetea noastră <la această> adevărată carte a noastră.

A scris Nicoară, în Suceava, în anul 7113 <1605> Iulie 6 zile.

Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

Acad. R.P.R., Peceți, nr. 289.

Orig. slav, perg., rupt, pecete atârnată.

Cu o trad. rom.

336

1605 (7113) Iulie 11, Suceava.

Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, rugătorii noștri călugări dela ruga noastră, sfânta mănăstire numită Voronețul²⁾ și au pârît pe sluga noastră credincioasă, Griga vătăh și tot satul Tătărășeni, pentru un iaz²⁾ pe care l-a întocmit, mai sus zisul Griga mare vătăh, pe râul Bașeu, din jos de iazul rugătorilor noștri călugări, pe care-l au ei în satul Balița, pentrucă el și satul Tătărășanii înecă moara și iazul rugătorilor noștri călugări.

¹⁾ loc alb în orig.

²⁾ așa în text.

Deci domnia mea și cu sfatul nostru i-am judecat, cu dreaptă judecată, după legea țării și le-am cercetat privilegiile ce au avut și în acel uric ce a avut mai sus scrisul nostru Griga mare vatah și satul Tătărașenii, nu le scrie nimic despre locul de iaz și de moară pe râul Bașeu, iar rugătorilor noștri călugări, mai sus scriși, le scrie cu loc de iaz și de moară pe râul Bașeului.

Deci mai sus zisul nostru Griga mare vatah și cu tot satul Tătărașenii, au rămas de toată legea noastră, ca să rupă acel iaz și să fie de nimic, iar pe mai sus scriși rugătorii noștri călugări, domnia mea și cu sfatul nostru, i-am îndreptat și am luat dela ei ferăe, 12 zlofi. Și de acum înainte, mai mult să nu aibă a se pâri unii pe alții niciodată, în vecii vecilor, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, 7113 <1605> Iulie 11.

Insuși domnul a spus.

Eremia voevod.

Stroici mare logofăt a învățat.

Copie aciastă de pe ispisocul scris sârbește s'au scos de mine *iarăși* pesărbie, asemenea după cum să cuprindea în matca ce adevărată. Andrei Dașcovici, în Vorniceni, 1<ea>t 1787 Avg<u>st 5.

Arh. St. Buc., Depuneri, sub dată.

Copie slavă. Cu o trad. rom. din 1781,

Altă trad. rom., din 1787.

337

1605 (7113) Iulie 12.

Alt ispisocu tot dela Irimia Movila v<oe>vod, din 7113 <1605> Iulie 12, prin care arată că M.hăilă Trifan pitărel ¹⁾ au cumpăratu dela Irina, fata lui Lazăr, a patra parte din *jumătate* sat Șătrărenii, dintre care ispisoaace întru unul zicând vânzătoriu că și moșului său M.hăilă șatrar i-au fost cumpăratură cu ispisocu dela Alecsandru voevod și făcându-să socoteală glăsurii ispisoaacilor s'au văzut că cuprind deplin giământate de sat.

Arh. St. Iași. CDXXXVIII, pag. 140.

Rezumat rom. din 1827.

338

1605 (7113) Iulie 16, Suceava.

† Io Eremia Moșhilă voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni <sluga

¹⁾ greșit, în loc de postelaic.

noastră > ¹⁾ Oană Boțul și au mărturisit înaintea noastră, cum că a vândut părintele ¹⁾ igumen și sora lui, Marușca, fiii lui Șteful, nepoții lui Stroe, strănepoții lui ¹⁾ dreapta ocină și dedină, toate părțile lor, câte se aleg din satul Oțești și din sat și din câmp și din apă și din pădure și din mlaștină. Și le-au vândut slugei noastre Fr ¹⁾ pe patru sute de zloți tătarești și li s'a plătit lor deplin și . . . ¹⁾ precum a mărturisit înaintea noastră fiul lor, Petrea. Iar noi deasemenea le-am dat și le-am întărit . . . ¹⁾ acele mai sus zise părți de ocină, ca să . . . ¹⁾ le am dat. Și altul să nu se amestece.

Insuși domnul a poruncit.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> Iulie 16.

Stroici mare logofăt a învățat. Am iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R. CCXCV/270.

Orig. slav, hârtie rupt, pecete aplicată.

339

1605 (7113) August 10, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldoveni Nastasia, cneaghina răposatului Iancul ușar, de bună voia ei, nesilită de nimeni, nici asuprită și a vândut dreapta sa ocină și cumpărătură, a patra parte din satul Stețcani, care este în ținutul Roman și cu loc de iaz și de moară, care acea a patra parte de sat din Stețcani și cu loc de iaz și moară le-a fost cumpărătură dela Ilea cel bătrân fost jitnicer. Aceia a vândut-o credinciosului nostru Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, pentru o sută și cincizeci taleri de argint. Și i-a plătit deplin dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri. Și un ispisoc de pâră, ce a avut Ilea jitnicer dela Petru voevod, încă l-a dat în mâinile mai sus scrisului nostru credincios, Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria.

Iar noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină și noi deasemeni și dela noi am dat și am întărit credinciosului nostru, Nicoară logofăt și cneaghinei lui, Maria, acea a patra parte de sat din Stețcani și cu loc de iaz și de moară, ca să le fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul 7113 <1605> August 10.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>.

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCCLXXV/11.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu o trad. rom. din 1839.

¹⁾ loc rupt în orig.

1605 (7113) August 16, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, sluga noastră Isac vistiernicel și fratele lui, Ionașco și surorile lor Tudora și Erina, fiii Sofroniei, nepoții lui Ionel, de bună voia lor, nesiliți de nimeni, nici asupriți și au vândut dreapta lor ocină și dedină, din dreptele lor urice ¹⁾ pe care le-au avut bunicul lor, a treia parte din satul Liești, pe Topolița, ce este în ținutul Neamț și cu loc pentru moară pe Topolița. Aceasta au vândut-o credinciosului și cinstitului nostru boier pan Ureche mare vornic, pentru o sută și cincizeci taleri de argint și le-a plătit deplin dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, noi deasemeni și dela noi, am dat și am întărit credinciosului și cinstitului nostru boier, pan Ureche mare vornic, acea înainte zisă a treia parte din Liești, pe Topolița, în ținutul Neamț și cu loc de moară în Topolița, ca să-i fie și dela noi uric și ocină, cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7113 <1605> August 16.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit Stroici logofăt <m. p.>

† Nicoară <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, XXXI/3.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1804.

1605 (7113) August 22, Suceava.

Noi Eremia Movila <oe>vod, cu mila lui dumnezeu, domnu țării Moldav[v]ii. Precum au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boeri, sluga noastră Evloghie, cu un zapis de mărturie dela sluga noastră Grozav Mălaiu și Toma și Gheorghie dela Nemerniceni și alți mulți oameni buni, mărturisind precum au venit înaintea lor, Toader, fratele lui Evloghi, de a lui bună voia și au vândut a sa driaptă ocină și moșia, toată parte lui ce să va alege din satul Nemerniceni, aceia au vândut mai sus scrisului fratelui său Evloghie, drept 20... ²⁾ și cu heleșteu.

Deci văzind domnia me acel zapis de mărturie, iar noi încă și dela noi, am dat și am întărit slugii noastre lui Evloghie, pre aceia de mai sus partea de ocină dela

¹⁾ așa în orig.

²⁾ loc alb în text.

Nemerniceni, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu să amestece înaintea aceștii a noastră cărți.

S'au scris în Suciavă la anii 7113 <1605> Avgust 22.

Săngur domnul a poruncit.

Stroiciu mare logofăt au iscălit.

Arh. St. Iași, CCCXXXIX, pag. 825.

Trad. rom. din sec. XIX.

342

<1605 Septembrie 1—1606 August 31> 7114.

† Eu Drăgan Ciolpan mărturisescu cu cestu zăpis al meu, cumu am lăsat ca se plătiască nepotu-meu Bașotă, 57 galben<i>i</i> ce-s rămas eu <la> Iane vistier dela ținutul Totovei și i-am datu partea mea din sat din Bodești și din Dăncești, ce să va alege, cu tot venitul, a<fa>ră de feciori<i>i</i> mei, nime să nu aibă a <în>torce, nice dinăoră întru viaci. Dinnaintea-ne'stor boiar<i>i</i> ce ș'au pus pecețile aicea, într'acest zăpis.

Eu însumi amu scris și me-a <m> pusu pecétea. Acea<s>ta mărturesescu.

† Nicoar<ă> logof<ă>t.

Ștefan dvornic.

Boul vist.

Voruntariu mare comis. Ne-amu pus pecețile.

Ștefan Prăjescu dvornic.

Eu Boul vist. <m. p.>

7114 <1605—1606>.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, XXXI/19.

Orig. rom., hârtie filigran, 3 peceți aplicate.

343

<1605 Septembrie 1—1606 August 31> 7114.

† *Iată eu* Penea fost vist. și Toader Buduhal cupeț și Vicul și Toader Cucuș, Avram fost voit și Ilea și alți oameni buni din târg Roman, mărturisim cu ceastă carte a noastră, cum au venit înaintea noastră Condrea Hasnăș și cu ficior<u>-său Vasilie și de bună voia sa, de nime nevoiut și s'au r<u>gat¹⁾ giupănului Dumitrașco¹⁾, de i-au dat *trizeci* taler<i>i</i> bani gata și ș'au dat toată ocina lor, cătă să va alege, din sat din Mer<ce>¹⁾ști, să aibă o țină până-i va da banii întru an de acmu de n<u-i va>¹⁾ da banii, ca să le fie ocină peritoră și lui Dumitrașco să-i fie ocină printru ai săi bani derepți ce au dat.

¹⁾ loc rupt în orig.

De această mărc<uri>semu ¹⁾ cu cеста zăpis al n<os>tru ¹⁾. Și <pre> mare credința ne-am pus a nostre peceți într'aceasta a noastră mărturie.

V<ă>l<ea>t 7114 <1605—1606>.

Acad. R.P.R. CCCXLI/14.

Orig. rom. hârtie, 2 peceți inelare aplicate, rupt și prost conservat.

344

1605 (7114) Septembrie 4.

† Din mila lui dumnezeu, noi, Io Ieremia Moghila voevod, domn al țării Moldovei. Facem cunoscut cu această carte a noastră tuturor celor care o vor vedea sau vor auzi citindu-se <că acest > ¹⁾ credincios al nostru boier pan Stroici marele logofăt a slujit și altor domni mai înainte sfințirăpoșailor care au fost înainte de noi cu dreptate și credință, iar acum ne slujește și nouă cu dreptate și credință.

Deci noi văzând dreapta lui slujbă ce a slujit sfântrăpoșailor domni de mai înainte, iar acum ne slujește <și nouă > ¹⁾ cu dreptate și credință, i-am dat și i-am întărit, dela noi dreapta danie, vislujenie și cumpărătură a socrului său, pan Gheorghe logofăt, din uric de danie și vislujenie și cumpărătură ce a avut dela sfântrăposatul Petru voevod și din uric de cumpărătură ce a avut dela acelaș sfântrăposat domn Petru voevod, mai sus zisul nostru pan Stroici marele logofăt de pe socrul său mai sus scrisul Gheorghe logofăt, satul anume Uriciani și cu loc pentru iaz și pentru moară la Stavna ²⁾, o silește pe Militin, anume Tocmăgianii și cu loc pentru moară pe Miletin, care acele siliști au fost ascultătoare de curtea noastră din Hârlău, însă au fost pustiite de Tătari. . . . ¹⁾ Ion voevod, ca să-i fie dela noi ocină și dedină și danie și vislujenie precum a avut și dela domni de mai înainte.

Și deasemeni îi dăm și îi întărim. . . . ¹⁾ care a slujit nouă și țării noastre, anume Flămânzii, care este din acelaș hotar și au fost deasemeni ascultătoare de aceeași curte a noastră, ca să-i fie și dela noi ocină cu tot venitul.

Și deasemeni dăm și întărim. . . ¹⁾ pe care și-a cumpărat-o dela sluga noastră dela Alexa șetrar. . . ¹⁾ Șetrărei pentru două sute taleri din ispisoace de danie și vislujenie, ce au avut dela Alexandru voevod. . . ¹⁾ ce au avut dela Bogdan voevod.

Și iarăși îi dăm și îi întărim dela noi, în țara noastră Moldova, un sat pe Ciuhro, anume Horodiștea, în ținutul Hotin. . . ¹⁾ pe amândouă Ciuhururile. . . ¹⁾ ce a cumpărat. . . ¹⁾ Păcurariu, fiii lui Oprea, nepții lui Tămărtaș și dela Hanco și dela sora lui, Dragna, fiii lui Stângaciul, nepoții lui Simion din uric de danie ce a avut părintele lor dela sfântrăposatul Petru voevod.

¹⁾ loc alb în text.

²⁾ în trad. din 1825 este: «Miletin».

Și deasemeni îi dăm și îi întărim o siliște la ținutul Iași, anume Horodiștea, acum Pârjolta și cu un iezeroș, care este acolo, ce el și-a cumpărat dela Ionășco și dela fratele lui Alexandru și sora lor Nastasia . . . ¹⁾ Pârjolta, nepoții Maricăi și Toader și Dumitrașco și dela surorile lor Costanda și Varvara și Mierla și Mărica, copiii lui Frăsican Pârjolta și dela rudele lor Andreica și fratele lor Nechifor și Toader și Grica . . . ¹⁾ dela rudele lor Nicoară, fiul Nastei, toți nepoți ai Maricăi, fiica lui <Pârjolta> staroste, nepoata lui Demeșcan cel bătrân și dela sluga noastră Isac Demeșcan, fiul lui Toader Demeșcanul, nepot lui Ivașco Demeșcan și dela ruda lor Gavtona, fiica lui Lazea, nepoata Vasutcăi pentru trei sute și cincisprezece taleri, din ispisoace și din privilegiu ce au avut dela alți domni de mai înainte.

Și deasemeni îi întărim două fălci de vie în dealul Zlodica ²⁾ ce a cumpărat dela Grigorie Teclici pentru patru . . . ¹⁾ toți nepoții Maricăi, fiica lui Pârjolta staroste și dela Anidonca Mecotici, nepoata lui Demeșcan cel bătrân și dela sluga noastră Isac Demeșcan, fiul lui Toader Demeșcan și nepot al lui Ivașco Demeșcan cel bătrân și dela ruda lor Gavtona, fiica lui Lazea, nepoata Vasutcăi pentru trei sute și cincizeci taleri . . . ¹⁾ ce au avut ei dela alți domni de mai înainte.

Și deasemeni îi întărim lui două fălci de vie . . . ¹⁾ ce și-a cumpărat dela Gligorie Teclici pentru patrusprezece mii aspri ca să-i fie și dela noi cu tot venitul.

Și la acestea s'a sculat credinciosul și cinstitul nostru boier mai sus scris, pan Stroici marele logofăt nesilit de nimeni, n'ci asuprit și a dat toate satele, siliștele și viile mai sus scrise, ce a avut ca v. slujenie și ca danie dela domni de mai înainte și dela noi pentru slujba lui drept credincioasă și ce a avut de cumpăratură, și a dat nou ziditei mănăstiri Dragomirna, unde este hramul pogorirea sfântului duh să fie pentru pomenirea . . . ¹⁾ și domnilor cărora el le-a slujit și care i-au dat și l-au m'lu't și pentru pomenirea însăși domniei mele și deasemenea și pentru a sa însăși ce însuși . . . ¹⁾ slujba sa dreaptă și credincioasă și ce a cumpărat pentru . . . ¹⁾

Deci noi văzând dania sa de bună voe și pe lângă această dreapta lui vislujenie și danie . . . ¹⁾ pentru slujba sa prea credincioasă ce a slujit domnilor de mai înainte . . . ¹⁾ ce el a avut de danie și de vislujenie și ce a cumpărat el, pe toate danie mănăstirii Dragomirna

7114 <1605> Septembrie 4.

Ah. St. Buc., Condica Asachi, 629, f. 157/166.

Copie slavă.

Cu o trad. rom. din 1825, la Acad. R.P.R., CXXXVII/262.

¹⁾ loc alb în text.

²⁾ adică: Dealul celui rău (răufăcătorului).

<1605> Octombrie 12, Petrești.

† Adecă eu Avram *din* Meseh<ă>nești *din* ținutul Romanului, scriu și mărturisescu cu acest zăpis, cum au venit înaintea mea Todosiia Moț coae *din* Movileni, și iarăși Todosiia, fata Nechitei din Petreșt<i>, cu toț<i> frații săi și cu nepotă-sa, Nastasiia Pătrășcănezs<a>, cu cinstită cartea dumisale Eremiei vodă, dzicându în carte ca să aibu a merge în Câmpul lui Dragoș, în sat în Blăgești ¹⁾, unde lăcuiăște Petria Hadămbul, <ca să> înparțu satul lor și moșie direaptă în patru părți, satul Blăgeștii.

Deci am mărsu de-am strănsu oameni buni, megiiș<i> și vătaș<i>, slugi domneșt<i> și den sus și den gios. Deci le-am înparțit satul cu prăjina, partea de gios, ja hotarul den gios de vatră de sat, den gios și den câmpu den gios, a patra parte de sat, s'au venit Petrei Hadămbului și lui Dumitru Goia; den sus de dănșii s'au venit Todosiei, fiatei Nechitei den *Petriș* și cu frații săi; lângă Todosiia, den sus s'au venit mie, lui Avram; lângă mene, den sus s'au venit Todosiei în m<ovila de> ²⁾ den Movileni, în capul hotarului den sus și den câmpu den sus, Petrei Hadămbului -am pus petre și i-am stălpit în vatră de sat, den pădure până în capul câmpului den gios, cum să n'aibă Hadămbul a <să> amestec<a> în partea altor frați, nici alții în partea lui, ce să hie volnic a-ș<i> faci cas<ă> în Șulupasa și prisacă iar în Șulupasa, în margine.

De-ai sta scriem și dăm știre.

Scris în satul Petrești, Oc. 12.

Acad. R.P.R., Filiala Iași, Fondul Spiridoniei, I/VII/2.

Orig. rom. hârtie, rupt, pecete aplicată.

Datat după Ieremia Movilă și după Petre Hadămbul menționat în doc. din 11 Mai 1606, ibid, I/IV/2.

1605 (7114) Octombrie 18, Suceava.

† Io Eremia Moghilă voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor ncștri moldoveni, mari și mici, credinciosul și cinstitul nostru boier, pan Ghiorghii pârcaleb de Hotiș și a adus un zăpis de mărturie dela Gavril, fiul Năstei din Vișnovăț și dela nepoții lui de soră, Nicoară și Nastasca, copiii Maricăi, sora lui Gavril, că și-a cumpărat dela ei pentru cincisute de zloți tătărăști, jumătatea de sus a satului Păltiniș, care este în ținutul Dorohoiului, care le-a fost de moștenire.

¹⁾ dedesubt a fost scris « Drăgești »

²⁾ loc rupt în orig.

Deci noi, văzând acest zăpis mai sus scris al lor, pe care l-au scris ei înșiși cu mâinile lor și cu pecețile lor, iar noi l-am crezut și asemenea și dela noi am dat și am întărit boierului nostru mai sus zis pan Ghiorghii pârcălab de Hotin această mai sus zisă înaintea jumătatea de sus a satului Păltiniș, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină și cumpărătură cu tot venitul. Și altul să nu se amestece.

Scris la Suceava, în anul 7114 < 1605 > Octombrie 18.

Domnul a zis.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt.

† Nebojatco < a scris >.

300 zlcți.

Acad. R.P.R., CLXXXVI/9.

Orig. slav. hârtie filigran, pecete timbrată.

Cu o trad. rom. din 1786 Iulie 16.

347

1605 (7114) Octombrie 20, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Scriem slugii noastre . . . ¹⁾ Îți dăm de știre că ni s'a jeluie sluga noastră Miron și astfel a zis înaintea noastră, că a cumpărat jumătate de sat, din satul Lopatinți și când este acum îl asupresc, de cumpărătură, ceilalți răzeși.

De aceea, dacă vei vedea această carte a domniei mele, tu să mergi și să-i alegi partea cât arată dîrease, dinspre ceilalți răzeși. Iar cui i se va părea strâmb, să stea de față înaintea noastră. Așa să știi, altfel să nu faci.

Scris la Suceava, în anul 7114 < 1605 > Octombrie 20.

† Domnul a zis.

Arh. St. Buc., M-rea Răchitoasa, VII/5.

Orig. slav. hârtie filigran, pecete aplicată.

Cu două traduceri rom., una din 1794 și alta din sec. XIX.

348

1605 (7113) Octombrie 21, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni, mari și mici, Dan, fiul, Ulianei, nepot lui Sârbul, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea lui, cât se va alege din satul Vereșeni, care este în ținutul Suceava, pe Moldova. Aceia a vândut-o credinciosului nostru Boul vistier, pentru douăzeci și cinci taleri de argint și i-a plătit deplin.

¹⁾ loc alb în orig.

Și întru aceasta, deasemeni a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri Gligorie fiul lui Vlașin, nepotul Dușcâi, de bună voia lui, nesilit de nimeni, nici asupra și a vândut dreapta sa ocină și dedină, toată partea lui, cât se va alege, tot din acel mai sus scris sat, din Vereșeni. Aceia a vândut-o iarăși credinciosului nostru, Boul vistier, pentru doisprezece taleri de argint și i-a plătit deplin.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, și noi, deasemeni și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului credinciosului nostru, Boul vistier, acele mai sus zise părți de ocină, ca să-i fie și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, în anul <7114> 1605 Octombrie 21.

Domnul a poruncit.

Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

Nicoară <a scris>.

Acad. R.P.R., CCCCLXXIX/6.

Orig. slav, hârtie filigran, pecete timbrată.

349

1605 (7114) Noembrie 9, Suceava.

† Io Eremia Moșhila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldoveni mari și mici, sluga noastră Frățian vătaf și fratele lui, Geamănul și Siman și sora lui, Nastea, fiii lui Geamănul, strănepoții lui Boris Braevici, de bună voia lor de nimeni siliți, nici asupra și au vândut dreapta lor ocină și dedină din uricul de moștenire pe care l-au avut dela Alexandru voevod cel Bun și de întărire dela acest Alexandru voevod și dela Bogdan voevod și dela Petru voevod, toată partea lor, cât se va alege din sat din Brăești și cu loc de iaz și de moară. Aceasta au vândut-o boierului nostru credincios, Eremia postelnic. Și le-a plătit lor deplin.

Deci noi, văzând tocmeala lor de bună voie și plata deplină, asemenea și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisului boier, Eremia postelnic, acea mai înainte spusă parte de ocină din Brăești, ca să-i fie lui și dela noi uric și ocină cu tot venitul. Și altul să nu se amestece, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris la Suceava, în anul 7114 <1605> Noembrie 9.

† Domnul a poruncit.

† Stroici mare logofăt a învățat. Și a iscălit, Stroici logofăt <m. p.>

† <Nicoară a scris>.

Acad. R.P.R., XIII/266.

Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

1605 (7114) Noembrie 18.

Suret dela Ierimie Moșhila vovod, let 7114 <1605> Noem<v>rie 18.

Scriemū domnie mea boiarilor noștri, lui Pătrașco vornicū și lui Grozavū Mălaiu, înștiințându-vă pre voi că aici s'au părătū de față, înaintea noastră, rugătorii noștri călugării dela sf<â>nta mănăstiré Pobrata, cu boiarulū nostru Erimie postelniculū, pentru o moară ce-i pe Jăjie, zicându că ace moară este pre locul lui, satului O<n>cénii, satulū sf<i>ntei mănăstirii, iar boierulū nostru Erimia postelniculū așe au zis, că ace moară este pe loculū său, în hotarul Slobozii.

Pentru acéia, dacă veți vedea carte domnii méle, iară voi să străngeți oameni bun<i> și bătrân<i> și mijiiși de pe împrejur¹⁾ și foarte cu dreptate să socotiță și de să va afla că iaste acea moară pe hotarul sf<i>ntei mănăstirii, iar voi să o rădicați pre ial și Eremie să-ș<i> ia moara de pe locul mănăstirii; iar de să va afla că iaste făcută pe hotarul Erimii postelniculū, iar el să aibă pace de cătră călugăr<i>. Însă foarte dreptū să socotiți pre cumū a fii mai cu dreptul, însă cu sufletel<e> voastre și cu oamin<i> bun<i>; că, cine va fățarnici, dela d<u>mnezeu va fi voao păcat și dela noi așăjderea defăimare și pedepsă. Aceasta vă scriem. Intr'altū chipū să nu faciți.

S'au tălmăcit de Evloghie dascal, l<e>t 7269 <1761> April 28 ²⁾.

Acad. R.P.R., V/99

Trad. rom.

351

1605 (7114) Noembrie 23.

Suret dela Ierimii Moșhila v<oe>voda, l<ea>t 7114 <1605> Noem. 23.

Facem înștiințare precum au venit înaintea noastră și înaintea boiarilor noștri, rugătorii noștri, egumenul și cu tot soborul dela sf<ă>nta m<ă>năstire Pobrata și au jeluīt noao pe boiarulū nostru Ierimii postelnic și pe alți oameni ai lui, din satul Slobodca zicând așa, că ei ș'au făcut lorū ș<i> o moară pe un mal al lor, ce este în hotarul satului lor, anume Oniceanii, ce sint pe Jijia și au luat lorū și un răt din hotarul lor.

Deci, domniia mea am ales pe ai noștri credințoș<i> boiari, Grozav Mălaiu și Pătrașco vornic, ca să adune oameni buni și bătrâni și să socotiscă acel loc, întru a cui hotar va fi. Deci ei cu sufletele lor și cu oameni buni, așa au aflat, că acea moară est<e> pe malul lor și acel răt încă est<e> în hotarul lor.

¹⁾ în text: • Intprejur s.

²⁾ întreg pasagiul scris de altă mână.

Deci, domniia mea am dat această carte a domnii mele, rugătorilor noștri, călugărilor, ca să fie tari și puternici, cu această carte a noastră, a stăpâni ei locul și malul lor și acel rât, ca să nu aibă nimene nicio treabă și ca să aibă a da zi Irimia postelnic și oamenii lui, ca să-ș<i> găsească loruș<i> moară pre malul lor și de acmu înainte ca să nu aibă ei a mai părâ pe rugătorii noștri călugări dela sf<ă>nta m<ă>n<ă>stire dela Pobrata, pentru acel loc, nici a dobândi loruș<i> nic<i> odată în véci, preste această carte a noastră.

S'au tălmăcit de Eǎvloghie dascăl. l<ea>t 7268 (1760) Iunie 16¹⁾.

<Pe margine, însemnarea lui Eǎvloghie :> «râtul să înțelege cornu de moșie».

Acad. R.F.R., V/97.

Trad. rom.

¹⁾ întreg pasagiul scris de altă mână.

DOCUMENTE INDOELNICE

DOCUMENTE INDOELNICE

1

1601 (7109) August 14, Iași.

† Io Eremiea Moghila *voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei*. Adică aceasta alu nostru credinciosu boiarinu Mitrecu Volcințhii mare vornic ce acu îi zic Mitrecu Baințhii ne au spus precomu o Țigancă a dumisale, anume Mura, cu trii copii, Stan și Costan<di>n și Petre, de cătăva vreme au fugit ș'au înblat fugarea. Acu s'ar fi întorsu și s'au mistuit între Țiganii *domnești* precum și Țigania au arătat c'ar fi . . . ¹⁾ hatmanu ce-au dat de zăstre fiiceii sale Saftii, mumii acestui boiarin Mitrecu Baințhii, pentru care Țiganca au dovedid cu un zapis den let 7062<1553> Săpt. 26 ci-au cumpărat moșu-său Orăși hatmanu dela Pavel, *fiul lui Gheorghe Gherghinii acei Țigan<i>*, de ma susu din uricu ¹⁾ ci-au avut Pavel, *fiul lui Gheorghie, dela A<lexand>ru v<oe>vod*.

Domnie me dac'amu văzut dovadă zapis și dresu dela alți domni de mai înainte, amu dat și dela domnie me ș'am miluit pre boiarinul nostru Mitrecu Volcinschi, care acu să numește Baințhii, să-și ei Țigani din Țiganii *domnești* și să-i ducă la curte dum<i>sale, cu armaș, pără la satu Bainții.

Să-i fie și dela domnie me șărbi Țigani, dumisale și cuconelor dumisale, nepoților și strănepoților, în veci. Altu nimene să nu să amestice ; pe care Țiganca amu dat ispisocu și întăritură, să aibă a-i stăpâni.

Aceasta scriem.

La Iași, velet 7109 <1601> Avgust 14.

Eremie Moghila voevod <m. p.>

Institutul de Istorie și Filosofie al Acad. R.P.R.

Copie rom.

Falsificat, după scris, limbă și cuprins: în vremea lui Ieremia Movilă n'a existat nici un vornic mare cu numele Bainschi.

¹⁾ loc rupt în text.

1603 (7111) Mai 30, Suceava.

† Io Eremia Moghila voevod, din mila lui Dumnezeu, domn al țării Moldovei. Iată au venit înaintea noastră Cozma Benea, fiul lui Gavril, nesilit de nimeni, nici asuprit și a vândut dreapta sa ocină, ce a avut baștină, slugii noastre Hilip vătah, seminției sale, din a treia parte de sat jumătate, de jumătate din satul Cudrești, pentru o sută zloți tătărești. Și deasemenea Măgdălina, fiica lui Gavril, a vândut slugii noastre lui Hilip, dreapta sa ocină, din partea sa, jumătate din sat din Cudrești, pentru 75 zloți tătărești, slugii noastre Hilip vătah.

Și deasemenea a vândut Larion, fiul lui Toader Purece, nepot Dușcăi, din partea Dușcăi, jumătate din satul Cudrești; aceia a vândut-o slugii noastre lui Hilip, cu tot venitul ce va fi, partea Dușcăi jumătate, pentru 80 zloți tătărești.

Și deasemenea a vândut Ionașco și sora lui, Costanda, nepoții Marincăi, fiii lui Dragotă Crețul, slugii noastre Hilip, din sat din Cudrești¹⁾, ce se va alege din sat din Cudrești, pentru 80 zloți tătărești; aceia a vândut-o slugii noastre Hilip vătah.

Deci noi, văzând tocmeala de bună voie și plata deplină și noi am dat întărire și credința noastră și i-am făcut ispisoc. De acum înainte să nu aibă după viața noastră neclintită, această a noastră credință, niciodată în veci, înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Suceava, anul 7111 <1603> Mai 30 zile.

Pătrașco uricar <a scris>.

Arh. St. Buc., M-rea Neamț, II/6.

Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

Cu o trad. rom.

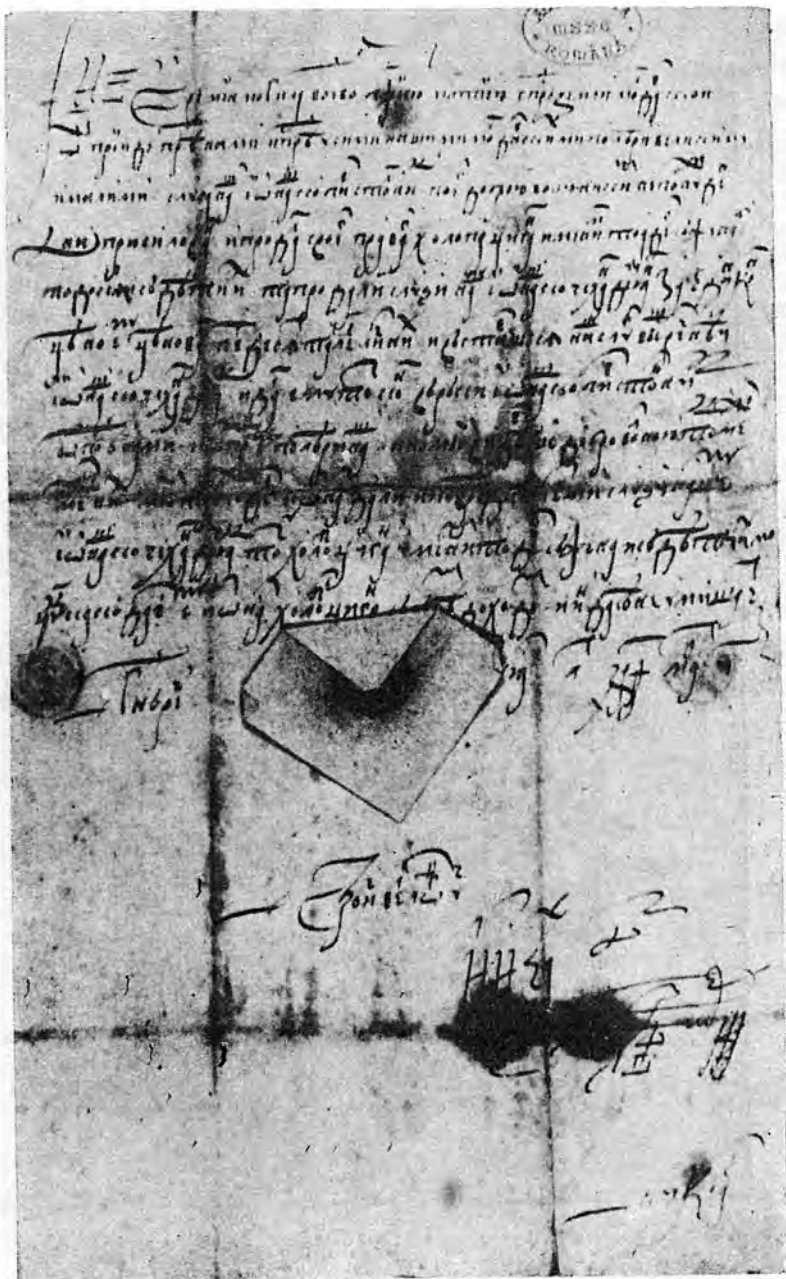
Documentul e îndoielnic pentru formular. (Cf. doc. din 12 Iunie.)

¹⁾ scris și apoi tăiat: « din partea Marincăi moașă-sa jumătate cu tot venitul ».

FOTOCOPII
DUPĂ DOCUMENTELE IN LIMBA SLAVĂ



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page. At the bottom, there are several circular stamps or seals, and the number '10' is visible in the lower right corner.






80

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page. There are some large, stylized initials or flourishes at the beginning of lines. The text is arranged in approximately 15-20 lines. At the bottom of the page, there are some additional markings, including what appears to be a signature or a set of initials, possibly "H. H.", and some faint, less legible text.

CXIV.



The document contains several lines of handwritten text in a cursive script, likely Romanian. The text is dense and difficult to decipher due to the handwriting and fading. A large, dark, diamond-shaped ink blot or stamp is visible in the lower-middle section of the page. Below the main body of text, there are several more lines of handwriting, including what appears to be a signature and some smaller notes or corrections.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans most of the page. At the bottom, there is a large, stylized signature or seal, possibly reading "Dimitrie" or similar, followed by some smaller, less legible markings.

71
XXXV



Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or record. The text is dense and covers most of the page. There are several large, dark ink blotches or seals on the page, particularly in the lower half.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page. On the left, there is a signature that appears to be 'Григорий'. In the center, there is a large, stylized signature or stamp that looks like 'ННГ'. On the right, there is another signature and some smaller text, possibly a date or location.

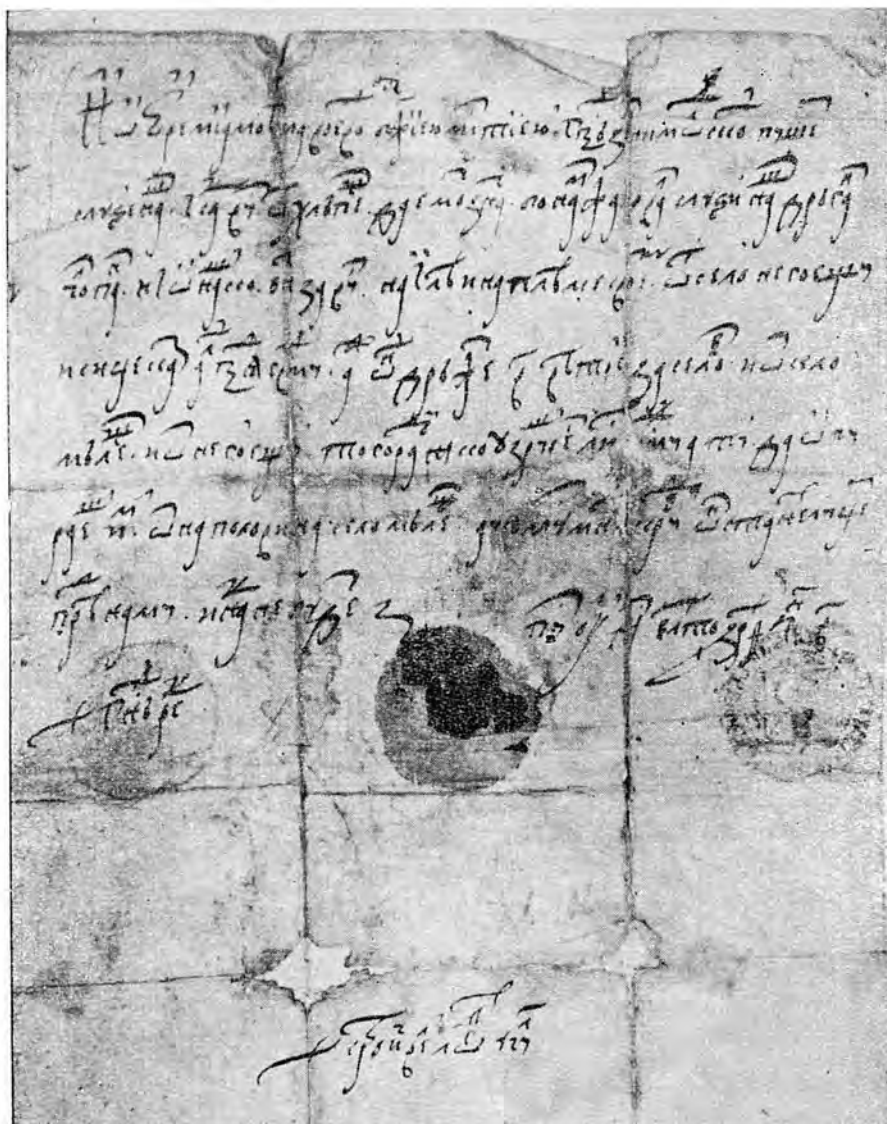
XXV

MISSA ROMANA

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, covering the majority of the page. The text is arranged in several lines, with some words written in larger, more decorative letters. There are some dark ink blotches and a large, dark, irregular mark in the lower middle section of the page.

Handwritten signatures and initials are visible at the bottom of the page, including a large, stylized signature on the left and several smaller initials and marks on the right.

Handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, with a large signature at the bottom. The text is written on aged, slightly stained paper. A circular stamp is visible in the upper left corner. The signature is highly stylized and occupies the lower half of the page.





ACADEMIA
RISSE
ROMANA

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a diamond-shaped stamp or hole in the center of the page. The stamp is a diamond shape with a dark circular mark in the middle. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be "Судебный приказ" (Court Order) and "Судебный приказ" (Court Order). The document is aged and shows signs of wear, including stains and a vertical crease down the center.

Handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, covering the page. The text is arranged in several lines, with some large, stylized initials or flourishes. A circular stamp is visible in the upper right corner, containing the text "M. A. T. R. O. B. E. L. I. S. S. G. R. O. P. A. L. I. A." (M. A. T. R. O. B. E. L. I. S. S. G. R. O. P. A. L. I. A.).

At the bottom of the page, there is a date: "1710" and a signature: "E. J. 10 12 17".

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. A large, dark circular ink blot is present in the lower-middle section of the page. Below the main body of text, there is a signature and a date: "1752".

A.S.B. - S.B.P.
Muzeeu Național
P. XIV, Nr. 1752

[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Latin or Romanian, covering the page. The text is written in a cursive style and is significantly faded and obscured by ink smudges and stains. Some words are difficult to decipher but appear to be arranged in several lines. There are some larger, darker ink marks or smudges near the bottom of the page.]

1584
ROMANIA

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page. There are several lines of text, some appearing to be a list or a series of entries. A large, dark circular stamp or seal is visible in the lower-middle section of the page. At the bottom, there are several signatures and possibly a date or reference number.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or contract. The text is densely packed and spans most of the page. At the bottom, there is a large, stylized signature or seal, possibly indicating the author or a witness. The document appears to be a page from a larger collection, as indicated by the page number '29' in the header.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans most of the page. At the bottom, there is a large, stylized signature or seal, possibly a coat of arms or a personal emblem, which is partially obscured by a dark circular mark. The paper shows signs of age and wear.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in several lines across the page. There is a large, dark circular stamp or seal in the center of the page. Below the main text, there are several large, stylized signatures or flourishes. In the bottom right corner, there is a circular stamp with some illegible text inside. The paper appears aged and slightly stained.

The image shows a document page with handwritten text in Cyrillic script. In the top left corner, there is a circular stamp with the word "СТАВРОПОЛИ" (Stavropole) visible. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be "Ваше высокопреосвященство" (Your High Holiness) and "Святой Синод" (Holy Synod). The handwriting is cursive and somewhat faded. At the bottom of the page, there is a large, stylized signature or seal, possibly of a bishop or high-ranking official. The paper shows signs of age, including water stains and discoloration.



Doc. Nr. 41 (pag. 27)

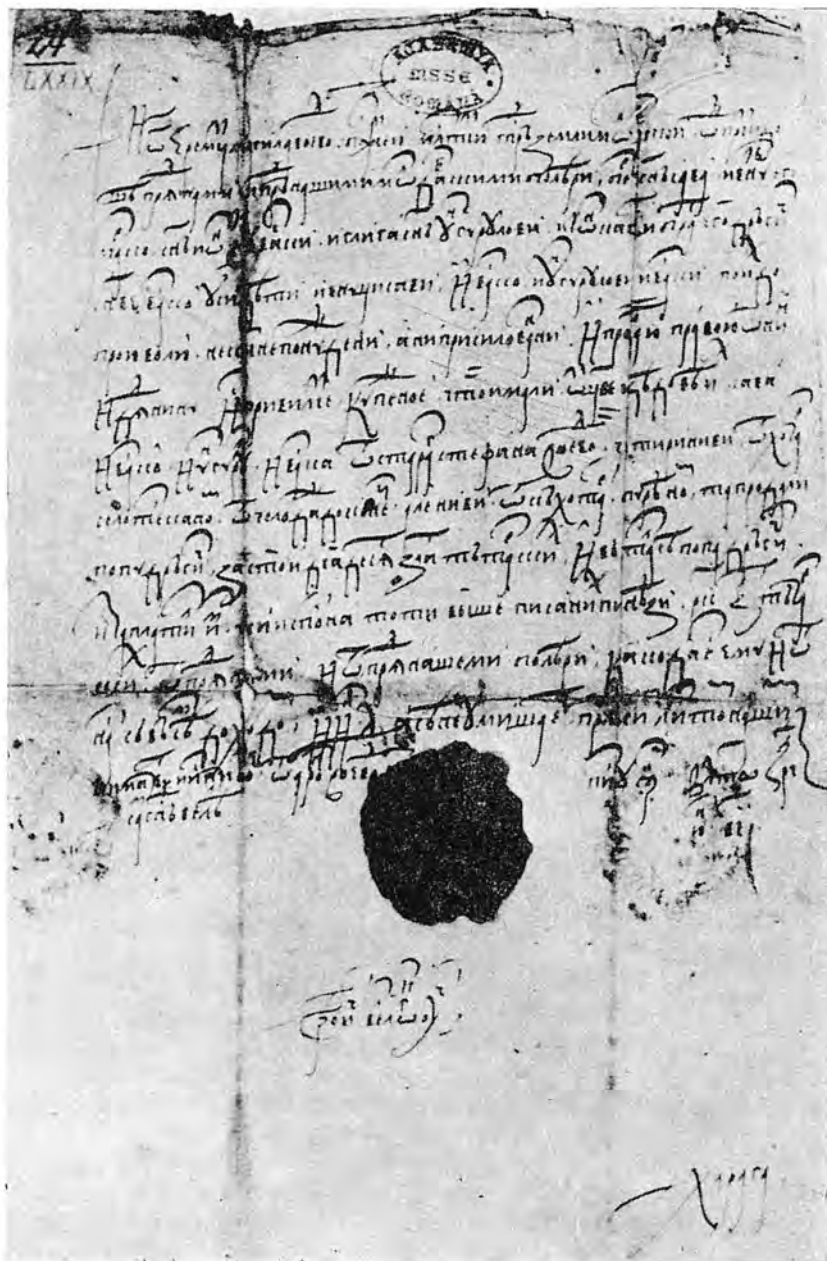
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans most of the page. There are several large, stylized initials or signatures, particularly towards the bottom. A dark circular mark is visible near the bottom center of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and spans most of the page. At the bottom, there are several large, stylized signatures or initials, including one that appears to be "ИИИ" and another that looks like "Синица".





Handwritten text in a medieval script, likely Latin or Church Slavonic, arranged in several lines. The text is partially obscured by a large, dark, irregular ink blot or seal in the center. To the right of the blot, there is a circular stamp or seal. Below the main text, there are several lines of additional handwritten text, including a signature and some illegible scribbles.




Handwritten text in a cursive script, likely a document or letter. The text is written on aged, stained paper. A circular stamp is visible in the lower-left quadrant, containing the text "AN ADRIAN" and "ROMANIA". The document is heavily stained and shows signs of wear.

AN ADRIAN
ROMANIA

MS. 1000
1550
1000

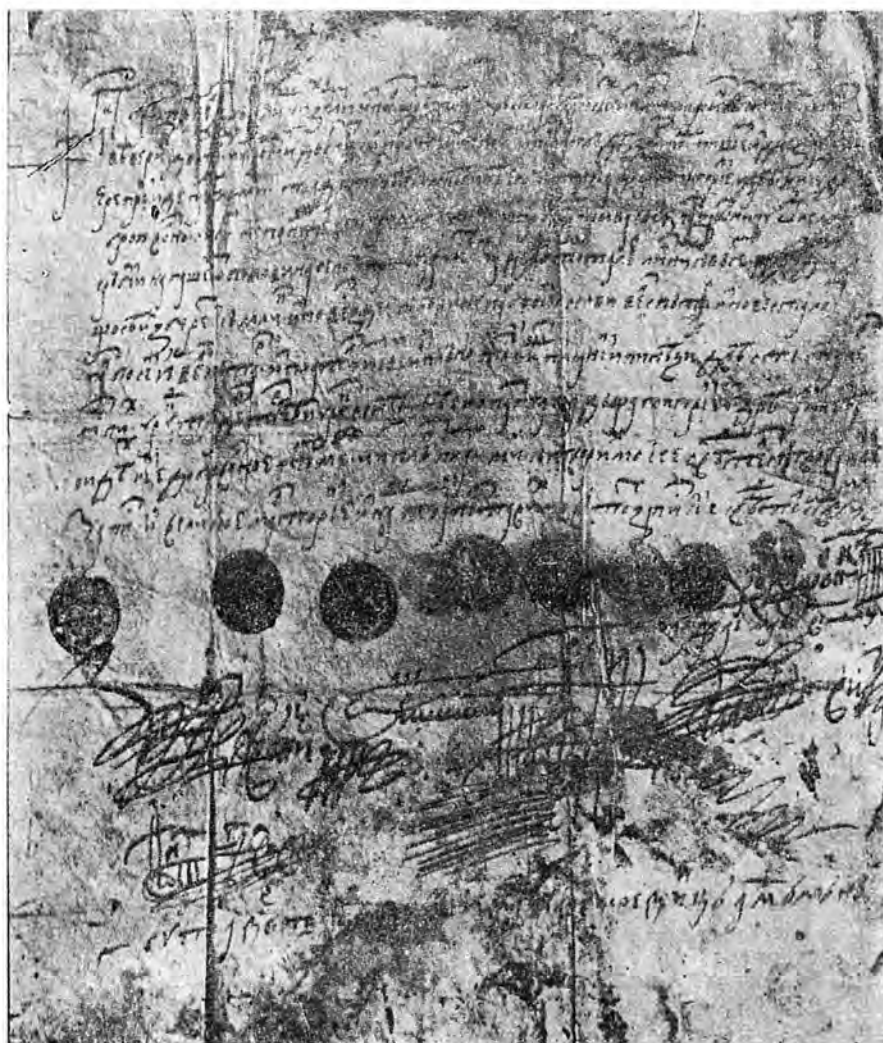
Създадено е от царя на българите Симеон Велики
в царстването си в 1000 г. в манастира "Св. Кирил"
в Пловдив. Това е първият български документ,
с който се запознаваме с българския език.
Той е написан на старобългарски език
с кирилицата. В него се съдържа
сведения за българския народ и
за неговия цар Симеон Велики.
Документът е написан в манастира
"Св. Кирил" в Пловдив.
Той е написан в 1000 г.
от царя на българите Симеон Велики.

1000



ROMANA

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page. At the bottom, there are several large, stylized signatures or initials, some of which appear to be circular or oval in shape. The paper shows signs of age and wear.



[Illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page.]

[A circular stamp or seal is visible in the lower center of the page, partially overlapping the handwritten text. The text within the stamp is illegible.]

[Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large, stylized signature on the left and several smaller ones on the right.]

Handwritten text in Cyrillic script, likely a manuscript page. The text is dense and appears to be a formal document or letter. It includes several lines of text, some with decorative initials or flourishes. A circular stamp is visible in the lower right quadrant, containing the text "ACADEMIE" at the top, "MSSC" in the center, and "ROMANIA" at the bottom. Below the main text, there are additional markings, including a large stylized initial or signature and a small circular mark.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and appears to be a list or a series of entries. There are several circular stamps or seals visible, particularly in the lower right quadrant. The document is aged and shows signs of wear.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and appears to be a list or a series of entries. There are several circular stamps or seals visible, particularly in the lower right quadrant. The document is aged and shows signs of wear.

+ *Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to land or property, given the context of the page number and the nature of the document.*



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page. There are several large, dark ink blotches or smudges, particularly one near the center and another near the bottom right. The text appears to be in a form of Old Romanian or a related Balkan language, given the context of the document's origin (Dacoromanica.ro). The handwriting is highly stylized and characteristic of the period.

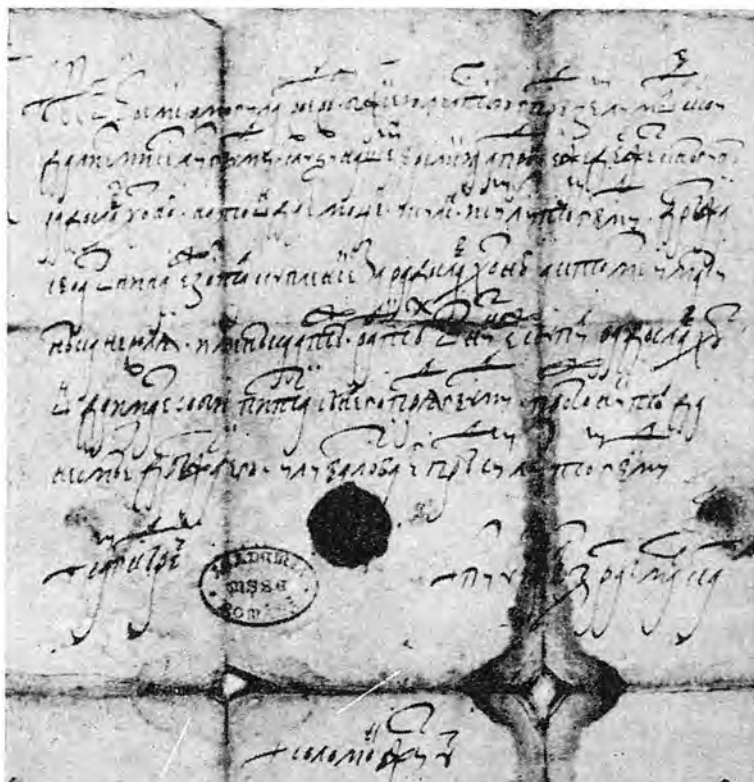
Handwritten text in Cyrillic script, likely a church document or manuscript page. The text is written in a cursive style and includes several lines of text, some of which are partially obscured by dark ink blotches. The document appears to be a page from a larger work, possibly a liturgical book or a collection of prayers.

71 72

MISSA
1603

Handwritten text in a cursive script, likely a Latin document. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. A circular stamp is visible at the top left, and a large, dark, circular mark is present in the lower middle section. The document shows signs of age and wear, including smudges and discoloration.

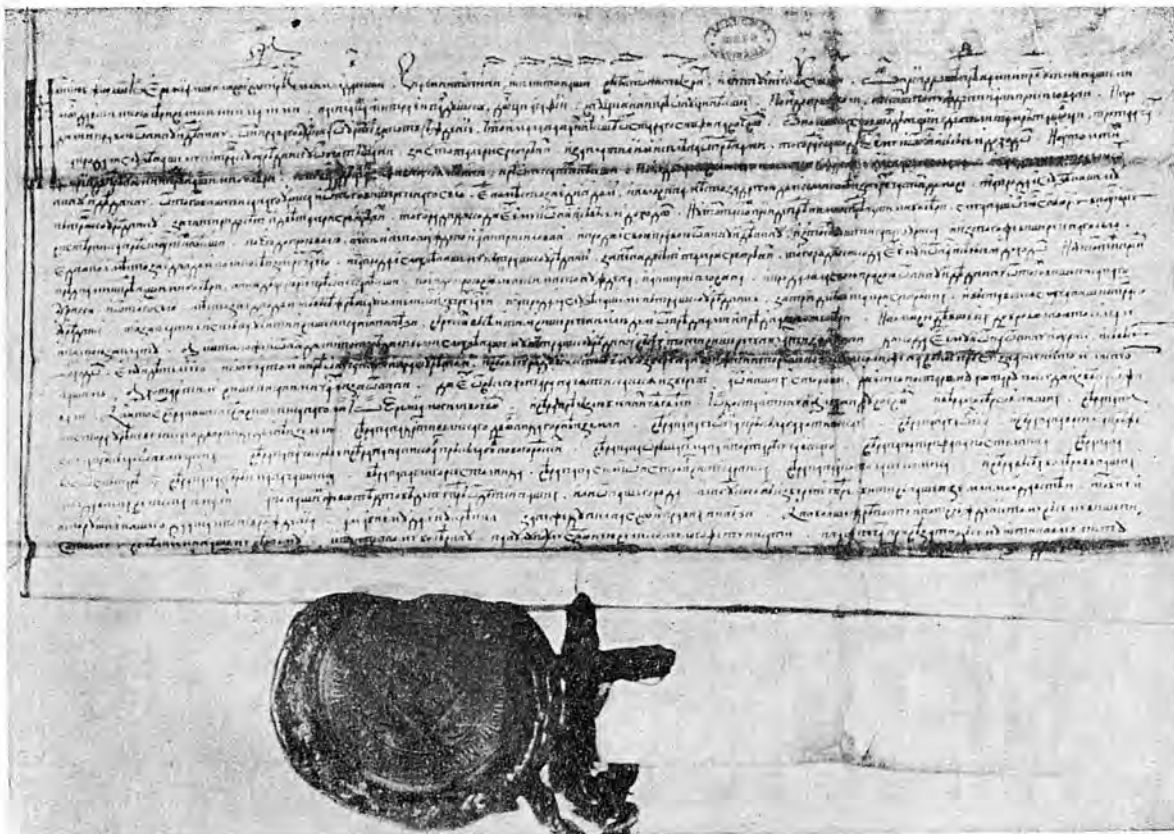
Handwritten text at the bottom of the page, including a signature and the date 1603.



[Handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, with a large circular stamp or seal in the center.]



Doc. Nr. 119 (pag. 79—80)



[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Cyrillic or a related Slavic alphabet. The text is arranged in several lines across the page, with some larger, more decorative initials or signatures at the bottom. The document appears to be a historical record or a legal document.]

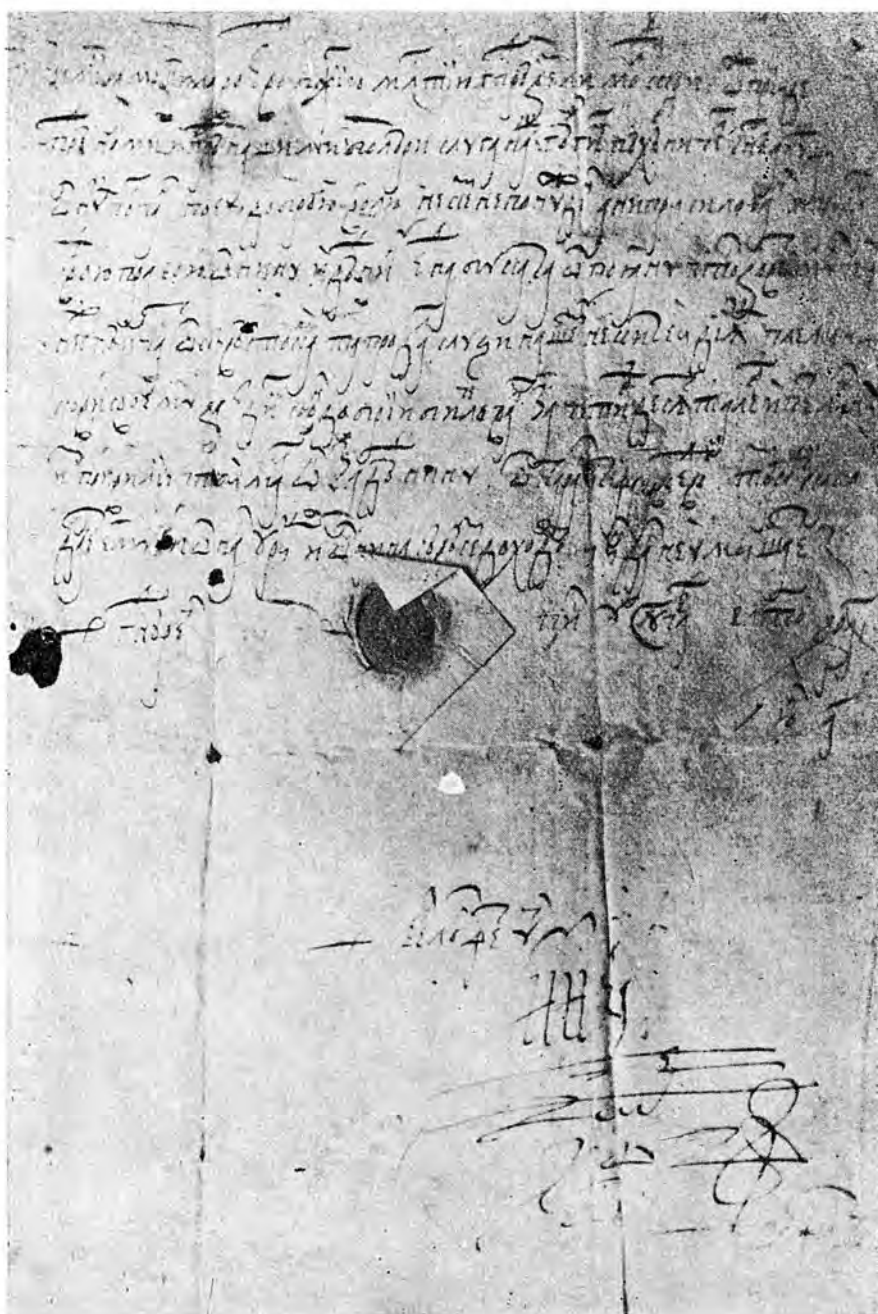


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript page. The text is arranged in several lines, with some larger, stylized characters or initials visible. A large, dark circular mark is present near the bottom center of the page. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language.



62
SLVIA

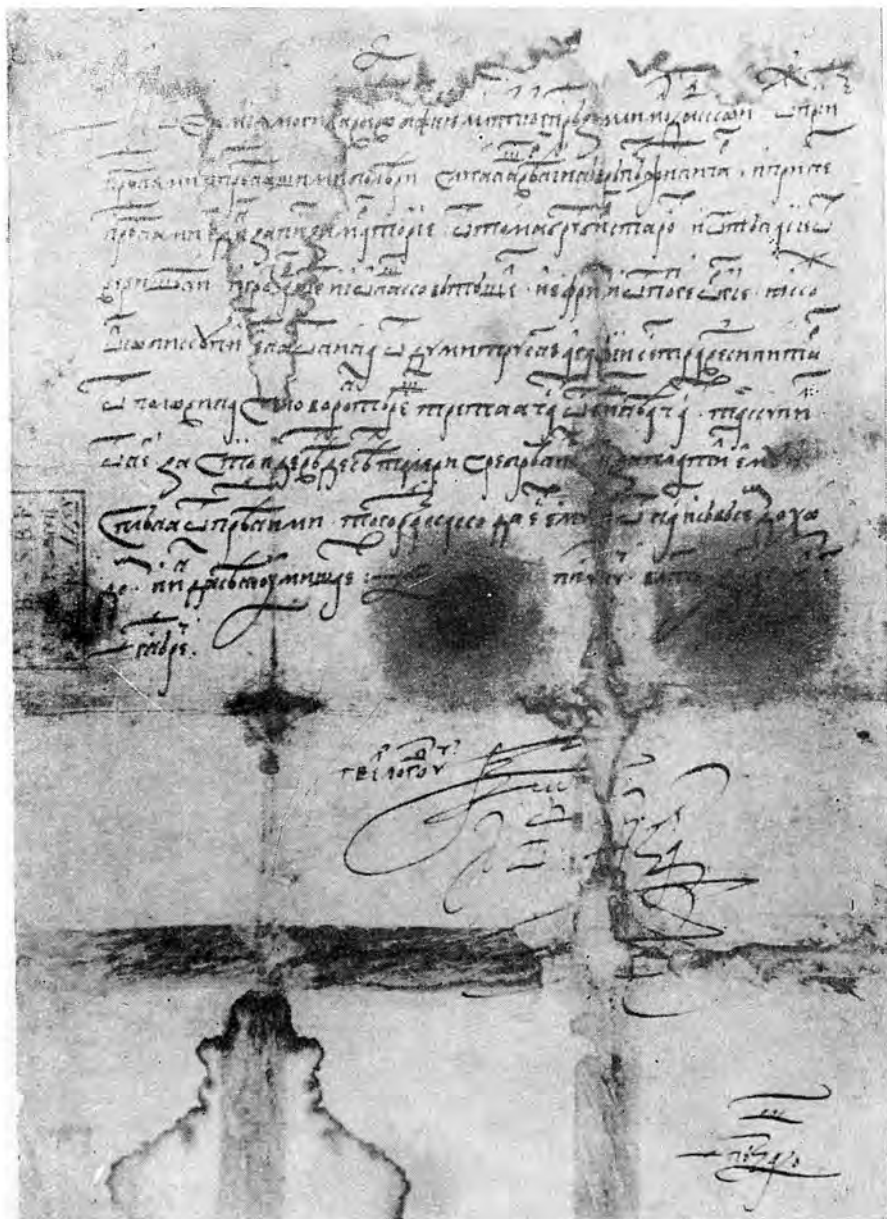
Handwritten text in a cursive script, likely Latin or a Romance language, covering the majority of the page. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. There are several large, stylized initials or flourishes interspersed throughout the text. A prominent dark circular ink blot is visible near the bottom center of the page.





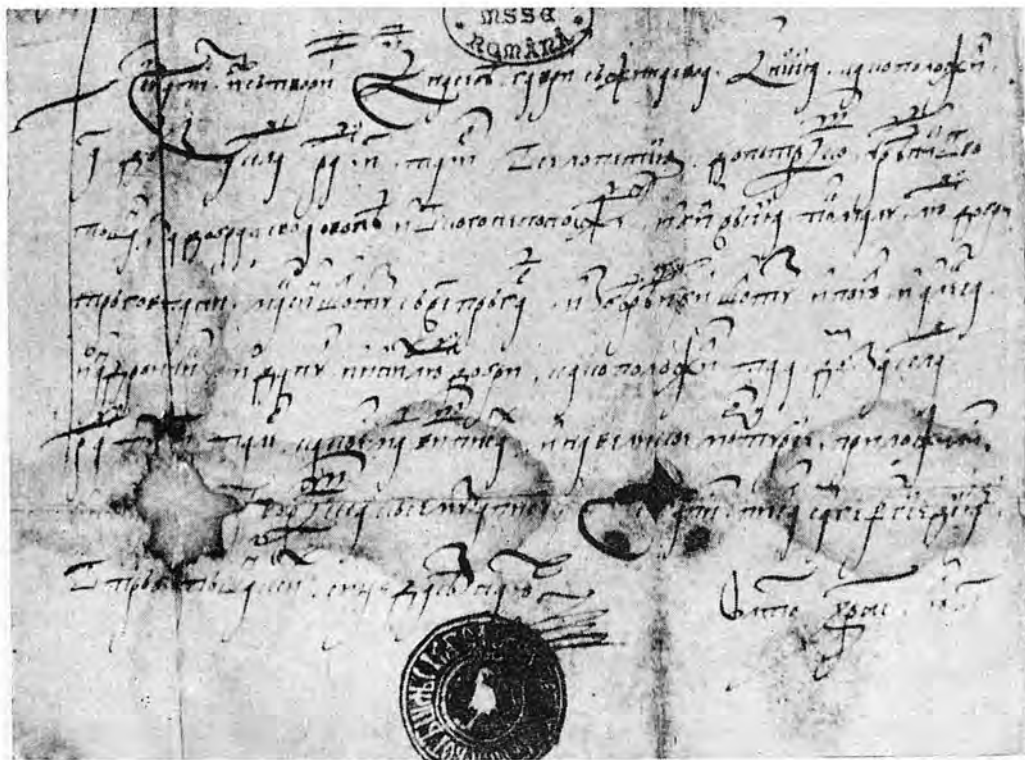


Doc. Nr. 150 (pag. 106)



Handwritten text in a cursive script, likely a document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and fills most of the page. At the bottom right, there is a circular stamp with the text "K. A. D. 1881" and "ROMANIA" around the perimeter. The text is written in a cursive script, likely a document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and fills most of the page. At the bottom right, there is a circular stamp with the text "K. A. D. 1881" and "ROMANIA" around the perimeter.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on a light-colored, possibly parchment or paper, surface. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and some fading. A large, stylized initial letter 'S' is visible at the top left. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. At the bottom of the page, there is a small rectangular stamp or seal containing the text 'A. S. B. - S. B.' and some illegible markings.



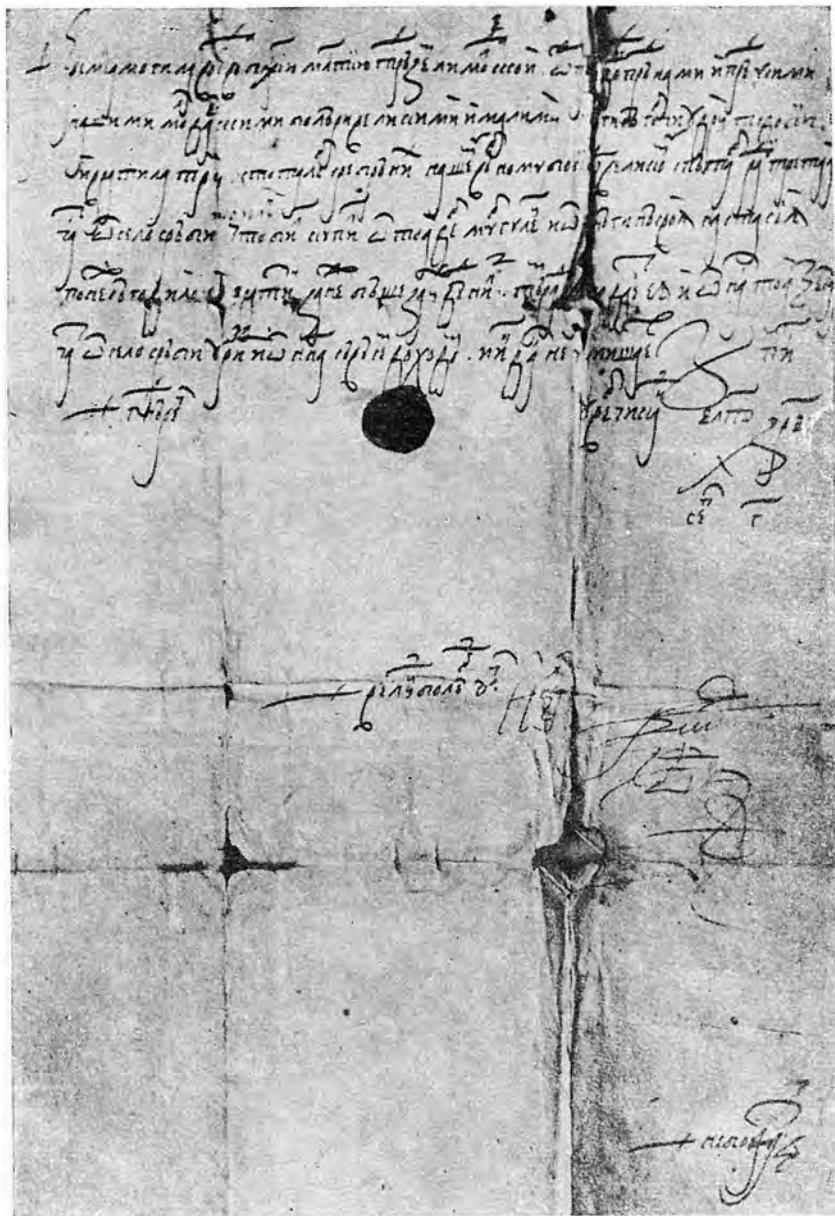
Doc. Nr. 159 (pag. 111–112)

Handwritten text in Cyrillic script, likely a document or letter. The text is written on aged, slightly stained paper. The script is cursive and somewhat difficult to decipher due to the handwriting style and the condition of the document. The text appears to be organized into several lines, with some lines starting with large, decorative initial letters. There are some markings that look like numbers or dates, such as "1632" and "27". The overall appearance is that of an old, handwritten document.

A. S. B. - S. B. P
I. A. rea Noam
Nr. 633

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on aged paper. There are several lines of text, with some words appearing to be in a different script or dialect. A large, dark, irregular mark is present in the lower center of the page, possibly a stamp or a smudge. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript page. The text is densely packed and appears to be written in a medieval or early modern style. The page shows signs of age, including a vertical crease down the center and several dark circular marks at the bottom, possibly from binding or damage. The script is difficult to decipher due to its cursive nature and the image quality.





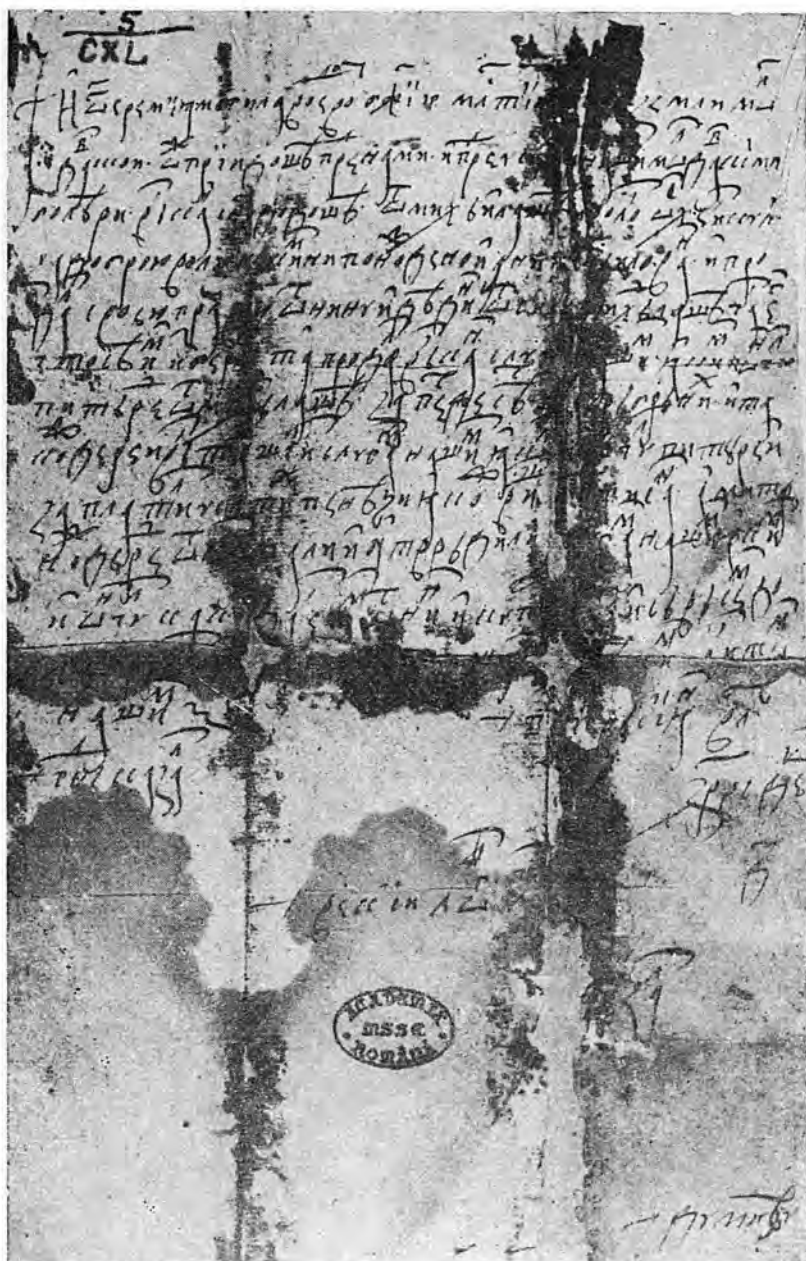
M. 1000 N. 1000
D. 1000 N. 1000

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The document shows signs of age, including a large dark stain in the center and some fading of the ink.

Handwritten signature or name at the bottom center.

Handwritten signature or name at the bottom right.

[Illegible handwritten text in a medieval script, possibly Latin or Romanian, with several large circular ink blots or seals obscuring parts of the page.]



119

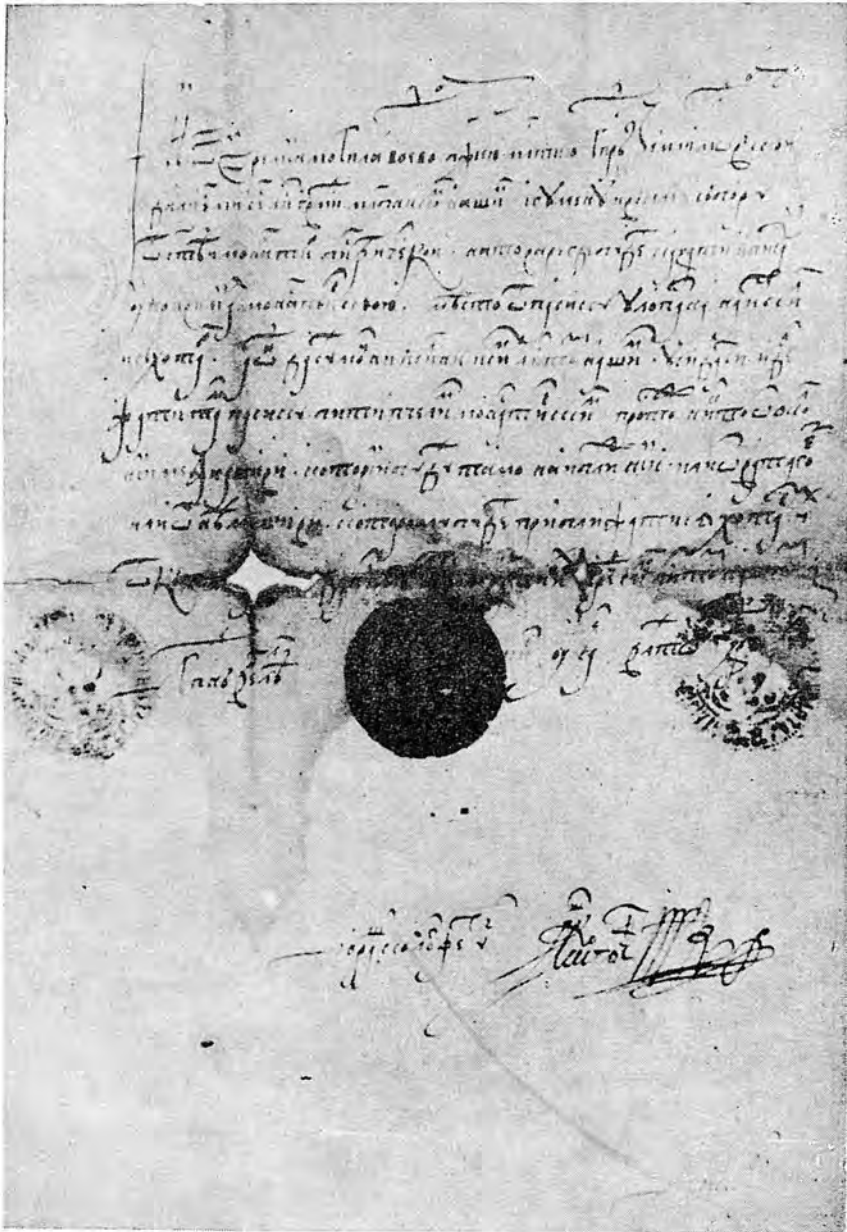
9

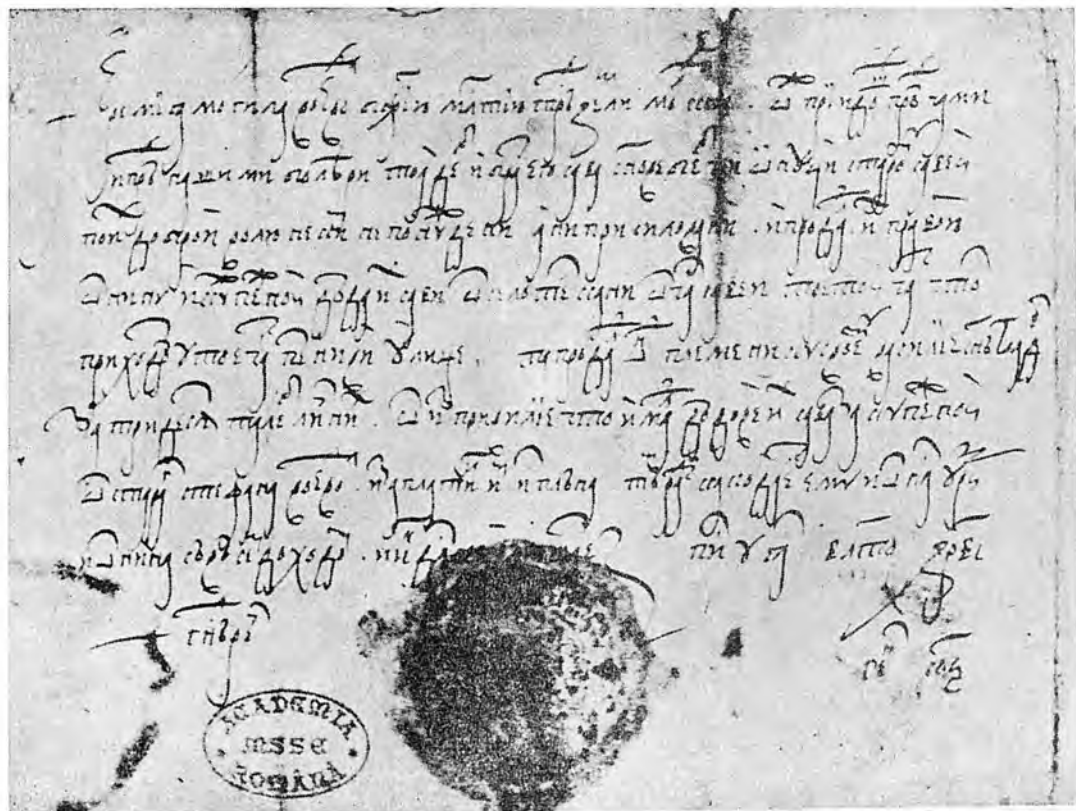
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly textured paper. The script is dense and fills most of the page. There are several small, dark circular marks or holes near the bottom center of the page, possibly from a binding or punch holes. The overall appearance is that of an old, well-preserved manuscript page.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is densely packed and spans most of the page. There are two circular ink marks or stamps near the bottom center of the page. The script is difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is dense and spans most of the page. There are several dark spots and stains on the paper, particularly a large one near the center and another near the bottom. At the bottom of the page, there is a circular stamp that reads "BIBLIOTECA" and "STAREBIL". To the right of the stamp, there is a signature or name written in cursive.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or a Romance language. The text is arranged in several lines, with some words written in larger, more decorative letters. The script is dense and difficult to decipher. There are several circular stamps or seals visible on the page, particularly in the middle and lower right sections. The paper appears aged and slightly stained.





Doc. Nr. 182 (pag. 126—127)

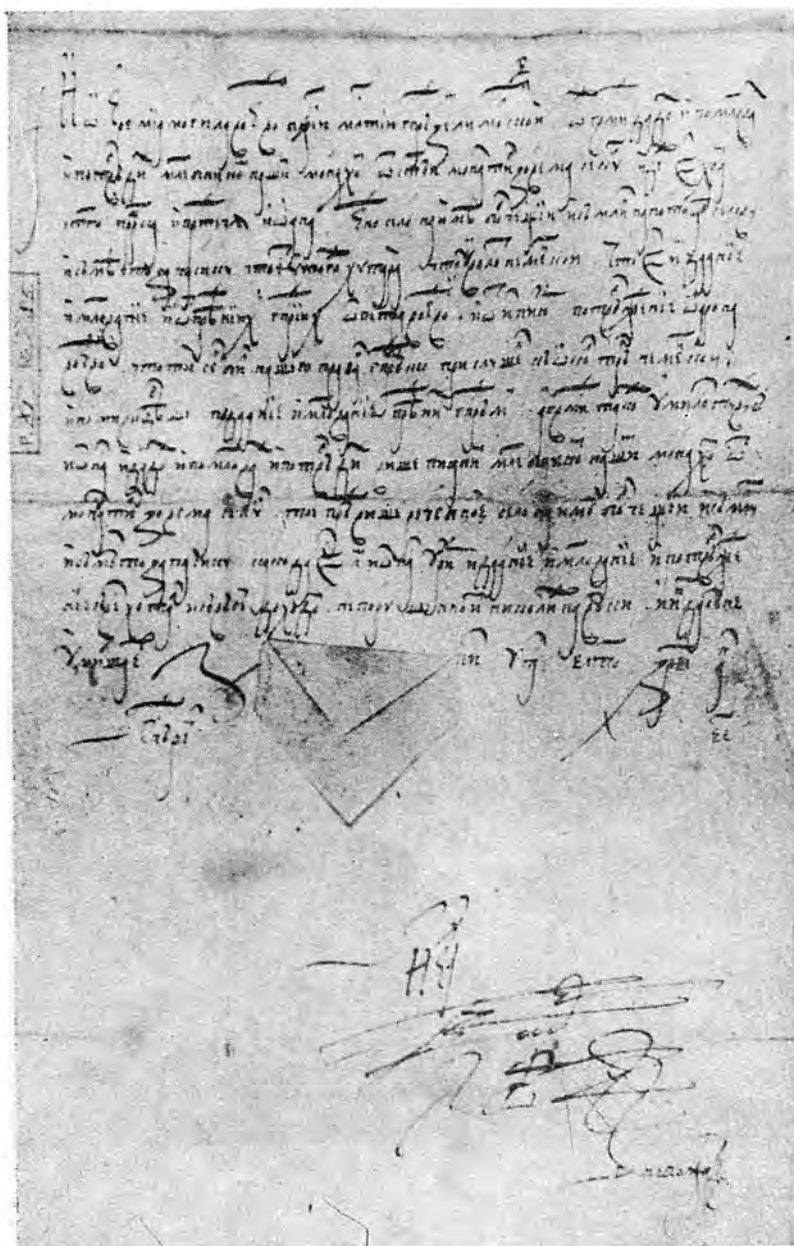


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the page. A large, dark circular ink blot is present in the lower-left quadrant. There are also some faint, illegible markings and a small circular stamp or seal near the bottom center of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or contract. The text is dense and spans most of the page. There are several circular stamps or seals visible, particularly in the lower half of the document. The paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, stained paper. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the condition of the document. There are several large, dark stains and a prominent circular hole in the center of the page. The text is arranged in several lines, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The overall appearance is that of an old, well-used manuscript.



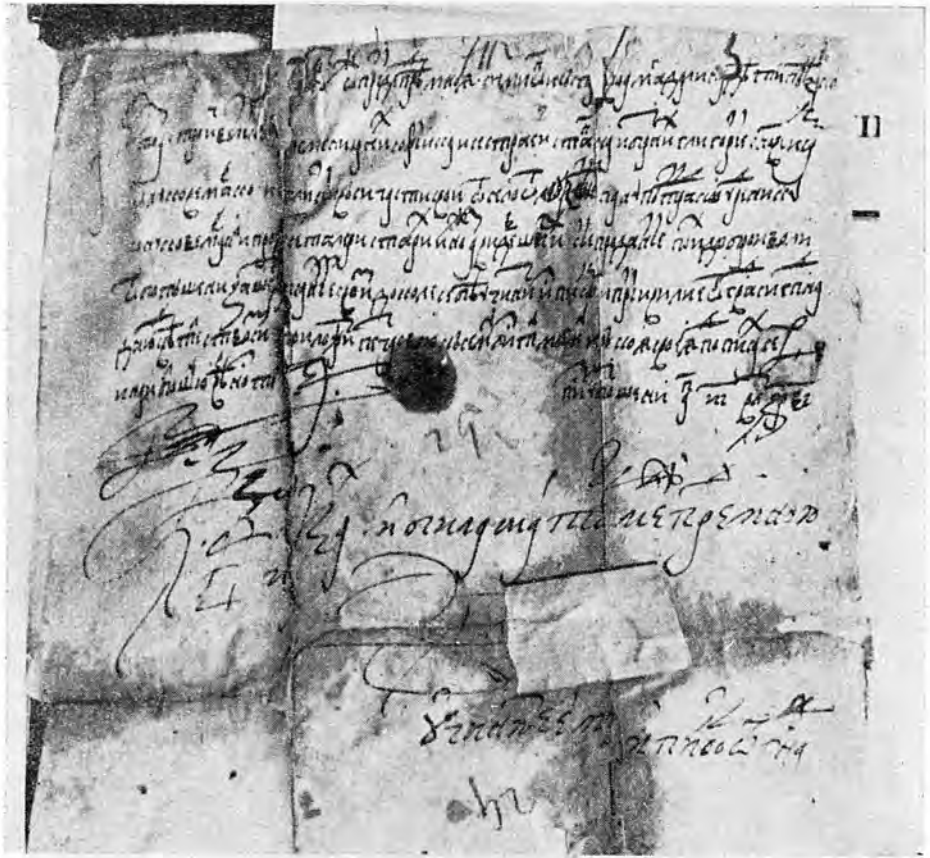


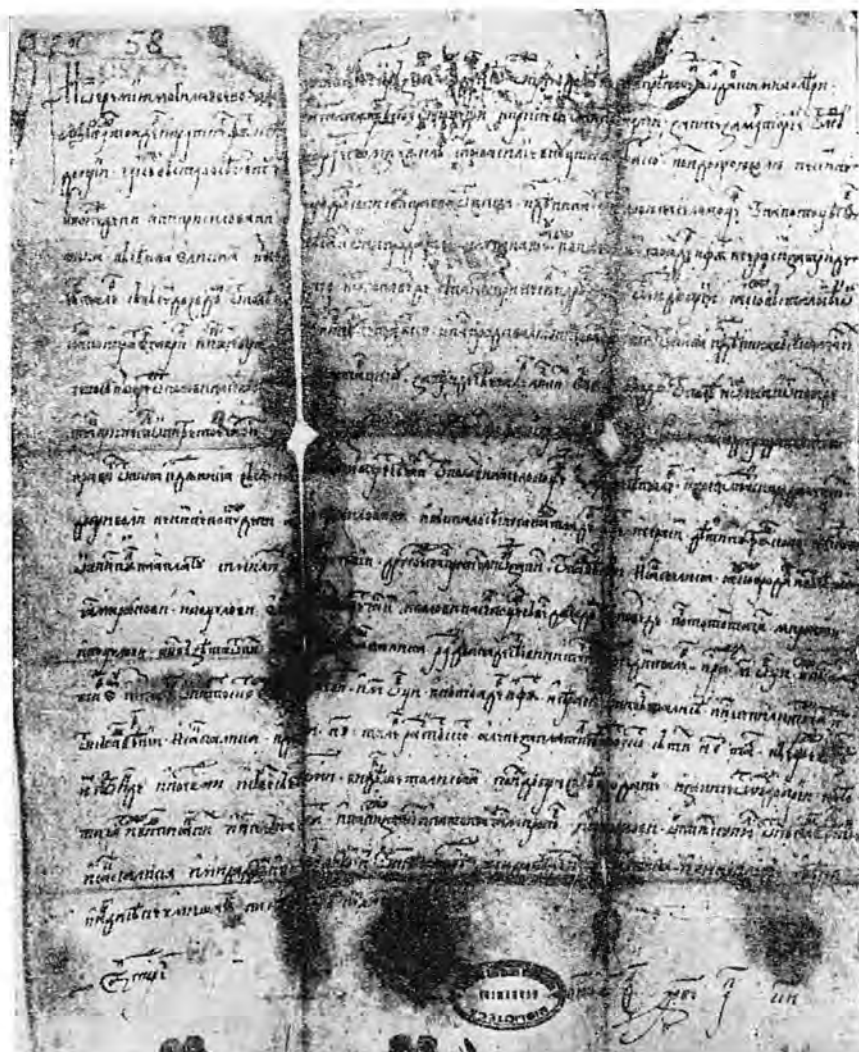
152

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page. There are several dark ink blotches and smudges, particularly in the center and lower right, which obscure some of the text. The document appears to be a personal or official communication from the 16th or 17th century, given the style of the handwriting and the use of numbers like '152' in the top left corner.

1851

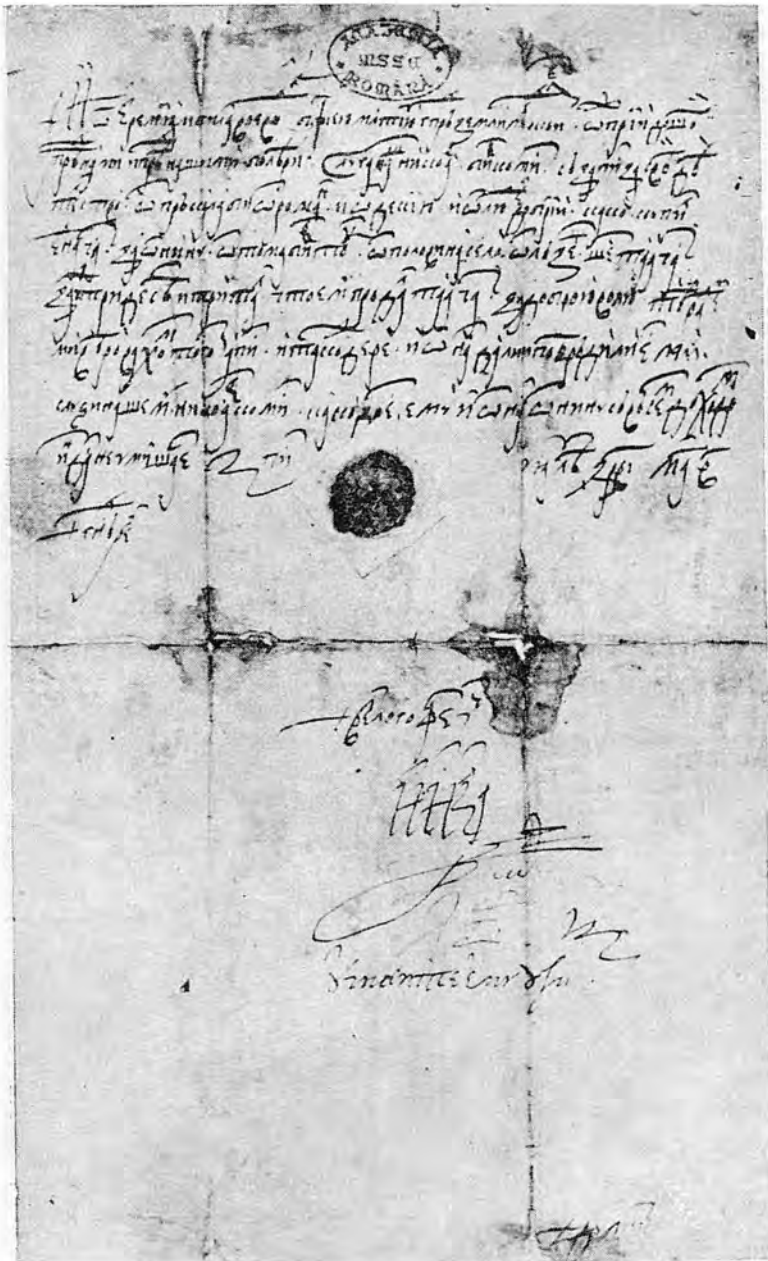
Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page. A circular seal or stamp is visible near the bottom center, featuring a profile of a figure and some text around the perimeter. The document shows signs of age, including a vertical crease down the middle and some staining.





ROȘNĂB

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page. There are several large, dark, circular ink blotches or seals visible, particularly in the lower-left and lower-center areas. The script is cursive and characteristic of the 17th or 18th century. At the bottom of the page, there are several distinct signatures or stamps, including one that appears to be a date or a specific reference.



XIX

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or contract. The text is dense and covers most of the page. There are several large, stylized initials or signatures interspersed throughout the text.

At the bottom right, there is a circular stamp with the text "MUSEE ROMAIN" around the perimeter and "MUSEE" in the center. Below the stamp, there are more handwritten signatures and scribbles.

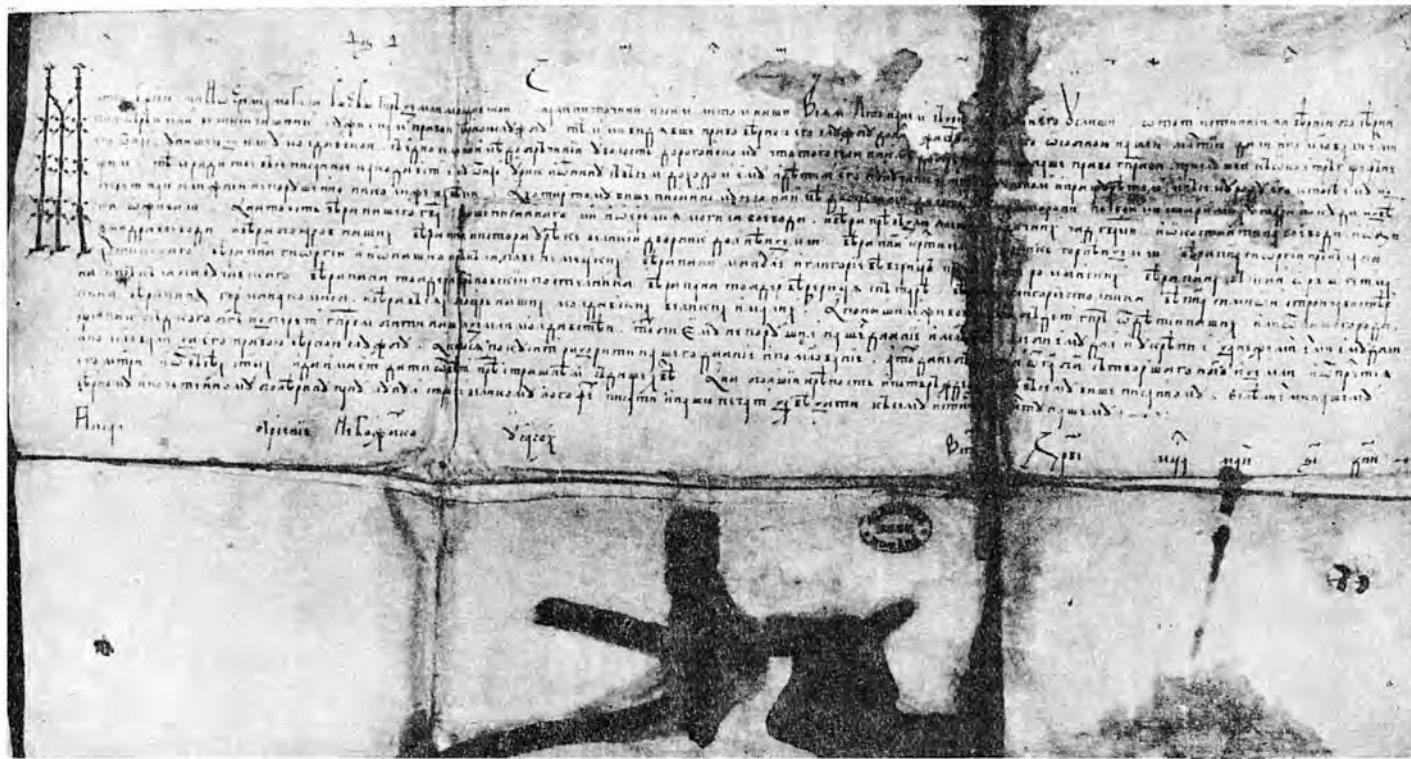
[Faded handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, covering the upper half of the page. The text is mostly illegible due to fading.]

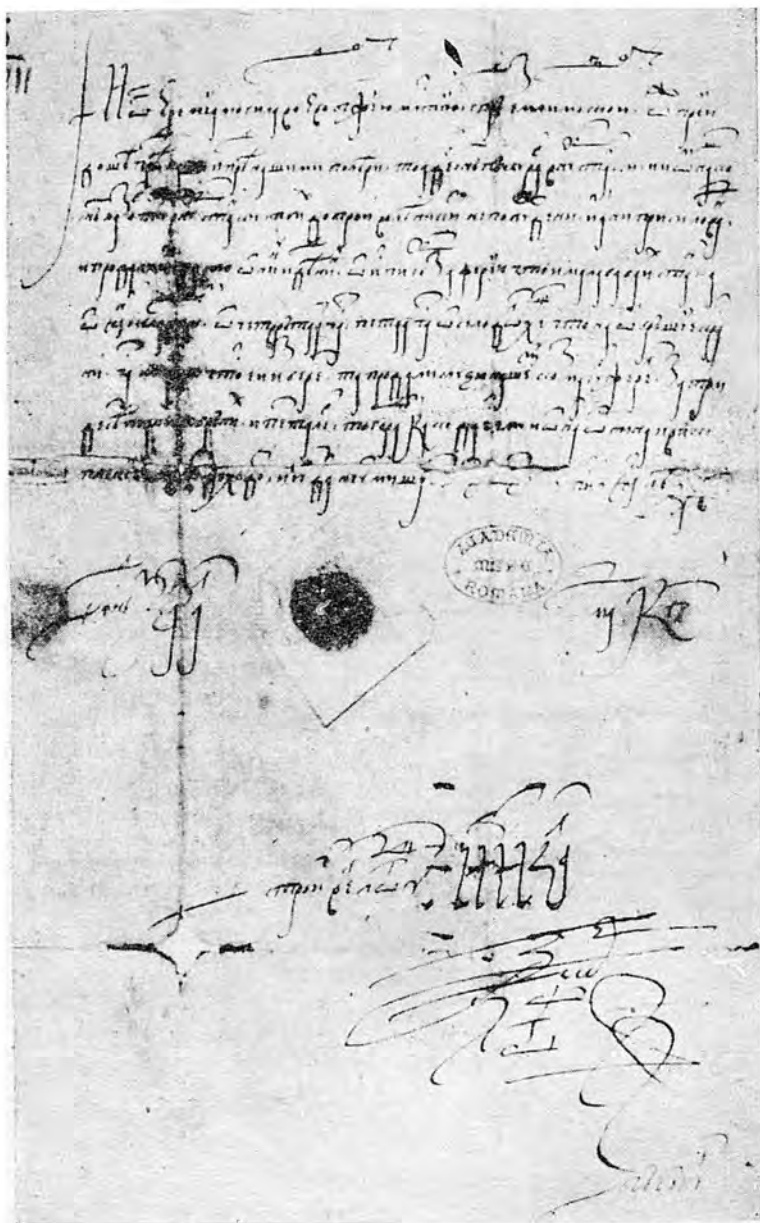
[A large, dark circular ink blot or hole is present in the lower-left quadrant of the page.]

[A circular stamp is located in the lower-right quadrant, containing the text:]
MUSEUL
N. P. P.
ROMANIA

[Handwritten signatures and initials are visible below the stamp, including a large 'H' and other cursive marks.]

380





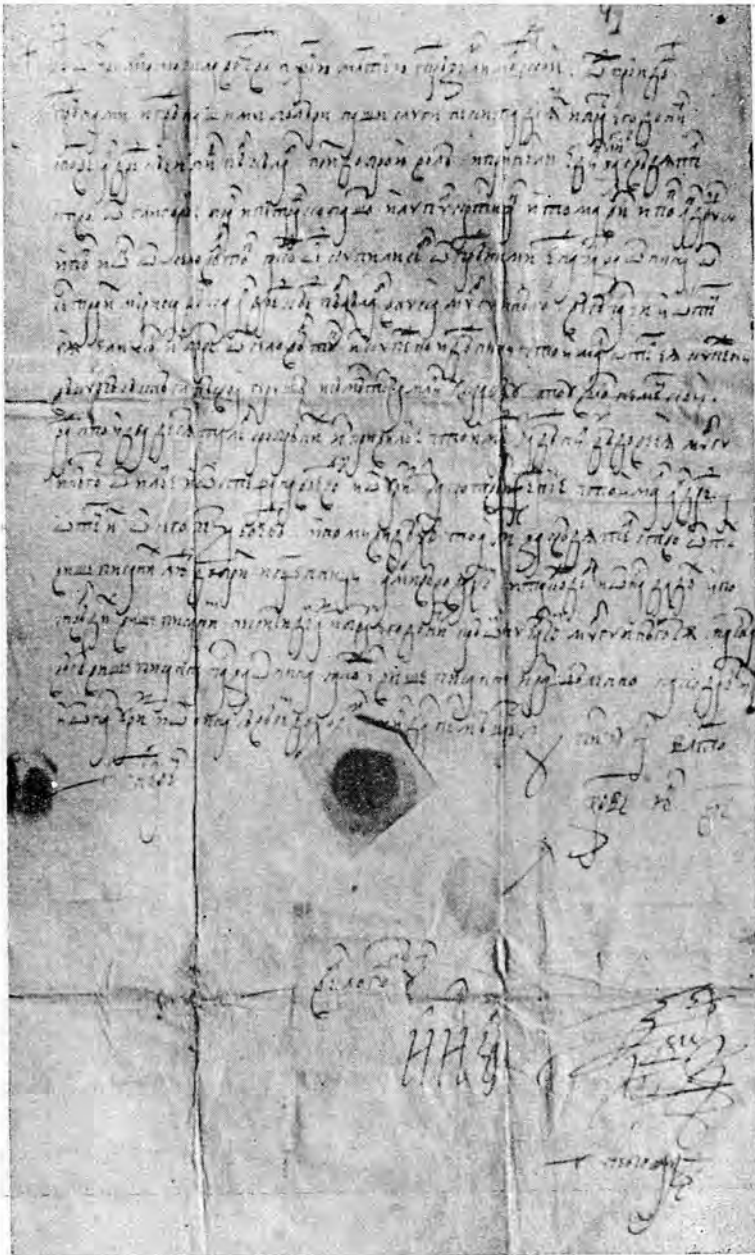


Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript page. The text is written in a dark ink on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page, with some larger, more decorative initials or flourishes interspersed. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect than others, possibly indicating a mix of languages or a specific regional dialect. The overall appearance is that of an old, well-used document.





Doc. Nr. 226 (pag. 158–159)



11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Doc. Nr. 230 (pag 161)



Doc. Nr. 231 (pag. 161—162)

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans multiple lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The document is heavily faded and shows signs of age, including a large dark stain near the bottom center.

This image shows a page of handwritten musical notation in Cyrillic script. The notation is written on a single staff with a single line. The notes are represented by various symbols, including letters and numbers, and are connected by horizontal lines. The text is written in a cursive style. There is a large, dark, vertical stain on the left side of the page, which obscures some of the notation. The page is numbered 393 at the bottom.

111

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript page. The text is dense and spans most of the page. There are two circular stamps: one at the top right and one in the lower middle. The lower stamp contains the text "EX LIBRIS MSSC ROMINA".

EX LIBRIS
MSSC
ROMINA

EX LIBRIS
MSSC
ROMINA

100 1810

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page. At the bottom center, there is a diamond-shaped stamp or seal, which is mostly illegible but appears to contain a central emblem or signature. Below the stamp, there are several lines of handwritten text, including what looks like a signature and some numbers or dates.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and spans most of the page. There is a large, dark circular mark or hole in the center of the page, obscuring some of the text. The handwriting is highly stylized and characteristic of the period.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and appears to be a formal record or agreement. The script is written in dark ink on aged, slightly stained paper. There are several large, dark ink smudges or stains on the page, particularly in the lower half. The text is arranged in several lines, with some words written in a larger, bolder hand, possibly indicating titles or important terms. The overall appearance is that of an old, well-used document.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers most of the page. There are several large, dark ink blotches or stains, particularly in the upper left and center, which obscure some of the writing. At the bottom of the page, there are two circular seals or stamps, one of which appears to be a coat of arms or official seal. The paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to land or property, as suggested by the word "паша" (land) visible in the first line. The text is written on aged, slightly stained paper.

174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000



67
CLVIII

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the presence of several large, dark ink blotches that obscure portions of the text, particularly in the lower half of the page. The page number '67' is written in the top left corner, and 'CLVIII' is written below it. The text appears to be a continuous passage, possibly a letter or a section of a larger work.

VIX.

ms. 253

Handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, covering the page. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. There are several large, dark circular marks or holes on the page, particularly in the lower half. A circular stamp or seal is visible at the top center, containing the text "ms. 253".

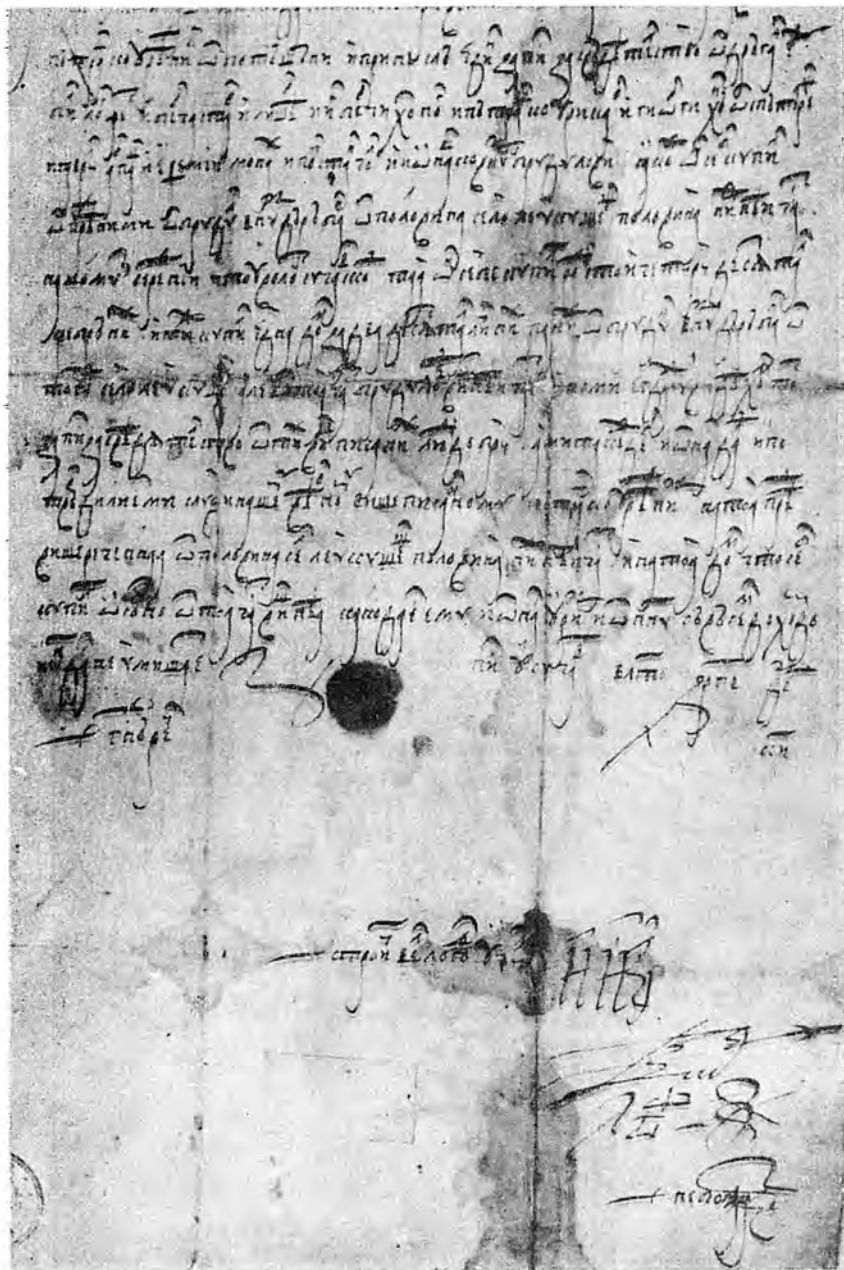
Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or contract. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and fading. It appears to be a formal agreement or record, possibly related to land or property, given the context of the document number and the presence of seals.

Below the main text, there are several circular seals or stamps. One prominent stamp in the center reads "MUSEE ROMANICA". To the right, there is a signature or name: "Пань Сердануи де Сих".



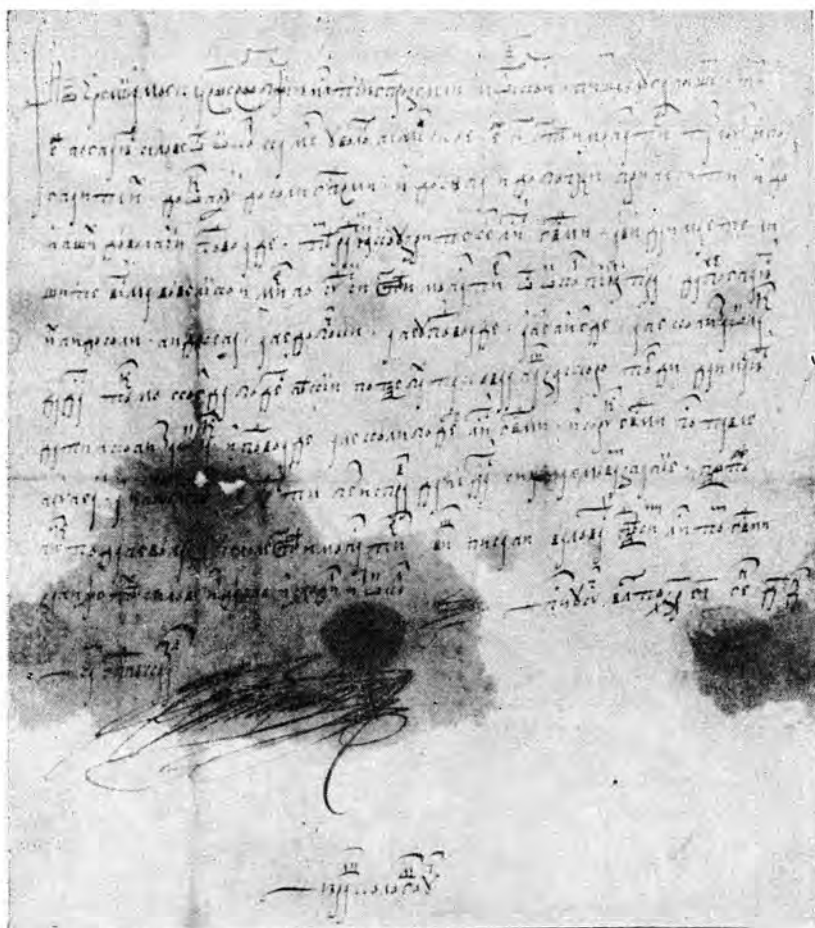
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, stained paper with a large circular hole in the center. The script is dense and difficult to decipher, but appears to be a form of Latin or a related language. The text is arranged in several lines, with some words and phrases being more legible than others. The overall appearance is that of an old, well-used document.





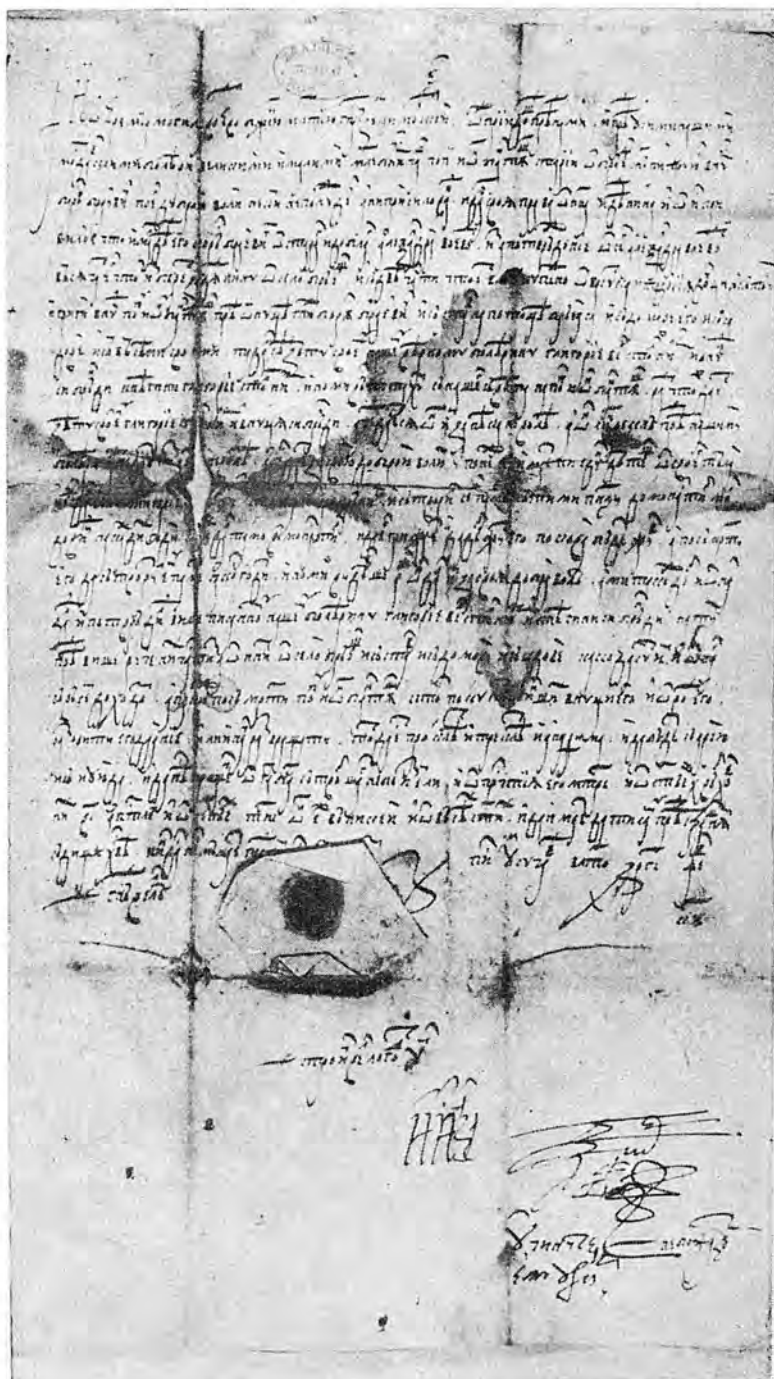
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page, with some large, stylized initials or flourishes. The script is difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document. There are some large, dark ink blotches or smudges at the bottom of the page, particularly a prominent one in the lower center.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or a related language, written on aged parchment. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. A large, dark circular ink blot is present in the center of the page, partially obscuring the text. Below the main body of text, there is a large, stylized signature or seal, and a smaller, less legible signature or mark at the bottom center.




Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page. There are two circular holes or indentations in the lower middle section of the text. At the bottom of the page, there is a large, stylized signature or flourish.





A manuscript page featuring musical notation on staves and handwritten text in a cursive script. The page is aged and shows signs of wear. At the bottom center, there is a circular stamp with the text "MUSEU. MSSC. ROMANA." and a signature to its left. The musical notation consists of notes on a five-line staff, with some text written below the notes. The handwriting is dense and characteristic of a historical manuscript.

1. In ...
 2. In ...
 3. In ...
 4. In ...
 5. In ...
 6. In ...
 7. In ...
 8. In ...
 9. In ...
 10. In ...



11. In ...
 12. In ...
 13. In ...

XV

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly stained paper. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language or dialect. There are several lines of text, with some words appearing to be written in a larger or bolder hand, possibly indicating emphasis or specific terms. A circular stamp or seal is visible at the top center of the page, containing some illegible text. The overall appearance is that of an old, well-preserved document.

[Faded handwritten text in a cursive script, likely Latin or Romanian, covering the upper and middle portions of the page. The text is difficult to decipher due to fading and bleed-through.]

[A large, stylized signature or set of initials in the lower right quadrant, possibly reading 'HNS' or similar.]

[A signature at the bottom left, possibly 'Bal...']

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page. At the bottom left, there is a circular stamp with the text "ARHIVUL R.S.S.G." and "ROMANIA". To the right of the stamp, there are several large, stylized handwritten signatures or initials. The document appears to be a page from a larger collection, as indicated by the page number 208 in the header.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines, with some lines starting with a large initial letter. The script is dense and difficult to decipher. There are several dark, circular marks or holes at the bottom of the page, possibly from a binding or damage. The document is numbered 300 and spans pages 213-214.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans most of the page. At the top center, there is a circular stamp or seal with some illegible text inside. The handwriting is cursive and characteristic of the 18th or 19th century. At the bottom of the page, there are several lines of text, including what appears to be a signature or official stamp on the right side.

7a
CIV

ACADEMIA
MUSEU
ROMANA

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, stained paper. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the condition of the document. There are several large, dark stains and a prominent circular hole in the center of the page, which significantly obscures the underlying text. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be written in a larger, bolder hand than others. The overall appearance is that of an old, well-used manuscript.

XXV. *[Handwritten text in Cyrillic script, likely Church Slavonic, with musical notation above the lines. The text is dense and covers most of the page.]*

[Several circular ink smudges or stamps are visible at the bottom of the page.]

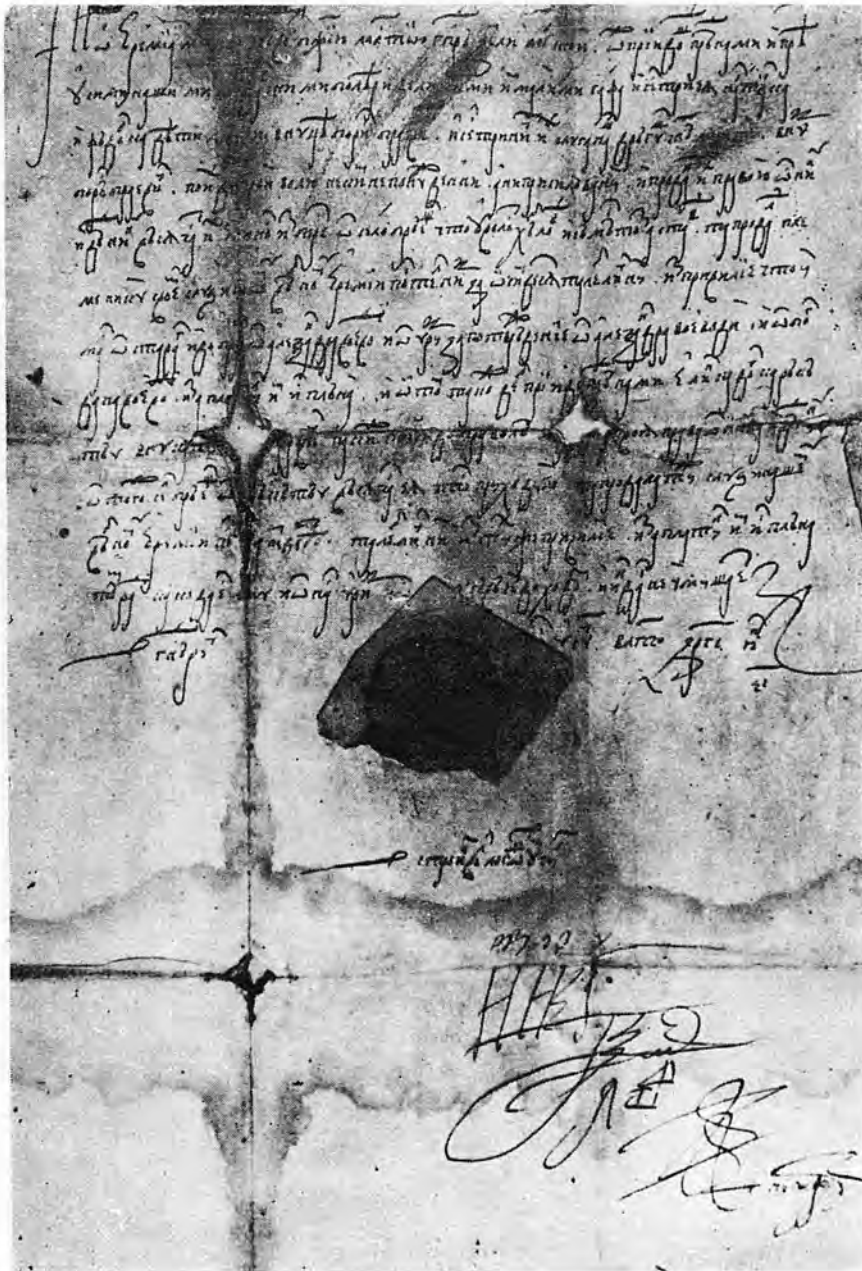
Π
Πορσερση ησζαν

[Circular stamp: AKADEMIA MSSE ROMANA]

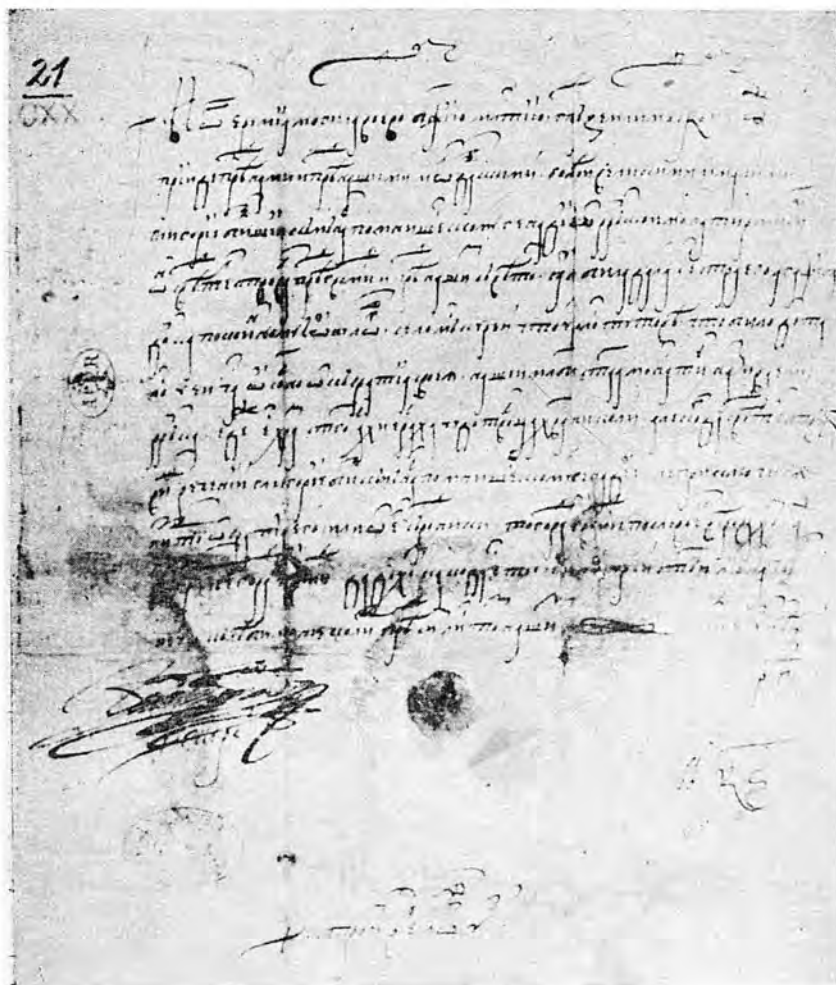
Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines, with some words written in a larger, bolder script, possibly indicating a signature or a title. The document shows signs of age, including ink bleed-through from the reverse side and some dark spots or stains.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature. There are several lines of text, with some words appearing to be in a different script or dialect. A large, dark, circular mark is visible in the lower center of the page, possibly a hole or a stain. The text is arranged in a roughly rectangular block, with some lines extending towards the right margin. The overall appearance is that of an aged, handwritten document.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a cursive style and is partially obscured by a vertical crease or fold down the center of the page. There are several circular stamps or seals visible, particularly on the left side, which may indicate official authentication or ownership. The paper appears aged and slightly stained.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly textured paper. The script is dense and fills most of the page. There are several large, stylized initials or flourishes at the beginning of lines, particularly at the top left and bottom left. A prominent circular stamp or hole is visible in the lower center of the page. The overall appearance is that of an old, possibly official or legal, document.



Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or contract. The text is dense and spans most of the page, with some lines appearing to be part of a list or enumeration. The script is cursive and characteristic of the 17th or 18th century. There are several large, stylized initial letters, possibly indicating the start of new sections or paragraphs. The document is written on aged, slightly textured paper.

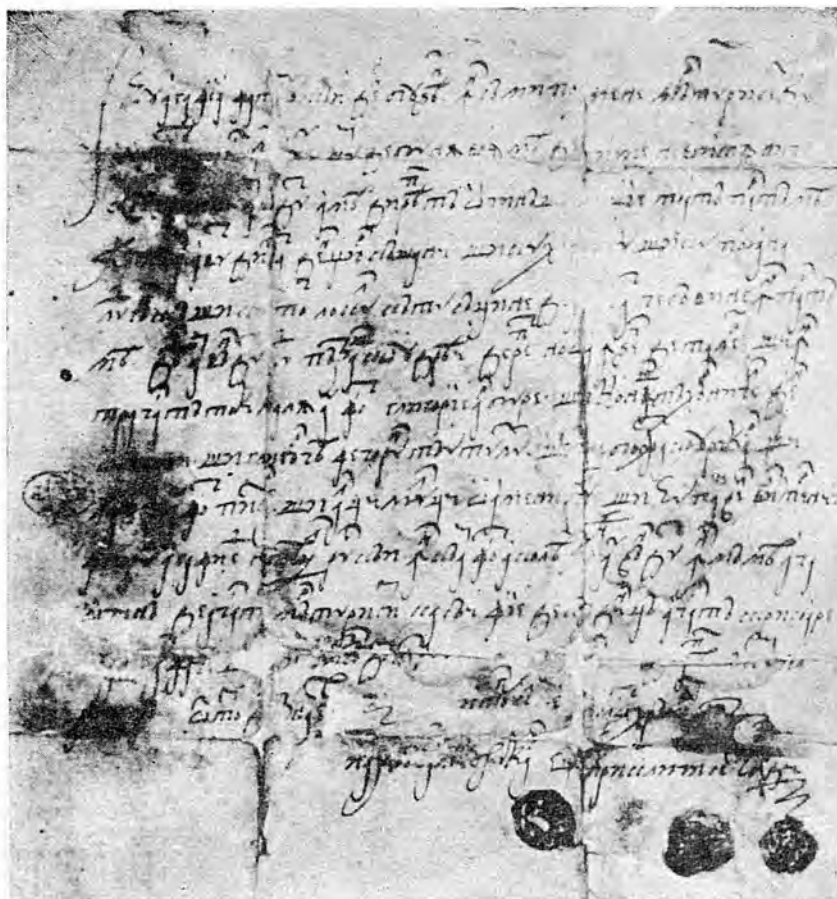
9
XXV

MADRID
1888
MUSEO

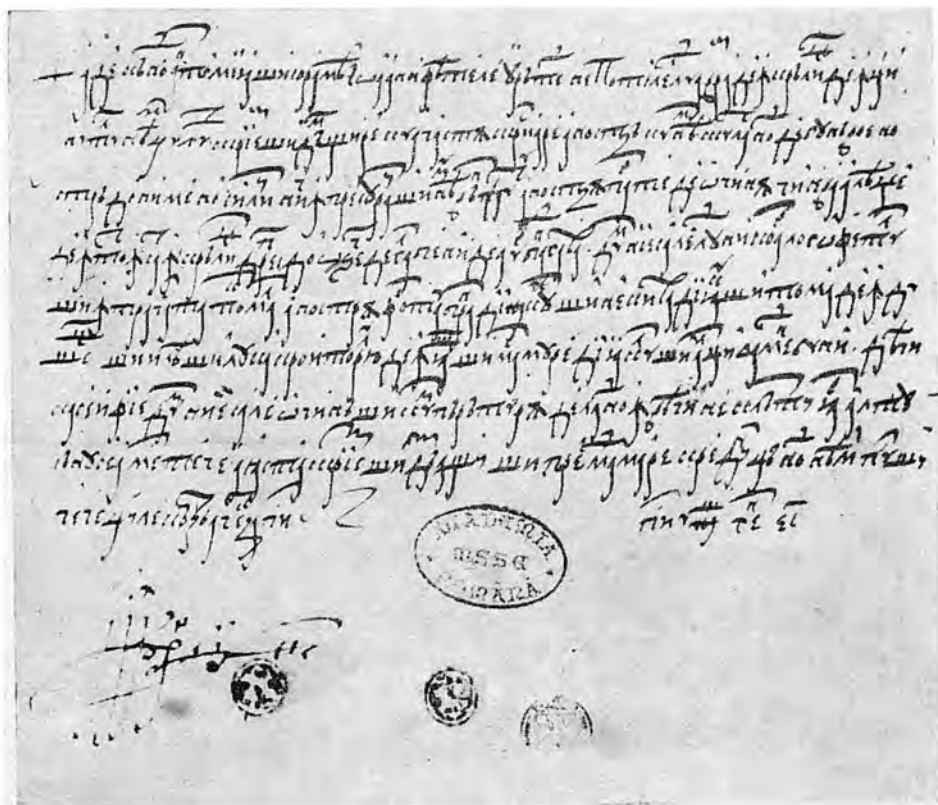
Handwritten musical notation and text on aged paper, including a circular stamp and a signature.

FOTOCOPII
DUPĂ DOCUMENTELE IN LIMBA ROMÂNĂ

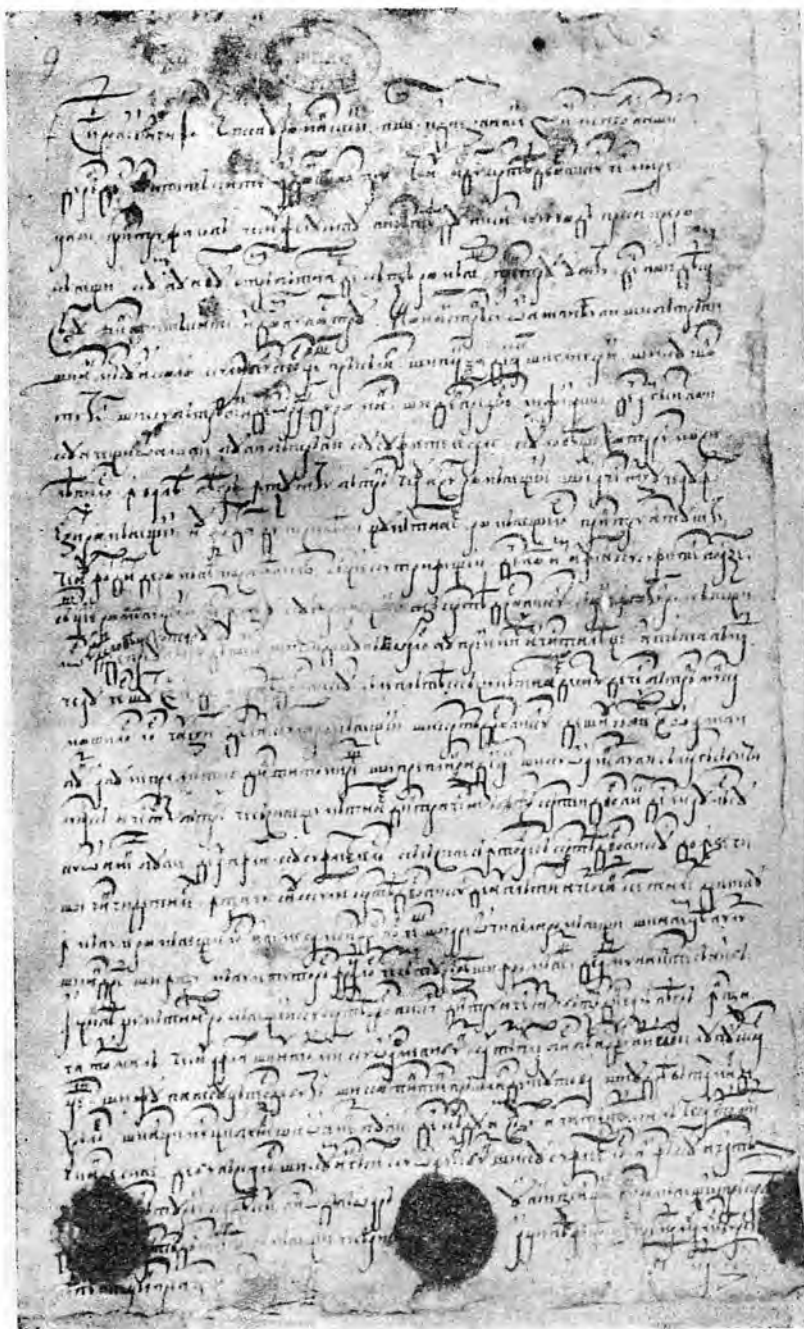
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written on aged, slightly stained paper. A circular stamp is visible at the top center of the page. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document. The text appears to be organized into several lines, with some words or phrases possibly being underlined or written in a larger hand. The overall appearance is that of a well-preserved but clearly antique document.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in several lines across the page. There are two circular stamps or seals visible near the bottom of the page, one on the left and one on the right. The paper appears aged and slightly stained.



Handwritten text in a medieval script, likely Latin or a Romance language, written on parchment. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. At the bottom of the page, there are seven distinct circular or octagonal stamps or seals, arranged in a single row. The stamps appear to be official or decorative in nature, possibly containing names or titles. The parchment shows signs of age, including some staining and uneven lighting.



*Dat la cules 13.VI. 1952. Bun de tipar 26.XI.1952. Tiraj 1500. Hârtie
velină 80g. mp. fi. 70 × 100/16. Coli editoriale 31,2. Coli tipar 33.
Prețul unui ex. 12 lei. Comanda 676. 181 planșe tipo. A. 5320.
Pentru bibliotecile mici indicele de clasificare 9 (R).
Pentru bibliotecile mari indicele de clasificare 9 (498) (001—12).*

Tiparul executat la Intreprinderea Poligrafică Nr. 4.
Calea Șerban Vodă, 133—135. București.—R.P.R.

Prețul lei 12.—